

# منهاج

## إقرأ المهندس الإلكتروني

• المنهج السريع في مفاهيم الدارات والقوانين الإلكترونية  
وفهارس الواحدات والثوابت والرموز وعوامل التحويل

www.igra.ahlamontada.com



لتحميل انواع الكتب راجع: (مُنْتَدَى إِقْرَأِ النِّقَافِي)

پدای دانلود کتابهای مختلف مراجعه: (منتدی اقرا النفاقی)

بۆدابهزاندنێ جۆرهها کتیب: سهردانی: (مُنْتَدَى إِقْرَأِ النِّقَافِي)

[www.iqra.ahlamontada.com](http://www.iqra.ahlamontada.com)



[www.iqra.ahlamontada.com](http://www.iqra.ahlamontada.com)

للکتب ( کوردی ، عربی ، فارسی )

■ الطبعة الأولى 2003

■ جميع الحقوق محفوظة

■ الناشر: شعاع للنشر والعلوم

المحافظة - شارع القاهرة

تلفاكس : 00963 (21) 2643545

هاتف : 00963 (21) 2643546

سورية - حلب

ص.ب 7875

لمزيد من المعلومات وللحصول على كتب شعاع للنشر والعلوم

<http://www.raypub.com>

[info@raypub.com](mailto:info@raypub.com)

[raymail@raypub.com](mailto:raymail@raypub.com)

برجى زيارة موقعنا على الانترنت

البريد الالكتروني للقراء

البريد الالكتروني لدور النشر والموزعين

# دليل المهندس الإلكتروني

إعداد  
المهندس عمار عريان

أَنْ تَتَّعَبَ فِي الْبِرِّ فَإِنَّ التَّعَبَ يَزُولُ، وَالْبِرُّ يَبْقَى

الإمام علي بن أبي طالب

رضي الله عنه

## توطئة

يعد هذا الكتاب مرجعاً سريعاً للقوانين، والواحدات، والثوابت، والرموز، وعوامل التحويل التي يستخدمها مهندسو، وفنيو، وطلاب وهواة الإلكترونيات. لقد تم بذل مجهود كبير لترتيب محتويات الكتاب بشكل منطقي، ولعرض المعلومات بشكل موجز يفي بالحاجة.

إننا نرحب بالاقتراحات من أجل الإصدارات القادمة. ويمكنكم الاتصال بنا عبر البريد الإلكتروني [info@raypub.com](mailto:info@raypub.com).



# / 1 /

## الوحدات الأساسية Fundamental Units

يحتوي هذا الفصل تعاريف للوحدات الأساسية التي نجدها في علم الإلكترونيات، وفي العلوم المتعلقة به.

### The SI System

### النظام SI

يدعى نظام الوحدات العالمي القياسي SI (Standard International) النظام متر/كغ/ثانية (Meter/Kilogram/Second) MKS. ويعرف هذا النظام سبعة مقادير تظهر في الطبيعة. راجع الفصل الثاني للتحويل من وإلى الوحدات الأخرى.

### Displacement

### الانزياح

يكافئ المتر الواحد ( $1 \text{ m}$ )  $1.65076373 \times 10^6$  طول موجة الإشعاع في الخلاء، والنتيجة عن الانتقال بين مستويين من ذرة Krypton-86. وكان يعرف سابقاً على أنه  $10^7$  من المسافة بين القطب الجغرافي الشمالي وخط الاستواء، مقاساً على سطح الأرض. يتم تمثيل الانزياح في المعادلات باستخدام أحد الحرفين الصغيرين d أو s.



**Mass****الكتلة**

واحد كيلو غرام (1 kg) هو كتلة 1000 سنتيمتر مكعب ( $1 \times 10^3 \text{ cm}^3$ ) من الماء السائل النقي في درجة الحرارة التي تقابل كثافته العظمى (تقريباً 281 درجة كلفن). ويتم تمثيل الكتلة في المعادلات باستخدام الحرف الصغير m.

**Time****الزمن**

واحد ثانية (1 s) هي  $1.1574 \times 10^5 = 1/86400$  جزء من اليوم الشمسي. وتعرف أيضاً بأنها الزمن اللازم لانتشار حزمة ضوء مرئي عبر مسافة  $2.99792 \times 10^8$  متر في الخلاء. ويتم تمثيل الزمن في المعادلات باستخدام الحرف الصغير t.

**Temperature****درجة الحرارة**

واحد درجة كلفن ( $1^\circ\text{K}$ ) هي  $3.66086 \times 10^{-3}$  جزء من الفرق بين الصفر المطلق ونقطة تجمد الماء النقي عند درجة الحرارة والضغط الجوي المعياريين. ويتم تمثيل درجة الحرارة في المعادلات باستخدام الحرف الكبير T.

**Electric Current****التيار الكهربائي**

واحد أمبير (1 A)، يمثل حركة  $6.24 \times 10^{18}$  من حوامل الشحنة (عادةً الإلكترونات) التي تجتاز نقطة ثابتة محددة من ناقل كهربائي خلال زمن 1 ثانية. ويتم تمثيل التيار في المعادلات بواسطة الحرف الكبير I.

**Luminous Intensity****شدة الإضاءة**

واحد شمعة (1 cd)، تمثل إشعاع سطح مساحته  $1.667 \times 10^6 \text{ m}^2$  من جسم أسود عند درجة تجمد البلاتينيوم النقي. ويتم تمثيل شدة الإضاءة في المعادلات باستخدام أحد الحروف الكبيرة التالية: L, I, F, B.

**Material quantity****كمية المادة**

واحد مول (1 mol) هو عدد الذرات في 0.012 kg من المادة Carbon-12 (الكربون النظير 12)، والذي يساوي تقريباً  $6.022169 \times 10^{23}$  (المعروف بعدد أفوكادرو). ويتم تمثيل كمية المادة في المعادلات باستخدام الحرف الكبير N.

**Electrical Units****الوحدات الكهربائية**

تعرف الوحدات الكهربائية من أجل عدة مقادير وظواهر. وسنعرف هنا الوحدات القياسية المشتقة من الوحدات الأساسية. راجع الفصل الثاني من أجل التحويل من وإلى الوحدات الأخرى التي تمثل هذه المقادير.

**Unit electric charge****وحدة الشحنة الكهربائية**

وحدة الشحنة الكهربائية هي الشحنة المحتواة في إلكترون واحد. وتكون هذه الشحنة محتواة أيضاً في الثقب (غياب إلكترون عن الذرة)، وفي البروتون، وفي البوزترون، وفي مضاد البروتون (anti-proton). ويتم تمثيل مقدار الشحنة في المعادلات، من وجهة نظر الشحنات الكهربائية، باستخدام الحرف الصغير e.

**Electric charge quantity****كمية الشحنة الكهربائية**

الواحدة القياسية لكمية الشحنة الكهربائية هي الكولون C (Coulomb)، وهي الشحنة الكلية المحتواة في  $6.24 \times 10^{18}$  إلكترون. يتم تمثيل كمية الشحنة في المعادلات باستخدام الحرف الكبير Q أو الحرف الصغير q.

**Energy****الطاقة**

واحدة النظام العالمي (SI) القياسية للطاقة هي الجول J (Joule). ويعبر عنها رياضياً بواسطة واحدة الكتلة مضروبة بمربع واحدة المسافة في مربع واحدة الزمن المربع:

$$1 \text{ J} = 1 \text{ Kg} \times \text{m}^2/\text{s}^2$$

يتم تمثيل الطاقة في المعادلات بواسطة الحرف الكبير E. وأحياناً يتم تمثيلها بواسطة أحد الحروف الكبيرة V, T, H.

### Electromotive force

### القوة المحركة الكهربائية

الواحدة القياسية للقوة المحركة الكهربائية (EMF)، والتي تدعى أيضاً الكمون الكهربائي أو فرق الكمون، هي الفولت (V). وهي تكافئ 1 J/C. يتم تمثيل القوة المحركة الكهربائية في المعادلات باستخدام الحرف الكبير E أو V.

### Resistance

### المقاومة

الواحدة القياسية هي أوم  $\Omega$  (ohm). وهي تمثل المقاومة الناتجة عن مرور تيار قدره 1 A عند تطبيق قوة محركة كهربائية (EMF) قدرها 1 V. يتم تمثيل المقاومة في المعادلات باستخدام الحرف الكبير R.

### Resistivity

### المقاومة النوعية

الواحدة القياسية للمقاومة النوعية هي أوم-متر ( $\Omega \times \text{m}$ ). إذا مر تيار قدره 1 A في مادة ناقلة طولها 1 m عند تطبيق فرق كمون قدره 1 V، عندها تكون المقاومة النوعية للمادة هي  $1 \Omega \times \text{m}$ . ويتم تمثيل المقاومة النوعية في المعادلات باستخدام الحرف اليوناني  $\rho$ .

### Conductance

### الناقلية

الواحدة القياسية للناقلية هي سيمنس S (siemens)، وقد كانت تدعى سابقاً مو (mho). رياضياً، تمثل الناقلية مقلوب المقاومة. ويتم تمثيل الناقلية في

المعادلات باستخدام الحرف الكبير  $G$ . إذا كانت  $R$  هي مقاومة عنصر مقدره بالأوم، وكانت  $G$  هي ناقلية هذا العنصر مقدره بوحدة السيمنس، عندها يكون:

$$G = \frac{1}{R}$$

أو

$$R = \frac{1}{G}$$

## Conductivity

## الناقلية النوعية

الوحدة القياسية للناقلية النوعية هي سيمنس في المتر (S/m). إذا مر تيار قدره 1A في مادة ناقله طولها 1m عند تطبيق فرق كمون قدره 1V، عندها تكون الناقلية النوعية لهذه المادة هي 1 S/m. ويتم تمثيل الناقلية النوعية في المعادلات باستخدام الحرف اليوناني الصغير  $\sigma$ .

## Power

## الاستطاعة (القدرة)

الوحدة القياسية للاستطاعة هي الواط (W)، وهي تكافئ 1J/s. يتم تمثيل الاستطاعة في المعادلات باستخدام الحرف الكبير  $P$  أو  $W$ . وفي الدارات الكهربائية والإلكترونية التي لا تحوي ردية (reactance)، إذا كانت  $P$  هي الاستطاعة بالواط، و  $E$  هو الجهد بالفولت، و  $I$  هو التيار بالأمبير، و  $R$  هي المقاومة بالأوم، عندها يكون لدينا العلاقة التالية:

$$P = E \times I = I^2 \times R = E^2 / R$$

## Period

## الدور

الوحدة القياسية لدور التيار المتناوب (AC) هي الثانية s (second). تعد الثانية عملياً قيمة كبيرة، فالإشارات الفعلية ذات دور من رتبة أجزاء بالألف، أو

بالمليون، أو بالبيون، أو بالتريليون من الثانية. ويتم تمثيل الدور في المعادلات بواسطة الحرف الكبير T.

## Frequency

## التردد

الواحدة القياسية للتردد هي الهرتز Hz (hertz). وكانت سابقاً تستخدم واحدة الحلقة في الثانية cps (cycle per second). يعد الهرتز مقداراً صغيراً عملياً، ذلك لأن الإشارات الفعلية ذات ترددات من مرتبة آلاف، ملايين، بلايين، تريليونات الهرتز. ورياضياً، يمثل التردد مقلوب الدور. ويتم تمثيل التردد في المعادلات باستخدام الحرف الصغير f، أو الحرف اليوناني  $\nu$ . إذا كان T هو دور إشارة ما، عندها يعطى التردد بالعلاقة التالية:

$$f = \frac{1}{T}$$

## Capacitance

## السعة

الواحدة القياسية للسعة هي الفاراد F (farad)، وهي تساوي C/V. يعد الفاراد مقداراً كبيراً عملياً. تكون معظم السعات، في الدارات الكهربائية والإلكترونية، ذات قيمة من رتبة أجزاء بالمليون، أو بالبيون، أو بالتريليون من الفاراد. ويتم تمثيل السعة في المعادلات باستخدام الحرف الكبير C.

## Inductance

## التحريضية

الواحدة القياسية للتحريضية هي الهنري H (henry)، وتساوي  $V \times s/A$ . يعد الهنري مقداراً كبيراً عملياً. إذ تكون التحريضية، في الدارات الكهربائية والإلكترونية، ذات قيمة من رتبة أجزاء بالألف أو بالمليون من الهنري. ويتم تمثيل التحريضية في المعادلات باستخدام الحرف الكبير L.

## Reactance

## الردية

الواحدة القياسية للردية هي الأوم  $\Omega$  (ohm). ويتم تمثيل الردية في المعادلات باستخدام الحرف الكبير  $X$ . قد تكون الردية موجبة (ردية تحريضية) حيث نرمز لها بالشكل  $X_L$ ، أو سالبة (ردية سعوية) حيث نرمز لها بالشكل  $X_C$ . في العلاقات التالية لدينا،  $f$  يمثل التردد بالهرتز،  $L$  تمثل التحريضية بالهنري، و  $C$  تمثل السعة بالفاراد:

$$X_L = 2 \times \pi \times f \times L$$

$$X_C = \frac{-1}{2 \times \pi \times f \times C}$$

## Complex Impedance

## الممانعة العقدية

لتحديد الممانعة العقدية لدينا مكونان هما المقاومة ( $R$ ) والردية ( $X$ ). يتم ضرب الجزء الردي بالعدد التخيلي، المعروف بالرمز  $j$ . رياضياً، يكون  $-1$  هو مربع العدد التخيلي  $j$ ، أي:

$$j^2 = -1$$

$$j^3 = j^2 \times j = -1 \times j = -j$$

$$j^4 = j^2 \times j^2 = -1 \times -1 = 1$$

تتكرر نفس القيم من أجل قوى  $j$  الأكبر من 4. لذلك، عموماً من أجل القوة  $n > 4$  الصحيحة لدينا:

$$j^n = j^{(n-4)}$$

يفرض  $Z$  هي رمز الممانعة العقدية، و  $R$  هي رمز المقاومة، و  $X$  هي رمز الردية (سواء التحريضية أو السعوية)، عندها يكون لدينا العلاقة:

$$Z = R + jX$$

## Absolute-Value Impedance الممانعة بالقيمة المطلقة

يمكن تمثيل الممانعة العقدية كشعاع في مستوي الإحداثيات المتعامدة (الديكارية)، حيث يتم رسم المقاومة على محور السينات (المحور الأفقي) ورسم الردية على محور العينات (المحور العمودي). نسمي طول هذا الشعاع الممانعة بالقيمة المطلقة، والتي نرمزها بواسطة الحرف الكبير  $Z$ ، ويتم تقديرها بوحدة الأوم. نتحدث عن هذه الممانعة عندما يكون  $X = 0$  فقط، أي عندما تكون الممانعة هي مقاومة صرفة ( $Z = R$ ). فإذا كانت  $Z$  هي الممانعة بالقيمة المطلقة عندها يكون لدينا:

$$Z = (R^2 + X^2)^{1/2}$$

نظرياً، هناك عدد لا نهائي من تراكيب  $R$  مع  $X$  التي تعطي نفس الممانعة بالقيمة المطلقة  $Z$ .

## Electric field strength شدة الحقل الكهربائي

الواحدة القياسية لشدة الحقل الكهربائي هي فولت في المتر ( $V/m$ ). يتمثل الحقل الكهربائي  $1 V/m$  بفرق الكمون  $1 V$  الموجود بين نقطتين تفصلهما المسافة  $1 m$ . ويتم تمثيل شدة الحقل الكهربائي في المعادلات بواسطة الحرف الكبير  $E$ .

## Electromagnetic field strength شدة الحقل الكهرومغناطيسي

الواحدة القياسية لشدة الحقل الكهرومغناطيسي ( $EM$ ) هي الواط في المتر المربع ( $W/m^2$ ). يتمثل الحقل الكهرومغناطيسي  $1 W/m^2$  بالاستطاعة  $1 W$  الواردة بشكل عمودي على سطح مستو مساحته  $1 m^2$ .

**Electric susceptibility****القبولية الكهربائية**

الواحدة القياسية للقبولية الكهربائية هي كولون في الفولت متر (C/Vm). ويتم تمثيل هذا المقدار في المعادلات بواسطة الحرف اليوناني الصغير  $\eta$ .

**Permittivity****السماحية**

الواحدة القياسية للسماحية هي فاراد في المتر (F/m). ويتم تمثيل السماحية في المعادلات بواسطة الحرف اليوناني الصغير  $\epsilon$ .

**Charge-Carrier mobility****حركية حوامل الشحنة**

الواحدة القياسية لحركية حوامل الشحنة، وتسمى أيضاً حركية الحوامل أو الحركية فقط، هي المتر المربع في الفولت ثانية، أو باختصار (m<sup>2</sup>/Vxs). يتم تمثيل الحركية في المعادلات بواسطة الحرف اليوناني الصغير  $\mu$ .

**Magnetic Units****الوحدات المغناطيسية**

ستحدث في الفقرات التالية عن الوحدات المغناطيسية. راجع الفصل الثاني من أجل التحويل من وإلى الوحدات الأخرى التي تعبر عن هذه المقادير.

**Magnetic flux****التدفق المغناطيسي**

الواحدة القياسية للتدفق المغناطيسي هي الويبر (Weber) Wb، وهي بالتعريف 1 Vxs. وتعتبر مقداراً كبيراً عملياً، وهي تكافئ 1 AxH حيث تمثل مرور تيار كهربائي مستمر قدره 1 A في ملف (Coil) ذي تحريضية قدرها 1 H. يتم تمثيل التدفق المغناطيسي في المعادلات بواسطة الحرف اليوناني الكبير  $\Phi$ .



**Magnetic flux density****كثافة الحقل المغناطيسي**

الواحدة القياسية لكثافة الحقل المغناطيسي، والذي يتم تمثيله بواسطة الحرف الكبير B، هي التيسلا T (tesla) والتي تكافئ  $1 \text{ Wb/m}^2$ . نتحدث أحياناً عن كثافة الحقل المغناطيسي وفق عدد خطوط التدفق في واحدة المساحة، وهو مصطلح غير دقيق.

**Magnetic field intensity****شدة الحقل المغناطيسي**

واحدة شدة الحقل المغناطيسي القياسية هي أورستد (oersted) Oe، وهي تكافئ  $79.6 \text{ A/m}$ . يتم تمثيل شدة الحقل المغناطيسي في المعادلات بواسطة الحرف الكبير H.

**Magnetic pole force****قوة القطب المغناطيسي**

الواحدة القياسية لقوة القطب المغناطيسي هي أمبير-متر ( $\text{A} \times \text{m}$ ). ويتم تمثيل قوة القطب المغناطيسي في المعادلات بواسطة الحرف الصغير p أو الحرف الكبير P.

**Magnetomotive force****القوة المحركة المغناطيسية**

الواحدة القياسية للقوة المحركة المغناطيسية، التي نرمز لها بالحرف الكبير F، هي أمبير في اللفة  $\text{A} \times \text{T}$  (ampere-turn). تنتج هذه القوة عن مرور تيار مستمر قدره  $1 \text{ A}$  في لفة واحدة من ملف ذي نواة هوائية. ولا تتعلق القوة المحركة المغناطيسية بنصف قطر الملف.

**Reluctance****الممانعة المغناطيسية**

تشكل الممانعة المغناطيسية في نظام SI، التي نرمز لها بواسطة الحرف الكبير R، المقابل المغناطيسي للمقاومة الكهربائية. واحدة الممانعة المغناطيسية في نظام

SI هي أمبير - لفة في الواير ( $A \times T/Wb$ ). وربما تستخدم واحدة الجملة السغنية CGS (ثانية - غرام - سم) بشكل أوسع، وهي ريل (rel)، والتي تكافئ جليبرت في الماكسويل.

## Permeability

## النفاذية

تعبر النفاذية، التي نرمز لها بواسطة الحرف اليوناني الصغير  $\mu$ ، في نظام SI عن مدى تجميع المادة للتدفق المغناطيسي. واحدة النفاذية في نظام SI هي تسلا-متر في الأمبير ( $T \times m/A$ ). وقد تستخدم واحدة نظام cgs بشكل أوسع، وهي غوص في أورستد ( $G/Oe$  gauss per oersted).

## Magnetizing force

## قوة المغنطة

واحدة قوة المغنطة، التي نرمز لها بالحرف الكبير H، في نظام SI هي أمبير-لفة في المتر ( $A \times T/m$ ). أحيانا، نعبر عن هذا المقدار بواحدة الأورستد ( $Oe$ ).

## Gain and Loss

## الربح والضياع

يقاس ربح الإشارة (التضخيم) وضياع الإشارة (التخميد) بالواحدة اللوغاريتمية التي تدعى ديسيبل dB (decibels). ويتم تمثيل الربح في المعادلات بواسطة الحرف الكبير G، بينما يتم تمثيل الضياع بالحرف الكبير L.

## For Voltage

## بالنسبة للجهد

بفرض أن رمز جهد الدخل لدارة أو نظام ما هو  $E_{in}$ ، وجهد الخرج هو  $E_{out}$ . وبفرض أن  $E_{out}$ ،  $E_{in}$  مقاسان بنفس الواحدة، وأن ممانعة الدخل تساوي ممانعة الخرج. يعطى عندها ربح الجهد بالديسيبل ( $G_{VdB}$ ) بالعلاقة التالية:

$$G_{VdB} = 20 \times \text{Log}_{10} (E_{out}/E_{in})$$

أما ضياع الجهد بالديسيبل ( $L_{VdB}$ ) فيساوي عكس الربح:

$$L_{VdB} = -G_{VdB} = 20 \times \text{Log}_{10} (E_{in}/E_{out})$$

### For Current

### بالنسبة للتيار

بفرض أن رمز تيار الدخل لدارة أو نظام ما هو  $I_{in}$ ، وتيار الخرج هو  $I_{out}$ . وبفرض أن  $I_{out}$ ،  $I_{in}$  مقاسان بنفس الواحدة، وأن ممانعة الدخل تساوي ممانعة الخرج. عندها يعطى ربح التيار ( $G_{CdB}$ ) بالعلاقة:

$$G_{CdB} = 20 \times \text{log}_{10} (I_{out} / I_{in})$$

أما ضياع التيار بالديسيبل ( $L_{CdB}$ ) فهو عكس الربح:

$$L_{CdB} = -G_{CdB} = 20 \times \text{log}_{10} (I_{in} / I_{out})$$

### For Power

### بالنسبة للاستطاعة

بفرض أن رمز استطاعة الدخل هو  $P_{in}$ ، ورمز استطاعة الخرج  $P_{out}$ . وبفرض أن  $P_{out}$ ،  $P_{in}$  مقاسان بنفس الواحدة، عندها يعطى ربح الاستطاعة بالديسيبل ( $G_{PdB}$ ) بالعلاقة:

$$G_{PdB} = 10 \times \text{Log}_{10} (P_{out} / P_{in})$$

أما ضياع الاستطاعة بالديسيبل ( $L_{PdB}$ ) فيساوي عكس الربح:

$$L_{PdB} = -G_{PdB} = 10 \times \text{Log}_{10} (P_{in} / P_{out})$$

## Miscellaneous Units      الوحدات المتنوعة الأخرى

تستخدم الوحدات التالية من حين لآخر في الإلكترونيات. راجع الفصل الثاني من أجل التحويلات من وإلى الوحدات الأخرى.

### Area      المساحة

الواحدة القياسية للمساحة هي المتر المربع ( $m^2$ ). ويتم تمثيل المساحة في المعادلات بواسطة الحرف الكبير A.

### Volume      الحجم

الواحدة القياسية للحجم هي المتر المكعب ( $m^3$ ). ويتم تمثيل الحجم في المعادلات بواسطة الحرف الكبير V.

### Plane angular measure      الزاوية المستوية

الواحدة القياسية للزاوية المستوية هي الراديان (rad). إنها الزاوية التي يحدها قوس من محيط الدائرة طوله يساوي نصف قطر هذه الدائرة. ويتم تمثيل الزوايا في المعادلات بواسطة الحرف اليوناني الصغير  $\phi$  أو  $\theta$ .

### Solid angular measure      الزاوية الصلبة

الواحدة القياسية للزاوية الصلبة هي الستيراديان (sr). وتمثل الزاوية 1 sr بواسطة مخروط رأسه في مركز كرة، ويتقاطع مع سطح الكرة بسطح مساحته تساوي إلى مربع نصف قطر الكرة.



**Velocity****السرعة**

الواحدة القياسية للسرعة الخطية (speed) هي متر في الثانية (m/s). تتطلب واحدة السرعة معاملين هما: السرعة الخطية (speed) والاتجاه. حيث يعطى الاتجاه بالراديان بالدوران مع عقارب الساعة من الشمال الجغرافي لسطح الأرض، وبمكس عقارب الساعة من محور X الموجب في مستوي الإحداثيات XY. أما في الفراغ، فيتم تحديد الاتجاه في الإحداثيات المتعامدة، أو الكروية، أو الأسطوانية. يتم تمثيل السرعة (Velocity) والسرعة السلمية (Speed) في المعادلات بالحرف الصغير  $v$ .

**Angular Velocity****السرعة الزاوية**

الواحدة القياسية للسرعة الزاوية هي راديان في الثانية (rad/s). ويتم تمثيل السرعة الزاوية في المعادلات بواسطة الحرف اليوناني  $\omega$ .

**Acceleration****التسارع**

الواحدة القياسية للتسارع هي متر في الثانية المربعة ( $m/s^2$ ). ويتم تمثيل التسارع الخطي في المعادلات بواسطة الحرف الصغير  $a$ .

**Angular acceleration****التسارع الزاوي**

الواحدة القياسية للتسارع الزاوي هي راديان في الثانية المربعة ( $rad/s^2$ ). ويتم تمثيل التسارع الزاوي في المعادلات بواسطة الحرف اليوناني الصغير  $\alpha$ .

**Force****القوة**

الواحدة القياسية للقوة هي نيوتن (N). وهي تمثل الدفع اللازم لتحريك كتلة قدرها 1 kg بتسارع خطي قدره  $1 m/s^2$ . ويتم تمثيل القوة في المعادلات بواسطة الحرف الكبير  $F$ .

# / 2 /

## التحويلات والثوابت

### Conversions and Constants

يحتوي هذا الفصل معلومات عامة عن التحويلات بين الوحدات الأساسية (التي تحدثنا عنها في الفصل الأول)، والوحدات غير القياسية الأقل شهرة التي تخص نفس المقادير. سنشير أيضاً إلى الثوابت الفيزيائية، الكهربائية، الكيميائية.

#### Prefix Multipliers

#### محددات المضاعفة

يمكن التعبير عن أي وحدة على شكل وحدات أصغر أو أكبر، كمضاعف أو كجزء من الوحدة الأساسية. تعطى هذه المضاعفات قيماً قياسية وأسماء محددة. تمثل هذه المضاعفات العشرية (الرفع للقوة 10) ترتيب القيمة وفق الأساس 10 (نظام العد العشري). وهي تستخدم في الإلكترونيات التشاهمية وفي العلوم الأساسية الأخرى. فيما تمثل المضاعفات الثنائية (الرفع للقوة 2) ترتيب القيمة وفق الأساس 2 (نظام العد الثنائي). وهي تستخدم في الإلكترونيات الرقمية وعلوم الحاسب. يسرد الجدول 2-1 أسماء ورموز المضاعفات لكلا نظامي العد.

الجدول 2-1: محددات الضاعفة واختصاراتها

النظام الثنائي	النظام العشري	الرمز	المحدد
$2^{80}$	$10^{24}$	y	yocto-
$2^{70}$	$10^{21}$	z	zepto-
$2^{60}$	$10^{18}$	a	atto-
$2^{50}$	$10^{15}$	f	femto-
$2^{40}$	$10^{12}$	p	pico-
$2^{30}$	$10^9$	n	nano-
$2^{20}$	$10^6$	$\mu$ أو mm	micro-
$2^{10}$	$10^3$	m	milli-
-	$10^2$	c	centi-
-	$10^1$	d	deci-
$2^0$	$10^0$	-	-
-	$10^1$	da أو D	deka-
-	$10^2$	h	hecto-
$2^{10}$	$10^3$	K أو k	kilo-
$2^{20}$	$10^6$	M	mega-
$2^{30}$	$10^9$	G	giga-
$2^{40}$	$10^{12}$	T	tera-
$2^{50}$	$10^{15}$	P	peta-
$2^{60}$	$10^{18}$	E	exa-
$2^{70}$	$10^{21}$	Z	zetta-
$2^{80}$	$10^{24}$	Y	yotta-

## Alternative Unit Systems

## نظم الواحدات البديلة

يعتبر النظام SI للوحدات النظام الأكثر انتشاراً واستخداماً. لكن ومع ذلك، توجد هناك نظم أخرى تستخدم أحياناً. ولعل أكثر هذه النظم شيوعاً

هو النظام سنتيمتر/غرام/ثانية cgs (Centimeter/Gram/Second)، والنظام الإنكليزي قدم/رطل/ثانية (Foot/Pound/Second).

## تحويلات واحداث SI

يبيّن الجدول 2.2 قواعد التحويل المتعلقة بواحدات نظام SI المشروحة في الفصل الأول، وذلك من وإلى الواحدات المختلفة. يحوي العمود الأول الواحدات المراد التحويل منها، بينما يحوي العمود الثاني الواحدة التي سيتم التحويل إليها. يبين العمود الثالث الأعداد التي يجب ضرب الواحدات في العمود الأول بها للحصول على الواحدات في العمود الثاني. أما العمود الرابع، فيبين الأعداد التي يجب ضرب الواحدات في العمود الثاني بها للحصول على الواحدات في العمود الأول.

الجدول 2.2: تحويلات واحداث النظام SI

التحويل المعاكس الضرب بـ	الضرب بـ	إلى	لتحويل
$10^{-10}$	$10^{10}$	أنفستروم	متر (m)
$10^{-9}$	$10^9$	نانومتر	متر (m)
$10^{-6}$	$10^6$	مكرومتر	متر (m)
$10^{-3}$	$10^3$	مليمتر	متر (m)
$10^{-2}$	$10^2$	سنتيمتر	متر (m)
0.02540	39.37	إنش	متر (m)
0.3048	3.281	قدم	متر (m)
0.9144	1.094	ياردة	متر (m)
$10^3$	$10^3$	كيلومتر	متر (m)
$1.609 \times 10^3$	$6.214 \times 10^4$	ميل نظامي (بري)	متر (m)



التحويل المعاكس الضرب بـ	الضرب بـ	إلى	لتحويل
$1.853 \times 10^3$	$5.397 \times 10^4$	ميل بحري	متر (m)
$2.998 \times 10^8$	$3.336 \times 10^9$	ثانية ضوئية	متر (m)
$1.496 \times 10^{11}$	$6.685 \times 10^{12}$	الواحدة الفلكية (AU)	متر (m)
$9.461 \times 10^{15}$	$1.057 \times 10^{16}$	سنة ضوئية	متر (m)
$3.085 \times 10^{16}$	$3.241 \times 10^{17}$	بارسيك (PC)	متر (m)
$1.661 \times 10^{27}$	$6.022 \times 10^{26}$	واحدة الكتلة الذرية (amu)	كيلو غرام (kg)
$10^{12}$	$10^{12}$	نانو غرام	كيلو غرام (kg)
$10^9$	$10^9$	ميكرو غرام	كيلو غرام (kg)
$10^6$	$10^6$	ميلي غرام	كيلو غرام (kg)
$10^3$	$10^3$	غرام	كيلو غرام (kg)
0.02834	35.28	أوقية	كيلو غرام (kg)
0.4535	2.205	رطل	كيلو غرام (kg)
907.0	$1.103 \times 10^3$	طن إنكليزي	كيلو غرام (kg)
60.00	0.01667	دقيقة	ثانية (s)
$3.600 \times 10^3$	$2.778 \times 10^4$	ساعة	ثانية (s)
$8.640 \times 10^4$	$1.157 \times 10^5$	يوم	ثانية (s)
$3.156 \times 10^7$	$3.169 \times 10^8$	سنة	ثانية (s)
$3.156 \times 10^9$	$3.169 \times 10^{10}$	قرن	ثانية (s)
$3.156 \times 10^{10}$	$3.169 \times 10^{11}$	ألفية	ثانية (s)
إضافة 273	طرح 273	درجة سيلزيوس (°C)	درجة كلفن (°K)

التحويل المعاكس الضرب بـ	الضرب بـ	إلى	لتحويل
ضرب بـ 0.556 ثم إضافة 255	ضرب بـ 1.80 ثم طرح 459	درجة فهرنهايت (°F)	درجة كلفن (°K)
0.556	1.80	درجة رانكن (°R)	درجة كلفن (°K)
$1.60 \times 10^{-19}$	$6.24 \times 10^{18}$	حوامل شحنة في الثانية	أمبير (A)
$3.336 \times 10^{-10}$	$2.998 \times 10^9$	سعات أمبير (statA)	أمبير (A)
$10^{-9}$	$10^9$	نانو أمبير	أمبير (A)
$10^6$	$10^6$	ميكرو أمبير	أمبير (A)
10.000	0.10000	آب أمبير (abA)	أمبير (A)
$10^3$	$10^3$	ميلي أمبير	أمبير (A)
$6.831 \times 10^{-4}$	$1.464 \times 10^{-3}$	ميكرو واط في الستراديان (mW/sr)	شمعة (cd)
0.6831	1.464	ميلي واط في الستراديان (mW/sr)	شمعة (cd)
مطابق	مطابق	لومن في الستراديان (lum/sr)	شمعة (cd)
683.1	$1.464 \times 10^{-3}$	واط في الستراديان (mW/sr)	شمعة (cd)
$1.04 \times 10^{-5}$	$9.65 \times 10^4$	كولون (c)	مول (mol)

## تحويل الواحدات الكهربائية

### Electrical Unit Conversions

يبين الجدول 2.3 قواعد تحويل الواحدات الكهربائية المعرفة في الفصل الأول، وذلك من وإلى الواحدات المختلفة. يحوي العمود الأول الواحدات المراد التحويل منها، بينما يحوي العمود الثاني على الواحدة التي سيتم التحويل إليها. يبين العمود الثالث الأعداد التي يجب ضرب الواحدات في العمود الأول بها للحصول على الواحدات في العمود الثاني. أما العمود الرابع، فيبين الأعداد التي يجب ضرب الواحدات في العمود الثاني بها للحصول على الواحدات في العمود الأول.

الجدول 2.3: تحويل الواحدات الكهربائية

التحويل العاكس		إلى	لتحويل
الضرب بـ	الضرب بـ		
$6.24 \times 10^{18}$	$1.60 \times 10^{-19}$	كولون (C)	وحدة الشحنة الكهربائية
$6.24 \times 10^{19}$	$1.60 \times 10^{-20}$	أب كولون (abc)	وحدة الشحنة الكهربائية
$2.08 \times 10^9$	$4.80 \times 10^{-10}$	ستات كولون (stat C)	وحدة الشحنة الكهربائية
$1.60 \times 10^{-19}$	$6.24 \times 10^{18}$	وحدة الشحنة الكهربائية	كولون (C)
$3.336 \times 10^{-10}$	$2.998 \times 10^9$	ستات كولون	كولون (c)
10.000	0.1000	أب كولون	كولون (c)
$1.602 \times 10^{-19}$	$6.242 \times 10^{18}$	إليكترون فولت (eV)	جول (J)
$10^7$	$10^7$	الأرج (erg)	جول (J)
4.1859	0.2389	شمعة (cal)	جول (J)
$1.055 \times 10^3$	$9.478 \times 10^{-4}$	وحدة الحرارة الإنكليزية (Btu)	جول (J)
$3.600 \times 10^3$	$2.778 \times 10^{-4}$	واط ساعي (w.h)	جول (J)

التحويل العاكس			
الضرب بـ	الضرب بـ	إلى	لتحويل
$3.600 \times 10^6$	$2.778 \times 10^7$	كيلو واط ساعي (kw.h)	جول (J)
$10^8$	$10^8$	أب فولت	فولت (V)
$10^6$	$10^6$	ميكرو فولت	فولت (V)
$10^{-3}$	$10^3$	ميلي فولت	فولت (V)
299.8	$3.336 \times 10^{-3}$	سترات فولت	فولت (V)
$10^3$	$10^{-3}$	كيلو فولت	فولت (V)
$10^6$	$10^{-6}$	ميغا فولت	فولت (V)
$10^{-9}$	$10^9$	آب أوم	أوم ( $\Omega$ )
$10^6$	$10^{-6}$	ميغا أوم	أوم ( $\Omega$ )
$10^3$	$10^{-3}$	كيلو أوم	أوم ( $\Omega$ )
$8.988 \times 10^{11}$	$1.113 \times 10^{-12}$	ستات أوم	أوم ( $\Omega$ )
$1.113 \times 10^{-12}$	$8.988 \times 10^{11}$	ستات سيمنس	سيمنس (S)
$10^{-6}$	$10^6$	ميكرو سيمنس	سيمنس (S)
$10^{-3}$	$10^3$	ميلي سيمنس	سيمنس (S)
$10^9$	$10^{-9}$	آب سيمنس	سيمنس (S)
$10^{-12}$	$10^{12}$	بيكو واط	واط (W)
$10^{-9}$	$10^9$	نانو واط	واط (W)
$10^{-6}$	$10^6$	ميكرو واط	واط (W)
$10^{-3}$	$10^3$	ميلي واط	واط (W)
0.2931	3.412	وحدة الحرارة الإنكليزية في الساعة (Btu/hr)	واط (W)
$8.988 \times 10^{11}$	$1.113 \times 10^{-12}$	ستات أوم	أوم ( $\Omega$ )
745.7	$1.341 \times 10^{-3}$	حصان استطاعي (hp)	واط (W)

التحويل المعاكس			
الضرب بـ	الضرب بـ	إلى	لتحويل
$10^3$	$10^{-3}$	كيلو واط	واط (W)
$10^6$	$10^{-6}$	ميغا واط	واط (W)
$10^9$	$10^{-9}$	جيجا واط	واط (W)
0.002778	360.0	درجة في الثانية	هرتز (Hz)
0.1592	6.283	راديان في الثانية	هرتز (Hz)
$10^3$	$10^{-3}$	كيلو هرتز	هرتز (Hz)
$10^6$	$10^{-6}$	ميغا هرتز	هرتز (Hz)
$10^9$	$10^{-9}$	جيجا هرتز	هرتز (Hz)
$10^{12}$	$10^{-12}$	تيرا هرتز	هرتز (Hz)
$10^{-12}$	$10^{12}$	بيكو فاراد	فاراد (F)
$1.113 \times 10^{-12}$	$8.898 \times 10^{11}$	ستات فاراد	فاراد (F)
$10^{-9}$	$10^9$	نانو فاراد	فاراد (F)
$10^{-6}$	$10^6$	ميكرو فاراد	فاراد (F)
$10^9$	$10^{-9}$	آب فاراد	فاراد (F)
$10^{-9}$	$10^9$	نانو هنري	هنري (H)
$10^{-9}$	$10^9$	آب هنري	هنري (H)
$10^{-6}$	$10^6$	ميكرو هنري	هنري (H)
$10^{-3}$	$10^3$	ميلي هنري	هنري (H)
$8.898 \times 10^{11}$	$1.113 \times 10^{-12}$	ستات هنري	هنري (H)
$10^{-12}$	$10^{12}$	بيكو فولت في المتر	فولت في المتر (V./m)
$10^{-9}$	$10^9$	نانو فولت في المتر	فولت في المتر (V./m)
$10^{-6}$	$10^6$	ميكرو فولت في المتر	فولت في المتر (V./m)
$10^{-3}$	$10^3$	ميلي فولت في المتر	فولت في المتر (V./m)

التحويل العاكس			لتحويل
الضرب بـ	الضرب بـ	إلى	
0.3048	3.281	فولت في القدم	فولت في المتر (V/m)
$10^{12}$	$10^{12}$	بيكو واط في المتر المربع	واط في المتر المربع ( $W/m^2$ )
$10^9$	$10^9$	نانو واط في المتر المربع	واط في المتر المربع ( $W/m^2$ )
$10^6$	$10^6$	ميكرو واط في المتر المربع	واط في المتر المربع ( $W/m^2$ )
$10^3$	$10^3$	ميلي واط في المتر المربع	واط في المتر المربع ( $W/m^2$ )
10.76	0.09294	واط في القدم المربعة	واط في المتر المربع ( $W/m^2$ )
$1.550 \times 10^3$	$6.452 \times 10^{-4}$	واط في الإنش المربع	واط في المتر المربع ( $W/m^2$ )
$10^4$	$10^{-4}$	واط في السنتيمتر المربع	واط في المتر المربع ( $W/m^2$ )
$10^6$	$10^{-6}$	واط في المليمتر المربع	واط في المتر المربع ( $W/m^2$ )

## تحويل الواحدات المغناطيسية

### Magnetic Unit Conversions

يبين الجدول 2.4 قواعد تحويل الواحدات المغناطيسية المشروحة في الفصل الأول، وذلك من وإلى الواحدات المختلفة. يحوي العمود الأول الواحدات المراد التحويل منها، بينما يحوي العمود الثاني الواحدة التي سيتم التحويل إليها. يبين العمود الثالث الأعداد التي يجب ضرب الواحدات في العمود الأول بها للحصول على الواحدات في العمود الثاني. أما العمود الرابع، فيبين الأعداد التي يجب ضرب الواحدات في العمود الثاني بها للحصول على الواحدات في العمود الأول.

الجدول 2.4: تحويلات الواحدات المغناطيسية

التحويل العاكس	الضرب بـ	إلى	لتحويل
$10^{-8}$	$10^8$	ماكسويل (MX)	ويبر (Wb)
$10^{-6}$	$10^6$	أمبير- ميكرو هنري (A.μH)	ويبر (Wb)
$10^{-3}$	$10^3$	أمبير - ميلي هنري (A.mH)	ويبر (Wb)
$7.96 \times 10^6$	$1.256 \times 10^{-7}$	واحدة قطبية	ويبر (Wb)
$10^{-8}$	$10^8$	ماكسويل في المتر المربع (MX/m <sup>2</sup> )	تسلا (T)
$10^{-4}$	$10^4$	غوص (G)	تسلا (T)
$10^{-4}$	$10^4$	ماكسويل في السنتيمتر المربع (MX/cm <sup>2</sup> )	تسلا (T)
$10^{-2}$	$10^2$	ماكسويل في الميليمتر المربع (MX/cm <sup>2</sup> )	تسلا (T)
$10^{-4}$	$10^4$	ويبر في السنتيمتر المربع (W/cm <sup>2</sup> )	تسلا (T)
$10^{-6}$	$10^{-6}$	ويبر في الميليمتر المربع (W/m <sup>2</sup> )	تسلا (T)
$1.256 \times 10^{-8}$	$7.96 \times 10^7$	ميكرو أمبير-لفة في المتر (μA.T/m)	أويستد (Oe)
$1.256 \times 10^{-5}$	$7.96 \times 10^4$	ميلي أمبير-لفة في المتر (mA.T/m)	أويستد (Oe)
0.01256	79.6	أمبير-لفة في المتر (A.T/m)	أويستد (Oe)
$10^{-6}$	$10^6$	ميكرو أمبير-لفة (μ.A.T/m)	أمبير-لفة (A.T)
$10^{-3}$	$10^3$	ميلي أمبير-لفة (mA.T/m)	أمبير-لفة (A.T)
0.796	1.256	جلبيرت (G)	أمبير-لفة (A.T)

## تحويل الواحدات المتنوعة الأخرى

### Miscellaneous Unit Conversions

يبين الجدول 2.5 قواعد تحويل الواحدات الأخرى المشروحة في الفصل الأول، وذلك من وإلى الواحدات المختلفة. يحوي الأول الواحدات المراد التحويل منها، بينما يحوي العمود الثاني الواحدة التي سيتم التحويل إليها. يبين العمود الثالث الأعداد التي يجب ضرب الواحدات في العمود الأول بها للحصول على الواحدات في العمود الثاني. أما العمود الرابع، فيبين الأعداد التي يجب ضرب الواحدات في العمود الثاني بها للحصول على الواحدات في العمود الأول.

الجدول 2.5: تحويلات الواحدات الأخرى

التحويل المعاكس الضرب بـ	الضرب بـ	إلى	لتحويل
$10^{-20}$	$10^{20}$	أنغستروم مربع	متر مربع ( $m^2$ )
$10^{-18}$	$10^{18}$	نانو متر مربع	متر مربع ( $m^2$ )
$10^{-12}$	$10^{12}$	ميكرو متر مربع	متر مربع ( $m^2$ )
$10^{-6}$	$10^6$	مليمتر مربع	متر مربع ( $m^2$ )
$10^{-4}$	$10^4$	سنتيمتر مربع	متر مربع ( $m^2$ )
$6.452 \times 10^{-4}$	$1.550 \times 10^3$	إنش مربع	متر مربع ( $m^2$ )
0.09294	10.76	قدم مربعة	متر مربع ( $m^2$ )
$4.047 \times 10^3$	$2.471 \times 10^4$	فدان	متر مربع ( $m^2$ )
$10^4$	$10^4$	هكتار	متر مربع ( $m^2$ )
$10^6$	$10^6$	كيلو متر مربع	متر مربع ( $m^2$ )
$2.589 \times 10^6$	$3.863 \times 10^7$	ميل نظامي مربع	متر مربع ( $m^2$ )



التحويل العاكس			
الضرب بـ	الضرب بـ	إلى	لتحويل
$3.434 \times 10^6$	$2.910 \times 10^7$	ميل بحري مربع	متر مربع ( $m^2$ )
$8.951 \times 10^{16}$	$1.117 \times 10^{17}$	سنة ضوئية مربعة	متر مربع ( $m^2$ )
$9.517 \times 10^{32}$	$1.051 \times 10^{33}$	بارسيك مربع ( $PC^2$ )	متر مربع ( $m^2$ )
$10^{30}$	$10^{30}$	أنغستروم مكعب	متر مكعب ( $m^3$ )
$10^{27}$	$10^{27}$	نانو متر مكعب	متر مكعب ( $m^3$ )
$10^{18}$	$10^{18}$	ميكرو متر مكعب	متر مكعب ( $m^3$ )
$10^9$	$10^9$	ميليمتر مكعب	متر مكعب ( $m^3$ )
$10^6$	$10^6$	سنتيمتر مكعب	متر مكعب ( $m^3$ )
$10^6$	$10^6$	مهلي لتر	متر مكعب ( $m^3$ )
$10^3$	$10^3$	لتر	متر مكعب ( $m^3$ )
$3.785 \times 10^3$	264.2	جالون أمريكي (gal)	متر مكعب ( $m^3$ )
$1.639 \times 10^5$	$6.102 \times 10^4$	إنش مكعب	متر مكعب ( $m^3$ )
0.02831	35.32	قدم مكعبة	متر مكعب ( $m^3$ )
$10^9$	$10^9$	كيلو متر مكعب	متر مكعب ( $m^3$ )
$14.166 \times 10^9$	$2.399 \times 10^{10}$	ميل نظامي مكعب	متر مكعب ( $m^3$ )
$6.362 \times 10^9$	$1.572 \times 10^{10}$	ميل بحري مكعب	متر مكعب ( $m^3$ )
$2.695 \times 10^{25}$	$3.711 \times 10^{26}$	ثانية ضوئية مكعبة	متر مكعب ( $m^3$ )
$3.348 \times 10^{33}$	$2.987 \times 10^{34}$	واحدة أنغستروم مكعبة	متر مكعب ( $m^3$ )
$8.469 \times 10^{47}$	$1.181 \times 10^{48}$	سنة ضوئية مكعبة	متر مكعب ( $m^3$ )
$2.936 \times 10^{49}$	$3.406 \times 10^{50}$	بارسيك مكعب	متر مكعب ( $m^3$ )
0.01745	57.30	درجة	راديان (rad)
0.02540	39.37	إنش في الثانية	متر في الثانية (m/s)
0.2778	3.600	كيلومتر في الساعة	متر في الثانية (m/s)

التحويل المعاكس			
الضرب بـ	الضرب بـ	إلى	لتحويل
0.3048	3.281	قدم في الثانية	متر في الثانية (m/s)
0.4470	2.237	ميل نظامي في الساعة	متر في الثانية (m/s)
0.5149	1.942	عقدة	متر في الثانية (m/s)
16.67	0.06000	كيلومتر في الدقيقة	متر في الثانية (m/s)
$10^3$	$10^3$	كيلومتر في الثانية	متر في الثانية (m/s)
0.01745	57.30	درجة في الثانية	راديان في الثانية (m/s)
6.283	0.1592	دورة في الثانية	راديان في الثانية (m/s)
377.0	$2.653 \times 10^3$	دورة في الدقيقة	راديان في الثانية (m/s)
0.02540	39.37	إنش في الثانية المربعة	متر في الثانية المربعة (rad/s <sup>2</sup> )
0.3048	3.281	قدم في الثانية المربعة	متر في الثانية المربعة (rad/s <sup>2</sup> )
0.01745	57.30	درجة في الثانية المربعة	راديان في الثانية المربعة (rad/s <sup>2</sup> )
6.283	0.1592	دورة في الثانية المربعة (rv/s <sup>2</sup> )	راديان في الثانية المربعة (rad/s <sup>2</sup> )
377.0	$2.653 \times 10^3$	دورة في الدقيقة في الثانية (rPm/s)	راديان في الثانية المربعة (rad/s <sup>2</sup> )
$10^5$	$10^5$	دين	نيوتن (N)
0.2780	3.597	أوقية (oz)	نيوتن (N)
4.448	0.2248	رطل (lb)	نيوتن (N)

## Constants

## الثوابت

يبين الجدول 2.6 الثوابت الفيزيائية، والكهربائية، والكيميائية الشائعة. يمكن تحويل الواحدات المستخدمة في هذا الجدول إلى الواحدات الأخرى بالعودة إلى الجدول من 2.2 حتى 2.5.

الجدول 2.6: الثوابت الفيزيائية، والكيميائية، والكهربائية الشائعة

الرمز	القيمة	المقدار أو الظاهرة
$m_{\text{sun}}$	$1.989 \times 10^{30} \text{ kg}$	كتلة الشمس
$m_{\text{earth}}$	$5.974 \times 10^{24} \text{ kg}$	كتلة الأرض
$N$	$6.022169 \times 10^{23}$	عدد أفوكادرو
$m_{\text{moon}}$	$7.348 \times 10^{22} \text{ kg}$	كتلة القمر
$r_{\text{sun}}$	$6.970 \times 10^8 \text{ m}$	نصف قطر الشمس الرئيسي
$c$	$2.99792 \times 10^8 \text{ m/s}$	سرعة انتشار الحقل الكهرومغناطيسي في الفضاء الحر
$F$	$9.649 \times 10^7 \text{ C/k.mol}$	ثابت فارداي
$r_{\text{earth}}$	$6.371 \times 10^6 \text{ m}$	نصف قطر الأرض الرئيسي
	$2.978 \times 10^4 \text{ m/s}$	متوسط سرعة الأرض على مدارها
$e$ أو $\epsilon$	2.718282	قاعدة اللوغاريتم الطبيعي
$r_{\text{moon}}$	$1.738 \times 10^6 \text{ m}$	نصف قطر القمر الرئيسي
$Z_0$	$376.73 \Omega$	الممانعة المميزة للفضاء الحر
	$344 \text{ m/s}$	سرعة الصوت في الهواء الجاف عند درجة حرارة وضغط جوي قياسيين
$g$	$9.8067 \text{ m/s}^2$	تسارع الجاذبية الأرضية عند سطح البحر
$R_0$	$8.3145 \text{ J/}^0\text{k} \times \text{mol}$	ثابت الغازات
$\sigma_w$	$0.0029 \text{ m} \times ^0\text{k}$	ثابت فين
$c_2$	$0.01439 \text{ m} \times ^0\text{k}$	ثابت الإشعاع الثاني
$\mu_0$	$1.257 \times 10^{-6} \text{ H/m}$	نفوذية الفضاء الحر

الرمز	القيمة	المقدار أو الظاهرة
$\sigma$	$5.6697 \times 10^{-8} \text{ w/m}^2/\text{k}$	ثابت ستيفان-بولتزمان
G	$6.673 \times 10^{-11} \text{ N.m}^2/\text{kg}^2$	ثابت الجاذبية
$\epsilon_0$	$8.85 \times 10^{-12} \text{ F/m}$	ساحية الفضاء الحر
k	$1.3807 \times 10^{-23} \text{ J/}^0\text{k}$	ثابت بولتزمان
$c_1$	$4.993 \times 10^{-24} \text{ J.m}$	ثابت الإشعاع الأول
$m_\alpha$	$6.64 \times 10^{-27} \text{ kg}$	كتلة جسيم ألفا في حالة الراحة
$m_n$	$1.675 \times 10^{-27} \text{ kg}$	كتلة النيوترون في حالة الراحة
$m_p$	$1.673 \times 10^{-27} \text{ kg}$	كتلة البروتون في حالة الراحة
$m_e$	$9.109 \times 10^{-31} \text{ kg}$	كتلة الإلكترون في حالة الراحة
h	$6.6261 \times 10^{-34} \text{ J.s}$	ثابت بلانك



# / 3 /

## الترميز الرياضي

### Mathematical Notification

يبين هذا الفصل الرموز الرياضية المستخدمة في الإلكترونيات، بالإضافة إلى المقادير، والمتحولات، والظواهر التي تمثلها.

#### Greek Alphabet

#### الحروف الأبجدية اليونانية

يبين الجدول 3.1 أسماء ورموز الحروف اليونانية الكبيرة واستخداماتها. كما يبين الجدول 3.2 أسماء ورموز الحروف اليونانية الصغيرة واستخداماتها. أحياناً، تكون الحروف اليونانية الكبيرة أو الصغيرة مائلة، لكنها في الجدولين التاليين ليست كذلك.

الجدول 3.1: الحروف الأبجدية اليونانية الكبيرة واستخداماتها

الاستخدام الشائع	اسم الحرف	الرمز
-	ألفا	A
كثافة التدفق المغناطيسي	بيتا	B
مكافئ غاما، مجموعة دليل عام، منحني، محيط	غاما	Γ

الاستخدام الشائع	اسم الحرف	الرمز
مكافئ دلتا، دارات AC ثلاثية الطور بدون أرضي مشترك، تزايد، متتالية فرقية، عملية لاهلاس	دلتا	$\Delta$
الجهد، الطاقة	إيسلون	E
الممانعة	زيتا	Z
الفعالية	إيتا	H
المرتبة	ثيتا	$\Theta$
التيار	إيوتا	I
القبولية المغناطيسية، درجة كلفن	كابا	K
مجموعة دليل عام	لامدا	$\Lambda$
التحريضية التبادلية	ميو	M
عدد أفوكادرو ( $6.022169 \times 10^{23}$ )	نيو	N
-	اكسي	$\Xi$
المرتبة	أوميكرون	O
جداء، جداء غير منتهي. تطبيق على	بي	$\Pi$
استطاعة	رو	P
المجموع، السلاسل، السلاسل غير المنتهية	سيجما	$\Sigma$
الثابت الزمني، درجة الحرارة	تو	T
-	أيسيلون	Y
تدفق مغناطيسي، مجموعة Frattini الجزئية	فاي	$\Phi$
الردية	تشي	X
تدفق عازل كهربائي	بسي	$\Psi$
أوم، حجم الجسم	أوميغا	$\Omega$

## الجدول 3.2: الحروف الأبجدية اليونانية الصغيرة واستخداماتها

الرمز	اسم الحرف	الاستخدام
$\alpha$	ألفا	رياح التيار في ترانزستور ثنائي القطبية ذي تشكيلة قاعدة مشتركة، جزيئات ألفا، التسارع الزاوي، الزاوية، زاوية اتجاه، رقم مبهم كبير، معامل سلمي
$\beta$	بيتا	رياح التيار في ترانزستور ثنائي القطبية ذي تشكيلة باعث مشترك، كثافة التدفق المغناطيسي، جزيئات بيتا، الزاوية، زاوية اتجاه، رقم مبهم كبير، معامل سلمي
$\gamma$	غاما	إشعاع غاما، الناقلية الكهربائية، ثابت أويلر (Euler)، الجاذبية، زاوية اتجاه، معامل سلمي، التبادلية، دورة
$\delta$	دلتا	المشتق، تغير مقدار ما، تقدير نقطة، تابع دعم، تابع متري، تابع مسافة، تغير تكامل ما، تحويل لابلاس
$\epsilon$	إيپسولون	النفوذية الكهربائية، أساس اللوغاريتم الطبيعي (تقريباً 2.71828)، الانحراف عن المركز، الإرشاد
$\zeta$	زيتا	معامل، معانعة، التحول الإحداثي في عملية التحويل
$\eta$	إيتا	النفوذية الكهربائية، معامل البطء، الفعالية، التحول الإحداثي في عملية التحويل
$\theta$	تيتا	زاوية، زاوية صفحة، زاوية في الإحداثيات القطبية، زاوية في الإحداثيات الاسطوانية، زاوية في الإحداثيات الكروية، باراميتري، تطبيق تقابل
$\iota$	ايوتا	توصيف معرف (في منطوق التوقع)
$\kappa$	كابا	ثابت العزل الكهربائي، معامل الربط، تقعر
$\lambda$	لامدا	طول الموجة، ثابت قانون فين (Wien) للانزياح، النسبة، قيمة ليبسك القيمة الذاتية (الخاصة) لمصفوفة



الاستخدام	اسم الحرف	الرمز
ميكرو، النفوذية المغناطيسية، معامل التضخيم، حركية حوامل الشحنة، الوسطى، بارامتر إحصائي	ميو	$\mu$
التردد، الممانعة المغناطيسية، بارامتر إحصائي	نيو	$\nu$
متحول الإحداثي في التحويلات مرتبة	اكسي	$\xi$
نسبة محيط الدائرة إلى مربع نصف قطرها (تساوي تقريباً 3.14159)، راديان، التبادلية	بي	$\pi$
المقاومة النوعية الكهربائية، متحول يمثل زاوية. تقعر، جداء الطي، قياس متري. الكثافة	رو	$\rho$
الناقلية الكهربائية، ثابت ستيفن-بولتزمان، الانحراف المعياري، التشتت، التجزي، الرياضي، التبادلية، الطبولوجيا	سنيغا	$\sigma$
انزياح زمن-صفحة، القتل، التجزي، الرياضي، الطبولوجيا	تو	$\tau$
-	أوبسيلون	$\upsilon$
زاوية، زاوية صلحة، تدفق عازل كهربائي، زاوية في الإحداثيات الكروية، تابع أولر، التقابل، التوقع	فاي	$\varnothing$ أو $\varphi$
القابلية المغناطيسية، تابع مميز، تكوين جسم	تشي	$\chi$
زاوية، تقابل، توقع، مخطط	بسي	$\psi$
سرعة زاوية، دور، معامل الاستمرارية	أوميغا	$\omega$

## General Symbols

## الرموز العامة

يبين الجدول 3.3 لائحة بالرموز المستخدمة لتشكيل العمليات، والعلاقات، والتوصيف الرياضي المتعلق بالعلوم الفيزيائية والهندسية. وتستخدم الحروف الأبجدية أحياناً بشكل مائل.

الجدول 3.3: الرموز الرياضية العامة ومعانيها

الرمز	اسم الحرف	الاستخدام الشائع
	الفاصلة العشرية	فصل الجزء الصحيح من العدد عن الجزء الكسري
$\forall$	موصف التعميم	تقرأ "مهما يكن"
#	علامة الجنيه	رقم، جنه
$\exists$	موصف الوجود	تقرأ "يوجد على الأقل"
%	علامة النسبة المئوية	تقرأ "جزء من المئة أو بالئة"
o%	علامة النسبة بالميل	تقرأ "جزء من الألف أو بالميل"
&	رمز الواو	عملية AND المنطقية
⊗	علامة at	تقرأ "بمعدل أو بكلفة"
( )	أقواس منحنية	تضمن عناصر تعريف إحداثيات نقطة، تضمن عناصر مجموعة عناصر مرتبة، تضمن حدود مجال مفتوح
[ ]	أقواس قائمة (متوسطة)	تضمن مجموعة حدود تحتوي مجموعة أو أكثر ضمن
{ }	أقواس ملفوفة (كبيرة)	أقواس صغيرة، تضمن عناصر صف تكافؤ
		تضمن مجموعة حدود تحتوي مجموعة أو أكثر ضمن
		أقواس قائمة، تضمن عناصر مجموعة

الاستخدام الشائع	اسم الحرف	الرمز
تضمين حدود مجال نصف مفتوح	نصف قوس	$()$ أو $]$
تضمين حدود مجال مفتوح	أقواس قائمة معكوسة	$[$
تضمين عناصر مصفوفة	أقواس مضخمة	$( )$ أو $[\ ]$
عملية الضرب أو عملية AND المنطقية	النجمة	*
عملية الضرب، عملية AND المنطقية، الجداء الشعاعي لشعاعين	التقاطع	$\times$
جداء عدة قيم	حرف بي اليوناني الكبير (مضخم)	$\Pi$
الضرب	نقطة صغيرة	
عملية AND المنطقية، الجداء السلمي لشعاعين	نقطة كبيرة	$\bullet$
الجمع، عملية OR المنطقية	علامة الجمع	+
جمع عدة قيم	حرف سيغما اليوناني الكبير (مضخم)	$\Sigma$
تجزئي، الأرقام الكبيرة وفق رتبة الآلاف، فصل العناصر التي تعرف إحداثيات نقطة، فصل عناصر مجموعة أعداد مرتبة، فصل حدود مجال ما	فاصلة	,
الطرح، عملية NOT المنطقية	علامة الطرح	-
تقرأ "زائد/ناقص" وتعرف مدى انحراف قيمة ما عن القيمة الاسمية	علامة زائد/ناقص	$\pm$
القسمة، النسبة، التناسب، فصل محددات URL لموقع web	خط مائل	/

الرمز	اسم الحرف	الاستخدام الشائع
$\div$	علامة التقسيم	القسمة
	نقطتين	النسبة، فصل الدقائق عن الساعات، فصل الثواني عن الدقائق
	نقطتين مضاعفتين	الوسطي
!	إشارة تعجب	العالمي
$\leq$	علامة التراجع	تقرأ "أقل أو يساوي"
$<$	علامة التراجع	تقرأ "أقل من"
$\ll$	علامة التراجع	تقرأ "أقل بكثير من"
$=$	علامة المساواة	تقرأ "يساوي إلى"، تكافؤ منطقي
$\geq$	علامة التراجع	تقرأ "أكبر أو يساوي"
$>$	علامة التراجع	تقرأ "أكبر من"
$\gg$	علامة التراجع	تقرأ "أكبر بكثير من"
$\equiv$	علامة التطابق	تقرأ "يتطابق مع"
$\neq$	علامة عدم المساواة	تقرأ "لا يساوي"
$\equiv$	علامة التكافؤ	تقرأ "يكافئ منطقياً"
$\approx$	علامة التقريب	تقرأ "يساوي تقريباً"
$\propto$	-	تقرأ "يتناسب مع"
$\sim$	خط متعرج	تقرأ "يمثل"
	نقطة ثلاثية	تقرأ وهمل جراً أو وما إلى ذلك
	خط عمودي	تقرأ "قابل للقسمة تماماً (بدون باقي) بواسطة"

الاستخدام الشائع	اسم الحرف	الرمز
القيمة المطلقة لمقدار ما، طويلة شعاع، المسافة بين نقطتين، الأعداد الأصلية في رقم، الطويلة	خطان عموديان	$\parallel$
تعيين حدود تعريف تابع	خط عمودي (طويل)	$ $
معين مصفوفة	خطان عموديان (طويلان)	$\ $
عملية تقاطع المجموعات	علامة التقاطع	$\cap$
عملية اجتماع المجموعات	علامة الاجتماع	$\cup$
مجموعة لا تحوي أي عنصر (مجموعة خالية)	علامة الخلو	$\emptyset$
تقرأ "عنصر من"	علامة الانتماء	$\in$
تقرأ "ليس عنصراً من"	علامة عدم الانتماء	$\notin$
تقرأ "مجموعة جزئية من"	علامة الاحتواء	$\subset$
تقرأ "يقتضي منطقياً"	علامة الاقتضاء	$\supset$
تقرأ "مجموعة محتواة جزئياً في"	علامة الاحتواء الجزئي	$\subseteq$
تقرأ "ليست مجموعة جزئية من"	علامة عدم الاحتواء	$\not\subset$
زاوية، قيمة زاوية	علامة زاوية	$<$
تقرأ "عمودي على"	علامة التعامد	$\perp$
عملية تفاضل شعاع	نبلا	$\nabla$
جذر، جذر تربيعي	جذر	$\sqrt{\quad}$
تقرأ "إذا فقط إذا" أو "يكافئ منطقياً"	سهم ثنائي	$\Leftrightarrow$ أو $\Leftrightarrow$
اقتضاء منطقي	سهم يمين	$\Rightarrow$
تقرأ "لذلك"	ثلاث نقط	$\therefore$

الرمز	اسم الحرف	الاستخدام الشائع
→	سهم يمين	اقتضاء، منطقي، التقارب
↑	سهم علوي	تقرأ "أعلى" أو "يزيد"
↓	سهم سفلي	تقرأ "أدنى" أو "ينقص"
∂	-	الاشتقاق الجزئي، جاكوبيان، سطح جسم
∫	-	التكامل
∫∫	-	التكامل الثنائي
∫ <sub>E</sub>	-	تكامل ريمان
∫ <sub>r</sub>	-	تكامل منحنى مغلق
∫∫ <sub>S</sub>	-	تكامل سطح
∫∫∫	-	تكامل ثلاثي
°	علامة الدرجة	زاوية بالدرجات، درجة الحرارة
∞	علامة اللانهاية	اللانهاية، عدد كبير عشوائي، مسافة بعيدة كبيرة

## الدلائل العلوية والسفلية Subscripts and Superscripts

يغير الدليل السفلي معنى الواحدات، والثوابت، والمتحولات. ويوضع الدليل السفلي على يمين الحرف الأساسي (بدون فراغ)، وبحجم أصغر منه، ويكون أسفل السطر. عموماً، لا تكون الدلائل السفلية العددية مائلة، بينما قد تكون الدلائل السفلية الأبجدية مائلة أحياناً. لنأخذ بعض الأمثلة عن المقادير ذات الدلائل السفلية:

$Z_0$  تقرأ "Z دليل صفر"، تمثل الممانعة المميزة

$R_{out}$  تقرأ "R دليل out"، تمثل مقاومة الخرج

$X_3$  تقرأ "X دليل 3"، تمثل متحولاً

يمثل الدليل العلوي الأس (الرفع إلى قوة). عادةً، تكون الدلائل العلوية عبارة عن أرقام، لكنها قد تكون أحياناً حروفاً أبجدية. نستخدم عادة النصف الثاني من الحروف الأبجدية (n حتى z) بشكل مائل، وذلك لتمثيل الأس المتحول. يكون الدليل العلوي الموضوع على يمين الحرف الأساسي (بدون فراغ)، وذا حجم أصغر منه، ويتوضع أعلى السطر. لناخذ بعض الأمثلة عن مقادير ذات دلائل علوية:

$2^3$  تقرأ "اثنين مكعب"، وتمثل  $2 \times 2 \times 2$

$e^x$  تقرأ "e قوة x"، التابع الأسّي للمتحول x

$\gamma^b$  تقرأ "gamma قوة نصف"، تمثل الجذر التربيعي للمتحول  $\gamma$

## Scientific Notation

## الترميز العلمي

يستخدم الترميز العلمي لتمثيل القيم العددية الكبيرة، وهو يسهل أيضاً العمليات الحسابية بين الأعداد الضخمة. يكتب عدد ما وفق الترميز العلمي كما يلي:

$$m \cdot n \times 10^z$$

حيث m (على يسار الفاصلة العشرية) هو رقم من المجموعة {1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9}. n (على يمين الفاصلة العشرية) هو عدد صحيح موجب. أما z (قوة الرقم 10) فهو أي عدد صحيح. لناخذ بعض الأمثلة عن أعداد مكتوبة وفق الترميز العلمي:

$$2.56 \times 10^6$$

$$8.0773 \times 10^{-18}$$

$$1.000 \times 10^0$$

في بعض البلدان، يجب أن تكون  $m=0$  في الترميز العلمي. وفي هذه الحالة النادرة، تكتب الأعداد السابقة كما يلي:

$$0.256 \times 10^7$$

$$0.80773 \times 10^{-17}$$

$$0.1000 \times 10^1$$

يمكن ترميز عملية الضرب بأكثر من طريقة. أي يمكن استخدام علامة النجمة (\*) بدلاً عن علامة الضرب (x). وعندها، تكتب الأعداد السابقة بالشكل التالي:

$$2.56 * 10^6$$

$$8.0773 * 10^{-18}$$

$$1.000 * 10^0$$

يمكن أيضاً استخدام النقطة (.) لترميز عملية الضرب، حيث تكتب الأعداد السابقة كما يلي:

$$2.56 . 10^6$$

$$8.0773 . 10^{-18}$$

$$1.000 . 10^0$$

أحياناً، يتطلب الأمر التعبير عن الأعداد وفق الترميز العلمي باستخدام نص كامل، مثل حالة إرسال معلومات ضمن رسالة بريد إلكتروني (دون استخدام طريقة إرفاق ملف). تستخدم هذه الطريقة في الحاسبات الإلكترونية والحواسب.



يشير الحرف الكبير E إلى أن الرقم الذي يأتي بعده هو قوة. وتكتب الأرقام السابقة وفق هذه الطريقة كما يلي:

$$2.56E6$$

$$8.0773E-18$$

$$1.000E0$$

أحياناً، قد تكتب القوة (الأس) على خانتين ومع إشارة الزائد أو الناقص. في هذه الحالة، تكتب الأرقام السابقة كما يلي:

$$2.56E+06$$

$$8.0773E-18$$

$$1.000E+00$$

هناك ترميز آخر يستخدم علامة النجمة للدلالة على عملية الضرب، والرمز ^ للإشارة إلى الدليل العلوي (الأس). في هذه الحالة، تكتب الأرقام السابقة كما يلي:

$$2.56 * 10^6$$

$$8.0773 * 10^{-18}$$

$$1.000 * 10^0$$

طبعاً، وفي جميع الحالات السابقة، تكون قيمة الأعداد هي نفسها لا تتغير. تكتب هذه الأعداد بالشكل الكامل كما يلي:

$$2,560,000$$

$$0.00000000000000000080773$$

$$1.000$$

عادةً، في الكتب والمطبوعات، يستخدم الترميز العلمي فقط إذا كانت  $z$  (قوة الرقم 10) كبيرة (بالقيمة المطلقة) أو صغيرة لحد ما. تعتمد القاعدة التالية: إذا كانت  $2 \leq z \leq 2$  عندها تكتب الأعداد بالشكل الكامل، ولا تستخدم طريقة الرفع إلى قوة الرقم 10. إما إذا كانت  $z = 3$  أو  $z = -3$  عندها تكتب الأعداد إما بالشكل الكامل، أو وفق الترميز العلمي. إذا كانت  $z \leq -4$  أو  $z \geq 4$  عندها تكتب الأعداد وفق الترميز العلمي فقط. في حال إعداد الآلة الحاسبة لإظهار الأعداد وفق الترميز العلمي، عندها تظهر قوة الرقم 10 من أجل كل الأعداد، حتى وإن كانت القوة تساوي الصفر.

يمكن تنفيذ عمليات طرح وجمع الأعداد بسهولة إذا كانت مكتوبة بالشكل الكامل، إن أمكن. مثلاً:

$$\begin{aligned} & (3.04 \times 10^2) + (6.853 \times 10^3) \\ & = 304.5 + 6853 = 7157.5 \\ & = 7.1575 \times 10^3 \end{aligned}$$

عند ضرب أو تقسيم الأعداد المكتوبة وفق الترميز العلمي، يتم ضرب أو تقسيم الأعداد العشرية (على يسار رمز الضرب) ببعضها البعض، ثم تتم إضافة (في حالة الضرب) أو طرح (في حالة القسمة) قوى الرقم 10 إلى أو من بعضها البعض. أخيراً، تتم إعادة كتابة ناتج الضرب أو القسمة وفق الشكل النظامي. مثلاً:

$$\begin{aligned} & (3.045 \times 10^2) (6.85^3 \times 10^3) \\ & = 20.867385 \times 10^5 = 2.0867385 \times 10^6 \end{aligned}$$

## Significant Figures

## الأرقام المميّزة

يشير مصطلح رقم مميز، في الترميز العلمي، إلى عدد من الأرقام المستخدمة في الجزء العشري من تمثيل العدد، وذلك لتقريبه وفق دقة معينة. مثلاً، يتكون العدد  $3.83 \times 10^{-25}$  من ثلاث خانات مميزة، بينما يتكون العدد  $3.83018 \times 10^{-25}$  من ست خانات مميزة وبالتالي هو أدق من التمثيل السابق.

## Truncation

## القص

يتم في عملية القص حذف كل الخانات اعتباراً من خانة معينة في تمثيل العدد. تستخدم العديد من الحاسبات الإلكترونية هذه العملية لكي تنسج الأعداد ضمن شاشة الإظهار. مثلاً، يمكن تصغير طول العدد 3.830175692803 على مراحل كما يلي:

3.830175692803  
 3.83017569280  
 3.8301756928  
 3.830175692  
 3.83017569  
 3.8301756  
 3.830175  
 3.83017  
 3.8301  
 3.830  
 3.83  
 3.8  
 3

## Rounding

## التدوير

يعد التدوير طريقة أدق، مقارنة بالقص، لتمثيل الأعداد وفق طول أصغر. في هذه العملية، يتم حذف الخانة (ندعوها  $r$ ) بدون تعديل الخانة التي على يسارها (ندعوها  $q$ ) إذا كان  $0 \leq r \leq 4$ . أما إذا كانت  $5 \leq r \leq 9$  عندها تتم زيادة  $q$  بمقدار 1 (نسمي ذلك تدويراً). تستخدم بعض الحاسبات الإلكترونية عملية التدوير بدلاً من عملية القص. ولتدوير العدد السابق على خطوات لتقصيره نحصل على ما يلي:

3.830175692803  
 3.83017569280  
 3.8301756928  
 3.830175693  
 3.83017569  
 3.8301757  
 3.830176  
 3.83018  
 3.8302  
 3.830  
 3.83  
 3.8  
 4

## In Calculations

## في الحسابات

عند إجراء الحسابات باستخدام الترميز العلمي، لا يجب أن يكون عدد الخانات المميزة في النتيجة أكبر من عدد الخانات المميزة في أقصر عدد في عملية الحساب، من حيث عدد الخانات.

يبين المثال السابق (عملية الجمع) بأنه يجب تقصير ناتج الجمع ( $7.1575 \times 10^3$ ) إلى أربع خانوات مميزة، وذلك لأن حدي عملية الجمع هما عددان ممثلان وفق أربع

خانات فقط. إذا تم قص النتيجة فإنها تصبح  $7.157 \times 10^3$ ، أما إذا تم تدوير النتيجة فإنها تصبح  $7.158 \times 10^3$ .

يبين المثال السابق (عملية الضرب) بأنه يجب تقصير ناتج الضرب  $(2.0867385 \times 10^6)$  إلى أربع خانات مميزة، وذلك لأن حدي عملية الضرب هما عدنان ممثلان وفق أربع خانات فقط. فإذا تم قص النتيجة فإنها تصبح  $2.086 \times 10^6$ ، أما إذا تم تدوير النتيجة فإنها تصبح  $2.087 \times 10^6$ .

يفضل دوماً تقصير الناتج النهائي فقط بعد تنفيذ كل العمليات الحسابية، وذلك في حال وجود أكثر من عملية واحدة.

## أولوية العمليات Precedence of Operations

تحوي المعادلات والصيغ عادةً على العديد من العمليات المختلفة. وفي حال عدم استخدام الأقواس المختلفة، يتم تنفيذ العمليات وفق الترتيب التالي:

- القوى والتوابع (مثلاً:  $x^3$ ،  $\sin x$ ،  $e^x$ ).
- الضرب والقسمة (مثلاً  $x \times y$ ،  $x/3$ ).
- الجمع والطرح ( $x + y$ ،  $x - 3$ ).

إذاً، وعلى سبيل المثال، يكون التمثيلان التاليان متكافئين:

$$3 \times x^3 - 4 \times x^2 + \sin x + 3/x - 7$$

$$[3 \times (x^3)] - [4 \times (x^2)] + (\sin x) + (3/x) - 7$$

عملياً، لا تعد الأقواس المنحنية والقائمة ضرورية في التمثيل السابق، وإنما يفضل استخدامها للتوضيح حتى وإن كانت غير لازمة. يجب استخدام هذه

الأقواس إذا كانت العمليات تنفذ وفق ترتيب مختلف. مثلاً، تعد الأقواس في الصيغة التالية ضرورية للغاية:

$$3 \times (x^3 - 4) \times x^2 + \text{Sin}(x + 3)/(x - 7)$$



## علم الجبر والمثلثات

### Algebra and Trigonometry

يحتوي هذا الفصل على معلومات عن أساسيات علم الجبر، وجمل الإحداثيات، والعلاقات والتوابع المثلثية، والعلاقات والتوابع اللوغاريتمية.

#### Theorems in Algebra

#### نظريات في الجبر

يبيّن الجدول 4.1 النظريات، تدعى أيضاً قوانين أو قواعد، الأساسية في علم الجبر. تطبق هذه النظريات على كل الأعداد الحقيقية، مع استثناء وحيد: عندما يظهر متحول في مقام كسر (مثلاً  $1/x$ ) تكون عندها العبارة غير معرفة عندما  $x = 0$ .

الجدول 4.1: النظريات الشائعة في علم الجبر

الوصف	المعادلة
حيادي الجمع	$x + 0 = 0$
حيادي الضرب	$x \times 1 = x$
الضرب بالعدد صفر (العنصر الماص)	$x \times 0 = 0$
النفي المزدوج	$-(-x) = x$
النظير بالنسبة لعملية الجمع	$x + (-x) = 0$



الوصف	المعادلة
التظير بالنسبة لعملية الضرب	$x \times (1/x) = 1$
مقلوب المقلوب	$1/(1/x) = x$
الجمع عملية تبديلية	$x + y = y + x$
الضرب عملية تبديلية	$x \times y = y \times x$
الجمع عملية تجميعية	$x + (y + z) = (x + y) + z$
الضرب عملية تجميعية	$x \times (y \times z) = (x \times y) \times z$
قانون التوزيع	$x \times (y + z) = (x \times y) + (x \times z)$
جداء المجموع	$(w + x) \times (y + z) =$ $(w \times y) + (w \times z) + (x \times y) + (x \times z)$
جداء الطرفين = جداء الوسطين	$w/x = y/z \rightarrow w \times z = x \times y$
مقلوب جداء	$1/(x \times y) = (1/x) \times (1/y)$
مقلوب قسمة	$1/(x/y) = y/x$

## Coordinate Systems

## جمل الإحداثيات

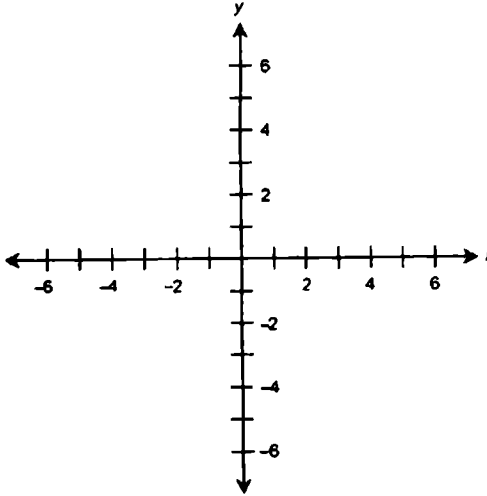
يتم رسم التوابع والعلاقات في جمل الإحداثيات. تبين هذه الرسومات ميزات عنصر أو ظاهرة، مثل نماذج إشعاع هوائي، وأشكال أمواج، والمخطط الطيفي.

## Cartesian Plane

## المستوي الديكارتي

يعد المستوي الديكارتي جملة الإحداثيات ثنائية البعد الأكثر شيوعاً (الشكل 4.1)، والتي تدعى أيضاً جملة الإحداثيات المتعامدة أو المستوي  $xy$ . يتم رسم المتحول المستقل على المحور  $x$  أو الفاصلة (abscissa)، بينما يتم رسم المتحول التابع على المحور  $y$  أو الترتيب (ordinate). عموماً، يكون مقياس كلا الإحداثيين خطياً. لكن، مع ذلك، قد تكون التقسيمات مختلفة بينهما. هناك حالات لا

يكون فيها المقياس خطياً مثل حالة الرسم البياني نصف اللوغاريتمي حيث يكون مقياس محور العينات لوغاريتمياً، وحالة الرسم البياني اللوغاريتمي حيث يكون مقياس المحورين كليهما لوغاريتمياً.



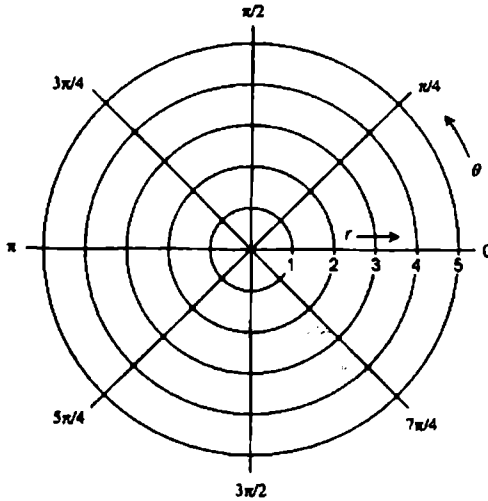
الشكل 4.1: مستوي الإحداثيات الديكارتية، أو المتعامدة، أو المستوي  $xy$

## Polar Coordinate Plane

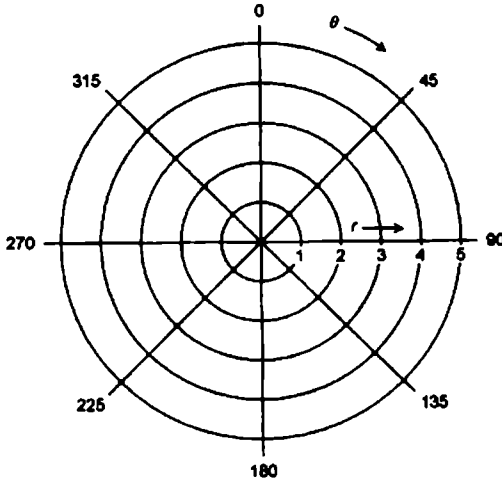
## مستوي الإحداثيات القطبية

الجملة ثنائية البعد الأخرى هي مستوي الإحداثيات القطبية. يتم رسم المتحول المستقل كنصف قطر ( $r$ ) والمتحول التابع كزاوية ( $\theta$ ). يبين الشكل 4.2A جملة الإحداثيات القطبية المستخدمة في علوم الرياضيات والفيزياء. تقدر  $\theta$  بالراديان، وترسم بعكس عقارب الساعة بدءاً من الشعاع المتجه إلى اليمين (الشرق). يبين الشكل 4.2B جملة الإحداثيات القطبية المستخدمة في تطبيقات الاتصالات اللاسلكية، والملاحة، وتحديد الموقع.

تقدر  $\theta$  بالدرجة وترسم مع عقارب الساعة بدءاً من الشعاع المتجه نحو الأعلى (الشمال). يكون المقياس الزاوي خطياً دوماً في نظام الإحداثيات القطبية. أما المقياس القطري فيكون خطياً في معظم الرسوم البيانية القطبية، لكنّه قد يكون لوغاريتمياً في بعض الحالات.



الشكل 4.2A: مستوى الإحداثيات القطبية المستخدم في علوم الرياضيات والفيزياء

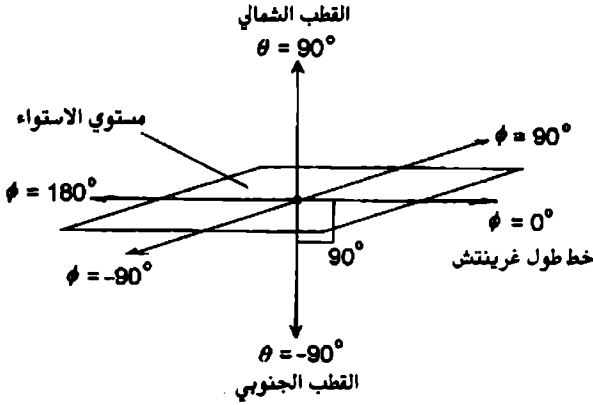


الشكل 4.2B: المستوى القطبي الخاص بالاتصالات اللاسلكية، والملاحة، وتحديد الموقع

## Latitude and Longitude

## العرض والطول

تعرف زاوية الطول والعرض موقع نقطة من كرة أو في الفضاء. يبين الشكل 4.3A المخطط الخاص بالمواقع الجغرافية على سطح الأرض. يصل المحور القطبي بين نقطتين محددتين ومتقابلتين من الكرة الأرضية. وتأخذ هاتان النقطتان زاوية طول  $90^\circ = \theta$  (القطب الشمالي)، و  $90^\circ = -\theta$  (القطب الجنوبي). يتجه محور الاستواء منطلقاً من مركز الكرة بزاوية  $90^\circ$  مع المحور القطبي، ويأخذ زاوية طول  $0 = \theta$ . فيما تقاس زاوية العرض ( $\theta$ ) بقيمة موجبة (الشمال) أو بقيمة سالبة (الجنوب) حسب الموقع بالنسبة لخط الاستواء.



الشكل 4.3A: زاوية الطول وزاوية العرض

تقاس زاوية الطول ( $\varnothing$ ) بعكس عقارب الساعة (الشرق) أو مع عقارب الساعة (الغرب) حسب الموقع بالنسبة لمحور الاستواء. إذا، تكون الزوايا محصورة بالجمال التالي:

$$-90^\circ \leq \theta \leq 90^\circ$$

$$-180^\circ \leq \varnothing \leq 180^\circ$$

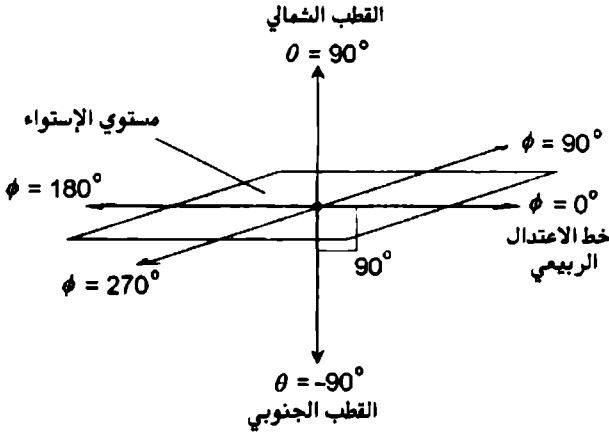
على سطح الأرض، نسمي نصف الدائرة التي تصل خط الطول  $0^\circ$  مع القطبين، والتي تمر في منطقة غرينتش بإنكلترا، باسم خط طول غرينتش (Greenwich meridian). ويتم تعريف زوايا الطول بالنسبة لهذا الخط.

## Celestial Coordinates

## الإحداثيات الفلكية

يعد خط الطول وخط العرض الفلكيان كامتداد لخطي الطول والعرض الأرضيين. ويبين الشكل 4.3A هذا النظام من الإحداثيات. يظهر جسم ما ذو

إحداثيات طول وعرض فلكيين  $(\theta, \phi)$  في ذروة السماء انطلاقاً من نقطة على سطح الأرض ذات إحداثيي طول وعرض  $(\theta, \phi)$ .



الشكل 4.3B: مخطط الميل الزاوي والصعود المستقيم

يعرف كلٌّ من الميل الزاوي (declination) والصعود المستقيم (right ascension) مواقع العناصر في السماء بالنسبة للنجوم. ويبين الشكل 4.3B استعمال هذا النظام. يعد الميل الزاوي  $(\theta)$  متطابقاً مع زاوية العرض الفلكية. فيما يقاس الصعود المستقيم  $(\phi)$  شرقاً من خط الاعتدال الربيعي (Vernal equinox) (موقع الشمس في السماء في لحظة بدء الربيع في نصف الكرة الشمالي). وتكون عندها الزوايا محدودة بالشكل التالي:

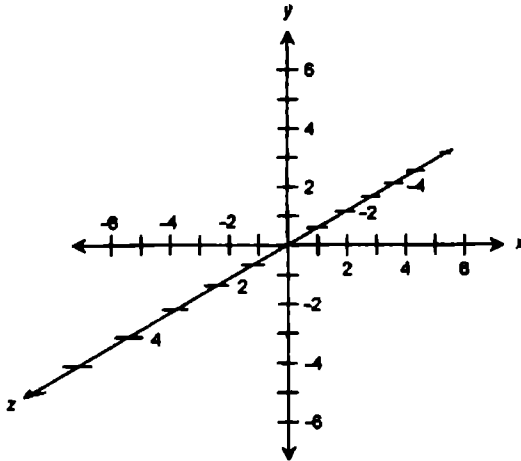
$$-90^\circ \leq \theta \leq 90^\circ$$

$$0^\circ \leq \phi \leq 360^\circ$$

### Cartesian three space

### الفضاء الثلاثي الديكارتي

يعد الفضاء الثلاثي الديكارتي، ويدعى أيضاً فضاء  $xyz$ ، امتداداً ثلاثي الأبعاد للإحداثيات المتعامدة (الشكل 4.4). ترسم المتحولات المستقلة عادة على طول المحور  $x$  والمحور  $y$ ، بينما يرسم المتحول التابع على طول المحور  $z$ . تكون المقاييس عادة خطية، وليس من الضروري أن تكون التقسيمات متماثلة. أحياناً، قد يستخدم المقياس اللوغاريتمي في محور أو أكثر.



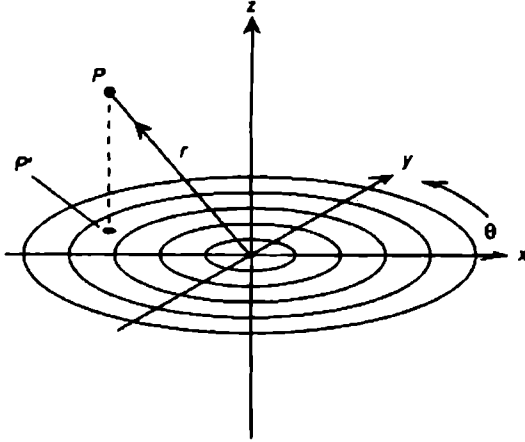
الشكل 4.4: الفضاء الديكارتي الثلاثي، أو فضاء  $xyz$

### Cylindrical Coordinates

### الإحداثيات الأسطوانية

يبين الشكل 4.5 جملة الإحداثيات الأسطوانية المستخدمة لتحديد موقع نقطة في فضاء ثلاثي البعد. باعتبار مجموعة الإحداثيات الديكارتيّة، أو الفضاء  $xyz$ ، تعرف الزاوية  $\theta$  في المستوي  $xy$ . وتقاس هذه الزاوية بالراديان بعكس عقارب

الساعة وانطلاقاً من المحور  $x$ . لناخذ نقطة  $(P)$  من الفضاء، وبحيث يكون مسقطها على المستوي  $xy$  هي النقطة  $(P')$ ، يعرف موقع  $P$  بواسطة الثلاثية المرتبة  $(\theta, r, z)$  كما يلي:



الشكل 4.5: الإحداثيات الأسطوانية الخاصة بتعريف نقطة في الفضاء الثلاثي

$\theta$  = الزاوية بين  $P'$  والمحور  $x$  في المستوي  $xy$  مأخوذة بعكس اتجاه عقارب الساعة.

$r$  = المسافة (نصف القطر) بين  $P$  والمبدأ

$z$  = المسافة (الارتفاع) الشاقولية بين  $P$  والمستوي  $xy$  (البعد  $PP'$ )

## Spherical Coordinates

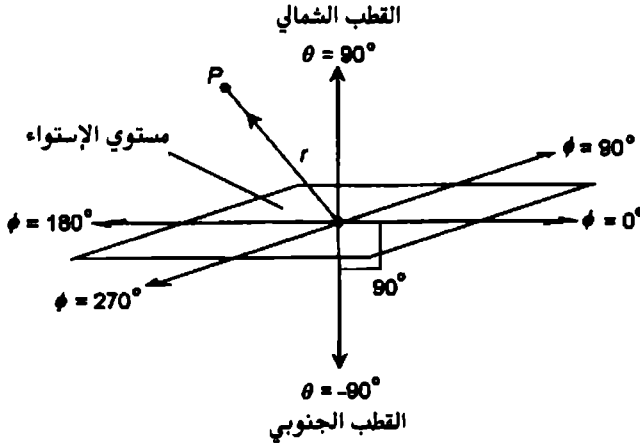
## الإحداثيات الكروية

يبين الشكل 4.6 جملة الإحداثيات الكروية الخاصة بتعريف نقاط في الفضاء.

لاحظ أن هذا المخطط مطابق لنظام زاوية الميل والصعود المستقيم، مع إضافة



شعاع نصف القطر ( $r$ ) الذي يمثل بعد النقطة  $P$  عن المبدأ. ويعرف موقع نقطة  $P$  بواسطة الثلاثية ( $\theta, \phi, r$ ) كما يلي:



الشكل 4.6: الإحداثيات الكروية الخاصة بتعريف نقاط في الفضاء الثلاثي

$\theta$  = زاوية ميل النقطة  $P$

$\phi$  = الصعود المستقيم للنقطة  $P$

$r$  = المسافة (نصف القطر) بين  $P$  والمبدأ

في هذا المثال، تمثل الزوايا بوحدة الدرجة، ويمكن تمثيلها بالراديان.

## Trigonometric

## المثلثات

التوابع المثلثية الثلاثة الأساسية هي: تابع الجيب ( $\sin$ )، تابع التحيب ( $\cos$ )، وتابع الظل ( $\tan$ ). تطبق هذه التوابع من أجل زاوية  $\theta$  مقدرة بالراديان،

وبالتالي تكون  $0 \leq \theta < 2\pi$ . تكتب هذه التوابع في المعادلات والعلاقات بالشكل  
 $\sin \theta$ ،  $\cos \theta$ ،  $\tan \theta$ .

## Basic functions

## التوابع الأساسية

لنأخذ معادلة دائرة في المستوى الديكارتي بالشكل التالي:

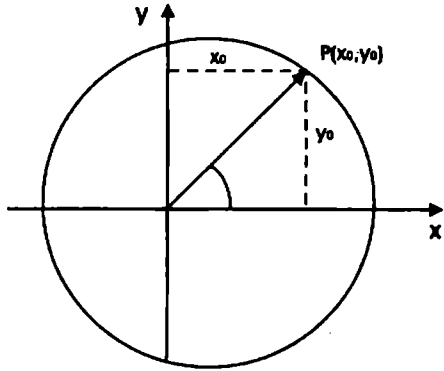
$$x^2 + y^2 = 1$$

نسمي هذه الدائرة بالدائرة الواحدة (unit circle) لأن نصف قطرها يساوي الواحد ومركزها هو المبدأ  $(0,0)$ . لنأخذ زاوية  $\theta$  مركزها في المبدأ وتقاس بدءاً من محور السينات (المحور  $x$ ) بعكس عقارب الساعة. بفرض أن الضلع الثاني للزاوية يتقاطع مع الدائرة الواحدة في النقطة  $P = (x_0, y_0)$  عندها يكون:

$$y_0 = \sin \theta$$

$$x_0 = \cos \theta$$

$$y_0/x_0 = \tan \theta$$



## Secondary functions

## التوابع الثانوية

هناك ثلاثة توابع مثلثية أخرى مشتقة من التوابع الأساسية. هذه التوابع هي: تابع تمام القاطع (cosecant)، وتابع القاطع (secant)، وتابع ظل القاطع (cotangent). تكتب هذه التوابع في العلاقات والمعادلات بالشكل  $\csc \theta$ ،  $\sec \theta$ ،  $\cot \theta$ . تعرف هذه التوابع بالعلاقات:

$$\csc \theta = 1/(\sin \theta) = 1/y_0$$

$$\sec \theta = 1/(\cos \theta) = 1/x_0$$

$$\cot \theta = 1/(\tan \theta) = x_0/y_0$$

## Trigonometric identities

## المتطابقات المثلثية

هناك بعض النظريات المبرهنة في علم المثلثات، والتي ندعوها متطابقات. يبين الجدول 4.2 بعض المتطابقات الشهيرة، حيث الزاوية  $\theta$  مقدرة بالراديان. لدينا أيضاً العلاقات التالية:

$$\sin^2 \theta = (\sin \theta)^2 = (\sin \theta) \times (\sin \theta)$$

$$\cos^2 \theta = (\cos \theta)^2 = (\cos \theta) \times (\cos \theta)$$

$$\tan^2 \theta = (\tan \theta)^2 = (\tan \theta) \times (\tan \theta)$$

$$\csc^2 \theta = (\csc \theta)^2 = (\csc \theta) \times (\csc \theta)$$

$$\sec^2 \theta = (\sec \theta)^2 = (\sec \theta) \times (\sec \theta)$$

$$\cot^2 \theta = (\cot \theta)^2 = (\cot \theta) \times (\cot \theta)$$

الجدول 4.2: المتطابقات المثلثية الشهيرة. تعرف جميع المتطابقات من أجل جميع الأعداد الحقيقية ما عدا تلك التي تعدم المقام

الوصف	المتطابقة
نظرية فيثاغورس لتابعي الجيب والتجيب	$\sin^2 \theta + \cos^2 \theta = 1$
نظرية فيثاغورس لتابعي القاطع والظل	$\sec^2 \theta - \tan^2 \theta = 1$
جيب عكس زاوية	$\sin(-\theta) = -\sin \theta$
تجيب عكس زاوية	$\cos(-\theta) = \cos \theta$
ظل عكس زاوية	$\tan(-\theta) = -\tan \theta$
دورية تابع الجيب	$\sin(\theta + 2\pi) = \sin \theta$
دورية تابع التجيب	$\cos(\theta + 2\pi) = \cos \theta$
دورية تابع الظل	$\tan(\theta + 2\pi) = \tan \theta$
علاقة جيب ضعف زاوية	$\sin(2\theta) = 2 \times \sin \theta \times \cos \theta$
علاقة تجيب ضعف زاوية	$\cos(2\theta) = 1 - (2 \times \sin^2 \theta)$ $= (2 \times \cos^2 \theta) - 1$ $= \cos^2 \theta - \sin^2 \theta$
علاقة ظل ضعف زاوية	$\tan(2\theta) = (2 \times \tan \theta) / (1 - \tan^2 \theta)$
علاقة جيب نصف زاوية	$\sin(\theta/2) = \pm [(1 - \cos \theta)/2]^{1/2}$
علاقة تجيب نصف زاوية	$\cos(\theta/2) = \pm [(1 + \cos \theta)/2]^{1/2}$
علاقة ظل نصف زاوية	$\tan(\theta/2) = (\sin \theta) / (1 + \cos \theta)$
علاقة جيب مجموع زاويتين	$\sin(\theta + \phi) = \sin \theta \times \cos \phi + \cos \theta \times \sin \phi$
علاقة تجيب مجموع زاويتين	$\cos(\theta + \phi) = \cos \theta \times \cos \phi - \sin \theta \times \sin \phi$
علاقة ظل مجموع زاويتين	$\tan(\theta + \phi) = (\tan \theta + \tan \phi) / (1 - \tan \theta \times \tan \phi)$

الوصف	المطابقة
علاقة جيب فرق زاويتين	$\sin(\theta - \phi) = \sin \theta \times \cos \phi - \cos \theta \times \sin \phi$
علاقة جيب فرق زاويتين	$\cos(\theta - \phi) = \cos \theta \times \cos \phi + \sin \theta \times \sin \phi$
علاقة ظل فرق زاويتين	$\tan(\theta - \phi) = (\tan \theta - \tan \phi) / (1 + \tan \theta \times \tan \phi)$
علاقة جيب الزاوية المتممة لزاوية	$\sin \theta = \cos(\pi/2 - \theta)$
علاقة جيب الزاوية المتممة لزاوية	$\cos \theta = \sin(\pi/2 - \theta)$
علاقة ظل الزاوية المتممة لزاوية	$\tan \theta = \cot(\pi/2 - \theta)$
علاقة ظل الزاوية المتممة لزاوية	$\cot \theta = \tan(\pi/2 - \theta)$
قاعدة الزاوية المتممة لزاوية المقاطع وتعام المقاطع	$\sec \theta = \csc(\pi/2 - \theta)$
قاعدة الزاوية المتممة لزاوية المقاطع وتعام المقاطع	$\csc \theta = \sec(\pi/2 - \theta)$
علاقة جيب الزاوية المكمل لزاوية	$\sin \theta = \sin(\pi - \theta)$
علاقة جيب الزاوية المكمل لزاوية	$\cos \theta = -\cos(\pi - \theta)$
علاقة ظل الزاوية المكمل لزاوية	$\tan \theta = -\tan(\pi - \theta)$

## Logarithms

## اللوغاريتمات

اللوغاريتم هو الأس الذي إذا رفع إلى أساس ثابت أعطى عدداً معيناً. بفرض أنه لدينا العلاقة التالية بين الأعداد الحقيقية  $x, m, a$ :

$$a^m = x$$

عندئذ، تكون  $m$  هي لوغاريتم  $x$  بالنسبة للأساس  $a$ . ويعبر عن ذلك بالعلاقة التالية:

$$m = \log_a x$$

الأساسان الأكثر شيوعاً في اللوغاريتمات هما:  $a = 10$ ، و  $a = e \approx 2.71828$ .  
يدعى لوغاريتم الأساس 10 باللوغاريتم العادي، ويرمز له في المعادلات بالشكل  $\log$ . مثلاً:

$$\log 10 = 1.000$$

يعرف لوغاريتم الأساس  $e$  باللوغاريتم الطبيعي أو النييري، ويرمز له في المعادلات بالرمز  $\ln$  عادة. لكن، قد يستخدم الرمز  $\log_e$  أحياناً. مثلاً:

$$\ln 2.71828 = \log_e 2.71828 \approx 1.00000$$

يبين الجدول 4.3 بعض العلاقات المتعلقة باللوغاريتمات.

الجدول 4.3: علاقات اللوغاريتمات الشائعة. وتطبق من أجل جميع الأعداد الحقيقية عدا تلك التي تعدم المقام

الوصف	التطابقة
التحويل من اللوغاريتم الطبيعي (الأساس $e$ ) إلى اللوغاريتم العادي (الأساس 10)	$\log x = \ln x / \ln 10 \approx 0.434 \times \ln x$
التحويل من اللوغاريتم العادي (الأساس 10) إلى اللوغاريتم الطبيعي (الأساس $e$ )	$\ln x = \log x / \log e \approx 2.303 \times \log x$
لوغاريتم جداء	$\log (x \times y) = \log x + \log y$
لوغاريتم طبيعي لجداء	$\ln (x \times y) = \ln x + \ln y$
لوغاريتم كسر	$\log (x/y) = -\log (y/x) = \log x - \log y$
لوغاريتم طبيعي لكسر	$\ln (x/y) = -\ln (y/x) = \ln x - \ln y$
لوغاريتم قوة	$\log x^y = y \times \log x$

الوصف	المتطابقة
لوغاريتم طبيعي لثوة	$\text{Ln } x^y = y \times \text{Ln } x$
لوغاريتم مقلوب	$\text{Log } 1/x = -\text{log } x$
لوغاريتم طبيعي لمقلوب	$\text{Ln } 1/x = -\text{ln } x$
لوغاريتم جذر	$\text{Log } (x)^{1/y} = (\text{log } x)/y$
لوغاريتم طبيعي لجذر	$\text{Ln } (x)^{1/y} = (\text{ln } x)/y$
لوغاريتم تابع أسّي للأساس 10	$\text{Log } 10^x = x$
لوغاريتم تابع أسّي للأساس e	$\text{Ln } e^x = x$

# / 5 /

## المتتاليات والسلاسل

## Sequences and Series

يحتوي هذا الفصل علاقات وتعريف خاصة بالمتتاليات والمتواليات والسلاسل. أيضاً، نجد في نهاية الفصل العديد من العلاقات المشتقة من السلاسل الناتجة عن التوابع الأسية والمثلثية.

### Definitions

### تعريف

نبين فيما يلي بعض التعريف الهامة. عموماً، يكون عدد الحدود (الأعداد أو المتحولات) غير منته إلا في حالة الإشارة إلى عكس ذلك.

### Sequence

### المتتالية

تتألف المتتالية من حدود وفق ترتيب معين:

$$a_1, a_2, a_3, \dots, a_n, \dots$$

أحياناً لا يستخدم الرمز التوضيحي في صيغة المتتالية، وذلك للإشارة إلى العدد الصحيح الموجب:

$$a_1, a_2, a_3, \dots, a_n, \dots = 1, 2, 3, \dots, n, \dots$$

عادةً، تتوالى الأعداد في المتتالية وفق صيغة أكثر تعقيداً.



**Progression****المتوالية**

المتوالية هي متتالية يكون فيها كل حد مشتق من الحد الذي يسبقه، وذلك تبعاً لعلاقة معينة. إذا كان  $a_{(n+1)} = f(a_n)$ ، حيث  $f$  هي صيغة تعين الحد التالي، عندها تكتب المتوالية بشكل كامل كما يلي:

$$P = a_1, f(a_1), f(f(a_1)), f(f(f(a_1))), \dots$$

**Series****السلاسل**

تتألف السلاسل من أعداد أو متحولات مرتبة وفق شكل معين، وترتبط مع بعضها بعملية الجمع:

$$a_1 + a_2 + a_3 + \dots + a_n + \dots$$

في معظم التطبيقات، تتابع حدود السلسلة وفق نمط معين.

**Partial sum****المجموع الجزئي**

نسمي مجموع أول  $n$  حد من سلسلة بالمجموع الجزئي للسلسلة، ونرمزه  $S_n$ :

$$S_n = a_1 + a_2 + a_3 + \dots + a_n$$

**Convergent series****السلاسل المتقاربة**

نقول عن السلسلة أنها متقاربة إذا كان مجموعها الجزئي  $S_n$  يقترب من عدد معين محدود  $S$  عندما تسعي  $n$  إلى اللانهاية:

$$S_n \rightarrow S \text{ عندما } n \rightarrow \infty$$

لنأخذ السلسلة التالية كمثال عن السلاسل المتقاربة:

$$C = 1 + 1/2 + 1/4 + 1/8 + \dots \rightarrow 2$$

### Divergent series

### السلاسل المتباعدة

نقول عن سلسلة أنها متباعدة إذا كان مجموعها الجزئي  $S_n$  لا يقترب إلى أي عدد محدود عندما تسعى  $n$  إلى اللانهاية. لنأخذ السلسلة التالية كمثال عن السلاسل المتباعدة:

$$D = 1 + 2 + 3 + 4 + \dots$$

### Conditionally Convergent series

### السلاسل المتقاربة شرطياً

السلسلة المتقاربة شرطياً هي سلسلة متقاربة من أجل قيم محددة المتحول  $x$ ، ولكنها متباعدة من أجل القيم الأخرى لـ  $x$ . لنأخذ السلسلة التالية كمثال عن السلاسل المتقاربة شرطياً:

$$C_C = 1 - x + x^2 - x^3 + x^4 - x^5 + \dots$$

$$\text{إنها متقاربة من } \frac{1}{1+x} \text{ إذا كان } -1 \leq x \leq 1$$

$$\text{ومتباعدة إذا كان } x \geq 1 \text{ أو } x \leq -1$$

### Factorial

### العاملية

عاملية العدد  $n$  (يكتب  $n!$ )، حيث  $n$  عدد صحيح موجب، هو جداء كل الأعداد الصحيحة الموجبة بدءاً من الواحد وحتى  $n$ . أي:

$$n! = 1 \times 2 \times 3 \times 4 \times \dots \times n$$

يتزايد العاملي بسرعة أكبر كلما تزايدت  $n$ . يساوي العاملي لبعض الأعداد الصحيحة الأولى ما يلي:

$$\begin{aligned} 0! &= 1 \\ 1! &= 1 \\ 2! &= 2 \\ 3! &= 6 \\ 4! &= 24 \\ 5! &= 120 \\ 6! &= 720 \\ 7! &= 5,040 \\ 8! &= 40,320 \\ 9! &= 362,880 \\ 10! &= 3,628,800 \\ 11! &= 39,916,800 \\ 12! &= 479,001,600 \end{aligned}$$

## Basic Series

## السلاسل الأساسية

أحياناً، نسمي المماسل التالية سلاسل أساسية أو سلاسل بسيطة لأنها تتبع قواعد أولية.

## Arithmetic Series

## السلاسل الحسابية

السلسلة الحسابية هي سلسلة (A) تكتب بالشكل:

$$F(a_{(n+1)}) = a_n + d$$

∴

$$A = a_1 + (a_1 + d) + (a_1 + 2 \times d) + (a_1 + 3 \times d) + \dots$$

حيث  $d$  هي ثابت يدعى الفرق (difference). مثلاً، إذا كانت  $a_1 = 5$ ،  $d = 2$  عندها تكون:

$$A = 5 + 7 + 9 + 11 + 13 + \dots$$

### Geometric Series

### السلاسل الهندسية

السلسلة الهندسية هي سلسلة (G) تكتب بالشكل:

$$F(a_{(n+1)}) = a_n/r$$

∴

$$G = a_1 + (a_1/r) + (a_1/r^2) + (a_1/r^3) + \dots$$

حيث  $r$  هو ثابت يدعى النسبة (ratio). مثلاً، إذا كان  $a_1 = 3$ ،  $r = 2$  تكون عندها:

$$G = 3 + 3/2 + 3/4 + 3/8 + 3/16 + \dots$$

### Harmonic Series

### السلاسل التوافقية

السلسلة التوافقية هي سلسلة (H) تكون فيها (  $H = a_1 + a_2 + a_3 + \dots + a_n + \dots$  ) السلسلة المتشكلة من مقلوب كل حد فيها هي سلسلة حسابية (A):

$$1/f(a_{(n+1)}) = 1/(a_n + d)$$

∴

$$A = H^{-1} = 1/a_1 + 1/a_2 + 1/a_3 + \dots + 1/a_n$$

حيث  $d$  هو ثابت.

مثلاً، إذا كانت  $a_1 = 1$ ،  $d = 3$  تكون عندها:

$$H = 1, 1/4, 1/7, 1/10, 1/13, \dots$$

## Power Series

## سلاسل القوى

سلسلة القوى هي سلسلة (P) ذات صيغة تحوي المعاملات  $a_i$  (حيث  $i$  دليل صحيح موجب) والمتحول (x)، وتكتب بالشكل :

$$P = a_0 + a_1 \times x + a_2 \times x^2 + a_3 \times x^3 + \dots + a_n \times x^n + \dots$$

حيث  $a_1, a_2, a_3, \dots, a_n, \dots$  هي متتالية.

مثلاً، إذا كانت المعاملات هي  $2, 4, 6, 8, \dots$  تكون عندها:

$$P = 2 + 4 \times x + 6 \times x^2 + 8 \times x^3 + \dots$$

## More Sophisticated Series

## السلاسل المتميزة الأخرى

نصادف السلاسل التالية في الإلكترونيات. وهي تشمل سلاسل ذات نماذج متميزة مختلفة عن تلك الأساسية. لنفرض، في كل الأمثلة، أن  $n$  هي عدد صحيح موجب يمثل ترتيب الحد في السلسلة. إذا يكون  $n = 1$  من أجل الحد الأول، و  $n = 2$  من أجل الحد الثاني، وهكذا.

## Arithmetic-geometric Series

## السلاسل الحسابية-الهندسية

السلسلة الحسابية-الهندسية هي سلسلة  $C$  تكتب بالشكل:

$$C = a + (a + b) \times x + (a + 2 \times b) \times x^2 + (a + 3 \times b) \times x^3 + \dots + (a + (n-1) \times b) \times x^{n-1}$$

حيث:  $a, b$  ثوابت

$x$  متحول

## Taylor Series

## سلاسل تايلور

سلسلة تايلور، والتي تسمى أيضاً منشور تايلور، هي سلسلة (T) تحوي في علاقاتها تابع (f) ومشتقاته المتتالية '، f''، f'''، ...، f<sup>(n)</sup>، ... ، وعدد ثابت (a)، ومتحول (x)، وتكتب بالشكل:

$$T = f(a) + [(x-a) \times f'(a)]/1! + [(x-a)^2 \times f''(a)]/2! + \\ [(x-a)^3 \times f^{(3)}(a)]/3! + \dots + [(x-a)^n \times f^{(n)}(a)]/n! + \dots$$

## Maclaurin Series

## سلاسل ماك لوران

سلسلة ماك لوران (M) هي نفسها سلسلة تايلور ولكن هنا  $a = 0$ . إذا تكتب السلسلة بالشكل التالي:

$$M = f(0) + [x \times f'(0)]/1! + [x^2 \times f''(0)]/2! + [x^3 \times f^{(3)}(0)]/3! + \dots + [x^n \times f^{(n)}(0)]/n! + \dots$$

## Fourier Series

## سلاسل فورييه

تمثل سلسلة فورييه تابعاً دورياً (F) دوره (2L). تكتب هذه السلسلة بالشكل:

$$F = a_0/2 + a_1 \times \cos(\pi x/L) + b_1 \times \sin(\pi x/L) + a_2 \times \cos(2 \times \pi x/L) + \\ b_2 \times \sin(2 \times \pi x/L) + a_3 \times \cos(3 \times \pi x/L) + b_3 \times \\ \sin(3 \times \pi x/L) + \dots + a_n \times \cos(n \times \pi x/L) + b_n \times \sin(n \times \pi x/L) + \dots$$

حيث: (x) متحول  
(a<sub>1</sub>, a<sub>2</sub>, a<sub>3</sub>, ..., a<sub>n</sub>, ...) متتالية  
(b<sub>1</sub>, b<sub>2</sub>, b<sub>3</sub>, ..., b<sub>n</sub>, ...) متتالية



## المجموعات، والتتابع، والأشعة Sets, Functions, and Vectors

يستعرض هذا الفصل التعاريف والعلاقات المتعلقة بالتتابع والمجموعات والأشعة.

### Sets

### المجموعات

المجموعة هي تجمع من عناصر معروفة. في الإلكترونيات، تشمل مجموعة العناصر ما يلي:

- نقاطاً من خط
- ثوان من الزمن
- إحدائيات من مستوي
- إحدائيات في عرض بياني
- إحدائيات في الفراغ
- منحنيات في رسم بياني
- الحالات المنطقية الرقمية
- المواقع في الذاكرة أو أداة التخزين



▪ بتاً، بايتاً ومحارف البيانات

▪ المتسبون إلى شبكة اتصال

إذا كان لدينا عنصر (a) ينتمي إلى مجموعة (A)، عندها نعبّر عن ذلك بالشكل:

$$a \in A$$

Set intersection

تقاطع المجموعات

تقاطع مجموعتين A، وB، والذي يكتب بالشكل  $A \cap B$ ، هو مجموعة (C) تحقق العبارة التالية من أجل أي عنصر x:

$$\forall x \in C \leftrightarrow x \in A \& x \in B$$

Set union

اجتماع المجموعات

اجتماع مجموعتين A و B، والذي يكتب بالشكل  $A \cup B$ ، هو مجموعة (C) تحقق العبارة التالية من أجل أي عنصر x:

$$\forall x \in C \leftrightarrow x \in A \text{ or } x \in B$$

Subsets

المجموعات الجزئية

نقول عن مجموعة (A) أنها مجموعة جزئية من مجموعة (B)، نكتب ذلك بالشكل  $A \subseteq B$ ، إذا وفقط إذا كانت العلاقة التالية محققة:

$$\forall x \in A \rightarrow x \in B$$

## Proper subsets

## المجموعات الجزئية كلياً

نقول عن مجموعة (A) أنها مجموعة جزئية كلياً من مجموعة (B)، نكتب ذلك بالشكل  $A \subset B$ ، إذا وفقط إذا كانت العلاقة التالية محققة:

$$\begin{cases} x \in A \rightarrow x \in B \\ \& A \neq B \end{cases}$$

## Disjoint sets

## المجموعات المنفصلة

نقول عن مجموعتين A و B أنهما مجموعتان منفصلتان، إذا وفقط إذا كانت الشروط الثلاثة التالية محققة:

$$\begin{aligned} A &\neq \phi \\ B &\neq \phi \\ A \cap B &= \phi \end{aligned}$$

حيث  $\phi$  هي المجموعة الخالية

## Coincident Sets

## المجموعات المتطابقة

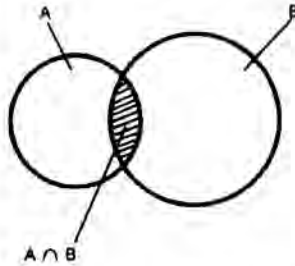
نقول عن المجموعتين غير الخاليتين A و B أنهما مجموعتان متطابقتان إذا وفقط إذا تحققت العلاقة التالية من أجل أي عنصر x:

$$x \in A \leftrightarrow x \in B$$

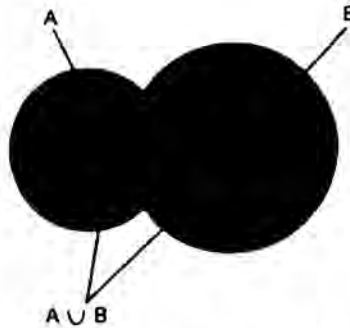
## Venn diagrams

## مخططات فين البيانية

يمكن تمثيل مجموعة التقاطع والاجتماع بواسطة رسوم فين (Venn) البيانية. يبين الشكل 6.1 الرسم البياني الذي يوصف تقاطع مجموعتين. أما الشكل 6.2، فيبين الرسم البياني الذي يعبر عن اجتماع مجموعتين.



الشكل 6.1: تقاطع مجموعتين  $(A, B)$  غير منفصلتين وغير متطابقتين



الشكل 6.2: اجتماع مجموعتين  $(A, B)$  غير منفصلتين وغير متطابقتين

## Functions

## التوابع

التابع هو قاعدة تعرف علاقة بين نقاط مجموعتين مختلفتين، وتدعى المجموعة الأولى بمجموعة المنطلق، فيما تدعى الثانية بمجموعة المستقر. ويجب أن يكون لكل نقطة من المنطلق مقابل وحيد في المستقر حتماً.

## one-one function

## التابع المتباين

يفرض المجموعتين غير الخاليتين  $A$  و  $B$ . لنفرض أنه من أجل كل عنصر من  $A$  هناك تابع  $(f)$  يعين عنصراً ما من  $B$ . إذا كان  $a_1, a_2$  عنصرين من  $A$ ، وكان  $b_1$ ،  $b_2$  عنصرين من  $B$ ، بحيث يكون  $f(a_1) = b_1$  و  $f(a_2) = b_2$ ، عندئذ نقول عن  $f$  أنه تابع متباين إذا وفقط إذا:

$$a_1 \neq a_2 \rightarrow b_1 \neq b_2$$

بطريقة أخرى نقول، يجب أن يكون أي عنصر من المستقر  $(B)$  مقابلاً لعنصر واحد على الأكثر من المنطلق  $(A)$ .

## Onto function

## التابع الغامر

نقول عن تابع  $(f)$ ، من مجموعة  $A$  إلى مجموعة  $B$ ، أنه تابع غامر إذا وفقط إذا:

$$b \in B \rightarrow f(a) = b$$

$$a \in A$$

بطريقة أخرى نقول، يجب أن يكون أي عنصر من المستقر  $(B)$  مقابلاً لعنصر واحد على الأكثر من المنطلق  $(A)$ .

## one-to-one correspondence

## التقابل

نقول عن تابع  $(f)$ ، من مجموعة  $A$  إلى مجموعة  $B$ ، أنه تقابل واحد-لواحد، يعرف أيضاً بالاسم تقابل (bijection)، إذا وفقط إذا كان  $f$  متبايناً وغامراً.

## Domain

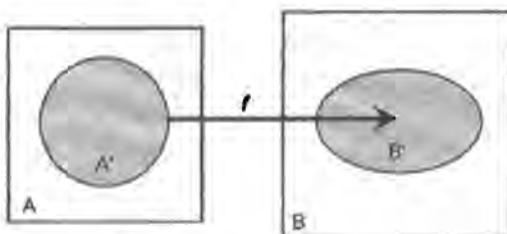
## مجال التعريف

يمكننا دراسة التابع على مجموعة جزئية من منطلقه، بما يتناسب مع الغاية من الدراسة، انظر الشكلين 6.3، و 6.4. إذ تمثل  $A'$  مجال التعريف في هذه الحالة.

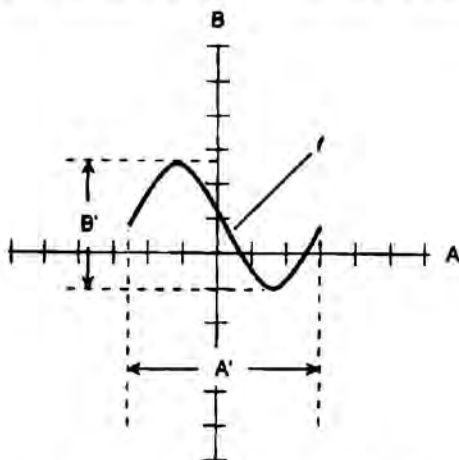
## Range

## المستقر الفعلي

بفرض  $f$  هو تابع من المجموعة  $A$  إلى المجموعة  $B$ . لنكن  $B'$  هي المجموعة المكونة من كل العناصر (b) من  $B$  التي من أجلها يوجد عنصر مقابل (a) من  $A$ . عندها نسمي  $B'$  المستقر الفعلي  $f$ . انظر الشكلين 6.3، 6.4.



الشكل 6.3: مجال التعريف ( $A'$ ) والمستقر الفعلي ( $B'$ ) من النطلق  $A$  إلى المستقر  $B$



الشكل 6.4: مجال التعريف ( $A'$ ) والمستقر الفعلي لهذا المجال ( $B'$ ) من النطلق  $A$  إلى المستقر  $B$  في جملة

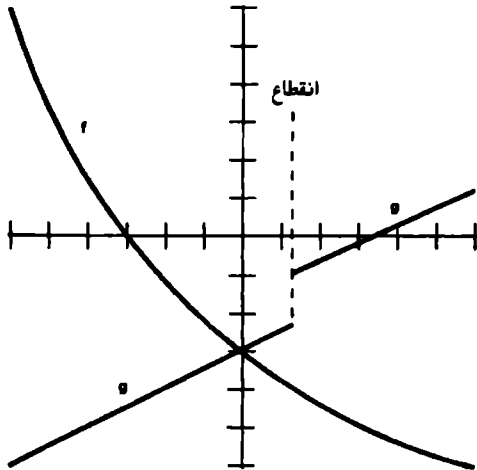
الإحداثيات المتعامدة (الديكارتية)

**ملاحظة:** ندرس في هذه الحالة، مثلاً، التابع على مجال التعريف  $A'$

## Continuity

## الاستمرارية

نقول عن تابع  $(f)$  أنه مستمر إذا فقط إذا كان من أجل كل نقطة  $(a)$  من المنطلق  $A$ ، ومن أجل كل نقطة  $(b) = f(a)$  من المستقر  $B'$ ، ينتهي  $f(x)$  إلى  $b$  عندما تنتهي  $x$  إلى  $a$ . إذا لم يتحقق هذا الشرط من أجل جميع النقاط من  $A$ ، عندها يكون التابع  $(f)$  غير مستمر. نسمي كل نقطة  $(a_0)$  لا يتحقق عندها الشرط السابق نقطة انقطاع (discontinuity). ويبين الشكل 6.5 مثال عن التوابع المستمرة والتوابع غير المستمرة.



الشكل 6.5: التابع  $f$  مستمر، التابع  $g$  غير مستمر

**Linear Function****التابع الخطي**

التابع الخطي لمتحول  $x$  هو تابع  $(f)$  خطه البياني هو مستقيم في جملة الإحداثيات المتعامدة. وتكتب المعادلة العامة الممثلة لهذه النوعية من التوابع بالشكل:

$$f(x) = a \times x + b$$

حيث  $a, b$  ثوابت

**Quadratic function****التابع التربيعي**

التابع التربيعي لمتحول  $(x)$ ، والذي يدعى أيضاً تابع درجة ثانية، هو تابع صحيح  $(f)$  خطه البياني في جملة الإحداثيات المتعامدة عبارة عن قطع مكافئ. تكتب المعادلة العامة لهذه النوعية من التوابع بالشكل:

$$f(x) = a \times x^2 + b \times x + c$$

حيث  $a, b, c$  ثوابت

**Cubic function****التابع التكعيبي**

التابع التكعيبي لمتحول  $(x)$ ، يدعى أيضاً تابع درجة ثالثة، هو تابع صحيح  $(f)$  معادلته من الشكل:

$$f(x) = a \times x^3 + b \times x^2 + c \times x + d$$

حيث  $a, b, c, d$  ثوابت

**Quartic function****التابع الرباعي**

التابع الرباعي لتحويل  $(x)$ ، يدعى أيضاً تابع درجة رابعة، هو تابع صحيح (f) معادلته من الشكل:

$$f(x) = a \times x^4 + b \times x^3 + c \times x^2 + d \times x + e$$

حيث  $a, b, c, d, e$  ثوابت

**Function of the  $n$ th order****التابع من الدرجة  $n$** 

المعادلة العامة لتابع من الدرجة  $n$  لتحويل  $(x)$  هي:

$$f(x) = a_n \times x^n + a_{(n-1)} \times x_{(n-1)} + \dots + a_2 \times x^2 + a_1 \times x + a_0$$

**Generalized logarithmic function****التابع اللوغاريتمي المعمم**

المعادلة العامة للتابع اللوغاريتمي المعمم لتحويل  $(x)$  هي من الشكل:

$$f(x) = a \times \log_n (b \times x) + c$$

حيث أن  $a, b, c$  ثوابت،  $n$  هو أساس اللوغاريتم.

ونذكر بأن أساسي التابع اللوغاريتمي الأكثر شيوعاً هما العدد 10، والثابت

$$e = 2.71828 \text{ الأسّي}$$

**Generalized exponential function****التابع الأسّي المعمم**

المعادلة العامة للتابع الأسّي المعمم لتحويل  $(x)$  هي من الشكل:

$$f(x) = a \times n^{(b \times x)} + c$$

حيث أن  $a, b, c$  ثوابت،  $n$  هو الأساس الأسّي.



ونذكر بأن أساسي التابع الأسّي الأكثر شيوعاً هما العدد 10، والثابت الأسّي  $e = 2.71828$ .

### التابع المثلثي المعمم Generalized trigonometric function

لقد تحدثنا في الفصل الرابع عن التوابع المثلثية الستة الأساسية. والصيغة العامة للتابع المثلثي (I) هي من الشكل:

$$f(x) = a \times \text{trig}(b \times x) + c$$

حيث أن trig تمثل أحد التوابع الجيب، التحيب، الظل، القاطع، تمام القاطع، ظل القاطع، و  $a, b, c$  هم ثوابت.

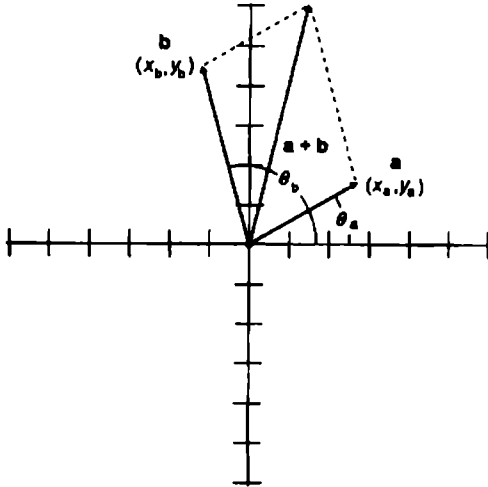
### الأشعة Vectors

الشعاع هو التمثيل الرياضي لمقدار ذي خاصيتين مستقلتين متغيرتين هما الطويلة (magnitude) والاتجاه (direction).

### الأشعة في المستوى XY Vectors in the XY-plane

يمكن تمثيل شعاعين  $a, b$  في المستوى  $xy$  بواسطة سهمين من المبدأ  $(0,0)$  باتجاه النقطتين  $(x_a, y_a)$  و  $(x_b, y_b)$  كما هو مبين في الشكل 6.6. تعطى طويلة  $a$ ، وتكتب بالشكل  $|a|$ ، بالعلاقة التالية:

$$|a| = (x_a^2 + y_a^2)^{1/2}$$

الشكل 6.6: الأشعة في المستوى  $XY$ 

أما اتجاه الشعاع  $a$  فيحدد بالزاوية  $\theta_a$ ، والمقاسة بعكس عقارب الساعة، التي يصنعها الشعاع مع المحور  $x$  الموجب.

$$\text{dir } a = \theta_a = \arctan(y_a/x_a) = \tan^{-1}(y_a/x_a)$$

من الواضح أن  $\theta_a$  محصورة بالجمال:

$$0 \leq \theta_a \leq 360^\circ$$

$$0 \leq \theta_a \leq 2\pi$$

مجموع الشعاعين  $a, b$  هو:

$$a + b = [(x_a + x_b), (y_a + y_b)]$$

يمكن إيجاد المجموع هندسياً برسم متوازي الأضلاع الذي يشكل  $a, b$  ضلعين فيه. عندها يكون  $a + b$  هو القطر الكبير لمتوازي الأضلاع.

**ملاحظة:** يمثل القطر الصغير فرق الشعاعين  $(a-b)$ .

الجداء السلمي (dot product أو scalar product) للشعاعين  $a, b$ ، يكتب بالشكل  $a \cdot b$ ، وهو عدد حقيقي يحسب بالعلاقة:

$$a \cdot b = x_a \times x_b + y_a \times y_b$$

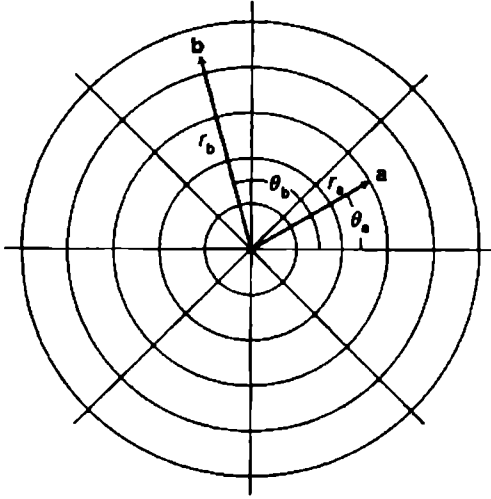
أما الجداء الشعاعي (Vector product أو cross product) للشعاعين  $a, b$ ، فيكتب بالشكل  $a \times b$ ، وهو شعاع عمودي على المستوي  $xy$  (الذي يحوي الشعاعين  $a, b$ ). تحسب طويـلة هذا الشعاع الناتج بواسطة العلاقة:

$$|a \times b| = |a| \times |b| \times \sin [\tan^{-1}(y_b/x_b) - \tan^{-1}(y_a/x_a)]$$

إذا كانت زاوية الاتجاه  $(\theta_b)$  أكبر من زاوية الاتجاه  $(\theta_a)$  (كما هو مبين في الشكل 6.6) عندها يكون الشعاع  $a \times b$  خارجاً من المستوي (باتجاه الأعلى). أما إذا كانت  $\theta_b < \theta_a$  عندها يكون اتجاه الشعاع  $a \times b$  داخلاً إلى المستوي (إلى الأسفل).

### الأشعة في المستوى القطبي

يمكن رسم الأشعة  $a, b$  في مستوي الإحداثيات القطبية كأسهم تنطلق من المبدأ  $(0,0)$  إلى النقطتين  $(r_a, \theta_a)$  و  $(r_b, \theta_b)$ ، كما هو مبين في الشكل 6.7.



الشكل 6.7: الأشعة في المستوى القطبي

تعرف طويلة واتجاه الشعاع (a) في مستوى الإحداثيات القطبية بالشكل:

$$|a| = r_a$$

$$\text{dir } a = \theta_a$$

يكون عندها لدينا:

$$r \geq 0$$

$$0 \leq \theta_a \leq 360$$
 حيث  $\theta_a$  مقدرة بالدرجات

$$0 \leq \theta_a \leq 2\pi$$
 حيث  $\theta_a$  مقدرة بالراديان

يمكن بسهولة حساب مجموع الشعاعين a, b بالعودة إلى الإحداثيات المتعامدة (المستوي xy)، وجمع الشعاعين تبعاً للعلاقة الخاصة بهذه الإحداثيات،

ومن ثم تحويل الشعاع الناتج إلى الإحداثيات القطبية. لتحويل شعاع  $a$  من الإحداثيات القطبية إلى الإحداثيات المتعامدة نستخدم العلاقات:

$$x_a = r_a \times \cos \theta_a$$

$$y_a = r_a \times \sin \theta_a$$

لتحويل شعاع من الإحداثيات المتعامدة إلى الإحداثيات القطبية نستخدم العلاقات:

$$r_a = (x_a^2 + y_a^2)^{1/2}$$

$$\theta_a = \arctan (y_a/x_a) = \tan^{-1}(y_a/x_a)$$

يعطى الجداء السلمي لشعاعين  $a, b$  في المستوي القطبي بالعلاقة:

$$a \bullet b = |a| \times |b| \times \cos (\theta_b - \theta_a)$$

أما الجداء الشعاعي لشعاعين  $a, b$  في المستوي القطبي فهو شعاع عمودي على هذا المستوي. وتعطى طولية الشعاع الناتج بالعلاقة:

$$|a \times b| = |a| \times |b| \times \sin(\theta_b - \theta_a)$$

إذا كانت زاوية الاتجاه  $\theta_b > \theta_a$  (كما هو مبين في الشكل 6.6) عندها يكون اتجاه الشعاع  $a \times b$  خارجاً من المستوي (باتجاه الأعلى). أما إذا كانت  $\theta_b < \theta_a$  عندها يكون اتجاه الشعاع  $a \times b$  داخلاً إلى المستوي (إلى الأسفل).

### Vectors in xyz-space

### الأشعة في الفراغ xyz

يمكن تمثيل الشعاعين  $a, b$  في الفراغ  $xyz$  المتعامد بواسطة سهمين ينطلقان من المبدأ  $(0,0,0)$  باتجاه النقاط  $(x_a, y_a, z_a)$  و  $(x_b, y_b, z_b)$ . عندها تعطى طولية  $a$  بالعلاقة:

$$|a| = (x_2 + y_2 + z_2)^{1/2}$$

يتم تحديد اتجاه  $a$  بمعرفة الزوايا  $\theta^x, \theta^y, \theta^z$ . التي يصنعها الشعاع  $a$  مع المحاور  $x, y, z$  بالترتيب. نسمي هذه الزوايا الثلاث، والتي يعبر عنها بالثلاثية المرتبة  $(\theta^x, \theta^y, \theta^z)$  بوحدة الراديان، بزوايا اتجاه الشعاع  $a$ . غالباً، يتم تحديد تجيب هذه الزوايا. ندعو هذه المقادير تجيب اتجاه الشعاع  $a$ :

$$\text{dir } a = (\alpha, \beta, \gamma)$$

$$\alpha = \cos \theta_x$$

$$\beta = \cos \theta_y$$

$$\gamma = \cos \theta_z$$

بمجموع الشعاعين  $a, b$  هو:

$$a + b = [(x_a + x_b), (y_a + y_b), (z_a + z_b)]$$

يمكن تحديد شعاع المجموع هندسياً، كما في حالة الفضاء ثنائي البعد، وذلك برسم متوازي الأضلاع المتشكل من  $a, b$ . عندئذ يكون المجموع  $a + b$  هو قطر متوازي الأضلاع الكبير.

الجداء السلمي  $(a \bullet b)$  لشعاعين  $a, b$  في الفضاء  $xyz$  هو عدد حقيقي يعطى

بالعلاقة:

$$a \bullet b = x_a \times x_b + y_a \times y_b + z_a \times z_b$$

أما الجداء الشعاعي  $a \times b$  لشعاعين  $a, b$  في الفضاء  $xyz$  فهو شعاع عمودي على المستوي  $p$  الذي يحوي الشعاعين. وتعطى طويلاً هذا الشعاع بالعلاقة:

$$|a \times b| = |a| \times |b| \times \sin \theta_{ab}$$

حيث  $\theta_{ab}$  هي الزاوية بين الشعاعين  $a, b$  المقاسة في المستوي  $P$ ، وبعكس

اتجاه عقارب الساعة.

إذا نظرنا إلى  $a, b$  من نقطة من مستقيم عمودي على  $P$  ويتقاطع معه في المبدأ، وكانت  $\theta_{ab}$  باتجاه عكس عقارب الساعة من  $a$  إلى  $b$ ، عندها يتجه الشعاع  $a \times b$  باتجاه الناظر. وإذا كانت  $\theta_{ab}$  باتجاه عقارب الساعة من  $a$  إلى  $b$ ، عندها يتجه الشعاع  $a \times b$  بعكس اتجاه الناظر (مبتعداً عنه).

# / 7 /

## التفاضل والتكامل

### Differentiation and Integration

يحتوي هذا الفصل تعاريف وعلاقات تخص الحسابات التفاضلية والتفاضلية الأساسية.

#### Derivatives

#### المشتقات

ليكن  $f$  تابعاً حقيقياً (أي منطلقه هو مجموعة  $A \subseteq \mathbb{R}$ ، حيث  $\mathbb{R}$  مجموعة الأعداد الحقيقية)، و  $x_0$  هو عنصر من منطلق  $f$ ، و  $y_0$  هو عنصر من مستقر  $f$  بحيث يكون  $y_0 = f(x_0)$ . بفرض أن  $f$  مستمر في جوار النقطة  $(x_0, y_0)$ ، كما هو مبين في الشكل 7.1.

ليكن  $\Delta x$  تغيراً صغيراً في  $x$ ، و  $\Delta y$  التغير في  $y = f(x)$  الناتج عن  $\Delta x$ . عندها نعرف المشتق في النقطة  $(x_0, y_0)$  بالشكل:

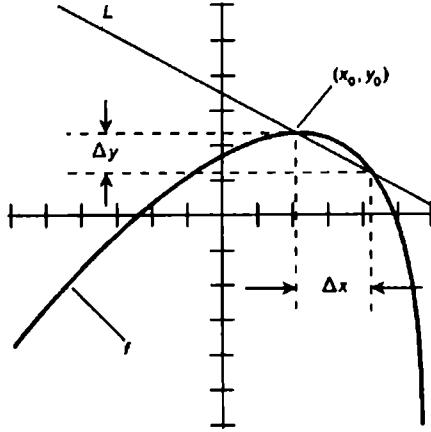
$$f'(x_0) = \lim_{\Delta x \rightarrow 0} (\Delta y / \Delta x)$$

إذا كان  $f$  مستمراً عند كل النقاط  $(x_0)$  من المنطلق، عندها يمكن ترميز المشتق وفق عدة طرق:

$$f'(x) = \frac{d}{dx}(f) = \frac{df}{dx} = \frac{dy}{dx}$$



في الشكل 7.1، يتقارب ميل المستقيم  $L$  من  $f'(x_0)$  عندما  $\Delta x \rightarrow 0$ . لهذا السبب، يتم توصيف المشتق  $f'(x_0)$  بيانياً بأنه ميل المستقيم المماس لمنحنى  $f$  عند النقطة  $(x_0, y_0)$ .



الشكل 7.1: يمثل المشتق ميل المماس في النقطة  $(x_0, y_0)$

## Second derivative

## المشتق الثاني

المشتق الثاني لتابع  $(f)$  هو مشتق مشتقه. يمكن التعبير عن ذلك بعدة طرق هي:

$$f''(x) = \frac{d^2}{dx^2}(f) = \frac{d^2f}{dx^2} = \frac{d^2y}{dx^2}$$

## Higher-order derivatives

## مشتقات المراتب العليا

المشتق من المرتبة  $n$  لتابع  $(f)$  هو التابع الناتج عن اشتقاق  $(f)$   $n$  مرة بشكل متتال؛ حيث  $n$  هو عدد صحيح موجب. يمكن كتابة ذلك بالشكل:

$$f^{(n)}(x) = \frac{d^n}{dx^n}(f) = \frac{d^n f}{dx^n} = \frac{d^n y}{dx^n}$$

### Sum and difference of derivatives **مشتق مجموع أو فرق**

ليكن لدينا  $f, g$  تابعين مختلفين، وليكن  $f + g = f(x) + g(x)$  من أجل جميع النقاط  $x$  التي تنتمي إلى منطقتي التابعين . عندها يكون:

$$\frac{d(f + g)}{dx} = \frac{df}{dx} + \frac{dg}{dx}$$

$$\frac{d(f - g)}{dx} = \frac{df}{dx} - \frac{dg}{dx}$$

### Multiplication by a constant **الضرب بعدد ثابت**

ليكن  $f$  تابعاً حقيقياً، وليكن  $x$  عنصراً من منطوقه، وليكن  $c$  ثابتاً. عندها يكون لدينا:

$$\frac{d(c \times f)}{dx} = c \times \frac{df}{dx}$$

### Product of derivatives **مشتق جداء**

ليكن  $f, g$  تابعين مختلفين، ولنعرف  $f \times g = f(x) \times g(x)$  من أجل جميع النقاط  $x$  التي تنتمي إلى منطقتي التابعين . عندها يكون:

$$\frac{d(f \times g)}{dx} = f \times \frac{dg}{dx} + g \times \frac{df}{dx}$$

## Quotient of derivatives

## مشتق كسر

ليكن  $f, g$  تابعين مختلفين، لنعرف  $f/g = f(x)/g(x)$  من أجل جميع النقاط  $x$  التي تنتمي إلى منطقي التابعين، عندها يكون:

$$\frac{d(f/g)}{dx} = [g \times \left(\frac{df}{dx}\right) - f \times \left(\frac{dg}{dx}\right)] / g^2$$

حيث  $g^2 = [g(x) \times g(x)]$

## Function raised to a power

## مشتق تابع مرفوع إلى قوة

ليكن  $f$  تابعاً، و  $x$  عنصراً من منطقه، وليكن  $n$  عدداً صحيحاً موجباً؛ عندئذ يكون:

$$\frac{d(f^n)}{dx} = n(f^{n-1}) \times \frac{df}{dx}$$

حيث  $f^n$  هو جداء التابع  $f$  بنفسه  $n$  مرة (إنه ليس مشتق  $f$  من المرتبة  $n$ ).

## Table of derivatives

## جدول المشتقات

يسرد الجدول 7.1 بعض التوابع الشهيرة ومشتقاتها.

الجدول 7.1: المشتقات. الحروف  $a, b, c$  تمثل ثوابت؛ الحروف  $f, g, h$  تمثل توابع؛ تمثل الحروف  $m, n, p$  أعداد صحيحة؛ تمثل  $w, x, y, z$  متحولات؛  $e$  الثابت الأسّي (تقريباً 2.71828).

المشتق	التابع
$f'(x) = 0$	$f(x) = a$
$f'(x) = a$	$f(x) = a \times x$
$f'(x) = a \times n \times x^{n-1}$	$f(x) = a \times x^n$

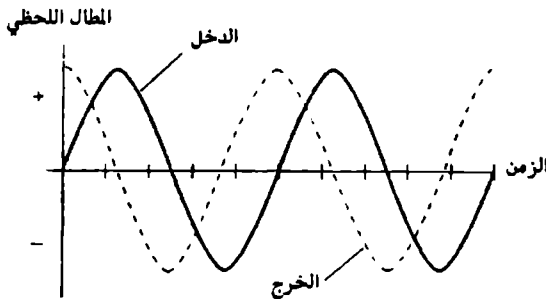
المشتق	التابع
$f'(x) = -1/x^2$	$f(x) = 1/x$
$f'(x) = 1/x$	$f(x) = \ln x$
$f'(x) = g^{-1}(x) \times g'(x)$	$f(x) = \ln g(x)$
$f'(x) = -a/x^{a+1}$	$f(x) = 1/x^a, a \neq 0$
$f'(x) = e^x$	$f(x) = e^x$
$f'(x) = a^x \times \ln a$	$f(x) = a^x$
$f'(x) = a^{g(x)} \times g'(x) \times \ln a$	$f(x) = a^{g(x)}$
$f'(x) = a \times e^{ax}$	$f(x) = e^{ax}$
$f'(x) = e^{g(x)} \times g'(x)$	$f(x) = e^{g(x)}$
$f'(x) = \cos x$	$f(x) = \sin x$
$f'(x) = -\sin x$	$f(x) = \cos x$
$f'(x) = \sec^2 x$	$f(x) = \tan x$
$f'(x) = -\csc x \times \cot x$	$f(x) = \csc x$
$f'(x) = -\sec x \times \tan x$	$f(x) = \sec x$
$f'(x) = -\csc^2 x$	$f(x) = \cot x$
$f'(x) = 1/(1-x^2)^{1/2}$	$f(x) = \arcsin x = \sin^{-1} x$
$f'(x) = -1/(1-x^2)^{1/2}$	$f(x) = \arccos x = \cos^{-1} x$
$f'(x) = 1/(1+x^2)$	$f(x) = \arctan x = \tan^{-1} x$
$f'(x) = -1/[x \times (x^2+1)^{1/2}]$	$f(x) = \operatorname{arccsc} x = \csc^{-1} x$
$f'(x) = 1/[x \times (x^2+1)^{1/2}]$	$f(x) = \operatorname{arcsec} x = \sec^{-1} x$
$f'(x) = -1/(1+x^2)$	$f(x) = \operatorname{arccot} x = \cot^{-1} x$
$f'(x) = \cosh x$	$f(x) = \sinh x$
$f'(x) = \sinh x$	$f(x) = \cosh x$
$f'(x) = \operatorname{sech}^2 x$	$f(x) = \tanh x$
$f'(x) = -\operatorname{csch} x \times \coth x$	$f(x) = \operatorname{csch} x$
$f'(x) = -\operatorname{sech} x \times \tanh x$	$f(x) = \operatorname{sech} x$

المشتق	التابع
$f'(x) = -\operatorname{csch}^2 x$	$f(x) = \operatorname{coth} x$
$f'(x) = 1/(x^2+1)^{1/2}$	$f(x) = \operatorname{arcsinh} x = \sinh^{-1} x$
$f'(x) = 1/(x^2-1)^{1/2}$	$f(x) = \operatorname{arcosh} x = \cosh^{-1} x$
$f'(x) = 1/(1-x^2)$	$f(x) = \operatorname{arctanh} x = \tanh^{-1} x$
$f'(x) = -1/[x \times (1+x^2)^{1/2}]$ for $x > 0$	$f(x) = \operatorname{arccsch} x = \operatorname{csch}^{-1} x$
$f'(x) = 1/[x \times (1+x^2)^{1/2}]$ for $x < 0$	
$f'(x) = -1/[x \times (1-x^2)^{1/2}]$ for $x > 0$	$f(x) = \operatorname{arcsech} x = \operatorname{sech}^{-1} x$
$f'(x) = 1/[x \times (1-x^2)^{1/2}]$ for $x < 0$	
$f'(x) = 1/(1-x^2)$	$f(x) = \operatorname{arcoth} x = \operatorname{coth}^{-1} x$

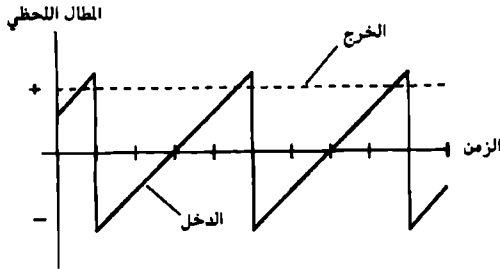
### Waveform derivatives

### المنحني البياني للمشتقات

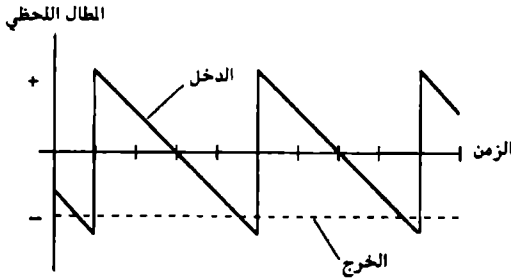
تبين الأشكال 7.2 حتى 7.6 عدة منحنيات بيانية لتوابع ومشتقاتها. وقد تم الحصول على هذه المنحنيات بتمرير إشارة مولد إشارة عبر دائرة مفاضل.



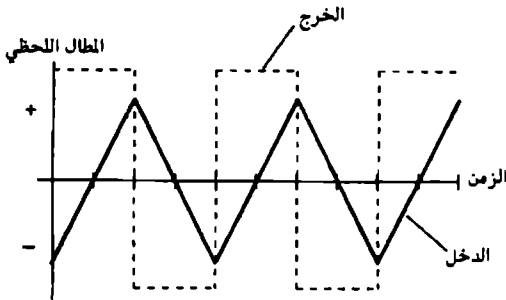
الشكل 7.2: ناتج تمرير إشارة الجيب على دائرة مفاضل



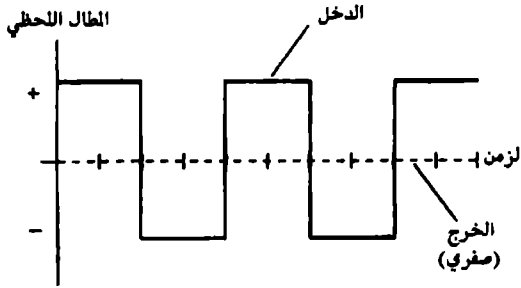
الشكل 7.3: ناتج تمرير إشارة سن المنشار الأمامية على دائرة مفاضل



الشكل 7.4: ناتج تمرير إشارة سن المنشار الخلفية على دائرة مفاضل



الشكل 7.5: ناتج تمرير إشارة مثلثية على دائرة مفاضل



الشكل 7.6: ناتج تعيير إشارة مربعة على دائرة مفاضل

## Integrals

## التكامل

عموماً، يعد التكامل العملية المعاكسة للتفاضل. تستخدم حسابات التكامل لإيجاد المساحة، والحجم، والمقادير التراكمية.

## Indefinite Integral

## التكامل غير المحدود

ليكن لدينا  $f(x)$  تابع معرف ومستمر للمتحول  $(x)$ . التكامل غير المحدود (أو التابع الأصلي) للتابع  $f$  هو تابع  $F$  يحقق العلاقة  $dF/dx = f$ . ونكتب ذلك بالشكل:

$$\int f(x)dx = F(x) + c$$

حيث  $c$  عدد حقيقي، و  $dx$  هو تفاضل  $x$  (يستخدم في كل التكاملات غير المحدودة).

## Constant of Integrations

## ثابت التكامل

هناك عدد غير منته من التوابع الأصلية لتابع ما، وهي تختلف عن بعضها بعدد حقيقي. إذا كان التابع  $F_a(x)$  تابعاً أصلياً للتابع  $f(x)$ ، عندها  $F_b(x) = F_a(x) + c$  هو أيضاً تابع أصلي للتابع  $f(x)$ . نسمي عندها  $c$  ثابت التكامل.

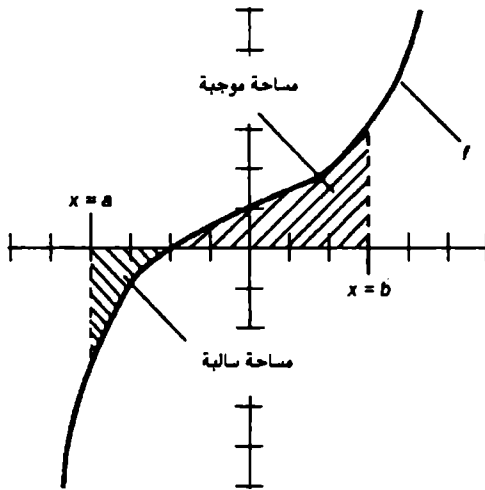
## Definite Integral

## التكامل المحدود

ليكن  $f(x)$  تابعاً معرفاً ومستمر على المجال من  $x = a$  حتى  $x = b$ . وليكن  $F$  أي تابع أصلي للتابع  $f$ . التكامل المحدود للتابع  $f$  من  $a$  إلى  $b$  هو:

$$F(a) - F(b)$$

يهدف ثابت التكامل في التكامل المحدود لأنه يطرح من نفسه. يمكن توصيف التكامل المحدود على أنه المساحة المعينة بمنحني التابع في الإحداثيات المتعامدة (الشكل 7.7). تعد المساحات فوق المحور  $x$  موجبة، والمساحات تحت المحور  $x$  سالبة.



الشكل 7.7: يمثل التكامل المحدود مساحة السطح تحت منحنى التابع المحصور ضمن مجال التكامل



## Linearity

## الخطية

ليكن  $f, g$  تابعين معرفين ومستمرين للمتحول  $x$ . وليكن  $a, b$  عددين ثابتين حقيقيين. عندئذ يكون:

$$\int [a \times f(x) + b \times g(x)] dx = a \times \int f(x) dx + b \times \int g(x) dx$$

## Integration by Parts

## التكامل بالتجزئة

ليكن  $f, g$  تابعين معرفين ومستمرين للمتحول  $x$ ، وليكن  $F$  التابع الأصلي لـ  $f$ . يكون عندئذ:

$$\int [f(x) \times g(x)] dx = F(x) \times g(x) - \int (F(x) \times \frac{dg}{dx}) dx$$

## Table of indefinite integrals

## جدول التكاملات غير المحدودة

يبين الجدول 7.2 بعض التوابع الشهيرة وتكاملاتها غير المحدودة.

الجدول 7.2: التكاملات غير المحدودة. تمثل الحروف  $a, b, c$  ثوابتاً، وتمثل  $f, g, h$  توابعاً، فيما تمثل  $p, n, m$  أعداداً صحيحة، أما  $w, x, y, z$  فتمثل متحولات. ويمثل الحرف  $e$  الثابت الأسّي (تقريباً يساوي 2.71828).

التكامل	التابع
$\int f(x) dx = c$	$f(x) = 0$
$\int f(x) dx = x + c$	$f(x) = 1$
$\int f(x) dx = ax + c$	$f(x) = a$
$\int f(x) dx = x^2/2 + c$	$f(x) = x$
$\int f(x) dx = a \times x^2/2 + c$	$f(x) = a \times x$
$\int f(x) dx = a \times x^3/3 + c$	$f(x) = a \times x^2$

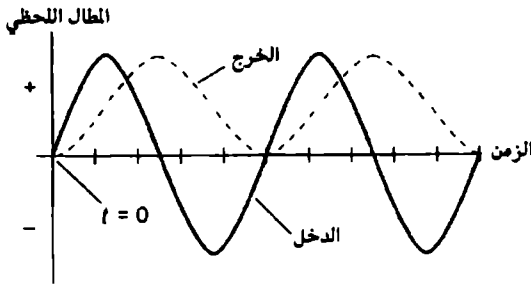
التكامل	التابع
$\int f(x) dx = a \times x^4/4 + c$	$f(x) = a \times x^3$
$\int f(x) dx = a \times x^5/5 + c$	$f(x) = a \times x^4$
$\int f(x) dx = a \times \ln x  + c$	$f(x) = a/x = a \times x^{-1}$
$\int f(x) dx = -a/x + c$	$f(x) = a/x^2 = a \times x^{-2}$
$\int f(x) dx = -a/(2 \times x^2) + c$	$f(x) = a/x^3 = a \times x^{-3}$
$\int f(x) dx = -a/(3 \times x^3) + c$	$f(x) = a/x^4 = a \times x^{-4}$
$\int f(x) dx = [a \times x^{n+1}/(n+1)] + c$ for $n \neq -1$	$f(x) = a \times x^n$
$\int f(x) dx = a \times \int g(x) dx + c$	$f(x) = a \times g(x)$
$\int f(x) dx = \int g(x) dx + \int h(x) dx + c$	$f(x) = g(x) + h(x)$
$\int f(x) dx = g(x) \times h(x) - \int g(x) \times h'(x) + c$	$f(x) = h(x) \times g'(x)$
$\int f(x) dx = e^x + c$	$f(x) = e^x$
$\int f(x) dx = (a \times e^{bx})/b + c$	$f(x) = a \times e^{bx}$
$\int f(x) dx = x \times \ln x - x + c$	$f(x) = \ln x$
$\int f(x) dx = -\cos x + c$	$f(x) = \sin x$
$\int f(x) dx = \sin x + c$	$f(x) = \cos x$
$\int f(x) dx = \ln  \sec x  + c$	$f(x) = \tan x$
$\int f(x) dx = \ln  \tan(x/2)  + c$	$f(x) = \csc x$
$\int f(x) dx = \ln  \sec x + \tan x  + c$	$f(x) = \operatorname{csc} x$
$\int f(x) dx = \ln  \sin x  + c$	$f(x) = \cot x$
$\int f(x) dx = \sec x + c$	$f(x) = \sec x \times \tan x$
$\int f(x) dx = \{x - [\sin(2 \times x)]/2\}/2 + c$	$f(x) = \sin^2 x$
$\int f(x) dx = \{x + [\sin(2 \times x)]/2\}/2 + c$	$f(x) = \cos^2 x$

التكامل	التابع
$\int f(x) dx = \cosh x + c$	$f(x) = \sinh x$
$\int f(x) dx = \sinh x + c$	$f(x) = \cosh x$
$\int f(x) dx = \ln  \cosh x  + c$	$f(x) = \tanh x$
$\int f(x) dx = \ln  \tanh(x/2)  + c$	$f(x) = \operatorname{csch} x$
$\int f(x) dx = 2 \times \arctan(e^x) + c$ $= 2 \times \tan^{-1}(e^x) + c$	$f(x) = \operatorname{csch} x$
$\int f(x) dx = \ln  \sinh x  + c$	$f(x) = \operatorname{coth} x$

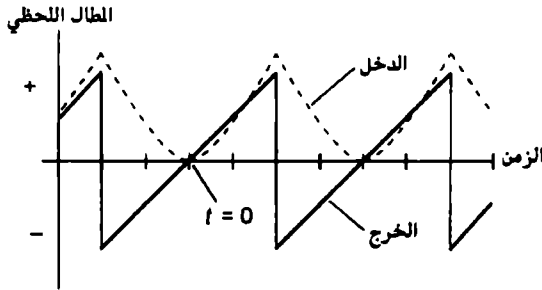
### Waveform integrals

### المنحني البياني للتكامل

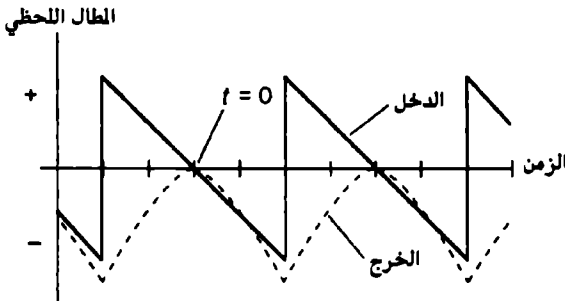
تبين الأشكال من 7.8 حتى 7.12 العديد من المنحنيات البيانية التي توضح تكامل الإشارات الشهيرة بعد تمريرها على دائرة مكامل.



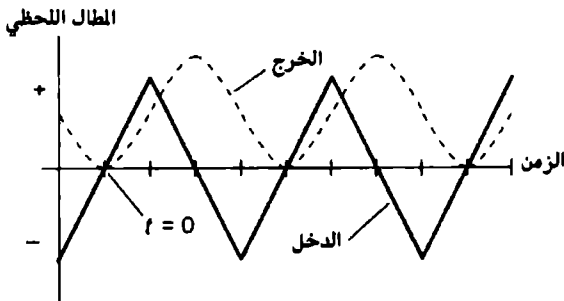
الشكل 7.8: تمرير إشارة الجيب عبر دائرة مكامل



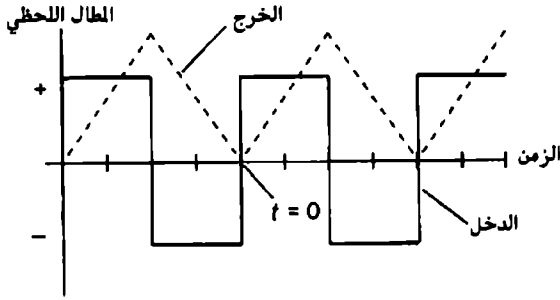
الشكل 7.9: تمثيل إشارة سن النشار الأمامية عبر دائرة مكامل



الشكل 7.10: تمثيل إشارة سن النشار الخلفية عبر دائرة مكامل



الشكل 7.11: تمثيل إشارة مثلثية عبر دائرة مكامل



الشكل 7.12: تمثيل إشارة مربعة عبر دائرة مكامل

تؤثر لحظة البداية ( $t = 0$ ) لدور إشارة الدخل على الخرج في بعض الحالات. ويتعلق ثابت التكامل، الذي يظهر كتيار مستمر في إشارة الخرج، بالنقطة المقابلة للحظة  $t = 0$ . تبين الرسوم السابقة أمثلة خاصة من أجل  $t = 0$  كما هو مبين.

# / 8 /

## التيار المستمر

### Direct current

يجوي هذا الفصل علاقات تشمل كمية شحنة التيار المستمر (DC)، وشدته مقدرة بالأمبير، والجهد، والمقاومة، والاستطاعة، والطاقة.

#### DC Charge

#### شحنة التيار المستمر

الواحدة القياسية لكمية الشحنة الكهربائية، التي نرمزها  $Q$ ، هي الكولون. وتكافئ الشحنة المحتواة في حوالي  $6.24 \times 10^{18}$  إلكترون.

#### Charge vs. current and time

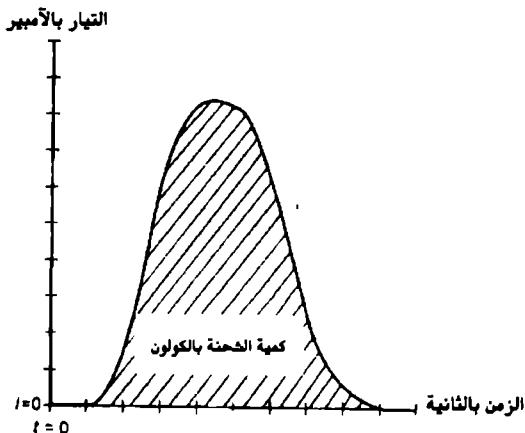
#### علاقة الشحنة بالتيار والزمن

لتكن  $Q$  كمية الشحنة مقدرة بالكولون، وليكن  $I$  التيار المستمر مقدراً بالأمبير، وليكن  $t$  الزمن مقدراً بالثانية. عندئذ يكون لدينا العلاقة:

$$Q = \int I dt$$

يوضح الشكل 8.1 هذه العلاقة. إذا بقي التيار ثابتاً مع الزمن عندها تصبح العلاقة السابقة:

$$Q = I \times t$$



الشكل B.1: الشحنة الكهربائية كتابع للتيار والزمن

### Coulomb's law

### قانون كولون

لتكن  $F$  تمثل القوة بوحدة النيوتن، ولتكن  $Q_x$  و  $Q_y$  تمثلان شحنتين في جسمين منفصلين  $X$  و  $Y$ ، ولتكن  $d$  هي المسافة بين مركزي شحنتي الجسمين  $X$  و  $Y$ . عندئذ يكون لدينا:

$$F = (Q_x \times Q_y) / d^2$$

إذا كانت الشحنتان متماثلتين بالقطبية (+/+ أو -/-)، عندها تكون  $F$  موجبة (ناذة). أما إذا كانت الشحنتان متعاكستين (+/- أو -/+)، فعندها تكون  $F$  سالبة (جاذبة).

## DC Amperage

## شدة التيار المستمر

الواحدة القياسية لشدة التيار المستمر، الذي نرمزه  $I$ ، هي الأمبير. وهي تكافئ مرور شحنة قدرها كولون واحد عبر نقطة ما خلال زمن قدره ثانية واحدة، وفي نفس الاتجاه دوماً.

## Charging and Discharging

## الشحن والتفريغ

ليكن  $I_{c/d}$  هو تيار الشحن والتفريغ اللحظي مقدراً بالأمبير. وليكن  $t$  هو الزمن مقدراً بوحدة الساعة. عندئذ يكون مقدار الشحنة المتجمعة أو المفرغة ( $Q_{Ah}$ ) مقدرة بوحدة أمبير-ساعي هي:

$$Q_{Ah} = \int I_{c/d} dt$$

إذا كان معدل الشحن أو التفريغ ثابتاً عندها يكون:

$$Q_{Ah} = I_{c/d} \times t$$

## Current vs. Charge and Time

## علاقة التيار بالشحنة والزمن

لتكن  $Q$  هي مقدار الشحنة مقدرة بالكولون. وليكن  $t$  هو الزمن مقدراً بالثانية. عندها يكون تيار الشحن أو التفريغ اللحظي ( $I_{c/d}$ ) مقدراً بالأمبير معطى بالعلاقة التالية:

$$I_{c/d} = dQ/dt$$

إذا كان معدل الشحن أو التفريغ ثابتاً خلال مجال يبدأ من  $t_1$  وينتهي عند  $t_2$ ، عندئذ يكون:

$$I_{c/d} = (Q_2 - Q_1)/(t_2 - t_1)$$

حيث  $Q_1$  هي الشحنة في اللحظة  $t_1$ ،  $Q_2$  هي الشحنة في اللحظة  $t_2$ . في هذه العلاقات، يكون التيار  $I_{c/d}$  موجباً في حالة الشحن، وسالباً في حالة التفريغ.



### قانون أوم الخاص بشدة التيار Ohm's law for DC Amperage

ليكن  $V$  هو الجهد (بوحدة الفولت) المهبط على عنصر ما، ولتكن  $R$  هي مقاومة (بوحدة الأوم) هذا العنصر. عندها يكون التيار  $I$  (بوحدة الأمبير) المار عبر هذا العنصر هو:

$$I = V/R$$

### علاقة التيار بالجهد والاستطاعة Current vs. Voltage and Power

ليكن  $V$  فرق الجهد (بوحدة الفولت) بين طرفي عنصر ما، ولتكن  $P$  هي الاستطاعة المبذولة أو المنتشرة في العنصر (بوحدة الواط). عندئذ يكون التيار  $I$  المار عبر هذا العنصر هو:

$$I = P/V$$

### علاقة التيار بالجهد، والطاقة، والزمن

#### Current vs. Voltage, Energy, and Time

ليكن  $V$  فرق الجهد (بوحدة الفولت) بين طرفي عنصر ما، ولتكن  $E$  هي الطاقة (بوحدة الجول) المبذولة أو المنتشرة في العنصر خلال فترة  $t$  من الزمن (بالثانية). عندئذ يكون التيار  $I$  (بوحدة الأمبير) الذي يمر عبر هذا العنصر هو:

$$I = E/(V \times t)$$

### علاقة التيار بالمقاومة والاستطاعة

#### Current vs. Resistance and Power

لتكن  $R$  هي المقاومة (بالأوم) لعنصر، ولتكن  $P$  هي الاستطاعة (بالواط) المبذولة أو المنتشرة في العنصر. عندئذ يكون التيار  $I$  (بالأمبير) المار عبر هذا العنصر هو:

$$I = (P/R)^{1/2}$$

## علاقة التيار بالمقاومة، والطاقة، والزمن

### Current vs. Resistance, Energy, and Time

لتكن  $R$  هي المقاومة (بالأوم) لعنصر ما، ولتكن  $E$  هي الطاقة (بالجول) المبددة أو المنتشرة في العنصر خلال فترة زمنية  $t$  (بالثانية). عندئذ يكون التيار  $I$  (بالأمبير) المار عبر هذا العنصر هو:

$$I = [E/(R \times t)]^{1/2}$$

### قانون كيرشوف الخاص بالتيار المستمر

#### Kirchhoff's law for DC Amperage

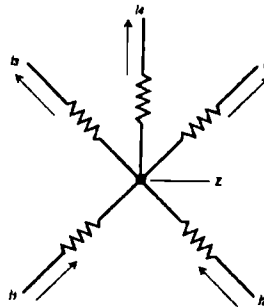
التيار الداخل إلى أية نقطة من الدارة يساوي إلى نفس التيار الخارج منها. يبين الشكل 82 مثلاً عن ذلك. إذا كان  $I_{in}$  هو التيار الكلي الداخل إلى نقطة التفرع ( $Z$ )، وكان  $I_{out}$  هو التيار الكلي الخارج من النقطة  $Z$ ، عندئذ يكون:

$$I_{in} = I_{out}$$

$$I_{in} = I_1 + I_2$$

$$I_{out} = I_3 + I_4 + I_5$$

$$\therefore I_1 + I_2 = I_3 + I_4 + I_5$$



الشكل 8.2: قانون كيرشوف للتيار

## DC Voltage

## الجهد المستمر

الواحدة القياسية للجهد المستمر (DC)، يدعى أيضاً فرق الجهد أو القوة المحركة الكهربائية (EMF)، هي الفولت. يرمز للجهد في هذا الفصل بالحرف  $V$ ، بالمقابل قد يرمز له أحياناً بالحرف  $E$  في حال لم يكن هناك خلط بينه وبين رمز الطاقة. يمثل واحد فولت القوة المحركة الكهربائية (EMF) اللازمة لمرور تيار قدره واحد أمبير في مقاومة قدرها واحد أوم.

## قانون أوم الخاص بالجهد المستمر Ohm's law for DC Voltage

ليكن  $I$  هو التيار (بالأمبير) المار عبر عنصر ما، ولتكن  $R$  هي مقاومة هذا العنصر (بالأوم). عندئذ يكون فرق الجهد  $V$  (بالفولت) بين طرفي هذا العنصر هو:

$$V = I \times R$$

## علاقة الجهد بالتيار والاستطاعة

### Voltage vs. Current and Power

ليكن  $I$  هو التيار (بالأمبير) المار عبر عنصر ما، ولتكن  $P$  هي الاستطاعة المبددة أو المنتشرة بين طرفي هذا العنصر (بالواط). عندئذ يكون فرق الجهد  $V$  (بالفولت) بين طرفي هذا العنصر هو:

$$V = P/I$$

## علاقة الجهد بالتيار، والطاقة، والزمن

### Voltage vs. Current, Energy, and Time

ليكن  $I$  هو التيار (بالأمبير) المار عبر عنصر ما، ولتكن  $E$  هي الطاقة (بالجول) المبددة أو المنتشرة بين طرفي هذا العنصر خلال فترة زمنية  $t$  (بالثانية).

عندئذ يكون فرق الجهد  $V$  (بالفولت) بين طرفي هذا العنصر هو:

$$V = E/(I \times t)$$

### علاقة الجهد بالمقاومة والاستطاعة

#### Voltage vs. Resistance, Energy, and Time

لتكن  $R$  هي مقاومة (بالأوم) عنصر ما، ولتكن  $P$  هي الاستطاعة (بالواط) المنتشرة أو المبددة في هذا العنصر. عندئذ يكون فرق الجهد  $V$  (بالفولت) بين طرفي العنصر هو:

$$V = (P \times R)^{1/2}$$

### علاقة الجهد بالمقاومة، والطاقة، والزمن

#### Voltage vs Resistance, Energy, and Time

لتكن  $R$  هي مقاومة (بالأوم) عنصر ما، ولتكن  $E$  هي الطاقة (بالجول) المبددة أو المنتشرة بين طرفي هذا العنصر خلال فترة زمنية  $t$  (بالثانية). عندئذ يكون فرق الجهد  $V$  (بالفولت) بين طرفي العنصر هو:

$$V = (E \times R/t)^{1/2}$$

### قانون كيرشوف الخاص بالجهد المستمر

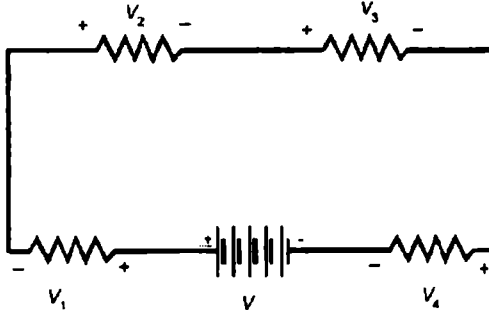
#### Kirchhoff's law for DC Voltage

في دارات التيار المستمر المغلقة، يكون مجموع الجهود على كل العناصر في أي حلقة من الدارة، مع اعتبار القطبية، يساوي الصفر. يبين الشكل 8.3 مثالا عن ذلك. لاحظ أن EMF للبطارية هي  $V$ ، كما يوجد أربعة عناصر جهودها هي  $V_1$ ،  $V_2$ ،  $V_3$ ،  $V_4$ . في هذه الحالة نحصل على المعادلات التالية:

$$V + V_1 + V_2 + V_3 + V_4 = 0$$

$$V_1 + V_2 + V_3 + V_4 = -V$$

$$V = - (V_1 + V_2 + V_3 + V_4)$$



الشكل B.3: قانون كيرشوف للجهد

## DC Resistance

## مقاومة التيار المستمر

الواحدة القياسية لمقاومة التيار المستمر، نرمزها  $R$ ، هي الأوم. يكون لعنصر ما مقاومة قدرها واحد أوم عندما يؤدي تطبيق EMF قدرها فولت واحد إلى مرور تيار قدره أمبير واحد فيه، أو عندما يؤدي مرور تيار قدره واحد أمبير فيه إلى هبوط جهد قدره فولت واحد عليه.

## قانون أوم الخاص بمقاومة التيار المستمر

### Ohm's law for DC Resistance

ليكن  $I$  التيار (بالأمبير) الذي يمر عبر عنصر ما، ولتكن  $V$  هي فرق الجهد (بالفولت) بين طرفيه. عندئذ تكون مقاومة هذا العنصر  $R$  (بالأوم) هي:

$$R = V/I$$

### علاقة المقاومة بالتيار والاستطاعة

#### Resistance vs. Current and Power

ليكن  $I$  التيار (بالأمبير) عبر عنصر ما، ولتكن  $P$  هي الاستطاعة (بالواط) المنتشرة أو المستهلكة. عندئذ تكون مقاومة هذا العنصر  $R$  (بالأوم) هي:

$$R = P/I^2$$

### علاقة المقاومة بالتيار، الطاقة، والزمن

#### Resistance vs. Current, Energy, and Time

ليكن  $I$  التيار (بالأمبير) عبر عنصر ما، ولتكن  $E$  الطاقة (بالجول) المبددة أو المستهلكة خلال زمن  $t$  (بالثانية). عندئذ تكون مقاومة هذا العنصر  $R$  (بالأوم) هي:

$$R = E / (I^2 \times t)$$

### علاقة المقاومة بالجهد والاستطاعة

#### Resistance vs. Voltage and Power

ليكن  $V$  هز فرق الجهد (بالفولت) بين طرفي عنصر ما، ولتكن  $P$  هي الاستطاعة (بالواط) المبددة أو المستهلكة. عندئذ تكون مقاومة هذا العنصر  $R$  (بالأوم) هي:

$$R = V^2/P$$

### علاقة المقاومة بالجهد، الطاقة، والزمن

#### Resistance vs. Voltage, Energy, and time

ليكن  $V$  هو فرق الجهد (بالفولت) بين طرفي عنصر ما، ولتكن  $E$  هي الطاقة (بالجول) المبددة أو المستهلكة خلال زمن قدره  $t$  (بالثانية). عندئذ تكون مقاومة هذا العنصر  $R$  (بالأوم) هي:

$$R = V^2 \times t/E$$

## DC Power

## الاستطاعة المستمرة

الواحدة القياسية للاستطاعة المستمرة (DC)، نرمز لها  $P$ ، هي الواط (Watt).  
يبدد عنصر ما واحد واط عندما يمر فيه تيار قدره واحد أمبير، وعندما يكون  
فرق الجهد بين طرفيه واحد فولت.

## علاقة الاستطاعة بالطاقة والزمن Power vs. Energy and Time

لتكن  $E$  الطاقة (بالجول) المبددة أو المستهلكة من قبل عنصر ما خلال فترة  
من الزمن قدرها  $t$  (بالثانية). عندئذ تكون  $P$  الاستطاعة المبددة أو المستهلكة  
(بالواط) هي:

$$P = E/t$$

## علاقة الاستطاعة بالتيار والجهد

### Power vs. Current and Voltage

ليكن  $I$  التيار (بالأمبير) المار عبر عنصر ما، ولتكن  $R$  مقاومة هذا العنصر  
(بالأوم). عندئذ تكون  $P$  الاستطاعة المستهلكة أو المبددة في هذا العنصر هي:

$$P = V \times I$$

## علاقة الاستطاعة بالتيار والمقاومة

### Power vs. Current and Resistance

ليكن  $I$  التيار (بالأمبير) المار عبر عنصر ما، ولتكن  $R$  مقاومة هذا العنصر  
(بالأوم). عندئذ تكون الاستطاعة المستهلكة أو المبددة في هذا العنصر هي:

$$P = I^2 \times R$$

## علاقة الاستطاعة بالجهد والمقاومة

### Power vs. Voltage and Resistance

لتكن  $V$  هي فرق الجهد (بالفولت) بين طرفي عنصر ما، ولتكن  $R$  هي مقاومة هذا العنصر (بالأوم). عندئذ تكون الاستطاعة المستهلكة أو المبددة (بالواط) هي:

$$P = V^2/R$$

### DC Energy

### الطاقة المستمرة

الواحدة القياسية لطاقة التيار المستمر (DC)، نرمزها  $E$ ، هي الجول (joule). يبدد عنصر ما واحد جول عندما يستهلك استطاعة متوسطة قدرها واط واحد خلال زمن قدره ثانية واحدة.

### علاقة الطاقة بالاستطاعة والزمن

لتكن  $P$  هي الاستطاعة (بالواط) المستهلكة أو المبددة في عنصر ما خلال زمن قدره  $t$  (بالثانية). عندئذ تكون الطاقة  $E$  (بالجول) هي:

$$E = \int P dt$$

إذا كانت الاستطاعة ثابتة خلال زمن  $t$  عندها يكون:

$$E = P \times t$$

### علاقة الطاقة بالتيار، الجهد، والزمن

### Energy vs. Current, Voltage, and Time

ليكن  $I$  التيار (بالأمبير) المار عبر عنصر ما، وليكن  $V$  هو هبوط الجهد (بالفولت) عليه. عندئذ تكون الطاقة  $E$  (بالجول) المستهلكة خلال زمن قدره  $t$  (بالثانية) هي:



$$E = \int (V \times I) dt$$

إذا كان كل من التيار والجهد ثابتين خلال الزمن  $t$ ، عندها يكون:

$$E = V \times I \times t$$

### علاقة الطاقة بالتيار، المقاومة، والزمن

#### Energy vs. Current, resistance and Time

ليكن  $I$  التيار (بالأمبير) المار عبر عنصر ما، ولتكن  $R$  هي مقاومته (بالأوم).

عندئذ تكون الطاقة  $E$  (بالجول) المبددة أو المستهلكة خلال زمن قدره  $t$  (بالثانية) هي:

$$E = \int (I^2 \times R) dt$$

وإذا كانت المقاومة والتيار ثابتين خلال الزمن  $t$ ، عندها يكون:

$$E = I^2 \times R \times t$$

### علاقة الطاقة بالجهد، المقاومة، والزمن

#### Energy vs. Voltage, Resistance and Time

لتكن  $V$  هي هبوط الجهد (بالفولت) بين طرفي عنصر ما، ولتكن  $R$  هي

مقاومته (بالأوم). عندئذ تكون الطاقة  $E$  (بالجول) المبددة أو المستهلكة خلال

زمن قدره  $t$  (بالثانية) هي:

$$E = \int (V^2/R) dt$$

وإذا كانت المقاومة والجهد ثابتين خلال الزمن  $t$ ، عندها يكون:

$$E = V^2 \times t/R$$

# / 9 /

## التيار المتناوب

### Alternating Current

يخوي هذا الفصل علاقات خاصة بتردد التيار المتناوب (AC)، بالإضافة إلى الصفحة، وشدة التيار، والجهد، والممانعة، والاستطاعة والطاقة.

#### Frequency and Phase

#### التردد والصفحة

يرمز عادةً للتردد بالحرف  $f$ ، وللدور بالحرف  $T$ ، ولزاوية الصفحة بالحرف اليوناني  $\phi$ .

#### Frequency vs. Period

#### علاقة التردد بالدور

ليكن  $f$  هو تردد موجة تيار متناوب (AC) (بالهرتز)، وليكن  $T$  هو الدور (بالثانية)، عندئذ يكون لدينا العلاقة:

$$f = 1/T$$

$$T = 1/f$$

العلاقتان السابقتان محققتان من أجل  $T$  مقدراً بالميلي ثانية (ms) و  $f$  مقدراً بالكيلوهرتز (KHz)؛ كذلك الأمر من أجل  $T$  مقدراً بالميكرو ثانية ( $\mu s$ ) و  $f$  مقدراً

بالمليغا هرتز (MHz). وهما أيضاً محقتان من أجل  $T$  مقدراً بالنانو ثانية (ns) و  $f$  بالجيجا هرتز (GHz)، و  $T$  مقدراً بالبيكو ثانية (ps) و  $f$  مقدراً بالثيرا هرتز (THz).

### علاقة زاوية الصفحة بالزمن والتردد

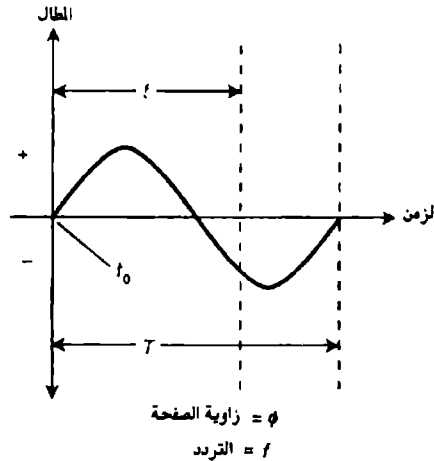
#### Phase angle vs. Time and Frequency

ليكن  $f$  هو تردد موجة متناوبة (بالهرتز)، وليكن  $t$  هو الزمن (بالثانية) الذي يلي اللحظة ( $t_0$ ) التي يكون فيها المطال معدوماً ويبدأ بالتزايد (الشكل 9.1). عندئذ تصبح زاوية الصفحة ( $\phi$ )، مقدرة بالدرجة، معطاة بالعلاقة:

$$\phi = 360 \times f \times t$$

أما إذا كانت  $\phi$  مقدرة بالراديان فعندها يكون:

$$\phi = 2 \times \pi \times f \times t$$



الشكل 9.1: العلاقة بين التردد ( $f$ )، الدور ( $T$ )، الصفحة ( $\phi$ ) والزمن ( $T$ ) لحلقة موجة AC جيبية تبدأ عند  $t = t_0$

تعد العلاقات السابقة صحيحة من أجل  $t$  مقدراً بالملي ثانية (ms) و  $f$  مقدراً بالكيلوهرتز (kHz)؛ كذلك الأمر من أجل  $t$  مقدراً بالميكرو ثانية ( $\mu s$ ) و  $f$  مقدراً بالميجا هرتز (MHz). وهما أيضاً محققتان من أجل  $t$  مقدراً بالنانو ثانية (ns) و  $f$  بالجيجا هرتز (GHz)، و  $t$  بالبيكو ثانية (ps) و  $f$  بالتيرا هرتز (THz).

### علاقة زاوية الصفحة بالزمن والدور

#### Phase angle vs. Time and Period

ليكن  $T$  هو دور موجة متناوبة (بالثانية)، وليكن  $t$  هو الزمن (بالثانية) الذي يلي اللحظة ( $t_0$ ) التي يكون فيها المطال معدوماً ثم يبدأ بالتزايد. عندئذ تكون زاوية الصفحة ( $\emptyset$ )، مقدرة بالدرجة، هي:

$$\emptyset = 360 \times t/T$$

إذا كانت  $\emptyset$  مقدرة بالراديان، عندها يكون:

$$\emptyset = 2 \times \pi \times t/T$$

تعد العلاقات السابقة صحيحة أيضاً من أجل  $t$  و  $T$  مقدرين بالملي ثانية (ms)، بالميكرو ثانية ( $\mu s$ )، بالنانو ثانية (ns) وبالبيكو ثانية (ps).

### علاقات مطال التيار المتناوب

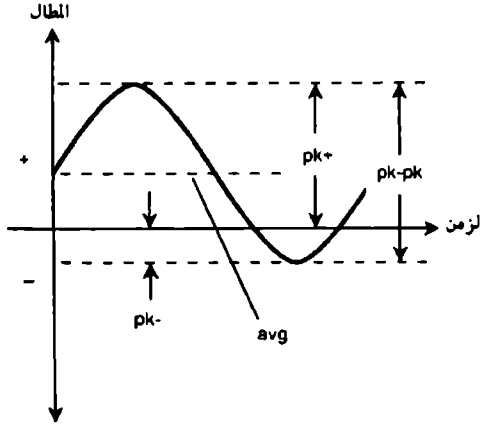
#### AC Amplitude Expressions

يمكن التعبير عن مطال موجة متناوبة بعدة طرق. وتطبق العلاقات التالية من أجل الموجات الجيبية، ويعبر عنها كعلاقة تابعة للجهد ( $V$ ). كما تنطبق هذه العلاقات على التيار ( $I$ ) أيضاً.

## Instantaneous Amplitude

## المطال اللحظي

يتغير المطال اللحظي ( $V_{inst}$ ) لموجة متناوبة جيئية بشكل دائم. ويبين الشكل 9.2 المطال اللحظي لموجة جيئية.



الشكل 9.2: قيم القمة الموجبة ( $pk+$ )، والقمة السالبة ( $pk-$ )، والقمة-للقمة ( $pk-pk$ )، والوسطي ( $avg$ ) لموجة تيار متناوب.

## Positive Peak Amplitude

## مطال القمة الموجبة

مطال القمة الموجبة ( $V_{pk+}$ ) لموجة متناوبة جيئية هو الحد الأعظمي الموجب لـ  $V_{inst}$ . انظر الشكل 9.2.

## Negative Peak Amplitude

## مطال القمة السالبة

مطال القمة السالبة ( $V_{pk-}$ ) لموجة متناوبة جيئية هو الحد الأدنى السالب لـ  $V_{inst}$ . انظر الشكل 9.2.

## المركبة المستمرة (DC) DC Component

المركبة المستمرة ( $V_{DC}$ ) لموجة متناوبة جيبية هي المتوسط الحسابي لمطال القمة الموجبة والقمة السالبة:

$$V_{DC} = (V_{pk+} + V_{pk-})/2$$

## المطال الوسطي Average Amplitude

المطال الوسطي ( $V_{avg}$ ) لموجة متناوبة جيبية هو نفسه المركبة المستمرة لهذه الموجة.

## مطال القمة عندما $V_{oc} = 0$ Peak Amplitude When $V_{oc} = 0$

إذا كان  $V_{DC} = 0$ ، عندها يكون مطال القمة الموجبة يساوي مطال القمة السالبة بالقيمة المطلقة. هذا ما يمكن أن ندعوه عندها مطال القمة ( $V_{pk}$ ):

$$V_{pk} = V_{pk+} = -V_{pk-}$$

## مطال القمة-للقمة. للقيمة Peak-to-Peak Amplitude

مطال القمة-للقمة ( $V_{pk-pk}$ ) لموجة متناوبة جيبية هو الفرق بين مطال القمة الموجبة ومطال القمة السالبة:

$$V_{pk-pk} = V_{pk+} - V_{pk-}$$

إذا كان  $V_{DC} = 0$  عندها يكون:

$$V_{pk-pk} = 2 \times V_{pk+} = -2 \times V_{pk-}$$

## علاقة المطال اللحظي بزاوية الصفحة

### Instantaneous Amplitude vs. Phase angle

ليكن  $V_{pk}$  يمثل مطال القمة الموجبة لموجة ما. وليكن  $V_{DC}$  يمثل المركبة المستمرة، ولتكن  $\phi$  تمثل زاوية الصفحة (مقدرة بالدرجة) في اللحظة التي يكون فيها المطال اللحظي  $V_{inst} = V_{DC}$ ، وهو متزايد بالاتجاه الموجب. عندئذ يكون لدينا:

$$V_{inst} = V_{DC} + (V_{pk} \times \sin \phi)$$

### Effective Amplitude

### المطال الفعال

يسمى المطال الفعال لموجة متناوبة جيبية بالمطال المكافئ للتيار المستمر (DC)، أو بالمطال rms (root-mean-square). ليكن  $V_{DC}$  هو المركبة المستمرة، عندئذ يعطى المطال rms ( $V_{rms}$ ) بالعلاقة:

$$\begin{aligned} V_{rms} &= V_{DC} + [2^{1/2} \times (V_{pk} - V_{DC})] \\ &\approx V_{DC} + [0.707 \times (V_{pk} - V_{DC})] \end{aligned}$$

إذا لم يكن هناك مركبة مستمرة يكون

$$V_{rms} = 2^{1/2} \times V_{pk} \approx 0.707 \times V_{pk}$$

### Complex Numbers

### الأعداد العقدية

نستخدم في علاقات الممانعة العقدية العدد العقدي  $j$  ( $j^2 = -1$ ). ويتم اشتقاق مجموعة الأعداد التخيلية بضرب الأعداد الحقيقية بالعدد  $j$ . في علوم الهندسة، تكتب الأعداد والمتحولات التخيلية كعدد حقيقي أو متحول متبوع بالعدد  $j$ . لاحظ أنه في علم الرياضيات نستخدم الرمز  $i$  بدلاً عن الرمز  $j$ . عند ضرب  $j$

بمتحول، فإننا نعمل إشارة الضرب، أي نكتب  $jx$  بدلاً عن  $x \times j$ ، ونكتب  $-j4.55$  بدلاً عن  $4.55 \times j$  أو  $4.55 \times j$ . وتمثل الممانعة العقدية بمجموع عدد حقيقي موجب، أو متحول حقيقي، مع عدد أو متحول حقيقي مضروب بالعدد  $j$ . مثلاً:

$$\begin{aligned} & 8 + j5 \\ & 3 + j0 \\ & 5.355 - j0.677 \\ & a + jb \\ & R + jX \end{aligned}$$

### Addition

### الجمع

يتطلب جمع عددين عقديين جمع الجزء الحقيقي مع الجزء الحقيقي والجزء التخيلي مع الجزء التخيلي:

$$(a + jb) + (c + jd) = (a + c) + j(b + d)$$

### Substraction

### الطرح

يتطلب طرح عددين عقديين طرح الجزء الحقيقي من الجزء الحقيقي والجزء التخيلي من الجزء التخيلي:

$$(a + jb) - (c + jd) = (a - c) + j(b - d)$$

### Multiplication

### الضرب

يتم حساب ناتج ضرب عددين عقديين كما يلي:

$$(a + jb) \times (c + jd) = (a \times c - b \times d) + j(a \times d + b \times c)$$



**Absolute Value****القيمة المطلقة**

القيمة المطلقة أو المطال لعدد عقدي  $(a + jb)$  تساوي الجذر التربيعي الموجب لمجموع مربعي جزئيه:

$$|a + jb| = (a^2 + b^2)^{1/2}$$

**Impedance****الممانعة**

الممانعة، التي نرمزها بالحرف  $Z$ ، هي المقاومة التي يبديها العنصر أو الدارة للتيار المتناوب. الممانعة هي مقدار ذو بعدين، ومؤلفة من مركبتين مستقلتين هما المقاومة والردية.

**Inductive Reactance****الردية التحريضية**

يرمز للردية التحريضية بالرمز  $jX_L$ . المعامل الحقيقي لها هو  $X_L$ ، وهو دوماً موجب أو معدوم.

 **$jX_L$  vs. Frequency****علاقة  $jX_L$  بالتردد**

إذا كان تردد منبع متناوب (بالهرتز) هو  $f$ ، وكانت تحريضية عنصر ما (بالهنري) هي  $L$ ، عندها تكون العلاقة الشعاعية للردية التحريضية (بالأوم التخيلي) هي:

$$jX_L = j(2 \times \pi \times f \times L) \approx j(6.28 \times f \times L)$$

تطبق العلاقة السابقة من أجل  $f$  بالكيلوهرتز (KHz) و  $L$  بالميلي هنري (mH)، ومن أجل  $f$  بالميجا هرتز (MHz) و  $L$  بالميكرو هنري ( $\mu$ H)؛ ومن أجل  $f$  بالجيجا هرتز (GHz) و  $L$  بالنانو هنري (nH)؛ ومن أجل  $f$  بالتيرا هرتز (THz) و  $L$  بالبيكو هنري (pH).

## RL Phase Angle

## زاوية صفحة دائرة RL

زاوية الصفحة  $\phi_{RL}$  في دائرة ملف-مقاومة (RL) هي قوس الظل (arctangent) لنسبة المعامل الحقيقي للردية التحريضية إلى المقاومة:

$$\phi_{RL} = \tan^{-1} (X_L/R)$$

## Capacitive Reactance

## الردية السعوية (الانتعافية)

يرمز للردية السعوية بالرمز  $X_C$ . إن المعامل الحقيقي لها ( $X_C$ ) هو دوماً سالب أو معدوم.

 $jX_C$  vs. Frequencyعلاقة  $jX_C$  بالتردد

إذا كان تردد منبع متناوب (بهرتز) هو  $f$ ، وكانت سعة مكثفة ما (بالفاراد) هي  $C$ ، عندها تكون العلاقة الشعاعية للردية السعوية (بالأوم التخيلي) هي:

$$jX_C = -j[1/(2 \times \pi \times f \times C)] \approx -j[1/(6.28 \times f \times C)]$$

تطبق العلاقة السابقة أيضاً من أجل  $f$  بالميجا هرتز (MHz) و  $C$  بالميكرو فاراد ( $\mu F$ )، ومن أجل  $f$  بالثيرا هرتز (THz) و  $C$  بالبيكو فاراد (pF).

## RC Phase Angle

## زاوية صفحة دائرة RC

زاوية الصفحة  $\phi_{RC}$  في دائرة مكثفة-مقاومة (RC) هي قوس الظل (arctangent) لنسبة المعامل الحقيقي للردية السعوية إلى المقاومة:

$$\phi_{RC} = \tan^{-1} (X_C/R)$$

## Complex Impedance in Series **الممانعات العقدية على التسلسل**

لتكن لدينا ممانعتان عقديتان  $Z_1 = R_1 + jX_1$ ، و  $Z_2 = R_2 + jX_2$  موصولتان على التسلسل. عندها تكون الممانعة العقدية الكلية (Z) هي المجموع الشعاعي للممانعتين  $Z_1, Z_2$  :

$$Z = (R_1 + R_2) + j(X_1 + X_2)$$

## Admittance **السماحية**

السماحية، التي نرمزها Y، هي استعدادية دارة أو عنصر ما لتمرير التيار المتناوب. وهي مقدار ثنائي البعد يتألف من مركبتين مستقلتين هما الناقلية (Conductance) والقبولية (susceptance).

## AC Conductance **الناقلية المتناوبة**

تعد الناقلية الكهربائية متماثلة في كل من دارات التيار المتناوب (AC) ودارات التيار المستمر (DC). ونرمز للناقلية بالحرف الكبير G. كما تعطى العلاقة بين الناقلية والمقاومة بما يلي:

$$G = 1/R$$

واحدة الناقلية هي سيمنس (siemens)، وأحياناً ندعوها مو (mho).

## Inductive susceptance **القبولية التحريضية**

يرمز للقبولية التحريضية بالرمز  $B_L$ . إنها ذات معامل حقيقي ( $B_L$ ) سالب دوماً أو معدوم. هذا المعامل هو مقلوب المعامل الحقيقي للردية التحريضية:

$$B_L = -1/X_L$$

تتطلب العبارة الشعاعية للقبولية التحريضية العدد العقدي  $z$ ، كما هي الحال بالنسبة للعلاقة الشعاعية للردية التحريضية. مقلوب  $z$  هو  $-z$ ، لذلك عند حساب المقادير الشعاعية  $B_L$  اعتماداً على المقادير الشعاعية ( $X_L$ ) يتم عكس الإشارة.

### $jB_L$ vs. Frequency

### علاقة $jB_L$ بالتردد

إذا كان تردد منبع متناوب (بالهرتز) هو  $f$ ، وكانت تحريضية عنصر ما (بالهنري) هي  $L$ ، عندها تكون العلاقة الشعاعية للقبولية التحريضية (بالسيمنس التخيلي) هي:

$$jB_L = -j[1/(2 \times \pi \times f \times L)] \approx -j[1/(6.28 \times f \times L)]$$

تطبق العلاقة السابقة من أجل  $f$  بالكيلوهرتز (KHz) و  $L$  بالميلي هنري (mH)، ومن أجل  $f$  بالميجا هرتز (MHz) و  $L$  بالميكرو هنري ( $\mu$ H)؛ ومن أجل  $f$  بالجيجا هرتز (GHz) و  $L$  بالنانو هنري (nH)؛ ومن أجل  $f$  بالتيرا هرتز (THz) و  $L$  بالبيكو هنري (pH).

### Capacitive Susceptance

### القبولية السعوية

يرمز للقبولية السعوية  $jB_C$ . إنها ذات معامل حقيقي ( $B_C$ ) موجب دوماً أو معدوم. وهو يساوي عكس مقلوب المعامل الحقيقي للردية السعوية:

$$B_C = -1/X_C$$

تتطلب علاقة القبولية السعوية العدد العقدي  $z$ ، كما هي الحال بالنسبة للعلاقة الشعاعية للردية التحريضية. مقلوب  $z$  هو  $-z$ ، لذلك عند حساب المقادير الشعاعية  $B_C$  اعتماداً على المقادير الشعاعية ( $X_C$ ) يتم عكس الإشارة.

**$jB_C$  vs. Frequency****علاقة  $jB_C$  بالتردد**

إذا كان تردد منبع متناوب (بالمهرتز) هو  $f$ ، وكانت سعة مكثفة ما (بالفاراد) هي  $C$ ، عندها تكون العلاقة الشعاعية للردية السعوية (بالسيمنس التخيلي) هي:

$$jB_C = j(2 \times \pi \times f \times C) \approx j(6.28 \times f \times C)$$

تطبق العلاقة السابقة أيضاً من أجل  $I$  بالميجا هرتز (MHz) و  $C$  بالميكرو فاراد ( $\mu F$ )؛ ومن أجل  $f$  بالتيرا هرتز (THz) و  $L$  بالبيكو فاراد (pF).

**Complex Admittances in Parallel السماحيات العقدية على التفرع**

ليكن لدينا سماحيتان عقديتان ( $Y_1 = G_1 + jB_1$ ،  $Y_2 = G_2 + jB_2$ )، موصولتان على التفرع، عندها تكون السماحية العقدية الكلية الناتجة ( $Y$ ) هي المجموع الشعاعي لهما، أي:

$$Y = (G_1 + G_2) + j(B_1 + B_2)$$

**Complex Impedances in Parallel الممانعات العقدية على التفرع**

لإيجاد الممانعة العقدية الكلية الناتجة عن وصل ممانعتين عقديتين على التفرع، نتبع الخطوات التالية وفق ترتيبها:

- تحويل كل مقاومة حقيقية إلى ناقلية:  $G_n = 1/R_n$
- تحويل كل سماحية تخيلية إلى قبولية، مع الانتباه لعكس إشارة المعامل الحقيقي:  $B_n = -1/X_n$
- جمع الناقلية والقبولية للحصول على السماحية العقدية

- استخدام العلاقة السابقة لإيجاد السماحية العقدية النهائية المكونة من الناقلية الكلية والقبولية الكلية
- تحويل الناقلية الحقيقية الناتجة إلى مقاومة
- تحويل القبولية التخيلية إلى سماحية، مع الانتباه لعكس إشارة المعامل الحقيقي:  
 $X_n = -1/B_n$
- العلاقة الناتجة  $(R + jX)$  هي الممانعة العقدية لممانعتين عقديتين على التفرع.

## AC Amperage

## شدة التيار المتناوب

الواحدة القياسية لشدة التيار المتناوب، التي نرمزها  $I_{rms}$ ، هي أمبير rms.

## علاقة التيار بالجهد والردية

### Current vs. Voltage and Reactance

ليكن  $V_{rms}$  الجهد المتناوب (بالفولت rms) على طرفي عنصر ما، وليكن  $X$  هو المعامل الحقيقي للردية (بالأوم) لهذا العنصر. عندئذ يكون التيار المتناوب (بالأمبير rms) هو:

$$I_{rms} = |V_{rms}/X|$$

## علاقة التيار بالجهد، والتردد، والتحريضية

### Current vs. Voltage, Frequency, and Inductance

ليكن  $V_{rms}$  الجهد المتناوب (بالفولت rms) على طرفي عنصر ما، وليكن  $f$  هو التردد (بالهرتز) المتناوب، ولتكن  $L$  هي تحريضية (بالهنري) هذا العنصر. عندئذ يعطى التيار المتناوب (بالأمبير rms)،  $I_{rms}$ ، بالعلاقة:

$$I_{rms} = V_{rms}/(2 \times \pi \times f \times L) \approx V_{rms}/(6.28 \times f \times L)$$

تطبق العلاقة السابقة من أجل  $f$  بالكيلوهرتز (KHz) و  $L$  بالميلي هنري (mH)،  
ومن أجل  $f$  بالميغا هرتز (MHz) و  $L$  بالميكرو هنري ( $\mu$ H)؛ ومن أجل  $f$  بالجيجا  
هرتز (GHz) و  $L$  بالنانو هنري (nH)؛ ومن أجل  $f$  بالتيرا هرتز (THz) و  $L$  بالبيكو  
هنري (pH).

### علاقة التيار بالجهد والسعة

#### Current vs. Voltage and Capacitance

ليكن  $V_{rms}$  هو الجهد المتناوب (بالفولت rms) على طرفي عنصر ما، وليكن  
 $f$  هو التردد المتناوب (بالهرتز)، ولتكن  $C$  هي سعة هذا العنصر (بالفاراد). عندئذ  
تعطى علاقة التيار المتناوب ( $I_{rms}$  بالأمبير rms) بالشكل:

$$I_{rms} = 2 \times \pi \times V_{rms} \times f \times C \approx 6.28 \times V_{rms} \times f \times C$$

تطبق العلاقة السابقة أيضاً من أجل  $f$  بالميغا هرتز (MHz) و  $C$  بالميكرو فاراد  
( $\mu$ F)؛ ومن أجل  $f$  بالتيرا هرتز (THz) و  $L$  بالبيكو فاراد (pF).

### علاقة التيار بالجهد والممانعة العقدية

#### Current vs. Voltage and Complex Impedance

ليكن  $V_{rms}$  هو الجهد المتناوب (بالفولت rms) على طرفي عنصر ما، ولتكن  
 $Z = R + jX$  هي الممانعة العقدية لهذا العنصر؛ حيث  $X$  هو المعامل الحقيقي لردية  
(بالأوم) العنصر و  $R$  هي مقاومة (بالأوم) العنصر. عندئذ تعطى علاقة التيار  
المتناوب ( $I_{rms}$  بالأمبير rms) بالعلاقة:

$$I_{rms} = V_{rms}/(R^2 + X^2)^{1/2}$$

## AC Voltage

## الجهد المتناوب

الواحدة القياسية للجهد المتناوب، يدعى أيضاً قوة محرّكة كهربائية متناوبة (AC EMF) ورمزه  $V_{rms}$ ، هي الفولت.

## علاقة الجهد بالتيار والردية

### Voltage vs. Current and Reactance

ليكن  $I_{rms}$  هو التيار المتناوب (بالأمبير rms) الذي يمر عبر عنصر ما، وليكن  $X$  هو المعامل الحقيقي للردية (بالأوم) لهذا العنصر. عندئذ تعطى علاقة الجهد المتناوب  $V_{rms}$  (بالفولت rms) على طرفي هذا العنصر بالعلاقة:

$$V_{rms} = |I_{rms} \times X|$$

## علاقة الجهد بالتيار، والتردد، والتخريضية

### Voltage vs. Current, Frequency, and Inductance

ليكن  $I_{rms}$  هو التيار المتناوب (بالأمبير rms) الذي يمر عبر عنصر ما؛ وليكن  $f$  هو التردد المتناوب (بالهرتز)؛ ولتكن  $L$  هي التخريضية (بالهنري) لهذا العنصر. عندئذ تعطى الجهد المتناوب  $V_{rms}$  (بالفولت rms) على طرفي العنصر بالعلاقة:

$$V_{rms} = 2 \times \pi \times I_{rms} \times f \times L \approx 6.28 \times I_{rms} \times f \times L$$

تطبق العلاقة السابقة من أجل  $f$  بالكيلوهرتز (KHz) و  $L$  بالميلي هنري (mH)، ومن أجل  $f$  بالميجا هرتز (MHz) و  $L$  بالميكرو هنري ( $\mu$ H)؛ ومن أجل  $f$  بالجيجا هرتز (GHz) و  $L$  بالنانو هنري (nH)؛ ومن أجل  $f$  بالتيرا هرتز (THz) و  $L$  بالبيكو هنري (pH).



## علاقة الجهد بالتيار، التردد، والسعة

### Voltage vs. Current, Frequency, and Capacitance

ليكن  $I_{rms}$  هو التيار المتناوب (بالأمبير rms) الذي يمر عبر عنصر ما؛ وليكن  $f$  هو التردد المتناوب (بالهرتز)؛ ولتكن  $C$  هي سعة هذا العنصر (بالفاراد). عندها يعطى الجهد المتناوب  $V_{rms}$  (بالفولت rms) بالعلاقة التالية:

$$V_{rms} = I_{rms} / (2 \times \pi \times f \times C) \quad I_{rms} / (6.28 \times f \times C)$$

تطبق العلاقة السابقة أيضاً من أجل  $f$  بالميجا هرتز (MHz) و  $C$  بالميكرو فاراد ( $\mu F$ )؛ ومن أجل  $f$  بالتيرا هرتز (THz) و  $L$  بالبيكو فاراد (pF).

## علاقة الجهد بالتيار والممانعة العقدية

### Voltage vs. Current and Complex Impedance

ليكن  $I_{rms}$  هو التيار المتناوب (بالأمبير rms) الذي يمر عبر عنصر ما؛ ولتكن  $Z = R + jX$  هي الممانعة العقدية لهذا العنصر؛ حيث  $X$  هو المعامل الحقيقي لردية (بالأوم) العنصر  $R$  هي مقاومة (بالأوم) العنصر. عندئذ تعطى علاقة الجهد المتناوب  $V_{rms}$  (بالفولت rms) بالعلاقة:

$$V_{rms} = I_{rms} \times (R^2 + X^2)^{1/2}$$

## AC Power

## الاستطاعة المتناوبة

هناك ثلاث طرق للتعبير عن الاستطاعة المتناوبة: الاستطاعة الحقيقية (بالواط rms)، أو الاستطاعة الردية (reactive) (بالواط الردي)، أو الاستطاعة الظاهرية (apparent) (بالفولت-أمبير).

## الاستطاعة الحقيقية

### Real Power

ليكن  $V_{rms}$  هو الجهد المتناوب على طرفي عنصر ما (بالفولت rms). وليكن  $I_{rms}$  هو التيار المتناوب المار في هذا العنصر (بالأمبير rms). وليكن  $R$  هي مقاومة هذا العنصر (بالأوم). ولتكن  $\phi$  هي زاوية الصفحة بين موجتي الجهد والتيار. عندئذ تعطى علاقات الاستطاعة الحقيقية ( $P_R$ ) المنتشرة أو المبددة في هذا العنصر (بالواط rms) بالشكل التالي:

$$P_R = V_{rms} \times I_{rms} \times \cos \phi$$

$$P_R = (I_{rms})^2 \times R \times \cos \phi$$

$$P_R = [(V_{rms})^2 / R] \times \cos \phi$$

## الاستطاعة الردية

### Reactive Power

ليكن  $V_{rms}$  الجهد المتناوب على طرفي عنصر ما (بالفولت rms). وليكن  $I_{rms}$  هو التيار المتناوب المار عبر هذا العنصر (بالأمبير rms). ولتكن  $|X|$  هي القيمة المطلقة للمعامل الحقيقي لردية هذا العنصر (بالأوم). ولتكن  $\phi$  هي زاوية الصفحة بين موجتي الجهد والتيار. عندها تعطى علاقات الاستطاعة الردية لهذا العنصر (بالواط الردي) بالشكل التالي:

$$P_X = (I_{rms})^2 \times |X|$$

$$P_X = (V_{rms})^2 / |X|$$

$$P_X = V_{rms} \times I_{rms} \times \sin \phi$$

## Apparent Power

## الاستطاعة الظاهرية

ليكن  $V_{rms}$  الجهد المتناوب على طرفي عنصر ما (بالفولت rms). وليكن  $I_{rms}$  هو التيار المتناوب المار عبر هذا العنصر (بالأمبير rms). ولتكن  $P_R$  هي الاستطاعة الحقيقية المبذولة أو المستهلكة من قبل هذا العنصر (بالواط rms). لتكن  $P_X$  هي الاستطاعة الردية التي تتجلى في هذا العنصر (بالواط الردي). عندها تعطى الاستطاعة الظاهرية ( $P_{VA}$ ) المبذولة أو المستهلكة في هذا العنصر (بالفولت-أمبير) بالعلاقات التالية:

$$P_{VA} = V_{rms} \times I_{rms}$$

$$P_{VA} = (P_R^2 + P_X^2)^{1/2}$$

## AC Energy

## الطاقة المتناوبة

هناك ثلاث طرق للتعبير عن الطاقة المتناوبة: الطاقة الحقيقية (بالجول)، أو الطاقة الردية (بالجول الردي)، أو الطاقة الظاهرية (بالفولت-أمبير-ثانية).

## Real Power

## الاستطاعة الحقيقية

ليكن  $V_{rms}$  هو الجهد المتناوب على طرفي عنصر ما (بالفولت rms). وليكن  $I_{rms}$  هو التيار المتناوب المار في هذا العنصر (بالأمبير rms). ولتكن  $R$  هي مقاومة هذا العنصر (بالأوم). ولتكن  $\theta$  هي زاوية الصفحة بين موجتي الجهد والتيار. عندئذ تعطى الطاقة الحقيقية (بالجول) المبذولة أو المنتشرة في هذا العنصر خلال فترة زمنية قدرها  $t$  (بالثانية) بالشكل التالي:

$$E_R = V_{rms} \times I_{rms} \times t \times \cos \theta$$

$$E_R = (I_{rms})^2 \times R \times t \times \cos \theta$$

$$E_R = [(V_{rms})^2 / R] \times t \times \cos \theta$$

## Reactive Energy

## الطاقة الردية

ليكن  $V_{rms}$  الجهد المتناوب على طرفي عنصر ما (بالفولت rms). وليكن  $I_{rms}$  هو التيار المتناوب المار عبر هذا العنصر (بالأمبير rms). ولتكن  $|X|$  هي القيمة المطلقة للمعامل الحقيقي لردية هذا العنصر (بالأوم). ولتكن  $\theta$  هي زاوية الصفحة بين موجتي الجهد والتيار. عندها تعطى الطاقة الردية لهذا العنصر (بالجول الردي) خلال فترة زمنية  $t$  (بالثانية) بالشكل التالي:

$$E_X = (I_{rms})^2 \times t \times |X|$$

$$E_X = [(V_{rms})^2 \times t] / |X|$$

$$E_X = V_{rms} \times I_{rms} \times t \times \sin\theta$$

## Apparent Power

## الطاقة الظاهرية

ليكن  $V_{rms}$  الجهد المتناوب على طرفي عنصر ما (بالفولت rms). وليكن  $I_{rms}$  هو التيار المتناوب المار عبر هذا العنصر (بالأمبير rms). ولتكن  $E_R$  هي الطاقة الحقيقية المبذودة أو المستهلكة من قبل هذا العنصر (بالجول). ولتكن  $E_X$  هي الطاقة الردية التي تتجلى في هذا العنصر (بالجول الردي). عندها تعطى الطاقة الظاهرية (EVA) المبذودة أو المستهلكة في هذا العنصر (بالفولت-أمبير-ثانية) خلال فترة زمنية قدرها  $t$  (بالثانية) بالعلاقات التالية:

$$EVA = V_{rms} \times I_{rms} \times t$$

$$EVA = (E_R^2 + E_X^2)^{1/2}$$



## المغناطيسية والمحولات

### Magnetism and Transformers

يحتوي هذا الفصل علاقات خاصة بالحقول المغناطيسية، والدارات المغناطيسية، والمحولات.

#### Reluctance **الممانعة المغناطيسية**

تعتبر الممانعة المغناطيسية عن مقاومة دائرة لنشوء حقل مغناطيسي. ونرمز لها بالحرف R، وواحدتها هي أمبير-لفة في الوايبر، وذلك في نظام SI.

#### Reluctance of a magnetic Core **ممانعة النواة المغناطيسية**

لتكن S هي طول (بالمتر) ممر عبر نواة مغناطيسية. ولتكن  $\mu$  هي النفوذية المغناطيسية لمادة النواة (بالتسلا-متر في الأمبير). ولتكن A مساحة مقطع من النواة (بالمتر المربع). عندئذ تعطى علاقة الممانعة المغناطيسية R (بالأمبير-لفة في الوايبر) بالشكل:

$$R = S/(\mu \times A)$$

تطبق العلاقة السابقة أيضاً من أجل S بالسنتيمتر،  $\mu$  بالغوص في الأويرستيد (oersted)، و A بالسنتيمتر المربع.

### Reluctances in series      الممانعات المغناطيسية على التسلسل

تشبه الممانعات المغناطيسية الموصولة على التسلسل المقاومات الموصولة على التسلسل. وإذا كانت  $R_1, R_2, \dots, R_n$  هي الممانعات المغناطيسية، و  $R_s$  هي الممانعة المكافئة؛ عندها يكون:

$$R_s = R_1 + R_2 + \dots + R_n$$

### Reluctances in parallel      الممانعات المغناطيسية على التفرع

تشبه الممانعات المغناطيسية الموصولة على التفرع المقاومات الموصولة على التفرع. فإذا كانت  $R_1, R_2, R_3, \dots, R_n$  هي الممانعات المغناطيسية الموصولة على التفرع، و  $R_p$  هي الممانعة المكافئة؛ عندها يكون:

$$R_p = 1/[(1/R_1) + (1/R_2) + (1/R_3) + \dots + (1/R_n)]$$

في حالة ممانعتين فقط ( $R_1, R_2$ ) على التفرع، عندها تعطى الممانعة المكافئة بالعلاقة:

$$R_p = (R_1 \times R_2)/(R_1 + R_2)$$

### Basic Formulas      العلاقات الأساسية

تبين العلاقات التالية خصائص دارات مغناطيسية بسيطة يحدث فيها أحد الأمرين التاليين:

- يؤدي مرور تيار في ناقل كهربائي إلى نشوء حقل مغناطيسي حول الناقل.
- يؤدي تحريك ناقل بالنسبة لخطوط التدفق المغناطيسي إلى تحريض تيار في الناقل.

**Flux density****كثافة التدفق**

ليكن  $\Phi$  تدفق الحقل المغناطيسي (بالويبر). ولتكن  $A$  هي مساحة مقطع من منطقة تجتاها خطوط التدفق بشكل عمودي عليها. عندئذ تكون كثافة الحقل المغناطيسي  $B$  (بالتسلا) هي:

$$B = \Phi/A$$

تطبق العلاقة السابقة من أجل  $B$  مقدرة بالفوص، و  $\Phi$  مقدراً بالماكسويل، و  $A$  مقدرة بالسنتيمتر المربع.

**Permeability****النفوذية**

لتكن  $B$  هي كثافة التدفق المغناطيسي (بالتسلا). ولتكن  $H$  هي شدة الحقل المغناطيسي (بالأمبير في المتر). عندئذ تعطى النفوذية  $\mu$  (بالتسلا-متر في الأمبير) بالعلاقة التالية:

$$\mu = B/H$$

تطبق العلاقة السابقة من أجل  $\mu$  مقدرة بالفوص في الأورستد،  $B$  مقدرة بالفوص، و  $H$  مقدرة بالأويرستد.

**Magnetomotive force****القوة المحركة المغناطيسية**

لتكن  $N$  هي عدد لفات ملف ذي نواة هوائية. ولتكن  $I$  هي شدة التيار المار في الملف (بالأمبير). عندئذ تعطى القوة المحركة المغناطيسية  $F$  (بالأمبير-لفة) بالعلاقة التالية:

$$F = N \times I$$

إذا كانت  $F$  مقدرة بوحدة الجلبيرت (gilber)، عندها يكون:

$$F = 0.4 \times \pi \times N \times I = 1.256 \times N \times I$$



**Magnetizing force****قوة المغنطة**

لتكن  $N$  هي عدد لفات ملف ذي نواة هوائية. ولتكن  $I$  هي شدة التيار المار في الملف (بالأمبير). لتكن  $s$  هي طول المسار المغناطيسي عبر الملف (بالمتر). عندئذ تعطى قوة المغنطة  $H$  (بالأمبير-لفة في المتر) بالعلاقة:

$$H = N \times I/s$$

إذا كانت  $H$  مقدرة بوحدة الأويرستيد، و  $s$  مقدرة بوحدة السنتيمتر، عندها تكون:

$$H = 0.4 \times \pi \times N \times I/s \approx 1.256 \times N \times I/s$$

**Induced Voltage****الجهد المتحرض**

عندما يتحرك ناقل ضمن حقل مغناطيسي يتولد جهد بين طرفيه. تنشأ هذه الحركة في الدارات العملية بإحدى طريقتين:

- اجتياز الناقل لخطوط التدفق المغناطيسي الساكن
- تغير مطال الحقل المغناطيسي حول ملف ساكن

**Conductor in motion****حالة الناقل المتحرك**

لتكن  $B$  هي شدة حقل مغناطيسي ثابت وساكن (بالويزر في المتر المربع). ولتكن  $s$  هي طول الناقل (بالمتر). ولتكن  $v$  هي سرعة الناقل (بالمتر في الثانية) عند الزوايا القائمة بالنسبة لخطوط الحقل المغناطيسي. عندئذ يعطى الجهد المتحرض  $V$  (بالفولت) بين طرفي الناقل بالعلاقة:

$$V = B \times s \times v$$

## Variable flux

## حالة التدفق المتغير

تتكون  $N$  هي عدد لفات ملف. وليكن  $d\Phi/dt$  هو التغير في التدفق المغناطيسي (بالويزر في الثانية). عندئذ يعطى الجهد  $V$  المتولد بين طرفي الناقل بالعلاقة:

$$V = N \times (d\Phi/dt)$$

## Transformers

## المحولات

تستخدم المحولات عموماً في الأنظمة الكهربائية والإلكترونية لأحد سببين:

- لتخفيض أو رفع الجهد المتناوب
- لربط الممانعات بين دارتي تيار متناوب

## Transformer Efficiency

## فعالية المحولة

ليكن  $I_{Pri}$  يمثل التيار (بالأمبير) في الملف الأولي للمحولة. وليكن  $I_{Sec}$  يمثل التيار (بالأمبير) في الملف الثانوي للمحولة. وليكن  $V_{Pri}$  يمثل جهد  $r_{ms}$  للموجة الجيبية المتناوبة على طرفي الملف الأولي. وليكن  $V_{Sec}$  يمثل جهد  $r_{ms}$  للموجة الجيبية المتناوبة على طرفي الملف الثانوي. عندئذ تعطى فعالية (Eff) المحولة (كنسبة) بالعلاقة التالية:

$$Eff = (V_{sec} \times I_{sec}) / (V_{pri} \times I_{pri})$$

بصيغة العلاقة السابقة كنسبة مئوية (Eff%) نحصل على العلاقة:

$$Eff\% = (100 \times V_{sec} \times I_{sec}) / (V_{pri} \times I_{pri})$$

**P:S turns ratio****نسبة عدد اللغات P:S**

لتكن  $N_{pri}$  هي عدد لفات الملف الأولي للمحولة. لتكن  $N_{sec}$  هي عدد لفات الملف الثانوي للمحولة. عندها تعطى نسبة عدد لفات الملف الأولي إلى الثانوي (P:S) للمحولة بالعلاقة:

$$P:S = N_{pri}/N_{sec}$$

**S:P turns ratio****نسبة عدد اللغات S:P**

تعطى نسبة عدد لفات الملف الثانوي إلى الملف الأول (S:P) للمحولة بالعلاقة التالية:

$$S:P = N_{sec}/N_{pri} = 1/(P:S)$$

**Voltage Transformation****نحويل الجهد**

ليكن  $V_{pri}$  يمثل جهد  $r_{ms}$  للموجة الجيبية المتناوبة على طرفي الملف الأولي (بالفولت). عندئذ يعطى جهد  $r_{ms}$  للموجة الجيبية المتناوبة على طرفي الملف الثانوي للمحولة  $V_{sec}$  (بالفولت)، مع إهمال الضياع الحاصل في المحولة، بالعلاقة:

$$V_{sec} = (S:P) \times V_{pri}$$

**Impedance transformation****نحويل الممانعة**

لتكن S:P هي نسبة عدد لفات الملف الأولي إلى عدد لفات الملف الثانوي لمحولة. ولتكن  $Z_{in} = R_{in} + j0$  تمثل ممانعة أومية صرفة (الرديّة معدومة) على الدخّل (بين طرفي الملف الأولي). عندها تكون الممانعة على الخرج (بين طرفي الملف الثانوي)  $Z_{out}$  ممانعة أومية صرفة، وتعطى بالعلاقة:

$$Z_{out} = (S:P)^2 \times Z_{in} = (S:P)^2 \times R_{in} + j0$$

لتكن P:S هي نسبة عدد لفات الملف الأولي إلى عدد لفات الملف الثانوي لمحولة. ولتكن  $Z_{sec} = R_{sec} + j0$  وتمثل ممانعة أومية صرفة (الردية معدومة) موصولة على طرفي الملف الثانوي. عندها تكون الممانعة المنعكسة على طرفي الملف الأولي  $Z_{pri}$ ، ممانعة أومية صرفة، وتعطى بالعلاقة:

$$Z_{pri} = (P:S)^2 \times Z_{sec} = (P:S)^2 \times R_{sec} + j0$$

### Current demand

### التيار المطلوب

ليكن  $I_{load}$  يمثل تيار  $r_{ms}$  المتناوب الجيبي المستجر (بالأمبير) في حمل (load) موصول إلى الملف الثانوي لمحولة. عندها يعطى تيار  $r_{ms}$  المتناوب الجيبي المطلوب من منبع تغذية موصول مع الملف الأولي  $I_{src}$  (بالأمبير)، بإهمال الضياعات في المحولة، بالعلاقة:

$$I_{src} = (S:P) \times I_{load}$$

## الضياعات في الملفات والمحولات

### Losses in Transformers and Inductors

تنشأ الضياعات في المحولات والنواقل بسبب مقاومة الناقل وخصائص مادة النواة.

### Ohmic Loss

### الضياع الأومي

ليكن  $I_{rms}$  يمثل التيار المتناوب (بالأمبير rms) المار في ملف مستقل أو ملف محولة. وليكن  $V_{rms}$  يمثل الجهد المتناوب (بالفولت rms) على طرفي الملف. ولتكن R هي المركبة الأومية للممانعة العقدية للملف (بالأوم). عندها يعطى الضياع الأومي  $P_{\Omega}$  (بالواط) بالعلاقات التالية:

$$P_{\Omega} = I_{\text{rms}}^2 \times R$$

$$P_{\Omega} = V_{\text{rms}}^2 / R$$

### Eddy-Current Loss (ضياح التيار الدوامي اتياراتات فوكو)

لتكن  $B$  هي كثافة التدفق المغناطيسي العظمى في نواة ملف أو محولة (بالغوص). ولتكن  $s$  هي سماكة مادة النواة (بالستيمتر). وليكن  $U$  هو حجم مادة القلب (بالستيمتر المكعب). وليكن  $f$  هو تردد التيار المتناوب المطبق (بالهرتز). وليكن  $k$  هو ثابت النواة المعطى من قبل المصنع. عندها يعطى ضياح تيارات فوكو  $P_i$  (بالواط) بالعلاقة:

$$P_i = k \times U \times B \times s^2 \times f^2$$

إذا كان التردد المستخدم هو 60 هرتز (الولايات المتحدة واليابان)، عندها يكون:

$$P_i = 3.6 \times 10^3 \times k \times U \times B \times s^2$$

أما إذا كان التردد المستخدم هو 50 هرتز، فعندها يكون:

$$P_i = 2.5 \times 10^3 \times k \times U \times B \times s^2$$

إذا كانت مادة النواة المستخدمة هي فولاذ سيلكوني، عندها يكون ثابت النواة ( $k$ ) في جوار القيمة  $4 \times 10^{12}$ . لكن، تختلف قيمة  $k$  عن ذلك إذا كانت مادة القلب هي مسحوق الحديد.

### Hysteresis Loss

### ضياح البطاء

لتكن  $A_{BH}$  هي مساحة منحني البطاء (منحني  $B-H$ ) الخاص بمادة النواة عند تردد محدد، حيث  $B$  هي كثافة التدفق بالغوص، و  $H$  هي قوة المغنطة بالأويرستد. عندها يعطى ضياح البطاء  $P_H$  (بالواط) بالعلاقة:

$$P_H = 0.796 \times 10^8 \times A_{B.H}$$

### Total Loss in Transformer

### الضياع الكلي في المحولة

ليكن  $V_{pri}$  هو الجهد المتناوب (بالفولت rms) على طرفي الملف الأولي لمحولة تعمل عند حمل ثابت. وليكن  $V_{sec}$  هو الجهد (بالفولت rms) على طرفي الملف الثانوي للمحولة. وليكن  $I_{pri}$  هو التيار المتناوب (بالأمبير rms) المار في الملف الأولي. وليكن  $I_{sec}$  هو التيار المتناوب (بالأمبير rms) المار في الملف الثانوي للمحولة. عندها، وبفرض الردية معدومة في الحمل والمنبع، يكون الضياع الكلي للاستطاعة في المحولة  $P_L$  (بالواط) هو:

$$P_L = V_{pri} \times I_{pri} - V_{sec} \times I_{sec}$$

### Total Loss in Inductor or Winding

### الضياع الكلي في ملف

ليكن  $P_\Omega$  هو الضياع الأومي (بالواط) في ملف مفرد أو ملف محولة. وليكن  $P_I$  هو ضياع تيار فوكو (بالواط). وليكن  $P_H$  هو ضياع البطء (بالواط). وليكن  $P_\phi$  هو الضياع الناتج عن تسريب التدفق (بالواط). عندها يكون ضياع الاستطاعة الكلي (بالواط) هو:

$$P_L = P_\Omega + P_I + P_H + P_\phi$$



## الإلكترونيات الرقمية Digital Electronics

يحتوي هذا الفصل علاقات وجداول تخص أنظمة العد، والمنطق الثنائي، وجبر بول.

### Numbering Systems أنظمة العد

هناك أربعة أنظمة عد مستخدمة بكثرة في الإلكترونيات. يستخدم النظام العشري (ذو الأساس أو القاعدة 10) في الحسابات التقليدية المعتادة. أما الأنظمة: الثنائي، والثماني، والست عشري (ذوات الأساس أو القاعدة 2، 8، 16 على الترتيب) فتستخدم في الدارات الرقمية، بما فيها الحاسب.

### Decimal numbers (radix 10) الأعداد العشرية (الأساس 10)

الأرقام المستخدمة في نظام العد العشري هي المجموعة:

$$N = \{0, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9\}$$

يتم ضرب كل رقم على يسار الفاصلة العشرية بالعدد 10 مرفوعاً لقوة موجبة تتعلق بموقع الرقم بالنسبة للفاصلة. بينما يتم ضرب كل رقم على يمين الفاصلة العشرية بالعدد 10 مرفوعاً لقوة سالبة تتعلق بموقع الرقم بالنسبة للفاصلة.



ليكن  $i$  عدداً عشرياً صحيحاً يمثل موقع الرقم في العد العشري. إذا كانت  $n_i$  تمثل أحد أرقام العدد حيث  $n_i \in \mathbb{N}$ ، عندها يكون:

$$n_2 n_1 n_0 \cdot n_1 n_2 \dots \\ = \dots + n_2 \times 10^2 + n_1 \times 10 + n_0 + n_1 \times 10^{-1} + n_2 \times 10^{-2} + \dots$$

## الأعداد الثنائية (الأساس 2) Binary numbers (radix 2)

تنتمي الأرقام المستخدمة في نظام العد الثنائي إلى المجموعة:

$$N = \{0, 1\}$$

يتم ضرب كل رقم على يسار الفاصلة العشرية بالعدد 2 مرفوعاً لقوة موجبة تتعلق بموقع الرقم بالنسبة للفاصلة. بينما يتم ضرب كل رقم على يمين الفاصلة العشرية بالعدد 2 مرفوعاً لقوة سالبة تتعلق بموقع الرقم بالنسبة للفاصلة. ليكن  $i$  عدداً عشرياً صحيحاً يمثل موقع الرقم في العد الثنائي. إذا كانت  $n_i$  تمثل أحد أرقام العدد حيث  $n_i \in \mathbb{N}$ ، عندها يكون:

$$\dots n_2 n_1 n_0 \cdot n_1 n_2 \dots \\ = \dots + n_2 \times 2^2 + n_1 \times 2 + n_0 + n_1 \times 2^{-1} + n_2 \times 2^{-2} + \dots$$

## الأعداد الثمانية (الأساس 8) Octal numbers (radix 8)

الأرقام المستخدمة في نظام العد الثماني هي المجموعة:

$$N = \{0, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7\}$$

يتم ضرب كل رقم على يسار الفاصلة العشرية بالعدد 8 مرفوعاً لقوة موجبة تتعلق بموقع الرقم بالنسبة للفاصلة. بينما يتم ضرب كل رقم على يمين الفاصلة العشرية بالعدد 8 مرفوعاً لقوة سالبة تتعلق بموقع الرقم بالنسبة للفاصلة.

ليكن  $i$  عدداً عشرياً صحيحاً يمثل موقع الرقم في العدد الثماني. إذا كانت  $n_i$  تمثل أحد أرقام العدد حيث  $n_i \in N$ ، عندها يكون:

$$n_2 n_1 n_0 . n_{-1} n_{-2} \dots$$

$$= \dots + n_2 \times 8^2 + n_1 \times 8 + n_0 + n_{-1} \times 8^{-1} + n_{-2} \times 8^{-2} + \dots$$

### الأعداد الست عشريّة Hexadecimal numbers (radix 16)

الأرقام المستخدمة في نظام العد العشري هي المجموعة:

$$N = \{0, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, A, B, C, D, E, F\}$$

يتم ضرب كل رقم على يسار الفاصلة العشرية بالعدد 16 مرفوعاً لقوة موجبة تتعلق بموقع الرقم بالنسبة للفاصلة. بينما يتم ضرب كل رقم على يمين الفاصلة العشرية بالعدد 16 مرفوعاً لقوة سالبة تتعلق بموقع الرقم بالنسبة للفاصلة. ليكن  $i$  عدداً عشرياً صحيحاً يمثل موقع الرقم في العدد العشري. إذا كانت  $n_i$  تمثل أحد أرقام العدد حيث  $n_i \in N$ ، عندها يكون:

$$\dots n_2 n_1 n_0 . n_{-1} n_{-2} \dots$$

$$= \dots + n_2 \times 16^2 + n_1 \times 16 + n_0 + n_{-1} \times 16^{-1} + n_{-2} \times 16^{-2} + \dots$$

### نحويل الأعداد Number Conversion

يبين الجدول 11.1 مقارنة بين الأعداد العشرية، والثمانية، والثمانية، والست عشرية، وذلك من أجل الأرقام من 0 حتى 64.

النظام العشري	النظام الثماني	النظام الثنائي	النظام العشري
0	0	0	0
1	1	1	1
2	2	10	2

النظام الست عشري	النظام الثماني	النظام الثنائي	النظام العشري
3	3	11	3
4	4	100	4
5	5	101	5
6	6	110	6
7	7	111	7
8	10	1000	8
9	11	1001	9
A	12	1010	10
B	13	1011	11
C	14	1100	12
D	15	1101	13
E	16	1110	14
F	17	1111	15
10	20	10000	16
11	21	10001	17
12	22	10010	18
13	23	10011	19
14	24	10100	20
15	25	10101	21
16	26	10110	22
17	27	10111	23
18	30	11000	24
19	31	11001	25
1A	32	11010	26
1B	33	11011	27
1C	34	11100	28
1D	35	11101	29
1E	36	11110	30
1F	37	11111	31
20	40	100000	32

النظام الست عشري	النظام الثماني	النظام الثنائي	النظام العشري
21	41	100001	33
22	42	100010	34
23	43	100011	35
24	44	100100	36
25	45	100101	37
26	46	100110	38
27	47	100111	39
28	50	101000	40
29	51	101001	41
2A	52	101010	42
2B	53	101011	43
2C	54	101100	44
2D	55	101101	45
2E	56	101110	46
2F	57	101111	47
30	60	110000	48
31	61	110001	49
32	62	110010	50
33	63	110011	51
34	64	110100	52
35	65	110101	53
36	66	110110	54
37	67	110111	55
38	70	111000	56
39	71	111001	57
3A	72	111010	58
3B	73	111011	59
3C	74	111100	60
3D	75	111101	61
3E	76	111110	62

النظام العشري	النظام الثنائي	النظام الثنائي	النظام العشري
3F	77	111111	63
40	80	1000000	64

## العمليات الثنائية الأساسية Basic Binary Operations

العمليات الثنائية الأساسية هي النفي (NOT)، والضرب المنطقي (AND)، والجمع المنطقي (OR). وتكون القيمتان المحتملتان للمتحويلات في العمليات السابقة هما 0 منطقي (مستوى منخفض) و1 منطقي (مستوى مرتفع). عموماً نكتب المتحويلات على شكل حروف كبيرة مائلة مثل  $W, X, Y, Z$ .

### NOT Operation

### عملية النفي NOT

نكتب العملية NOT  $X$  بالشكل  $\bar{X}$  (فوقها خط) أو بالشكل  $X'$ . بفرض  $Z = \bar{X}$ ، عندها يكون  $Z = 1$  إذا كانت  $X = 0$ ، ويكون  $Z = 0$  إذا كانت  $X = 1$ . (انظر الجدول 11.2).

### AND Operation

### عملية الضرب المنطقي AND

نكتب العملية  $X$  AND  $Y$  بالشكل:  $X \times Y$ ،  $XY$ ، أو  $X * Y$ . بفرض المعادلة المنطقية  $Z = X \times Y$  عندها يكون الخرج  $Z = 1$  إذا فقط إذا كانت  $X = 1$  و  $Y = 1$ ؛ ويكون  $Z = 0$  في الحالات الأخرى (انظر الجدول 11.2).

### OR Operation

### عملية الجمع المنطقي OR

نكتب العملية  $X$  OR  $Y$  بالشكل  $X + Y$ . بفرض أنه لدينا المعادلة المنطقية  $Z = X + Y$ ، عندها يكون الخرج  $Z = 0$  إذا فقط إذا كان  $X = 0$ ، و  $Y = 0$ ، ويكون  $Z = 1$  في الحالات الأخرى. (انظر الجدول 11-2).

الجدول 11-2: العمليات الثنائية الأساسية

$X + Y$	$X \times Y$	$\bar{X}$	$Y$	$X$
0	0	1	0	0
1	0	1	1	0
1	0	0	0	1
1	1	0	1	1

**Secondary Binary Operations**      **العمليات الثنائية الثانوية**  
 العمليات الثنائية الثانوية هي NOT-AND أو NAND، NOT-OR أو NOR، وXOR.

**NAND Operation**      **العملية NAND**  
 إذا كانت لدينا المعادلة المنطقية  $X \text{ NAND } Y = Z$ ، عندها يكون الخرج  $Z = 0$  إذا فقط إذا كان  $X = 1$ ، و  $Y = 1$ ؛ وتكون  $Z = 1$  في باقي الحالات (انظر الجدول 11.3).

**NOR Operation**      **العملية NOR**  
 إذا كانت لدينا المعادلة المنطقية  $X \text{ NOR } Y = Z$ ، عندها يكون الخرج  $Z = 1$  إذا فقط إذا كان  $X = 0$  و  $Y = 0$ ؛ وتكون  $Z = 0$  في باقي الحالات (انظر الجدول 11.3).

**XOR Operation**      **عملية XOR**  
 إذا كانت لدينا المعادلة المنطقية  $X \text{ XOR } Y = Z$ ، عندها يكون الخرج  $Z = 0$  إذا فقط إذا كان  $X = Y$  وتكون  $Z = 1$  إذا كان  $X \neq Y$  (انظر الجدول 11.3).

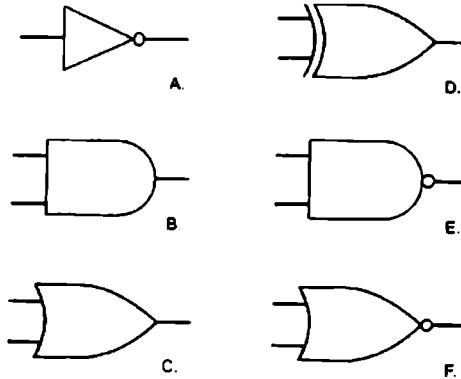
الجدول 11.3: العمليات الثنائية الثابتة

X XOR Y	X NOR Y	X NAND Y	Y	X
0	1	1	0	0
1	0	1	1	0
1	0	1	0	1
0	0	0	1	1

## Logic Gates

## البوابات المنطقية

البوابات المنطقية هي قواطع كهربائية تنفذ توابعاً منطقية ثنائية. تعمل معظم البوابات وفق المنطق 0 (منخفض) الممثل بإشارة قيمتها حوالي 0 فولت مستمرة، ووفق المنطق 1 (مرتفع) الممثل بإشارة قيمتها حوالي +5 فولت مستمرة. ويبين الشكل 11.1 رموز هذه البوابات.



الشكل 11.1: (A) بوابة NOT، (B) بوابة AND، (C) بوابة OR، (D) بوابة XOR، (E) بوابة

NOR، (F) بوابة NAND

### NOT gate (inverter)

### بوابة NOT (العاكس)

لهذه البوابة مدخل وحيد وخرج وحيد. تعمل هذه البوابة على عكس الحالة المنطقية لإشارة الدخل (انظر الجدول 11.4).

### AND gate

### بوابة AND

لهذه البوابة مدخلان أو أكثر وخرج وحيد. إذا كانت جميع المدخلات تساوي 1 منطقياً يكون الخرج 1 منطقياً. فيما يكون الخرج 0 منطقياً في بقية الحالات. (انظر الجدول 11.4).

### OR gate

### بوابة OR

لهذه البوابة مدخلان أو أكثر وخرج وحيد. إذا كانت جميع المدخلات تساوي 0 منطقياً يكون الخرج 0 منطقياً. فيما يكون الخرج 1 منطقياً في بقية الحالات. (انظر الجدول 11.4).

### NDNA gate

### بوابة NAND

إذا وضعنا بوابة NOT بعد بوابة AND لحصلنا على بوابة NAND. إذا كانت جميع المدخلات تساوي 1 منطقياً يكون الخرج 0 منطقي. فيما يكون الخرج 1 منطقياً في بقية الحالات. (انظر الجدول 11.4).

### NOR gate

### بوابة NOR

إذا وضعنا بوابة NOT بعد بوابة OR لحصلنا على بوابة NOR. إذا كانت جميع المدخلات تساوي 0 منطقياً يكون الخرج 1 منطقي. فيما يكون الخرج 0 منطقياً في بقية الحالات. (انظر الجدول 11.4).



## XOR gate

## بوابة XOR

لهذه البوابة مدخلان وخرج وحيد. إذا كانت إشارتا الدخل متماثلتين، عندها يكون الخرج 0 منطقياً. أما إذا كانت إشارتا الدخل مختلفتين، عندها يكون الخرج 1 منطقياً (انظر الجدول 11.4).

الجدول 11.4: البوابات المنطقية وخصائصها

ملاحظات	عدد الداخل	نوع البوابة
تغير حالة الدخل	1	NOT
الخرج 0 إذا كان أي من الداخل 0	2 أو أكثر	AND
الخرج 1 إذا كانت كل الداخل 1		
الخرج 1 إذا كان أي من الداخل 1	2 أو أكثر	OR
الخرج 0 إذا كانت كل الداخل 0		
الخرج 1 إذا كان أي من الداخل 0	2 أو أكثر	NAND
الخرج 0 إذا كانت كل الداخل 1		
الخرج 0 إذا كان أي من الداخل 1	2 أو أكثر	NOR
الخرج 1 إذا كانت كل الداخل 0		
الخرج 1 إذا كان المدخلان مختلفين	2	XOR
الخرج 0 إذا كان المدخلان متماثلين		

## Boolean Theorems

## نظريات جبر بول

يبين الجدول 11.5 العديد من المعادلات المنطقية، والتي تمثل نظريات وحقائق. يمكن استخدام نظريات جبر بول لتحليل التمام المنطقية المعقدة.

## الجدول 11.5: نظريات جبر بول

الاسم (إن وجد)	المعادلة
حيادي عملية OR	$X + 0 = X$
حيادي عملية AND	$X \times 1 = X$
ماص عملية OR	$X + 1 = 1$
ماص عملية AND	$X \times 0 = 0$
خاصة اللانمو	$X + X = X$
خاصة اللانمو	$X \times X = X$
النفي المضاعف	$\overline{\overline{X}} = X$
نظرية الارتداد (أو الف)	$X + \overline{X} = 1$
النقض	$X \times \overline{X} = 0$
الخاصة التبديلية لعملية OR	$X + Y = Y + X$
الخاصة التبديلية لعملية AND	$X \times Y = Y \times X$
الامتصاص	$X + (X \times Y) = X$
	$X \times (\overline{X} + Y) = X \times Y$
الخاصة التجميعية لعملية OR	$X + Y + Z = (X + Y) + Z = X + (Y + Z)$
الخاصة التجميعية لعملية AND	$X \times Y \times Z = (X \times Y) \times Z = X \times (Y \times Z)$
قابلية التوزيع	$X \times (Y + Z) = (X \times Y) + (X \times Z)$
قانون دمورغان	$\overline{X + Y} = \overline{X} \times \overline{Y}$
قانون دمورغان	$\overline{X \times Y} = \overline{X} + \overline{Y}$

## Flip-flops

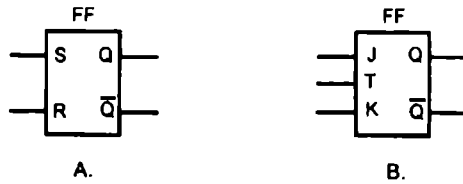
## القلابات

القلابات هي أحد أشكال بوابات المنطق التتابعي. في البوابات التتابعية، تتعلق حالة الخرج بكل من المدخل والمخارج. للقلاب حالتان هما: تثبيت (Set) وتصفير (Reset). عادة، حالة التثبيت هي 1 منطقي (مستوى مرتفع)، وحالة التصفير هي 0 منطقي (مستوى منخفض).

### R-S flip-flop

### قلاب R-S

تسمى مداخل قلاب R-S بالشكل: R (التصفير/reset) و S (التثبيت/Set). أما المخارج فأسمائها هي 0 و  $\bar{0}$ . يبين الشكل 11.2A رمز قلاب R-S، والذي يدعى أيضاً قلاباً غير مترامن (asynchronous). يبين الجدول 11.6 جدول الحقيقة للقلاب R-S.



الشكل 11.2: (A) رمز قلاب R-S، (B) رمز قلاب J-K

الجدول 11.6: حالات القلاب R-S

$\bar{Q}$	Q	S	R
$\bar{Q}$	Q	0	0
0	1	1	0
1	0	0	1
?	?	1	1

### قلاب M-S

### M-S flip-flop

يتكون قلاب M-S (master-slave/سيد-تابع)، بشكل أساسي، من قلابين R-S على التسلسل. القلاب الأول هو السيد، والقلاب الثاني هو التابع. يعمل القلاب السيد عندما يكون خرج الساعة على المستوى المرتفع، بينما يعمل القلاب التابع خلال جزء المستوى المنخفض التالي من خرج الساعة. يمنع هذا التأخير حدوث تشويش بين الدخول والخرج.

### قلاب J-K

### J-K flip-flop

يعمل هذا القلاب بشكل مشابه لقلاب R-S، ما عدا أنه يمكن توقع خرج J-K عندما يكون كلا المدخلين يساويان 1 منطقياً. يبين الجدول 11.7 حالات الدخول والخرج لهذا النوع من القلابات. يتغير الخرج فقط عندما تصل نبضة قده. أما رمز هذا القلاب فهو مبين في الشكل 11.2B.

الجدول 11.7: حالات القلاب J-K

$\bar{Q}$	Q	S	R
$\bar{Q}$	Q	0	0
0	1	1	0
1	0	0	1
Q	$\bar{Q}$	1	1

### قلاب R-S-T

### R-S-T flip-flop

يعمل هذا القلاب بشكل مشابه للقلاب R-S، ما عدا أن نبضة مرتفعة على المدخل T تؤدي إلى تغيير حالة القلاب.

**T flip-flop****قلاب T**

يحوي قلاب T مدخلاً واحداً فقط. في كل مرة تطبق فيها نبضة مرتفعة على المدخل T تنعكس حالة الخرج.

# /12 /

## التجاوب، المرشحات، والضجيج

### Resonance, Filters, and Noise

يجوي هذا الفصل علاقات تخص التجاوب، وتصميم المرشحات، ومواصفات الضجيج.

#### Resonant Frequency

#### تردد التجاوب

يعد تردد التجاوب خاصة هامة للمرشحات، والهوائيات، وللمختلف العناصر الإلكترونية الأخرى. تخص العلاقات التالية التجاوب الكهربائي في مجال الترددات الراديوية (RF).

#### Basic LC Circuit

#### دائرة LC الأساسية

لتكن L التحريضية (بالهنري) وC السعة (بالفاراد) في دائرة تجاوب LC. عندها يعطى تردد التجاوب (بالهرتز) بالعلاقة التالية:

$$f = 1/(2 \times \pi \times L^{1/2} \times C^{1/2})$$

تطبق العلاقة السابقة من أجل f مقدر بالميغا هرتز، وL مقدر بالميكرو هنري، وC مقدر بالميكرو فاراد.

### الفجوة الهوائية (ربع موجة) Air Cavity (1/4 Wave)

ليكن  $S$  طول (من طرف إلى آخر) فجوة هوائية (بالإنش). عندها يكون تردد تجاوب ربع-الموجة  $f$  (بالمليغا هرتز) هو:

$$f = 2.95 \times 10^3/S$$

إذا كانت  $S$  مقدرة بالسنتيمتر يكون:

$$f = 7.50 \times 10^3/S$$

تنشأ توافقيات تجاوب ربع-موجة عند المضاعفات الفردية الصحيحة لهذا التردد.

### الفجوة الهوائية (نصف موجة) Air Cavity (1/2 Wave)

ليكن  $S$  طول (من طرف إلى آخر) فجوة هوائية (بالإنش). عندها يكون تردد تجاوب نصف-الموجة  $f$  (بالمليغا هرتز) هو:

$$f = 4.90 \times 10^3/S$$

إذا كان  $S$  مقدراً بالسنتيمتر يكون:

$$f = 1.50 \times 10^4/S$$

تنشأ توافقيات تجاوب نصف-موجة عند المضاعفات الفردية الصحيحة لهذا التردد.

### مقطع خط النقل (ربع موجة)

#### Transmission-line Section (1/4 Wave)

ليكن  $s$  طول (بالإنش) مقطع خط نقل (من طرف لآخر)، وعامل السرعة فيه (رقم بين 0-1) هو  $v$ . عندئذ يكون تردد لتجاوب ربع-الموجة الرئيسي  $f$  (بالمليغا هرتز) هو:

$$f = 2.95 \times 10^3 \times v/s$$

إذا كانت  $s$  مقدرة بالسنتيمتر يكون:

$$f = 7.50 \times 10^3 \times v/s$$

إذا كانت  $S$  مقدرة بالقدم يكون:

$$f = 264 \times v/s$$

تنشأ توافقيات تجاوب ربع موجة عند المضاعفات الفردية الصحيحة لهذا التردد.

### مقطع خط النقل (نصف موجة)

#### Transmission-line Section (1/2 Wave)

ليكن  $s$  طول (بالإنش) مقطع خط نقل (من طرف لآخر)، وعامل السرعة فيه (رقم بين 0-1) هو  $v$ . عندئذ يكون تردد لتجاوب نصف-الموجة الرئيسي  $f$  (بالميجا هرتز) هو:

$$f = 4.90 \times 10^3 \times v/s$$

إذا كانت  $s$  مقدرة بالسنتيمتر يكون:

$$f = 1.50 \times 10^4 \times v/s$$

إذا كانت  $s$  مقدرة بالقدم يكون:

$$f = 492 \times v/s$$

تنشأ توافقيات تجاوب نصف موجة عند المضاعفات الفردية الصحيحة لهذا التردد.



## Lowpass Filters

## مرشحات التردد المنخفض

تعمل مرشحات التردد المنخفض على عدم تخميد (أو تخميد بسيط) للإشارات ذات الترددات الأقل من تردد القطع (Cutoff)، وتخميد بشكل كبير الإشارات ذات الترددات الأكبر من تردد القطع.

## Constant-K

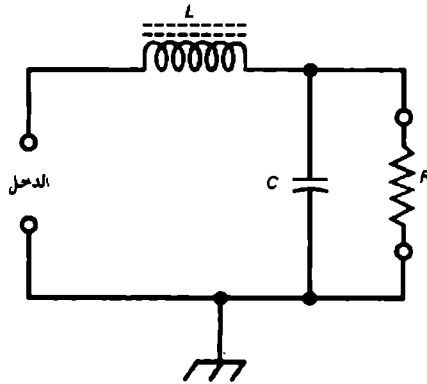
## مرشح الثابت K

ليكن  $f$  هو تردد القطع (بالبهرتز) لمرشح تردد منخفض LC نوع ثابت  $K$ ، كما هو مبين في الشكل 12.1. ولتكن  $R$  هي مقاومة الحمل (بالأوم). عندئذ تعطى التحريضية الأمثلية  $L$  (بالبهنري) بالعلاقة:

$$L = R / (\pi \times f)$$

تعطى أيضاً السعة الأمثلية  $C$  (بالفاراد)، لدارة الشكل 12.1، بالعلاقة:

$$C = 1 / (\pi \times f \times R)$$



الشكل 12.1: مرشح تردد منخفض نوع ثابت  $K$

## Series m-derived

## مرشح مشتق m-التسلسلي

ليكن  $f_1$  هو التردد الأعلى (بالهرتز) للتمرير الأعظمي لمرشح تردد منخفض LC نوع مشتق-m، كما هو مبين في الشكل 12.2. وليكن  $f_2$  هو التردد الأدنى للتحميم الأعظمي (بالهرتز). ولتكن  $R$  هي مقاومة الحمل (بالأوم). عندئذ يعطى ثابت المرشح  $m$  بالعلاقة:

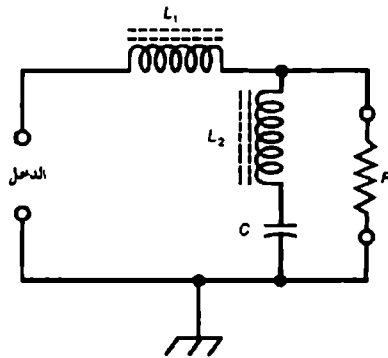
$$m = (1 - f_1^2/f_2^2)^{1/2}$$

تعطى التحريضية الأمثلية  $L_1$  (بالهنري)، لدارة الشكل 12.2، بالعلاقة التالية:

$$L_1 = m \times R / (\pi \times f_1)$$

تعطى التحريضية الأمثلية  $L_2$  (بالهنري)، لدارة الشكل 12.2، بالعلاقة التالية:

$$L_2 = R \times (1 - m^2) / (4 \times \pi \times m \times f_1)$$



الشكل 12.2: مرشح تردد منخفض نوع مشتق m-تسلسلي

تعطى السعة الأمثلية  $C$  (بالفاراد)، لدارة الشكل 12.2، بالعلاقة التالية:

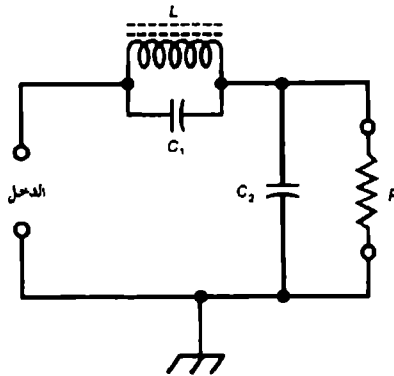
$$C = (1 - m^2) / (\pi \times f_1)$$

## Shunt m-derived

## مرشح مشتق m-الفرعي

ليكن  $f_1$  هو التردد الأعلى (بالهرتز) للتمرير الأعظمي لمرشح تردد منخفض LC نوع مشتق-m، كما هو مبين في الشكل 12.3. وليكن  $f_2$  هو التردد الأدنى للتحميم الأعظمي (بالهرتز). ولتكن  $R$  هي مقاومة الحمل (بالأوم). عندئذ يعطى ثابت المرشح  $m$  بالعلاقة:

$$m = (1 - f_1^2/f_2^2)^{1/2}$$



الشكل 12.3: مرشح تردد منخفض مشتق m-فرعي

تعطى التحريضية الأمثلية  $L$  (بالهنري)، لدارة الشكل 12.3، بالعلاقة التالية:

$$L = m \times R / (\pi \times f_1)$$

تعطى السعة الأمثلية  $C_1$  (بالفاراد)، لدارة الشكل 12.3، بالعلاقة التالية:

$$C_1 = (1 - m^2) / (4 \times \pi \times R \times m \times f_1)$$

تعطى السعة الأمثلية  $C_2$  (بالفاراد)، لدراة الشكل 12.3، بالعلاقة التالية:

$$C_2 = m / (\pi \times R \times f_2)$$

## Highpass Filters

## مرشحات التردد المرتفع

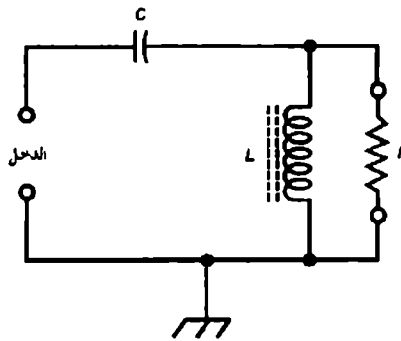
تعمل مرشحات التردد المرتفع على عدم تخميد (أو تخميد بسيط) للإشارات ذات الترددات الأكبر من تردد القطع (Cutoff)، وتخدم بشكل كبير الإشارات ذات الترددات الأصغر من تردد القطع.

## Constant-K

## مرشح الثابت K

ليكن  $f$  هو تردد القطع (بالهرتز) لمرشح تردد مرتفع LC نوع ثابت-K، كما هو مبين في الشكل 12.4. ولتكن  $R$  هي مقاومة الحمل (بالأوم). عندئذ تعطى التحريضية الأمثلية  $L$  (بالهنري) بالعلاقة:

$$L = R / (4 \times \pi \times f)$$



الشكل 12.4: مرشح تردد منخفض نوع ثابت-K

تعطى أيضاً السعة الأمثلية  $C$  (بالفاراد)، لدارة الشكل 12.4، بالعلاقة:

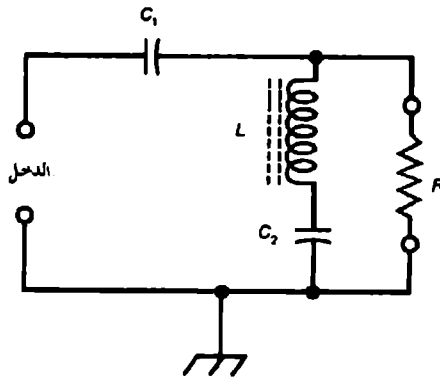
$$C = 1/(4 \times \pi \times f \times R)$$

### Series m-derived

### مرشح مشتق m. التسلسلي

ليكن  $f_1$  هو التردد الأعلى (بالمهرتز) للتخميد الأعظمي لمرشح تردد مرتفع LC نوع مشتق-m، كما هو مبين في الشكل 12.5. ليكن  $f_2$  هو التردد الأدنى للتمرير الأعظمي (بالمهرتز). لتكن  $R$  هي مقاومة الحمل (بالأوم). عندئذ يعطى ثابت المرشح  $m$  بالعلاقة:

$$m = (1 - f_1^2/f_2^2)^{1/2}$$



الشكل 12.5: مرشح تردد مرتفع نوع مشتق-m تسلسلي

تعطى التحريضية الأمثلية  $L$  (بالمهري)، لدارة الشكل 12.5، بالعلاقة التالية:

$$L = R / (4 \times \pi \times m \times f_2)$$

تعطي السعة الأمثلية  $C_1$  (بالفاراد)، لدارة الشكل 12.5، بالعلاقة التالية:

$$C_1 = 1/(4 \times \pi \times R \times m \times f_2)$$

تعطي السعة الأمثلية  $C_2$  (بالفاراد)، لدارة الشكل 12.5، بالعلاقة التالية:

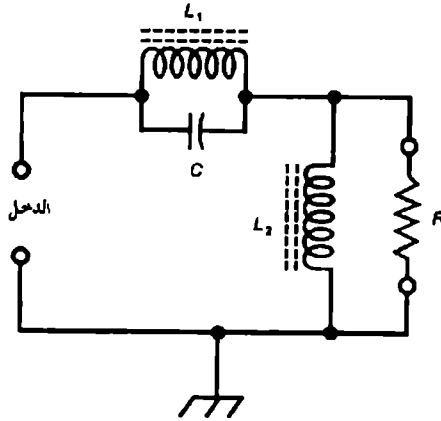
$$C_2 = m/[(1 - m^2) \times \pi \times R \times f_2]$$

### Shunt m- derived

### مرشح مشتق m-تفرعي

ليكن  $f_1$  هو التردد الأعلى (بالهرتز) للتخميد الأعظمي لمرشح تردد منخفض نوع مشتق-m، كما هو مبين في الشكل 12.6. ليكن  $f_2$  هو التردد الأدنى للنقل الأعظمي (بالهرتز). لتكن  $R$  هي مقاومة الحمل (بالأوم). عندئذ يعطى ثابت المرشح  $m$  بالعلاقة:

$$m = (1 - f_1^2/f_2^2)^{1/2}$$



الشكل 12.6: مرشح تردد مرتفع نوع مشتق-m تفرعي

تعطى التحريضية الأمثلية  $L_1$  (بالمهنري)، لدارة الشكل 12.6، بالعلاقة التالية:

$$L_1 = m \times R / [(1 - m^2) \times \pi \times f_2]$$

تعطى التحريضية الأمثلية  $L_2$  (بالمهنري)، لدارة الشكل 12.6، بالعلاقة التالية:

$$L_2 = R / (4 \times \pi \times m \times f_2)$$

تعطى السعة الأمثلية  $C$  (بالفاراد)، لدارة الشكل 12.6، بالعلاقة التالية:

$$C = 1 / (4 \times \pi \times m \times f_2 \times R)$$

## Bandpass Filters

## مرشحات تمرير حزمة

تعمل مرشحات تمرير حزمة على عدم تخميد (أو تخميد بسيط) للإشارات ذات الترددات المحصورة بين تردد القطع السفلي وتردد القطع العلوي. كما تقوم بتخميد، وبشكل كبير، للإشارات ذات الترددات التي تقع خارج المجال السابق.

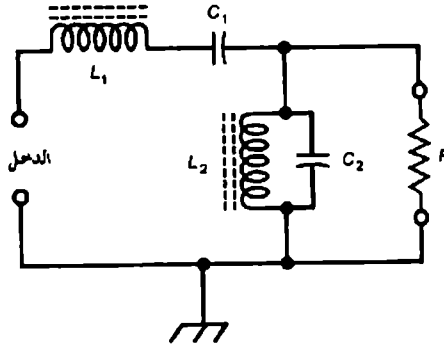
## Constant-K

## مرشح الثابت K

ليكن  $f$  هو تردد القطع السفلي (بالمهرتز) لمرشح تمرير حزمة LC نوع ثابت  $K$ ، كما هو مبين في الشكل 12.7. ليكن  $f_2$  هو تردد القطع العلوي (بالمهرتز). ولتكن  $R$  هي مقاومة الحمل (بالأوم). عندئذ تعطى التحريضيات الأمثلية (بالمهنري) بالعلاقات:

$$L_1 = R / [\pi \times (f_2 - f_1)]$$

$$L_2 = (f_2 - f_1) \times R / (4 \times \pi \times f_1 \times f_2)$$



الشكل 12.7: مرشح تمرير حزمة نوع ثابت-K

تعطى أيضاً السعات الأمثلية (بالفاراد)، لدارة الشكل 12.7، بالعلاقات التالية:

$$C_1 = (f_2 - f_1) / (4 \times \pi \times f_1 \times f_2 \times R)$$

$$C_2 = 1 / (\pi \times (f_2 - f_1) \times R)$$

### Series m-derived

### مرشح مشتق m التسلسلي

ليكن  $f_1, f_2, f_3, f_4$  هي ترددات مقدرة بالهرتز ومعرفة بالشكل 12.8. ولتكن  $R$  هي مقاومة الحمل (بالأوم). لنعرف المقادير  $m, x$  (ثابت المرشح)،  $z, y$  كما يلي:

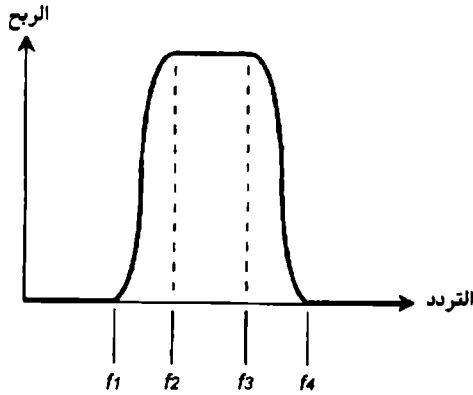
$$x = [(1 - f_2^2/f_3^2) \times (1 - f_3^2/f_4^2)]^{1/2}$$

$$m = x / (1 - f_2 \times f_3 / f_4^2)$$

$$y = (1 - m^2) \times (1 - f_1^2/f_4^2) \times f_2 \times f_3 / (4 \times x \times f_1^2)$$

$$z = (1 - m^2) \times (1 - f_1^2/f_4^2) \times (4 \times x)$$





الشكل 12.8: منحنى استجابة مرشح تمرير حزمة

تعطى التحريضيات الأمثلية (بالهنري)، لدائرة الشكل 12.9، بالعلاقات التالية:

$$L_1 = m \times R / (\pi \times (f_3 - f_2))$$

$$L_2 = z \times R / (\pi \times (f_3 - f_2))$$

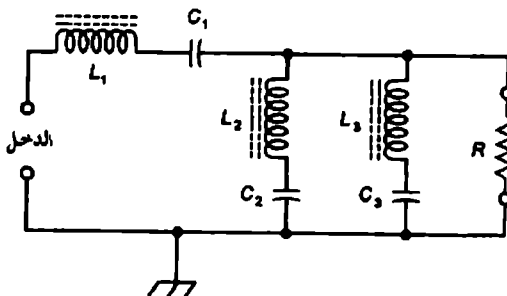
$$L_3 = \gamma \times R / (\pi \times (f_3 - f_2))$$

تعطى السعات الأمثلية (بالفاراد)، لدائرة الشكل 12.9، بالعلاقات التالية:

$$C_1 = (f_3 - f_2) / (4 \times \pi \times m \times R \times f_2 \times f_3)$$

$$C_2 = (f_3 - f_2) / (4 \times \pi \times \gamma \times R \times f_2 \times f_3)$$

$$C_3 = (f_3 - f_2) / (4 \times \pi \times z \times R \times f_2 \times f_3)$$



الشكل 12.9: مرشح تمرير حزمة نوع مشتق  $m$ -تسلسلي

### Shunt $m$ - derived

### مرشح مشتق $m$ -التفرعي

ليكن  $f_1, f_2, f_3, f_4$  هي ترددات مقدرة بالهرتز ومعرفة بالشكل 12.8. لتكن  $R$  هي مقاومة الحمل (بالأوم). لنعرف المقادير  $x, m$  (ثابت المرشح)،  $z, \gamma$  كما في الفقرة السابقة. تعطى التحريضات الأمثلية (بالهنري)، لدارة الشكل 12.10، بالعلاقات التالية:

$$L_1 = (f_3 - f_2) \times R / (4 \times \pi \times z \times f_2 \times f_3)$$

$$L_2 = (f_3 - f_2) \times R / (4 \times \pi \times \gamma \times f_2 \times f_3)$$

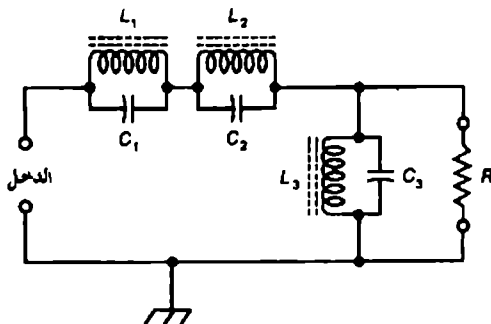
$$L_3 = (f_3 - f_2) \times R / (4 \times \pi \times m \times f_2 \times f_3)$$

تعطى السعات الأمثلية (بالفاراد)، لدارة الشكل 12.10، بالعلاقات التالية:

$$C_1 = z / [\pi \times R \times (f_3 - f_2)]$$

$$C_2 = \gamma / [\pi \times R \times (f_3 - f_2)]$$

$$C_3 = m / [\pi \times R \times (f_3 - f_2)]$$



الشكل 12.10: مرشح تمرير حزمة نوع مشتق  $m$ -تفرعي

## Bandstop Filters

## مرشحات حذف حزمة

تعمل مرشحات حذف حزمة على تخميد الإشارات ذات الترددات المحصورة بين تردد القطع السفلي وتردد القطع العلوي بشكل كبير. كما تقوم هذه المرشحات بتمرير الإشارات، أو تخميدها بشكل بسيط، ذات الترددات التي تقع خارج المجال السابق.

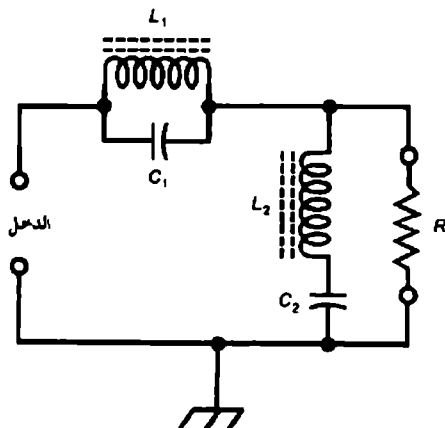
## Constant-K

## مرشح الثابت K

ليكن  $f_1$  هو تردد القطع السفلي (بالمهرتز) لمرشح حذف حزمة LC نوع ثابت-K، كما هو مبين في الشكل 12.11. وليكن  $f_2$  هو تردد القطع العلوي (بالمهرتز). ولتكن  $R$  هي مقاومة الحمل (بالأوم). عندئذ تعطى التحريضات الأمثلية (بالمهنري) بالعلاقات:

$$L_1 = R \times (f_2 - f_1) / (\pi \times f_1 \times f_2)$$

$$L_2 = R / (4 \times \pi \times (f_2 - f_1))$$



الشكل 12.11: مرشح حذف حزمة نوع ثابت-K.

تعطى أيضاً السعات الأمثلية (بالفاراد)، لدارة الشكل 12.11، بالعلاقات التالية:

$$C_1 = 1/[4 \times \pi R \times (f_2 - f_1)]$$

$$C_2 = (f_2 - f_1)/(\pi \times R \times f_1 \times f_2)$$

### Series m-derived

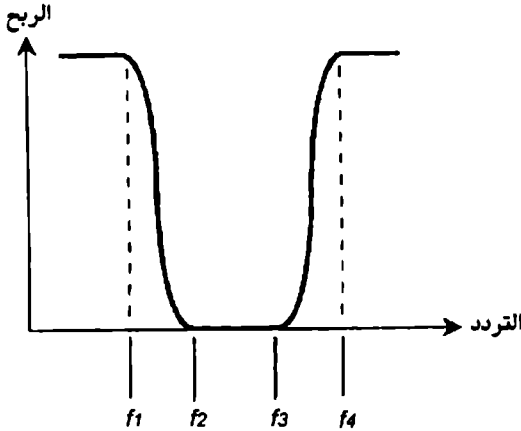
### مرشح مشتق m التسلسلي

لتكن  $f_1, f_2, f_3, f_4$  هي ترددات مقدرة بالهرتز ومعرفة بالشكل 12.12. لتكن  $R$  هي مقاومة الحمل (بالأوم). لتعرف المقادير  $x, m$  (ثابت المرشح)،  $y, z$  بالعلاقات التالية:

$$m = [(1 - f_1^2/f_3^2) \times (1 - f_3^2/f_4^2)/(1 - f_1/f_4)]^{1/2}$$

$$x = (1/m) \times (1 + f_1 \times f_4/f_3^2)$$

$$y = (1/m) \times [1 + f_3^2/(f_1 \times f_4)]$$



الشكل 12.12: منحني استجابة مرشح حذف حزمة

تعطى التحريضيات الأمثلية (بالهنري)، لدارة الشكل 12.13، بالعلاقات التالية:

$$L_1 = m \times R \times (f_4 - f_1) / (\pi \times f_1 \times f_4)$$

$$L_2 = R / [4 \times \pi \times m \times (f_4 - f_1)]$$

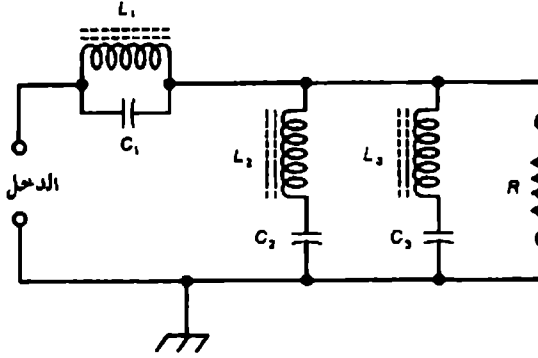
$$L_3 = y \times R / [4 \times \pi \times (f_4 - f_1)]$$

تعطى السعات الأمثلية (بالفاراد)، لدارة الشكل 12.13، بالعلاقات التالية:

$$C_1 = 1 / [4 \times \pi \times m \times R \times (f_4 - f_1)]$$

$$C_2 = (f_4 - f_1) / (\pi \times y \times R \times f_1 \times f_4)$$

$$C_3 = (f_4 - f_1) / (\pi \times x \times R \times f_1 \times f_4)$$



الشكل 12.13: مرشح حذف حزمة نوع مشتق  $m$ -تسلسلي

### Shunt $m$ - derived

### مرشح مشتق $m$ -التفرعي

لتكن  $f_1, f_2, f_3, f_4$  هي ترددات مقدرة بالهرتز ومعرفة بالشكل 12.12. ولتكن  $R$  هي مقاومة الحمل (بالأوم). لتعرف المقادير  $m, x$  (ثابت المرشح)،  $z, y$  كما في الفقرة السابقة.

تعطى التحريضيّات الأمثلية (بالهنري)، لدارة الشكل 12.14، بالعلاقات التالية:

$$L_1 = (f_4 - f_1) \times R / (\pi \times y \times f_1 \times f_4)$$

$$L_2 = (f_4 - f_1) \times R / (\pi \times x \times f_1 \times f_4)$$

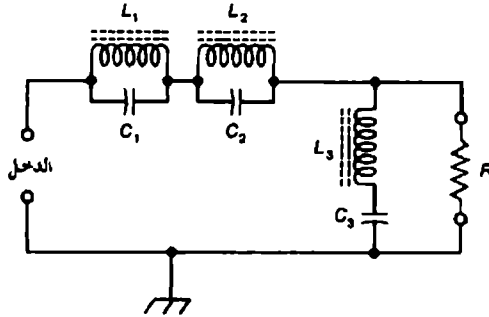
$$L_3 = R / [4 \times \pi \times m \times (f_4 - f_1)]$$

تعطى السعات الأمثلية (بالفاراد)، لدارة الشكل 12.14، بالعلاقات التالية:

$$C_1 = x / [4 \times \pi \times R \times (f_4 - f_1)]$$

$$C_2 = y / [4 \times \pi \times R \times (f_4 - f_1)]$$

$$C_3 = m \times (f_4 - f_1) / (\pi \times R \times f_1 \times f_4)$$



الشكل 12-14: مرشح حذف حزمة مشتق  $m$ -تفرعي

## Noise

## الضجيج

تتم العلاقات التالية بموضوع الضجيج، وبالطرق المألوفة لقياسه والتعبير عن تأثيراته العملية.

### Thermal Noise Power

### استطاعة الضجيج الحراري

ليكن  $k$  هو ثابت بولتزمان (يساوي تقريباً  $1.3807 \times 10^{-23}$  جول في الكلفن). ولتكن  $T$  هي درجة الحرارة المطلقة (بالكلفن). وليكن  $B$  هو عرض الحزمة (بالهرتز). عندئذ تعطى استطاعة الضجيج الحراري  $P_{nt}$  (بالواط) بالعلاقة التالية:

$$P_{nt} = k \times T \times B$$

### Thermal Noise Voltage

### جهد الضجيج الحراري

لتكن  $R$  هي مقاومة منبع ضجيج (بالأوم). ولتكن  $P_{nt}$  هي استطاعة الضجيج الحراري (بالواط). عندئذ يعطى جهد الضجيج الحراري  $V_{nt}$  (بالفولت) بالعلاقة التالية:

$$V_{nt} = (P_{nt} \times R)^{1/2}$$

## Signal-to-Noise Ratio

## نسبة الإشارة إلى الضجيج

لتكن  $P_n$  هي استطاعة الضجيج (بالواط) على خرج دائرة ما. ولتكن  $P_s$  هي استطاعة الإشارة (بالواط) على خرج نفس الدائرة. عندئذ تعطى نسبة الإشارة إلى الضجيج S:N (بالديسبل، dB) بالعلاقة التالية:

$$S:N = 10 \times \log_{10} (P_s/P_n)$$

يمكن أيضاً حساب قيمة S:N اعتماداً على الجهود والتيارات. ليكن  $V_n$  هو جهد الضجيج (بالفولت) على خرج الدائرة. وليكن  $I_n$  هو تيار الضجيج (بالأمبير) في نفس النقطة. وليكن  $V_s$  هو جهد الإشارة (بالفولت) عند نفس النقطة. وليكن  $I_s$  هو تيار الإشارة (بالأمبير) في نفس النقطة. عندئذ تعطى نسبة الإشارة إلى الضجيج S:N (بالديسبل)، بفرض الممانعة ثابتة، بإحدى العلاقتين التاليتين:

$$S:N = 20 \times \log_{10}(V_s/V_n)$$

$$S:N = 20 \times \log_{10}(I_s/I_n)$$

## نسبة الإشارة مع الضجيج إلى الضجيج

### Signal-plus-Noise-to-Noise Ratio

لتكن  $P_n$  هي استطاعة الضجيج (بالواط) على خرج دائرة ما. ولتكن  $P_s$  هي استطاعة الإشارة (بالواط) على خرج نفس الدائرة. عندئذ تعطى نسبة الإشارة مع الضجيج إلى الضجيج (S+N):N (بالديسبل) بالعلاقة:

$$(S+N):N = 10 \times \log_{10}[(P_s + P_n)/P_n]$$

يمكن أيضاً حساب قيمة (S+N):N اعتماداً على الجهود والتيارات. ليكن  $V_n$  هو جهد الضجيج (بالفولت) على خرج الدائرة. وليكن  $I_n$  هو تيار الضجيج (بالأمبير) في نفس النقطة. وليكن  $V_s$  هو جهد الإشارة (بالفولت) عند نفس



النقطة. وليكن  $I_s$  هو تيار الإشارة (بالأمبير) في نفس النقطة. عندئذ تعطى نسبة الإشارة مع الضجيج إلى الضجيج  $(S+N):N$  (بالديسبل)، بفرض الممانعة ثابتة، بالعلاقات التالية:

$$(S+N):N = 20 \times \log_{10}[(V_s + V_n)/V_n]$$

$$(S+N):N = 20 \times \log_{10}[(I_s + I_n)/I_n]$$

### Noise Figure

### رقم الضجيج

لتكن  $P_i$  هي استطاعة الضجيج (بالواط) على خرج دائرة مثالية. وتلك  $P_s$  هي استطاعة الضجيج (بالواط) على خرج دائرة حقيقية. عندئذ يعطى رقم الضجيج  $N$  (بالديسبل) للدائرة الحقيقية بالعلاقة:

$$N = 10 \times \log_{10}(P_s/P_i)$$

يمكن أيضاً حساب رقم الضجيج اعتماداً على النسبة  $S:N$ . لتكن  $S:N_i$  هي النسبة  $S:N$  (بالديسبل) على خرج دائرة مثالية. وتلك  $S:N_s$  هي نسبة  $S:N$  (بالديسبل) على خرج الدائرة الفعلية. عندئذ يعطى رقم الضجيج  $N$  (بالديسبل) للدائرة الفعلية بالعلاقة التالية:

$$N = 10 \times \log_{10}(S:N_i/S:N_s)$$

# / 13/

## أنصاف النواقل Semiconductors

يجوي هذا الفصل علاقات تخص عناصر أنصاف النواقل، كالديودات، والترانزستورات ثنائية القطبية، وترانزستورات الأثر الحقلية.

### Diodes

### الديودات

بيدي الديود علاقة لا خطية بين الجهد والتيار. تختلف هذه العلاقة في حالة الاتجاه الأمامي عن حالة الاتجاه العكسي. إنها تختلف أيضاً بالمعنى الديناميكي (المتغير) مقارنة بالمعنى الستاتيكي (الساكن).

### Forward Current

### التيار الأمامي

ليكن  $I_{fs}$  هو تيار الإشباع العكسي ( بالأمبير) لديود معين. ولتكن  $q$  هي شحنة إلكترون (تقريباً تساوي  $1.602 \times 10^{-19}$  كولون). وليكن  $V_i$  هو الجهد الأمامي (بالفولت). وليكن  $k$  هو ثابت بولتزمان (تقريباً يساوي  $1.3807 \times 10^{-23}$  جول بالكلفن). ولتكن  $T$  هي درجة الحرارة المطلقة (بالكلفن). وليكن  $e$  هي الثابت الأساسي (يساوي تقريباً 2.718). نعرف  $x$  بالعلاقة:

$$x = \frac{q \times V_i}{k \times T}$$

عندئذ يعطى التيار الأمامي  $I_f$  (بالأمبير) بالعلاقة:

$$I_f = I_{rs} \times (e^x - 1)$$

### Static Resistance

### المقاومة الستاتيكية

ليكن  $V_{DC}$  هو الجهد المستمر الهابط (بالفولت) على ديود. وليكن  $I_{DC}$  هو التيار المستمر (بالأمبير) المار عبر الديود. عندئذ تعطى المقاومة الستاتيكية  $R_s$  (بالأوم) للديود بالعلاقة التالية:

$$R_s = V_{DC}/I_{DC}$$

### Dynamic Resistance

### المقاومة الديناميكية

ليكن  $V$  هو الجهد اللحظي (بالفولت) الهابط على ديود ما. وليكن  $I$  هو التيار اللحظي (بالأمبير) المار عبر الديود. عندئذ تعطى المقاومة الديناميكية  $R_d$  (بالأوم) للديود بالعلاقة التالية:

$$R_d = dV/dI$$

أي أن  $R_d$  هي مشتق الجهد بالنسبة للتيار، أو هي ميل منحنى  $V$  بدلالة  $I$  (الشكل 13.1) عند نقطة محددة.

### Rectification Efficiency

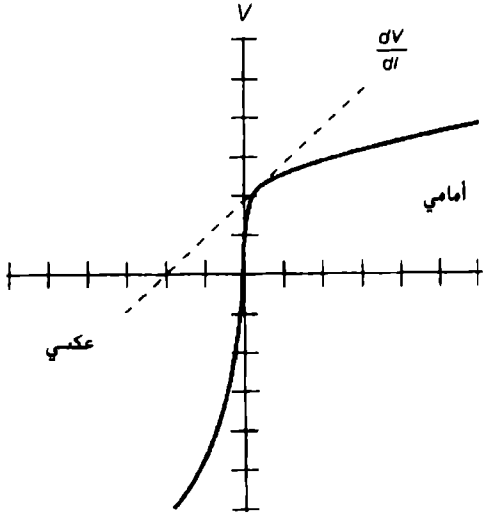
### فعالية التقويم

ليكن  $V_{DC}$  هو جهد الخرج المستمر (بالفولت) لديود ما. وليكن  $V_{pk}$  هو جهد (بالفولت) القمة في الدخل المتناوب. عندئذ تعطى فعالية التقويم  $\eta$  (بالئة) بالعلاقة:

$$\eta = 100 \times V_{DC}/V_{pk}$$

## Bipolar Transistors الترانزستورات ثنائية القطبية

يحتوي هذا الجزء العلاقات الخاصة بالترانزستور ثنائي القطبية، بنوعيه NPN و PNP.



الشكل 13.1: المنحني المميز لديود نصف ناقل

### نسبة تحويل التيار الأمامي الستاتيكي

#### Static Forward Current Transfer Ratio

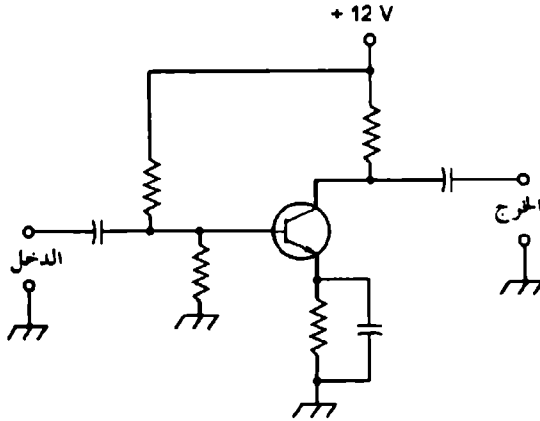
بفرض أن جهد الجمع  $V_c$  في تشكيلة باعث-مشترك (الشكل 13-2) ثابت. وليكن  $I_c$  هو تيار الجمع (بالأمبير). وليكن  $I_b$  هو تيار القاعدة (بالأمبير). عندئذ تعطى نسبة تحويل التيار الأمامي الستاتيكي  $H_{FE}$  بالعلاقة:

$$H_{FE} = I_c / I_b$$

### مقاومة القاعدة الديناميكية Dynamic Base Resistance

بفرض أن جهد المجمع  $V_c$  ثابت. ليكن  $V_b$  هو جهد القاعدة (بالفولت).  
ليكن  $I_b$  هو تيار القاعدة (بالأمبير). عندئذ تعطى مقاومة القاعدة الديناميكية  $R_b$   
(بالأوم) بالعلاقة:

$$R_b = dV_b/dI_b$$



الشكل 13.2: ترانزستور ثنائي القطبية بتشكيله باعث-مشارك

### مقاومة الباعث الديناميكية Dynamic Emitter Resistance

بفرض أن جهد المجمع  $V_c$  المطبق على ترانزستور ثابت. ليكن  $V_e$  هو جهد  
الباعث (بالفولت). وليكن  $I_e$  هو تيار الباعث (بالأمبير). عندئذ تعطى مقاومة  
الباعث الديناميكية  $R_e$  (بالأوم) بالعلاقة:

$$R_e = dV_e/dI_e$$

### مقاومة المجمع الديناميكية Dynamic Collector Resistance

بفرض أن تيار الباعث  $I_B$  ثابت. ليكن  $V_C$  هو جهد المجمع (بالفولت). وليكن  $I_C$  هو تيار المجمع (بالأمبير). عندئذ تعطى مقاومة المجمع الديناميكية  $R_C$  (بالأوم) بالعلاقة:

$$R_C = dV_C/dI_C$$

### ناقلية الباعث الديناميكية العكسية

#### Dynamic Emitter Feedback Conductance

بفرض أن جهد الباعث  $V_B$  المطبق على ترانزستور ثابت. ليكن  $I_B$  هو تيار الباعث (بالأمبير). وليكن  $V_C$  هو جهد المجمع (بالفولت). عندئذ تعطى ناقلية الباعث الديناميكية العكسية  $G_{EC}$  (بالسيمنس) بالعلاقة:

$$G_{EC} = dI_B/dV_C$$

### ألفا

#### Alpha

بفرض أن جهد المجمع  $V_C$  في ترانزستور ذي تشكيلة قاعدة-مشاركة (الشكل 13.3) ثابت. ليكن  $I_C$  هو تيار المجمع (بالأمبير). وليكن  $I_B$  هو تيار الباعث (بالأمبير). عندئذ يعطى تضخيم التيار الديناميكي في تشكيلة قاعدة-مشاركة (نرمز له  $\alpha$ ) بالعلاقة:

$$\alpha = dI_C/dI_B$$

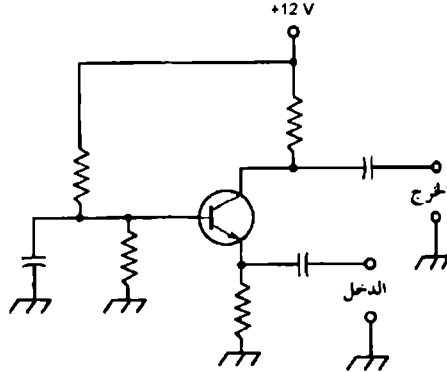
### بيتا

#### Beta

بفرض أن جهد المجمع  $V_C$  المطبق على الترانزستور في تشكيلة باعث-مشارك (الشكل 13.2) ثابت. ليكن  $I_C$  هو تيار المجمع (بالأمبير). وليكن  $I_B$  هو تيار

القاعدة (بالأمبير). عندئذ يعطى تضخيم التيار الديناميكي في تشكيلة باعث-  
مشترك (نرمز له  $\beta$ ) بالعلاقة:

$$\beta = dI_c/dI_b$$



الشكل 13.3: ترانزستور ثنائي القطبية بتشكيلة قاعدة مشتركة

### Alpha in Terms of Beta

### ألفا كتابع لبيتا

لنفرض أن  $\beta$  لترانزستور ما معروفة. بفرض أن جهد المجمع  $V_c$  يبقى ثابتاً.  
عندئذ تعطى  $\alpha$  بالعلاقة التالية:

$$\alpha = \beta / (1 + \beta)$$

### Beta in Terms of Alpha

### بيتا كتابع لألفا

بفرض أن جهد المجمع  $V_c$  يبقى ثابتاً. عندئذ تعطى  $\beta$  بالعلاقة التالية:

$$\beta = \alpha / (1 - \alpha)$$

## عامل الاستقرار الديناميكي Dynamic Stability Factor

ليكن  $I_c$  هو تيار المجمع في ترانزستور ثنائي القطبية (بالأمبير). وليكن  $I_w$  هو تيار تسريب المجمع (بالأمبير). عندئذ يعطى عامل الاستقرار الديناميكي  $S$  بالعلاقة:

$$S = dI_c/dI_w$$

## باراميترات المقاومات (قاعدة-مشاركة)

### Resistance Parameters (Common base)

ليكن  $\alpha$  هو تضخيم التيار الديناميكي لترانزستور بتشكيلة قاعدة-مشاركة. لنأخذ رموز المقاومات (بالأوم) التالية:

$$R_b = \text{مقاومة القاعدة الديناميكية}$$

$$R_c = \text{مقاومة المجمع الديناميكية}$$

$$R_e = \text{مقاومة الباعث الديناميكية}$$

$$R_{in} = \text{مقاومة الدخول}$$

$$R_{T1} = \text{مقاومة التحويل العكسي}$$

$$R_{T2} = \text{مقاومة التحويل الأمامي}$$

$$R_{out} = \text{مقاومة الخرج}$$

عندئذ تكون لدينا المعادلات التالية:

$$R_{in} = R_e + R_b$$

$$R_{T1} = R_b$$

$$R_{T2} = R_b + \alpha \times R_c$$

$$R_{out} = R_c + R_b$$



### بارميترات المقاومات (باعث-مشارك)

#### Resistance Parameters (Common Emitter)

ليكن  $\alpha$  هو تضخيم التيار الديناميكي لترانزستور بتشكيلة قاعدة مشتركة. لتكن الرموز التالية تمثل مقاومات (بالأوم) في تشكيلة باعث-مشارك:

$$R_b = \text{مقاومة القاعدة الديناميكية}$$

$$R_c = \text{مقاومة المجمع الديناميكية}$$

$$R_e = \text{مقاومة الباعث الديناميكية}$$

$$R_{in} = \text{مقاومة الدخل}$$

$$R_{rt} = \text{مقاومة التحويل العكسي}$$

$$R_{ft} = \text{مقاومة التحويل الأمامي}$$

$$R_{out} = \text{مقاومة الخرج}$$

عندئذ تكون لدينا المعدلات التالية:

$$R_{in} = R_e + R_b$$

$$R_{rt} = R_e$$

$$R_{ft} = R_e - \alpha \times R_c$$

$$R_{out} = R_c + R_e - \alpha \times R_c$$

### بارميترات المقاومات (مجمع-مشارك)

#### Resistance Parameters (Common Collector)

ليكن  $\alpha$  هو تضخيم التيار الديناميكي لترانزستور بتشكيلة قاعدة مشتركة. لتكن الرموز التالية تمثل مقاومات (بالأوم) في تشكيلة مجمع-مشارك (الشكل 13.4):

$$R_b = \text{مقاومة القاعدة الديناميكية}$$

$$\begin{aligned}
 R_c &= \text{مقاومة المجمع الديناميكية} \\
 R_b &= \text{مقاومة الباعث الديناميكية} \\
 R_{in} &= \text{مقاومة الدخيل} \\
 R_{T1} &= \text{مقاومة التحويل العكسي} \\
 R_{T1} &= \text{مقاومة التحويل الأمامي} \\
 R_{out} &= \text{مقاومة الخرج}
 \end{aligned}$$

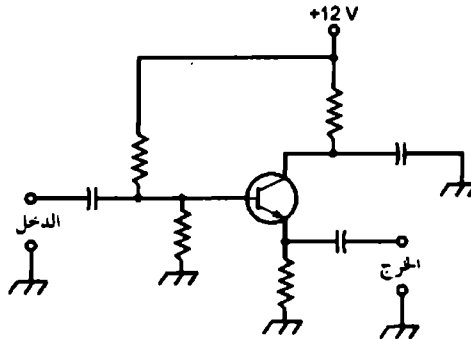
عندئذ تكون لدينا المعدلات التالية:

$$R_{in} = R_c + R_b$$

$$R_{T1} = R_c - \alpha \times R_c$$

$$R_{T1} = R_b \times (1 - \alpha)$$

$$R_{out} = R_c + R_b - \alpha \times R_c$$



الشكل 13.4: ترانزستور ثنائي القطبية بتشكيلة مجمع-مشارك

## البراميترات الهجينة (باعث-مشاركة)

### Hybrid Parameters (Common Emitter)

لنفرض الرموز التالية من أجل ترانزستور ثنائي القطبية بتشكيلة قاعدة-مشاركة؛ التيارات مقدرة بالأمبير، والمقاومات مقدرة بالأوم، والناقلية مقدرة بالسيمنس، والجهد مقدرة بالفولت.

$$I_e = \text{تيار القاعدة}$$

$$I_c = \text{تيار المجمع}$$

$$V_{cb} = \text{جهد باعث-قاعدة}$$

$$V_{eb} = \text{جهد مجمع-باعث}$$

$$R_{in} = \text{مقاومة الدخل من أجل } V_{cb} \text{ ثابت}$$

$$G_{out} = \text{ناقلية الخرج من أجل } I_b \text{ ثابت}$$

$$h_f = \text{مميزات التحويل الأمامي من أجل } V_{cb} \text{ ثابت}$$

$$h_r = \text{مميزات التحويل العكسي من أجل } I_b \text{ ثابت}$$

عندئذ تكون لدينا المعادلات التالية:

$$R_{in} = dV_{eb}/dI_b$$

$$G_{out} = dI_c/dV_{cb}$$

$$h_f = dI_c/dI_b$$

$$h_r = dV_{eb}/dV_{cb}$$

### البواصيرتات الهجينة (قاعدة . مشترك)

#### Hybrid Parameters (Common Base)

لنفرض الرموز التالية من أجل ترانزستور ثنائي القطبية بتشكيلة باعث-مشترك؛ حيث التيارات مقدرة بالأمبير، والمقاومات مقدرة بالأوم، والناقلية مقدرة بالسيمنس، والجهود مقدرة بالفولت.

$$I_b = \text{تيار الباعث}$$

$$I_c = \text{تيار المجمع}$$

$$V_{eb} = \text{جهد مجمع-قاعدة}$$

$$V_{ce} = \text{جهد باعث-قاعدة}$$

$$R_{in} = \text{مقاومة الدخل من أجل } V_{cb} \text{ ثابت}$$

$$G_{out} = \text{ناقلية الخرج من أجل } I_e \text{ ثابت}$$

$$h_f = \text{مميزات التحويل الأمامي من أجل } V_{cb} \text{ ثابت}$$

$$h_r = \text{مميزات التحويل العكسي من أجل } I_e \text{ ثابت}$$

عندئذ تكون لدينا المعادلات التالية:

$$R_{in} = dV_{eb}/dI_e$$

$$G_{out} = dI_c/dV_{cb}$$

$$h_f = dI_c/dI_e$$

$$h_r = dV_{eb}/dV_{cb}$$

## البراميترات الهجينة (مجمع-مشارك)

### Hybrid Parameters (Common Collector)

لنفرض الرموز التالية من أجل ترانزستور ثنائي القطبية بتشكيلة باعث-مشارك. التيارات مقدرة بالأمبير، المقاومات مقدرة بالأوم، الناقلية مقدرة بالسيمنس، والجهود مقدرة بالفولت.

$$I_b = \text{تيار القاعدة}$$

$$I_e = \text{تيار المجمع}$$

$$V_{ec} = \text{جهد باعث-مجمع}$$

$$V_{bc} = \text{جهد قاعدة-مجمع}$$

$$R_{in} = \text{مقاومة الدخل من أجل } V_{ec} \text{ ثابت}$$

$$G_{out} = \text{ناقلية الخرج من أجل } I_b \text{ ثابت}$$

$$h_f = \text{مميزات التحويل الأمامي من أجل } V_{ec} \text{ ثابت}$$

$$h_r = \text{مميزات التحويل العكسي من أجل } I_b \text{ ثابت}$$

عندئذ تكون لدينا المعادلات التالية:

$$R_{in} = dV_{ec}/dI_e$$

$$G_{out} = dI_e/dV_{ec}$$

$$h_f = dV_{bc}/dI_b$$

$$h_r = dV_{bc}/dV_{ec}$$

## ترانزستورات الأثر الحقلية Field-Effect Transistors

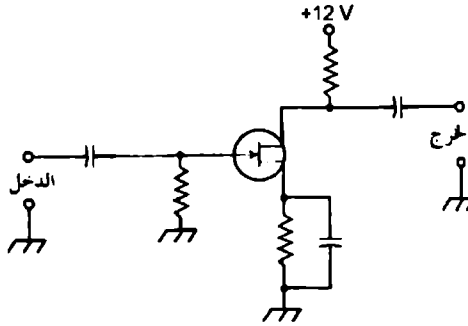
يقدم هذا الجزء العلاقات الخاصة بترانزستورات الأثر الحقلية (FET)، بنوعها قناة-n وقناة-p.

## الناقلية التبادلية الأمامية (منبع. مشترك)

### Forward Transconductance (Common Source)

ليكن  $I_d$  هو تيار المصرف (بالأمبير) في تشكيلة ترانزستور FET منبع-مشترك (الشكل 13-5 أو 13-6). وليكن  $V_g$  هو جهد البوابة (بالفولت). عندئذ تعطى الناقلية التبادلية الأمامية  $G_{fs}$  (مقدرة بالسيمنس) بالعلاقة التالية:

$$G_{fs} = dI_d/dV_g$$



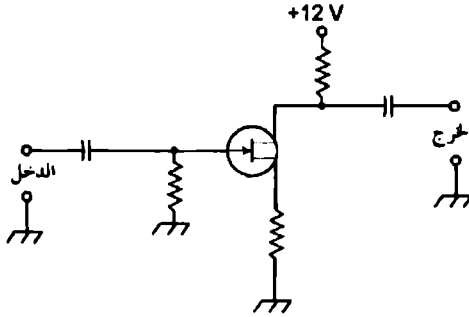
الشكل 13.5: تشكيلة منبع-مشترك مع تمرير مقاومة النبع

## تضخيم الجهد (منبع. مشترك)

### Voltage Amplification (Common Source)

لتكن  $G_{fs}$  هي الناقلية التبادلية الأمامية (مقدرة بالسيمنس) لتشكيلة منبع-مشترك بدون تمرير مقاومة النبع (الشكل 13.6). ولتكن  $R_d$  هي مقاومة (بالأوم) المصرف الخارجية. ولتكن  $R_s$  هي مقاومة (بالأوم) النبع الخارجية. عندئذ يعطى تضخيم الجهد  $A_v$  (كنسبة) بالعلاقة التالية:

$$A_v = G_{fs} \times R_d / (1 + G_{fs} \times R_s)$$



الشكل 13.6: تشكيلة منبع-مشارك بدون تمرير مقاومة المنبع

عند تمرير مقاومة المنبع (الشكل 13.5) تصبح العلاقة بالشكل:

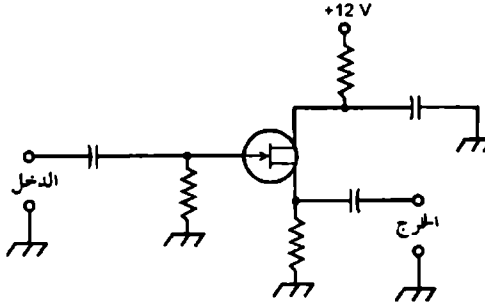
$$A_v = G_{fs} \times R_d$$

### تضخيم الجهد (مصرف - مشترك)

#### Voltage Amplification (Common-drain)

لتكن  $G_{fs}$  هي الناقلية التبادلية الأمامية (مقدرة بالسيمنس) لترانزستور FET بتشكيلة مصرف-مشارك (الشكل 13.7). ولتكن  $R_d$  هي مقاومة المصرف الخارجية (بالأوم). ولتكن  $R_s$  هي مقاومة المنبع الخارجية (بالأوم). عندئذ يعطى تضخيم الجهد  $A_v$  (كنسبة) بالعلاقة:

$$A_v = G_{fs} \times R_s / (1 + G_{fs} \times R_s)$$



الشكل 13.7: ترانزستور FET بتشكيلة مصرف مشترك

### ممانعة الخرج (مصرف - مشترك)

#### Output Impedance (Common-drain)

لتكن  $G_{fs}$  هي الناقلية التبادلية الأمامية (مقدرة بالسيمنس) لترانزستور FET بتشكيلة مصرف-مشارك (الشكل 13.7). ولتكن  $R_s$  هي مقاومة المنبع الخارجية (بالأوم). عندئذ تعطى ممانعة الخرج  $Z_{out}$  (بالأوم) بالعلاقة التالية:

$$Z_{out} = R_s / (1 + G_{fs} \times R_s)$$





## الصمامات الإلكترونية Electron Tubes

يحتوي هذا الفصل على علاقات تخص الصمامات الإلكترونية (ندعوها غالباً صمامات فقط). لقد تم استبدال هذه العناصر بعناصر أنصاف النواقل في تطبيقات الاستطاعة المنخفضة. لكن، لا تزال الصمامات مستخدمة في بعض التطبيقات، وخصوصاً تطبيقات الترددات الراديوية (RF) ذات الاستطاعة المرتفعة، وفي المضخات الصوتية.

### Basic Behavior

### السلوك الأساسي

توضح المعادلات التالية العلاقات بين التيارات والجهود في الصمامات الإلكترونية.

### Diode Perveance

### انحراف الديود

لتكن  $A_p$  هي مساحة سطح المصعد (الصفيحة) في صمام ديود (بالستمر المربع). ولتكن  $S_{cp}$  هي المسافة الفاصلة بين المهبط والصفيحة (بالستمر). عندئذ يعطى انحراف الديود  $G_d$  بالعلاقة التالية:

$$G_d = 2.3 \times 10^6 \times A_p / S_{cp}$$

## Triode Perveance

## انحراف التريود

لتكن  $A_p$  هي مساحة سطح المصعد (الصفحة) في صمام ديود (بالستمر المربع). لتكن  $S_{gg}$  هي المسافة الفاصلة بين المهبط والصفحة (بالستمر). عندئذ يعطى انحراف التريود  $G_t$  بالعلاقة التالية:

$$G_t = 2.3 \times 10^6 \times A_p / S_{gg}$$

## 3/2 Power law for Diode

## قانون الاستطاعة 3/2 للديود

ليكن  $V_p$  هي جهد الصفحة (بالفولت) في صمام ديود. وليكن  $G_d$  هي انحراف الديود. عندئذ يعطى تيار الصفحة  $I_p$  (بالأمبير) تقريباً بالعلاقة التالية:

$$I_p = V_p^{3/2} \times G_d$$

## 3/2 Power law for Triode

## قانون الاستطاعة 3/2 للتريود

ليكن  $\mu$  عامل التضخيم لصمام تريود. وليكن  $V_g$  هو جهد الشبكة (بالفولت). وليكن  $V_p$  هو جهد الصفحة (بالفولت). وليكن  $G_t$  هو انحراف التريود. عندئذ يعطى تيار الصفحة  $I_p$  (بالأمبير) تقريباً بالعلاقة التالية:

$$I_p = (\mu \times V_g + V_p)^{3/2} \times G_t$$

## علاقة تيار الصفحة بانحراف التريود

## Plate Current vs. Perveance in Triode

ليكن  $V_g$  هي جهد الشبكة (بالفولت). وليكن  $V_p$  هي جهد الصفحة (بالفولت). وليكن  $G_t$  هي انحراف التريود. وليكن  $\mu$  هو عامل التضخيم. عندئذ يعطى تيار الصفحة  $I_p$  (بالأمبير) تقريباً بالعلاقة التالية:

$$I_p = [(\mu \times V_g + V_p) / (\mu + 1)]^{3/2} \times G_t$$

## Parameters

## البراميترات

تخص العلاقات التالية مقاومات المساري، وناقلات المساري، وعوامل التضخيم الخاصة بالصمامات متعددة العناصر.

## مقاومة الصفيحة الداخلية المستمرة

### DC Internal Plate Resistance

ليكن  $V_p$  هو الجهد مهبط-صفيحة المستمر (بالفولت) في الصمام المفرغ. ليكن  $I_p$  هو التيار المستمر المتدفق في دائرة الصفيحة (بالأمبير). عندئذ تعطى مقاومة الصفيحة الداخلية المستمرة  $R_p$  (بالأوم) بالعلاقة التالية:

$$R_p = V_p / I_p$$

## مقاومة الشاشة الداخلية المستمرة

### DC Internal Screen Resistance

ليكن  $V_s$  هو الجهد شبكة-شاشة المستمر (بالفولت) في صمام تترود أو بتتود. وليكن  $I_s$  هو التيار المتدفق في دائرة الشاشة (بالأمبير). عندئذ تعطى مقاومة الشاشة الداخلية المستمرة بالعلاقة التالية:

$$R_s = V_s / I_s$$

## مقاومة الصفيحة الداخلية الديناميكية

### Dynamic Internal Plate Resistance

لتكن  $V_p$  هي الجهد مهبط-صفيحة اللحظي (بالفولت) في صمام تريود أو بتتود. وليكن  $I_p$  هو التيار اللحظي المتدفق في دائرة الصفيحة (بالأمبير). بفرض أن جهد تحكم الشبكة  $V_g$  ثابت، عندئذ تعطى مقاومة الصفيحة الداخلية الديناميكية  $R_{pd}$  (بالأوم) بالعلاقة التالية:

$$R_{pd} = dV_p / dI_p$$

## مقاومة الشاشة الداخلية الديناميكية

### Dynamic Internal Screen Resistance

ليكن  $V_g$  هو الجهد شبكة-شاشة اللحظي (بالفولت) في صمام تريود أو بنتود. وليكن  $I_g$  هو التيار اللحظي المتدفق في دائرة الشاشة (بالأمبير) عندئذ تعطى مقاومة الشاشة الداخلية الديناميكية  $R_{sd}$  (بالأوم) بالعلاقة التالية:

$$R_{sd} = dV_g/dI_g$$

### Transconductance

### الناقلية التبادلية

ليكن  $V_g$  هو الجهد شبكة-شاشة اللحظي (بالفولت). وليكن  $I_p$  هو التيار اللحظي المتدفق في دائرة الصفيحة. بفرض أن جهد الصفيحة المستمر  $V_p$  ثابت، عندئذ تعطى الناقلية التبادلية  $g_m$  (مقدرة بوحدة السيمنس) بالعلاقة التالية:

$$g_m = dI_p/dV_g$$

### Plate Amplification Factor

### عامل تضخيم الصفيحة

ليكن  $V_p$  هو جهد الصفيحة اللحظي (بالفولت). وليكن  $V_g$  هو جهد تحكم الشبكة اللحظي (بالفولت). ولتكن  $g_m$  هي الناقلية التبادلية (مقدرة بالسيمنس). ولتكن  $R_{pd}$  هي مقاومة الصفيحة الداخلية الديناميكية (بالأوم). بفرض أن تيار الصفيحة  $I_p$  ثابت، عندئذ يعطى عامل تضخيم الصفيحة  $\mu_p$  (كنسبة) بإحدى العلاقاتين التاليتين:

$$\mu_p = dV_p/dV_g$$

$$\mu_p = R_{pd} \times g_m$$

## Screen Amplification Factor

## عامل تضخيم الشاشة

ليكن  $V_S$  هو الجهد شبكة-شاشة اللحظي (بالفولت) في صمام تترود أو بنتود. وليكن  $V_G$  هو جهد تحكم الشبكة (بالفولت). بفرض أن التيار شبكة-شاشة  $I_S$  ثابت، عندئذ يعطى عامل تضخيم الشاشة  $\mu_s$  (كنسبة) بالعلاقة التالية:

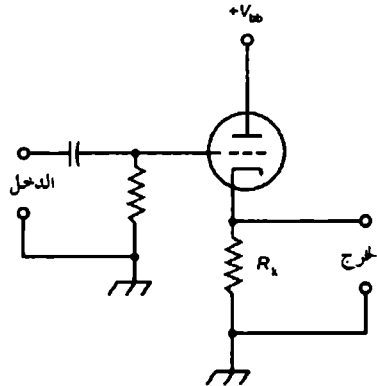
$$\mu_s = dV_S/dV_G$$

## مقاومة الخرج في تشكيلة تابع مهبط

## Output Resistance in Cathode Follower

لتكن  $g_m$  هي الناقلية التبادلية (مقدرة بالسيمينس) لصمام وفق تشكيلة التابع المهبطي (الشكل 14.1). وتكن  $R_k$  هي مقاومة المهبط الخارجي (بالأوم). عندئذ تعطى مقاومة الخرج  $R_{out}$  (بالأوم) بالعلاقة التالية:

$$R_{out} = R_k / (1 + g_m \times R_k)$$



الشكل 14.1: صمام إلكتروني بتشكيلة تابع مهبطي

## Input Capacitance

## سعة الدخل

لتكن  $C_{gk}$  هي السعة بين تحكم الشبكة والمهبط (بالبيكو فاراد). ولتكن  $C_{gp}$  هي السعة بين شبكة التحكم والصفحة (بالبيكو فاراد). وليكن  $\mu$  هو عامل التضخيم (كنسبة). عندئذ تعطى سعة الدخل  $C_{in}$  بالعلاقة التالية:

$$C_{in} = C_{gk} + C_{gp} \times (\mu + 1)$$

## Circuit Formulas

## علاقات الدارة

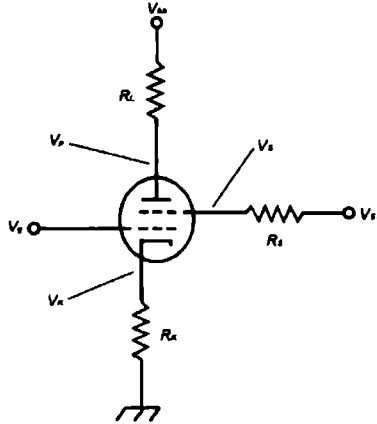
تقدم المعادلات التالية علاقات الجهود، والتيارات، والمقاومات في الدارات التي تستخدم الصمامات الإلكترونية. انظر الشكل 14.2.

## Required DC Supply Voltage جهد التغذية المستمر المطلوب

ليكن  $V_k$  هو جهد المهبط المطلوب (بالفولت). ولتكن  $R_k$  هي مقاومة المهبط الخارجية (بالأوم). ولتكن  $R_L$  هي مقاومة الصفحة الخارجية (بالأوم). وليكن  $V_L$  هو الجهد (بالفولت) على طرفي مقاومة الصفحة الخارجية. وليكن  $I_k$  هو تيار المهبط (بالأمبير). ليكن  $I_p$  هو تيار الصفحة (بالأمبير). وليكن  $V_p$  هو الجهد مهبط-صفحة اللازم (بالفولت). عندئذ يعطى جهد التغذية المستمر المطلوب  $V_{bb}$  (بالفولت) وفق إحدى العلاقتين التاليتين:

$$V_{bb} = V_b + V_k + V_L$$

$$V_{bb} = V_p + I_k \times R_k + I_p \times R_L$$



الشكل 14.2: دائرة صمام إلكتروني عامة

### الجهد مهبط . صفيحة المستمر DC Plate-Cathode Voltage

ليكن  $V_{bb}$  هو جهد التغذية (بالفولت). وليكن  $V_k$  هو جهد المهبط بالنسبة للأرض (بالفولت). وليكن  $I_p$  هو تيار الصفيحة (بالأمبير). لتكن  $R_L$  هي مقاومة الصفيحة الخارجية (بالأوم). عندئذ يعطى الجهد مهبط-صفيحة  $V_p$  (بالفولت) وفق العلاقة التالية:

$$V_p = V_{bb} - (I_p \times R_L - V_k)$$

### جهد الشاشة المستمر DC Screen Voltage

ليكن  $V_{ss}$  هو جهد تغذية شبكة-شاشة المستمر (بالفولت). وليكن  $I_s$  هو تيار الشاشة (بالأمبير). وتكن  $R_s$  هي مقاومة دائرة الشاشة الخارجية (بالأوم). عندئذ يعطى جهد الشاشة المستمر  $V_s$  (بالفولت) بالعلاقة التالية:

$$V_s = V_{ss} - I_s \times R_s$$



## Screen Current

## تيار الشاشة

ليكن  $V_g$  هو جهد تحكم الشبكة المستمر (بالفولت). وليكن  $V_s$  هو جهد الشاشة المستمر (بالفولت). ولتكن  $G$  هي انحراف الصمام الإلكتروني. ولتكن  $\mu_s$  هو عامل تضخيم الشاشة. عندئذ يعطى تيار الشاشة  $I_s$  (بالأمبير) بالعلاقة التالية:

$$I_s = G \times (V_g + V_s/\mu_s)$$

## مقاومة الصفيحة الخارجية المطلوبة

## Required External Plate Resistance

ليكن  $V_{pp}$  هو جهد التغذية المستمر (بالفولت). وليكن  $V_k$  هو جهد المهبط بالنسبة للأرض المطلوب (بالفولت). وليكن  $V_p$  هو الجهد مهبط-صفيحة المطلوب (بالفولت). وليكن  $I_p$  هو تيار الصفيحة المطلوب (بالأمبير). عندئذ تعطى مقاومة الصفيحة الخارجية المطلوبة  $R_L$  (بالأوم) بالعلاقة التالية:

$$R_L = [V_{bb} - (V_p + V_k)]/I_p$$

## مقاومة المهبط الخارجية المطلوبة

## Required External Cathode Resistance

ليكن  $V_{pp}$  هو جهد التغذية (بالفولت). وليكن  $V_g$  هو جهد الشبكة (بالفولت). وليكن  $I_k$  هو تيار المهبط (بالأمبير). عندئذ تعطى مقاومة المهبط الخارجية المطلوبة  $R_k$  (بالأوم) بالعلاقة التالية:

$$R_k = (V_{bb} - V_g)/I_k$$

## مقاومة الشاشة الخارجية اللازمة

### Required External Screen Resistance

ليكن  $V_s$  هو جهد الشاشة المطلوب (بالفولت). وليكن  $V_{ss}$  هو جهد تغذية الشاشة (بالفولت). وليكن  $I_s$  هو تيار الشاشة اللازمة (بالأمبير). عندئذ تعطى مقاومة الشاشة الخارجية المطلوبة  $R_s$  بالعلاقة التالية:

$$R_s = (V_{ss} - V_s)/I_s$$

### Voltage Amplification and Gain

### تضخيم وربح الجهد

لتكن  $g_m$  هي الناقلية التبادلية لصمام إلكتروني. وليكن  $\mu$  هو عامل التضخيم. ولتكن  $R_p$  هي مقاومة الصفیحة الداخلية (بالأوم). لتكن  $R_L$  هي المقاومة الخارجية (بالأوم). عندئذ يعطى تضخيم الجهد  $A_v$  (كنسبة) بإحدى العلاقات التالية:

$$A_v = g_m \times R_p \times R_L / (R_p + R_L)$$

$$A_v = \mu \times R_L / (R_p + R_L)$$

يعطى ربح الجهد  $G_v$  (بالديسبل)، وذلك بفرض أن الممانعة ثابتة، وفق إحدى العلاقات التالية:

$$G_v = 20 \times \log_{10}[g_m \times R_p \times R_L / (R_p + R_L)]$$

$$G_v = 20 \times \log_{10}[\mu \times R_L / (R_p + R_L)]$$

### Power Formulas

### علاقات الاستطاعة

تبين المعادلات التالية استهلاك الاستطاعة في الصمام الإلكتروني، والتضخيم، والربح في تشكيلة المهبط-المورض (الشكل 14.2).

### Power Amplification and Gain تضخيم وربح الاستطاعة

لتكن  $P_{in}$  هي استطاعة إشارة الدخل (بالواط) المطبقة على تحكم الشبكة في صمام إلكتروني. ولتكن  $P_{out}$  هي استطاعة إشارة الخرج في دائرة صفيحة. عندئذ يعطى تضخيم الاستطاعة  $A_p$  (كنسبة) بالعلاقة التالية:

$$A_p = P_{out}/P_{in}$$

فيما يعطى ربح الاستطاعة  $G_p$  (بالديسبل) بالعلاقة التالية:

$$G_p = 10 \times \log_{10}(P_{out}/P_{in})$$

### Filament Power Demand استطاعة الفتيل المطلوبة

ليكن  $V_f$  هو جهد الفتيل الفعال (بالجهد rms). وليكن  $I_f$  هو تيار الفتيل الفعال (بالأمبير rms). ولتكن  $R_f$  هي مقاومة الفتيل (بالأوم). عندئذ تعطى استطاعة الفتيل المطلوبة  $P_f$  (بالواط) وفق العلاقات التالية:

$$P_f = V_f \times I_f$$

$$P_f = I_f^2 \times R_f$$

$$P_f = V_f^2 \times R_f$$

### DC Screen Power استطاعة الشاشة المستمرة

ليكن  $V_s$  هو جهد الشاشة المستمر (بالفولت). وليكن  $I_s$  هو التيار المستمر في دائرة الشاشة (بالأمبير). عندئذ تعطى استطاعة الشاشة المستمرة  $P_s$  (بالواط) بالعلاقة التالية:

$$P_s = V_s \times I_s$$

### استطاعة دخل الصفيحة المستمرة DC Plate Input Power

ليكن  $V_p$  هو جهد الصفيحة المستمر (بالفولت). وليكن  $I_p$  هو التيار المستمر في دائرة الصفيحة (بالأمبير). عندئذ تعطى استطاعة دخل الصفيحة المستمرة (بالواط) وفق العلاقة التالية:

$$P_{p-in} = V_p \times I_p$$

### استطاعة إشارة الخرج Signal Output Power

ليكن  $V_{max}$  هو جهد الصفيحة اللحظي الأعظمي (بالفولت). ليكن  $V_{min}$  هو جهد الصفيحة الأصغري اللحظي (بالفولت). ليكن  $I_{max}$  هو تيار الصفيحة اللحظي الأعظمي (بالأمبير). وليكن  $I_{min}$  هو تيار الصفيحة اللحظي الأصغري (بالأمبير). عندئذ تعطى استطاعة إشارة الخرج  $P_{s-out}$  (بالواط) وفق العلاقة التالية:

$$P_{s-out} = 0.125 \times (V_{max} \times I_{max} - V_{max} \times I_{min} - V_{min} \times I_{max} + V_{min} \times I_{min})$$

### تبديد الاستطاعة في الصفيحة Plate Power Dissipation

لتكن  $P_{p-in}$  هي استطاعة دخل الصفيحة المستمرة (بالواط). لتكن  $P_{s-out}$  هي استطاعة إشارة خرج الصفيحة (بالواط). عندئذ تعطى استطاعة تبديد الصفيحة  $P_{p-dis}$  (بالواط) وفق العلاقة التالية:

$$P_{p-dis} = P_{p-in} - P_{s-out}$$

### فعالية الصفيحة Plate Efficiency

لتكن  $P_{p-in}$  هي استطاعة دخل الصفيحة المستمرة (بالواط). وتكن  $P_{s-out}$  هي استطاعة إشارة خرج الصفيحة (بالواط). عندئذ تعطى فعالية الصفيحة  $\eta_p$  بالعلاقة التالية:

$$\eta_p = P_{s-out}/P_{p-in}$$

تعطى فعالية الصفيحة كنسبة مئوية  $\eta_p\%$  بالعلاقة التالية:

$$\eta_p\% = 100 \times P_{s-out}/P_{p-in}$$

### Input Power Sensitivity

### حساسية استطاعة الدخل

ليكن  $V_{g-in}$  هو جهد إشارة دخل الشبكة (بالفولت). ولتكن  $P_{s-out}$  هي استطاعة إشارة الخرج (بالواط). عندئذ تعطى حساسية استطاعة الدخل  $S_p$  (واط في الفولت) بالعلاقة التالية:

$$S_p = P_{s-out}/V_{g-in}$$

## الموجات الكهرومغناطيسية وأنظمة الهوائيات

### Electromagnetic Waves and Antenna Systems

يحتوي هذا الفصل معلومات وعلاقات عن الحقول الكهرومغناطيسية، خطوط النقل والهوائيات.

### الحقول الكهرومغناطيسية Electromagnetic Fields

يتولد الحقل الكهرومغناطيسي (EM) عند تحريك جسيمات مشحونة. في معظم الحالات العملية، تكون هذه الحركة متناوبة ودورية.

### علاقة التردد بطول الموجة Frequency vs. Wavelength

ليكن  $f$  هو تردد (بالهرتز) موجة كهرومغناطيسية (EM). ولتكن  $\lambda$  هي طول الموجة (بالمتر). ولتكن  $c$  هي سرعة الانتشار (بالمتر في الثانية). عندئذ نحصل على العلاقة التالية:

$$c = f \times \lambda$$

تقريباً تساوي  $c$  في الفضاء الحر  $2.99792 \times 10^8$  متر في الثانية. يتم في معظم التطبيقات تقريب القيمة السابقة إلى  $3.00 \times 10^8$  متر في الثانية.

## Free-Space Wavelength

## طول الموجة في الفضاء الحر

يتعلق طول الموجة في الفضاء الحر لحقل EM بالتردد. عموماً، كلما كان التردد أكبر كلما كان طول الموجة أقصر. لنفرض:

$$\lambda_{ft} = \text{طول الموجة في الفضاء الحر (بالقدم)}$$

$$\lambda_{in} = \text{طول الموجة في الفضاء الحر (بالإنش)}$$

$$\lambda_m = \text{طول الموجة في الفضاء الحر (بالمتر)}$$

$$\lambda_{cm} = \text{طول الموجة في الفضاء الحر (بالسنتيمتر)}$$

$$f_{MHz} = \text{التردد (بالميغا هرتز)}$$

$$f_{GHz} = \text{التردد (بالجيجا هرتز)}$$

عندئذ يكون لدينا العلاقات التالية:

$$\lambda_{ft} = 984/f_{MHz}$$

$$\lambda_{ft} = 0.984/f_{GHz}$$

$$\lambda_{in} = 11.8/f_{GHz}$$

$$\lambda_m = 300/f_{MHz}$$

$$\lambda_m = 0.300/f_{GHz}$$

$$\lambda_{cm} = 30.0/f_{GHz}$$

## Angular Frequency

## التردد الزاوي

ليكن  $f$  هو تردد حقل EM (بالهرتز). عندئذ يعطى التردد الزاوي  $\omega$  (بالراديان في الثانية) بالعلاقة التالية:

$$\omega = 2 \times \pi \times f = 6.28 \times f$$

يعطى التردد الزاوي مقدراً بالدرجة في الثانية بالعلاقة التالية:

$$\omega = 360 \times f$$

## Period

## الدور

ليكن  $f$  هو تردد حقل EM (بالهرتز). يعطى الدور  $T$  (بالثانية) وفق العلاقة التالية:

$$T = 1/f$$

إذا كان التردد الزاوي  $\omega$  مقدراً بالراديان في الثانية عندها يكون:

$$T = 2 \times \pi / \omega \approx 6.28 / \omega$$

إذا كان التردد الزاوي  $\omega$  مقدراً بالدرجة في الثانية عندها يكون:

$$T = 360 / \omega$$

## RF Transmission Lines

## خطوط نقل RF

أنواع خطوط نقل RF الأكثر شهرة هي الكبل المحوري (غير متوازن)، وخط ثنائي السلك (متوازن). تطبق العلاقات التالية على مثل هذه الخطوط مع اعتبار ثابت العزل الكهربائي للهواء الجاف.

## المانعة المميزة للكبل المحوري

### Characteristic Impedance of Coaxial Cable

ليكن  $d_1$  هو القطر الخارجي للناقل المركزي في خط النقل المحوري. وليكن  $d_2$  هو القطر الداخلي للشيلد (بنفس واحدة  $d_1$ ). عندئذ تعطى الممانعة المميزة  $Z_0$  لخط النقل (بالأوم) بالعلاقة التالية:

$$Z_0 = 138 \times \log_{10}(d_2/d_1)$$



## الممانعة المميزة لخط ثنائي السلك

### Characteristic Impedance of two-wire line

ليكن  $d$  هو القطر الخارجي لكل من السلكين في خط ثنائي-السلك؛ بفرض أن كلا السلكين من نفس القطر. لتكن  $S$  هي المسافة على الخط، وأنها مقدرة بنفس واحدة  $d$ . عندئذ تعطى الممانعة المميزة  $Z_0$  لخط النقل (بالأوم) بالعلاقة التالية:

$$Z_0 = 276 \times \log_{10}(2 \times S/d)$$

### Velocity Factor

### عامل السرعة

لتكن  $C_0$  سرعة انتشار اضطراب كهرومغناطيسي (EM) على طول خط نقل (بالمتر في الثانية). عندئذ يعطى عامل السرعة  $v$  لخط النقل (كنسبة) بالعلاقة التالية:

$$v = C_0 / (3.00 \times 10^8)$$

يعطى عامل السرعة كنسبة مئوية  $V\%$  بالعلاقة:

$$v\% = C_0 / (3.00 \times 10^8)$$

يبين الجدول 15.1 عوامل السرعة التقريبية لخطوط نقل RF الأكثر شيوعاً.

الجدول 15.1: عوامل السرعة لخطوط نقل RF. القيم تقريبية

الوصف العام	عامل السرعة
كبل محوري، عازل كهربائي بولي إيثيلين صلب	0.66
كبل محوري قاسي، عازل كهربائي بولي إيثيلين صلب	0.66
كبل محوري، عازل كهربائي بولي إيثيلين إسفنجي	0.75 - 0.85
كبل محوري قاسي، عازل كهربائي بولي إيثيلين إسفنجي (فوم)	0.75 - 0.85

الوصف العام	عامل السرعة
كبل محوري ، فواصل أقراص بولي إثيلين صلب (فوم)	0.85 - 0.90
كبل TV بناقل مزدوج ، 75 أوم	0.70 - 0.80
كبل TV بناقل مزدوج ، 300 أوم	0.80 - 0.90
كبل شفاف سلك-متوازي	0.85 - 0.90
خط سلمي سلك-متوازي مع فواصل بلاستيكية	0.90 - 0.95
خط سلك-مفتوح بدون فواصل	0.95
خط سلك مفرد	0.95

## Electrical Wavelength

## طول الموجة الكهربائية

يتعلق طول الموجة في أوساط غير الفضاء الحر بالتردد، وبعامل السرعة ( $v$ ) للوسط الذي ينشر فيه الحقل. لنفرض:

$$\lambda_{fl} = \text{طول الموجة في الفضاء الحر (بالقدم)}$$

$$\lambda_{in} = \text{طول الموجة في الفضاء الحر (بالإنش)}$$

$$\lambda_m = \text{طول الموجة في الفضاء الحر (بالمتر)}$$

$$\lambda_{cm} = \text{طول الموجة في الفضاء الحر (بالسنتيمتر)}$$

$$f_{MHz} = \text{التردد (بالميغا هرتز)}$$

$$f_{GHz} = \text{التردد (بالجيغا هرتز)}$$

عندئذ يكون لدينا العلاقات التالية:

$$\lambda_{fl} = 984 \times v / f_{MHz}$$

$$\lambda_{fl} = 0.984 \times v / f_{GHz}$$

$$\lambda_{in} = 11.8 \times v/f_{GHz}$$

$$\lambda_m = 300 \times v/f_{MHz}$$

$$\lambda_m = 0.300 \times v/f_{GHz}$$

$$\lambda_{cm} = 30.0 \times v/f_{GHz}$$

ليكن  $v_0$  هو عامل السرعة كنسبة مئوية متغيرة بين 0-100، عندئذ يكون

لدينا:

$$\lambda_{it} = 9.84 \times v_0/f_{MHz}$$

$$\lambda_{it} = 9.84 \times 10^3 \times v_0/f_{GHz}$$

$$\lambda_{in} = 0.118 \times v_0/f_{GHz}$$

$$\lambda_m = 3.00 \times v_0/f_{MHz}$$

$$\lambda_m = 3.00 \times 10^3 \times v_0/f_{GHz}$$

$$\lambda_{cm} = 0.300 \times v_0/f_{GHz}$$

### طول جزء توافق ربع- موجة

#### Length of 1/4 - Wave Matching Section

يستخدم طول جزء توافق ربع-موجة من خط نقل من أجل توافق

الممانعات، وذلك تبعاً للتردد ولعامل سرعة الخط. لنفرض أن:

$$S_{it} = \text{طول الجزء (بالقدم)}$$

$$S_{in} = \text{طول الجزء (بالإنش)}$$

$$S_m = \text{طول الجزء (بالمتر)}$$

$$S_{cm} = \text{طول الجزء (بالسنتمتر)}$$

$$f_{MHz} = \text{التردد (بالمليغا هرتز)}$$

$f_{\text{GHz}}$  = التردد (بالجيجا هرتز)

$v$  = عامل السرعة (كنسبة بين 0-1).

عندها تكون لدينا المعادلات التالية:

$$S_{\text{cm}} = 7.50 \times v/f_{\text{GHz}}$$

$$S_{\text{ft}} = 246 \times v/f_{\text{MHz}}$$

$$S_{\text{ft}} = 0.246 \times v/f_{\text{GHz}}$$

$$S_{\text{in}} = 2.95 \times v/f_{\text{GHz}}$$

$$S_{\text{m}} = 75.0 \times v/f_{\text{MHz}}$$

$$S_{\text{m}} = 7.50 \times 10^2 \times v/f_{\text{GHz}}$$

ليكن  $V\%$  هو عامل السرعة كنسبة مئوية متغيرة بين 0-100، عندئذ يكون

لدينا:

$$S_{\text{cm}} = 7.50 \times 10^2 \times v\%/f_{\text{GHz}}$$

$$S_{\text{ft}} = 2.46 \times v\%/f_{\text{MHz}}$$

$$S_{\text{ft}} = 0.24 \times 10^2 \times v\%/f_{\text{GHz}}$$

$$S_{\text{in}} = 2.95 \times 10^3 \times v\%/f_{\text{GHz}}$$

$$S_{\text{m}} = 0.750 \times v\%/f_{\text{MHz}}$$

$$S_{\text{m}} = 7.50 \times 10^4 \times v\%/f_{\text{GHz}}$$

### الممانعة المميزة لجزء توافق ربع-موجة

#### Characteristic Impedance of 1/4 –Wave Matching Section

يجب أن تكون الممانعة المميزة لجزء توافق ربع-موجة تساوي إلى المتوسط

الهندسي لممانعات الدخل والخرج. لنفرض:

$$Z_0 = \text{الممانعة المميزة لجزء التوافق (بالأوم)}$$

$$\text{ممانعة الدخل (بالأوم)} = Z_{in}$$

$$\text{ممانعة الخرج (الأوم)} = Z_{out}$$

عندها يكون لدينا العلاقة التالية:

$$Z_0 = (Z_{in} \times Z_{out})^{1/2}$$

### نسبة الموجة المستقرة (SWR) Standing Wave Ratio (SWR)

بفرض أن خط نقل RF ينتهي بحمل ممانعته (بالأوم) هي مقاومة صرفة  $R_{load}$ . ولتكن  $Z_0$  هي الممانعة المميزة للخط (بالأوم).

إذا كانت  $R_{load} > Z_0$  عندها تعطى SWR بالعلاقة:

$$SWR = R_{load}/Z_0$$

إذا كانت  $R_{load} < Z_0$  عندها تعطى SWR بالعلاقة:

$$SWR = Z_0/R_{load}$$

إذا كانت  $R_{load} = Z_0$  عندها تعطى SWR بالعلاقة:

$$SWR = R_{load}/Z_0 = Z_0/R_{load} = 1:1$$

عندما ينتهي خط نقل بحمل ممانعته ليست مقاومة صرفة، عندها تتحدد SWR تبعاً للجهد أو التيار الأعظمي والأصغري في الخط.

### نسبة جهد الموجة المستقرة (VSWR)

#### Voltage Standing Wave Ratio (VSWR)

ليكن  $V_{max}$  هو جهد RF الأعظمي (بالفولت) بين النواقل في خط نقل.

وليكن  $V_{min}$  هو جهد RF الأصغري (بالفولت) بين النواقل في خط النقل. ولتكن

المسافة بين النقاط التي ينشأ فيها  $V_{\max}$ ،  $V_{\min}$  مساوية لربع طول الموجة الكهربائية. عندئذ تعطى نسبة جهد الموجة المستقرة (VSWR) بالعلاقة التالية:

$$VSWR = V_{\max}/V_{\min}$$

### نسبة تيار الموجة المستقرة (ISWR)

#### Current Standing Wave Ratio (ISWR)

ليكن  $I_{\max}$  هو تيار RF الأعظمي (بالأمبير) في خط نقل. وليكن  $I_{\min}$  هو تيار RF الأصغري في الخط (بالأمبير). ولتكن المسافة بين النقاط التي ينشأ فيها  $I_{\max}$  و  $I_{\min}$  مساوية لربع طول الموجة الكهربائية. ويكون التيار أعظمياً في نفس نقاط خط النقل التي يكون فيها الجهد أصغرياً. أيضاً يكون التيار أصغرياً في نفس نقاط خط النقل التي يكون فيها الجهد أعظمياً. عندئذ يعطى تيار نسبة الموجة المستقرة (LSWR) بالعلاقة:

$$ISWR = I_{\max}/I_{\min}$$

### العلاقة بين SWR، VSWR، ISWR

#### Relationship among SWR, VSWR, and ISWR

نظرياً، ويفرض أن الضياع في خط النقل معدوم، يكون لدينا عندها العلاقة:

$$SWR = VSWR = ISWR$$

عملياً، وعندما يكون الضياع في خط النقل غير مهم، عندها تختلف المقادير السابقة عن بعضها تبعاً للنقاط التي يقاس فيها الجهد والتيار. وتكون هذه النسب أخفض من طرف التجهيزات (المرسل)، وأعلى من طرف الهوائي (الحمل).

## علاقة معامل الانعكاس ب SWR

### Reflection Coefficient vs. SWR

لتكن  $S$  هي SWR، أو  $V_{SWR}$ ، أو  $ISWR$  المقاسة من طرف الهوائي (الحمل) لخط نقل RF. عندئذ يعطى معامل الانعكاس  $k$  بالعلاقة:

$$k = (S - 1)/S$$

## علاقة معامل الانعكاس بمقاومة الحمل

### Reflection Coefficient vs. load Resistance

بفرض أن لدينا خط نقل RF ينتهي بحمل ممانعته (بالأوم) هي مقاومة صرفة  $R_{load}$ . لتكن  $Z_0$  هي الممانعة المميزة للخط (بالأوم). عندئذ يعطى معامل الانعكاس  $k$  بالعلاقة:

$$k = (R_{load} - Z_0)/(R_{load} + Z_0)$$

## Loss in Matched Lines

## الضياع في خطوط التوافق

يبين الجدول 15.2 الضياع التقريبي (بالديسيبل في 100 قدم وفي 100 متر) في أنواع مختلفة من خطوط النقل التي تحقق الشروط SWR 1:1 (توافق تام). على فرض أن العوازل الكهربائية هي بولي إثيلين صلب، ما عدا الخط المسلمي حيث العازل هو فواصل بلاستيكية.

الجدول 15.2A: الضياع التقريبي بالديسيبل في 100 قدم لخطوط النقل التي تحقق الشرط SWR 1:1.

100MHz	10MHz	1MHz	نوع الخط
0.5	0.1	0.05	خط سلمي 600 أوم
1.5	0.5	0.1	كبل TV 300 أوم

100MHz	10MHz	1MHz	نوع الخط
2.0	0.6	0.15	كبل محوري RG-8/U
4.0	1.0	0.3	كبل محوري RG-59/U
5.0	1.4	0.3	كبل محوري RG-58/U

الجدول 15.2B: الضياع التقريبي بالديسيبل في 100 متر لاختلاف خطوط النقل التي تحقق الشرط  $SWR \leq 1.1$ .

100MHz	10MHz	1MHz	نوع الخط
1.6	0.33	0.16	خط سلمي 600 أوم
4.9	3.3	0.33	كبل TV 300 أوم
6.5	2.0	0.49	كبل محوري RG-8/U
1.3	3.3	1.0	كبل محوري RG-59/U
5.0	1.4	0.3	كبل محوري RG-58/U

## SWR Loss

## ضياع SWR

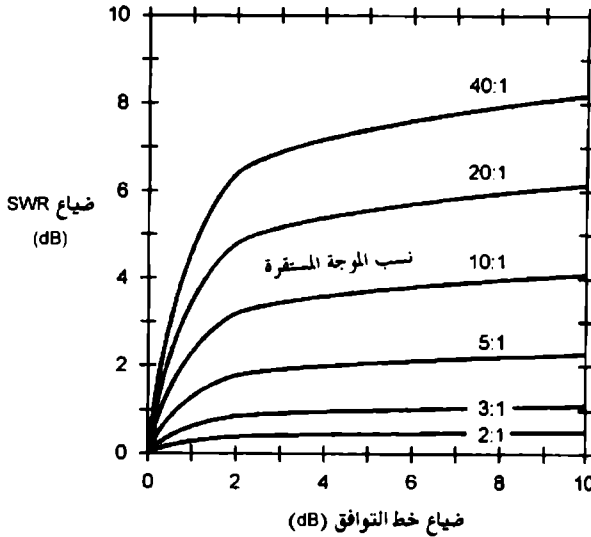
يبين الشكل 15.1 الضياع التقريبي (بالديسيبل) الذي ينشأ، بالإضافة إلى ضياع خط التوافق، في خط نقل عندما يكون SWR لا يساوي 1.1. ندعو هذا الضياع الإضافي ضياع SWR، والذي يكون أصغرياً إلا إذا كان SWR أكبر من 2.1. قد يكون ضياع SWR كبيراً إن كان سوء التوافق معتبراً في الخطوط الطويلة عند الترددات المرتفعة.

## Antennas

## الهوائيات

تتعلق الحجم الفيزيائي لهوائي تجاوب بطول الموجة الكهربائية، والتي بدورها تتعلق بالتردد.





الشكل 15.1: ضخام SWR التقريبي كتابع لضخام خط التوافق و SWR (مقاساً من طرف الحمل)

## Radiation Resistance

## مقاومة الإشعاع

لتكن  $P_{\text{rad}}$  هي الاستطاعة المشعة من هوائي تجاوب (بالواط). وليكن  $I_{\text{rad}}$  هو التيار (بالأمبير) الذي سيتدفق في مقاومة موضوعة في نقطة التغذية، وذلك إذا كان استخدام تلك المقاومة بدلاً عن الهوائي سيعطي نفس توزيع تيار خط-التغذية كما في الهوائي. عندئذ تعطى مقاومة الإشعاع  $R_{\text{rad}}$  (بالأوم) لهوائي التجاوب بالعلاقة التالية:

$$R_{\text{rad}} = P_{\text{rad}} / I_{\text{rad}}^2$$

## Antenna Efficiency

## فعالية الهوائي

لتكن  $R_{rad}$  هي مقاومة الإشعاع الهوائي ما (بالأوم). ولتكن  $R_{loss}$  هي مقاومة الضياع في الهوائي وفي المكونات المرفقة، مثل ملفات الحمل، الأقفاس، نظام الأرضي، ... الخ. عندئذ تعطى فعالية الهوائي  $\eta$  (كنسبة) بالعلاقة:

$$\eta = R_{rad}/(R_{rad} + R_{loss})$$

فيما تعطى فعالية الهوائي كنسبة مئوية  $\eta\%$  بالعلاقة:

$$\eta\% = 100 \times R_{rad}/(R_{rad} + R_{loss})$$

## طول هوائي نصف موجة ثنائي القطب

## Length of 1/2-Wave Dipole Antenna

من أجل هوائي ثنائي قطب نصف-موجة يغذى في المركز، وموضوع على الأقل على بعد  $\frac{1}{4}$  طول الموجة من الأرض الفعلية، ومكون من سلك مشترك، لنفرض:

$$S_{fl} = \text{الطول من نهاية إلى أخرى (بالقدم)}$$

$$S_{in} = \text{الطول من نهاية إلى أخرى (بالإنش)}$$

$$S_m = \text{الطول من نهاية إلى أخرى (بالمتر)}$$

$$S_{cm} = \text{الطول من نهاية إلى أخرى (بالمستيمتر)}$$

$$f_{MHz} = \text{التردد (بالميغا هرتز)}$$

$$f_{GHz} = \text{التردد (بالجيغا هرتز)}$$

عندها تكون لدينا العلاقات التالية:

$$S_{fl} = 468/f_{MHz}$$

$$S_{fl} = 0.468/f_{GHz}$$

$$S_{in} = 5.62/f_{GHz}$$

$$S_m = 143/f_{MHz}$$

$$S_m = 0.143/f_{GHz}$$

$$S_{cm} = 14.3/f_{GHz}$$

في الهوائيات المشكلة من قضيب معدني، يجب ضرب القيم السابقة بحوالي 0.95 (95 بالمئة). لكن طول الهوائي المثالي الدقيق، على أية حالة، يجب أن يحدد تجريبيا لأنه يتعلق بنسبة قطر القضيب إلى طول الموجة، كما أنه يتعلق بالجو المحيط.

### ارتفاع هوائي ربع موجة عمودي

#### Height of 1/4-Wave Vertical Antenna

من أجل هوائي ربع-موجة عمودي مكون من سلك مشترك، وموضوع فوق أرض ناقلة بشكل جيد، لنفرض:

$$h_{ft} = \text{ارتفاع العنصر المشع (بالقدم)}$$

$$h_{in} = \text{ارتفاع العنصر المشع (بالإنش)}$$

$$h_m = \text{ارتفاع العنصر المشع (بالمتر)}$$

$$h_{cm} = \text{ارتفاع العنصر المشع (بالسنتمتر)}$$

$$f_{MHz} = \text{التردد (بالميغا هرتز)}$$

$$f_{GHz} = \text{التردد (بالجيجا هرتز)}$$

عندها تكون لدينا العلاقات التالية:

$$h_{ft} = 234/f_{MHz}$$

$$h_{in} = 0.234/f_{GHz}$$

$$h_m = 2.81/f_{GHz}$$

$$h_m = 71.5/f_{MHz}$$

$$h_m = 7.15 \times 10^2 / f_{\text{GHz}}$$

$$h_{\text{cm}} = 7.15 / f_{\text{GHz}}$$

في الهوائيات المشكلة من قضيب معدني، يجب ضرب القيم السابقة بحوالي 0.95 (95 بالمئة). لكن ارتفاع الهوائي المثالي الدقيق، على أية حالة، يجب أن يحدد تجريبيا لأنه يتعلق بنسبة قطر القضيب إلى طول الموجة، كما يتعلق بالجو المحيط.

### طول هوائي توافقي متجاوب

#### Length of Resonant Harmonic Antenna

من أجل هوائي توافقي متجاوب يغذى عند المضاعفات الصحيحة لربع طول الموجة من كلا النهايتين، وموضوع على الأقل على مسافة ربع طول الموجة فوق الأرض، ومكون من سلك مشترك، لنفرض:

$$S_{\text{fl}} = \text{الطول من نهاية إلى أخرى (بالقدم)}$$

$$S_{\text{in}} = \text{الطول من نهاية إلى أخرى (بالإنش)}$$

$$S_{\text{m}} = \text{الطول من نهاية إلى أخرى (بالمتر)}$$

$$S_{\text{cm}} = \text{الطول من نهاية إلى أخرى (بالسنتمتر)}$$

$$f_{\text{MHz}} = \text{التردد (بالمليغا هرتز)}$$

$$f_{\text{GHz}} = \text{التردد (بالجيجا هرتز)}$$

$$n = \text{التوافقية التي يعمل عندها الهوائي (عدد صحيح موجب)}$$

عندها تكون لدينا العلاقات التالية:

$$S_{\text{fl}} = 492 \times (n - 0.05) / f_{\text{MHz}}$$

$$S_{\text{fl}} = 0.492 \times (n - 0.05) / f_{\text{GHz}}$$

$$S_{\text{in}} = 5.90 \times (n - 0.05) / f_{\text{GHz}}$$

$$S_{\text{m}} = 150 \times (n - 0.05) / f_{\text{MHz}}$$

$$S_m = 0.150 \times (n - 0.05) / f_{\text{GHz}}$$

$$S_{\text{cm}} = 15.0 \times (n - 0.05) / f_{\text{GHz}}$$

### طول سلك طويل غير منته متجاوب

#### Length of Resonant Underterminated Long Wire

من أجل هوائي سلك طويل غير منته متجاوب يغذى من كلا الطرفين، وموضوع على الأقل على مسافة ربع طول الموجة فوق الأرض، ومكون من سلك مشترك. لنفرض:

$$S_{\text{fl}} = \text{الطول من نهاية إلى أخرى (بالقدم)}$$

$$S_{\text{in}} = \text{الطول من نهاية إلى أخرى (بالإنش)}$$

$$S_m = \text{الطول من نهاية إلى أخرى (بالمتر)}$$

$$S_{\text{cm}} = \text{الطول من نهاية إلى أخرى (بالسنتمتر)}$$

$$f_{\text{MHz}} = \text{التردد (بالمليغا هرتز)}$$

$$f_{\text{GHz}} = \text{التردد (بالجيجا هرتز)}$$

$$n = \text{التوافقية التي يعمل عندها الهوائي (عدد صحيح موجب)}$$

عندها تكون لدينا العلاقات التالية:

$$S_{\text{fl}} = 984 \times (n - 0.025) / f_{\text{MHz}}$$

$$S_{\text{in}} = 0.984 \times (n - 0.025) / f_{\text{GHz}}$$

$$S_m = 11.8 \times (n - 0.025) / f_{\text{GHz}}$$

$$S_m = 300 \times (n - 0.025) / f_{\text{MHz}}$$

$$S_m = 0.300 \times (n - 0.025) / f_{\text{GHz}}$$

$$S_{\text{cm}} = 30.0 \times (n - 0.025) / f_{\text{GHz}}$$

يجوي هذا الفصل علاقات ورسومات تتعلق بدارات الجسور، والشبكات الصفرية، وتقدير الأخطاء، واستيفاء للبيانات المقاسة.

#### Bridge Circuits

#### دارات الجسور

تستخدم دارات الجسور لقياس مقاومات، ورديات، وممانعات، وترددات مجهولة. يتم ضبط عنصر متغير في الجسر حتى يتحقق شرط التوازن (خرج صفري)، والذي يمكن عنده حساب القيمة المجهولة.

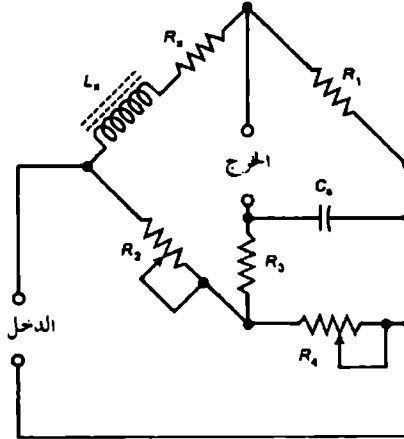
#### Anderson Bridge

#### جسر أندرسن

لتكن  $L_x$  و  $R_x$  هما تحريضية (باهنري) مجهولة ومقاومة (بالأوم) مجهولة موصولتان على التسلسل. ولنفرض أنهما موجودتان في تشكيلة جسر أندرسن، كما هو مبين في الشكل 16.1. يتم ضبط العناصر المتغيرة للحصول على التوازن. ولتكن  $C_5$  هي مكثفة قياسية دقيقة (بالفاراد). عند التوازن يكون لدينا:

$$L_x = C_5 \times [R_3 \times (1 + R_2/R_4) + R_2]$$

$$R_x = R_1 \times R_2/R_4$$



الشكل 16.1: جسر أندرسون المستخدم لتحديد قيمة تحريضية ( $L_x$ ) ومقاومة ( $R_x$ ) على التسلسل

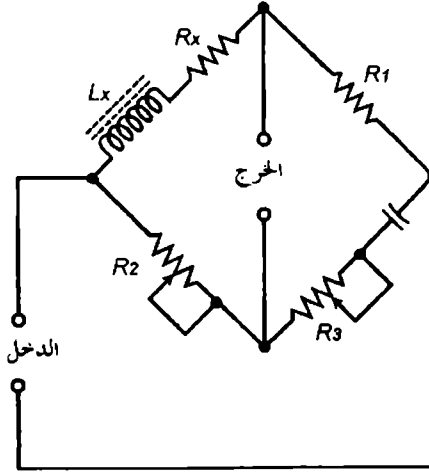
## Hay Bridge

## جسر هابي

لتكن  $R_x$ ،  $L_x$  هما تحريضية مجهولة (بالهنري) ومقاومة (بالأوم) مجهولة موصولتان على التسلسل. بفرض أنهما موضوعتان في تشكيلة جسر هابي، كما هو مبين في الشكل 16.2. يتم ضبط العناصر المتغيرة للحصول على التوازن. ولتكن  $C_s$  هي مكثفة قياسية دقيقة (بالفاراد)، وليكن  $f$  هو التردد (بالهرتز). نحصل عند التوازن على العلاقات التالية:

$$L_x = C_s \times R_1 \times R_2$$

$$R_x = (4 \times \pi^2 \times f^2 \times C_s^2 \times R_1 \times R_2 \times R_3) / (1 + 4 \times \pi^2 \times f^2 \times C_s^2 \times R_3^2)$$



الشكل 16.2: جسر هاي المستخدم لتحديد قيمة تحريضية ( $L_x$ ) ومقاومة ( $R_x$ ) على التسلسل

## Maxwell Bridge

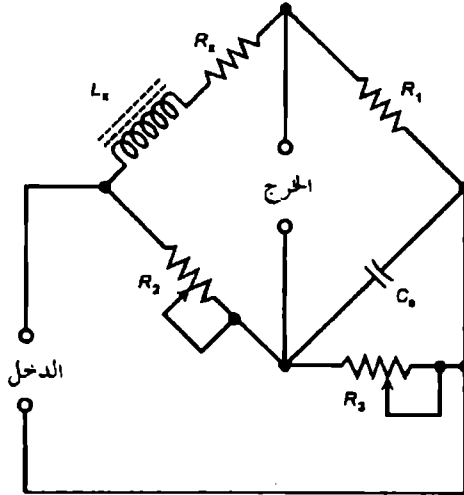
## جسر ماكسويل

لتكن  $L_x$  و  $R_x$  هما تحريضية (بالهنري) ومقاومة (بالأوم) مجهولتان موصولتان على التسلسل. ولنفرض أنهما موجودتان في تشكيلة جسر ماكسويل، كما هو مبين في الشكل 16.3. يتم ضبط العناصر المتغيرة للحصول على التوازن. ولتكن  $C_s$  هي مكثفة قياسية دقيقة (بالفاراد). عند التوازن يكون لدينا:

$$L_x = C_s \times R_1 \times R_2$$

$$R_x = R_1 \times R_2 / R_3$$





الشكل 16.3: جسر ماكسويل المستخدم لتحديد قيمة تحريضية ( $L$ ) ومقاومة ( $R_x$ ) على التسلسل

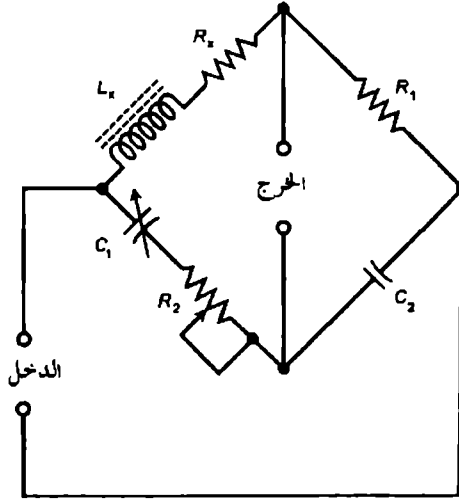
## Owen Bridge

## جسر أوين

لتكن  $L_x$  و  $R_x$  هما تحريضية (بالهنري) ومقاومة (بالأوم) مجهولتان موصولتان على التسلسل. لنفرض أنهما موجودتان في تشكيلة جسر أوين، كما هو مبين في الشكل 16.4. يتم ضبط العناصر المتغيرة للحصول على التوازن. ولتكن  $C_2$  هي مكثفة قياسية دقيقة (بالفاراد). عند التوازن يكون لدينا:

$$L_x = C_2 \times R_1 \times R_2$$

$$R_x = R_1 \times C_2 / C_1$$



الشكل 16.4: جسر أوين المستخدم لتحديد قيمة تحريضية ( $L_x$ ) ومقاومة ( $R_x$ ) على التسلسل

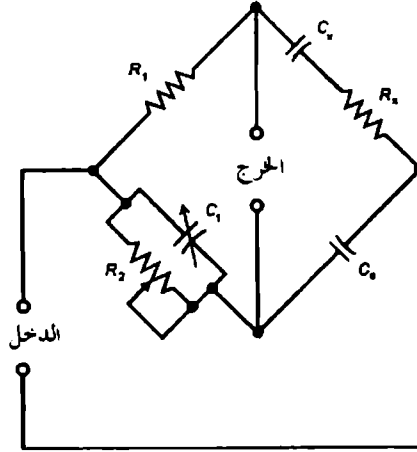
## Schering Bridge

## جسر شيرينغ

لتكن  $C_x$  و  $R_x$  هما مكثفة (بالفاراد) ومقاومة (بالأوم) مجهولتان موصولتان على التسلسل. لنفرض أنهما موجودتان في تشكيلة جسر شيرنغ، كما هو مبين في الشكل 16.5. يتم ضبط العناصر المتغيرة للحصول على التوازن. ولتكن  $C_s$  هي مكثفة قياسية دقيقة (بالفاراد). عند التوازن يكون لدينا:

$$C_x = C_s \times R_2 / R_1$$

$$R_x = R_1 \times C_1 / C_s$$



الشكل 16.5: جسر أوين المستخدم لتحديد قيمة مكثفة ( $C$ ) ومقاومة ( $R$ ) على التسلسل

### Wheatstone Bridge

### جسر وتيستون

تتكون  $R_x$  هي مقاومة مجهولة (بالأوم). بفرض أنها موضوعة في تشكيلة جسر وتيستون، كما هو مبين في الشكل 16.6. يتم ضبط المقاومة المتغيرة  $R_2$  حتى نحصل على التوازن. عندها تكون لدينا العلاقة التالية:

$$R_x = R_1 \times R_2 / R_3$$

### Wien Bridge

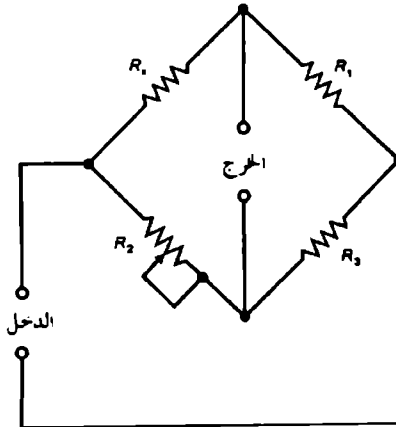
### جسر ووين

تتكون المقاومات (بالأوم) والمكثفات (بالفاراد) الموجودة في جسر ووين، كما هو مبين في الشكل 16.7، تحقق العلاقات التالية:

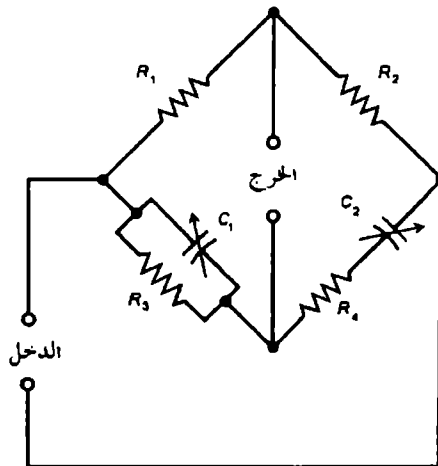
$$R_2 = 2 \times R_1$$

$$C_1 = C_2$$

$$R_3 = R_4$$



الشكل 16.6 : جسر وتيستون المستخدم لتحديد قيمة مقاومة ( $R_x$ )



الشكل 16.7 : جسر وين المستخدم لقياس التردد

عندئذ يعطى تردد الدخل  $f$  (بالمهرتز) الذي يعطي خرجاً صفرياً (حالة توازن) بالعلاقة التالية:

$$f = 1/(2 \times \pi \times R_3 \times C_1)$$

## Null Networks

## الشبكات الصفرية

تعطي الشبكات الصفرية خرجاً صفرياً عند تردد محدد. ويمكن حساب هذا التردد بواسطة قيمة التحريضيات، والسعات، والمقاومات الموجودة في الدارة.

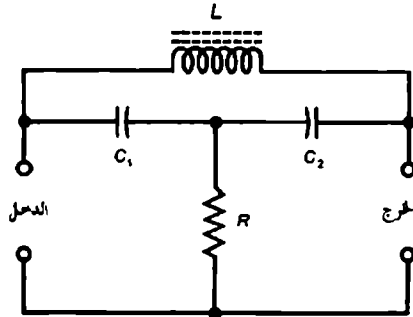
## LC Bridged T

## LC بتشكيلة جسر T

بفرض أنه لدينا تحريضية  $L$  (بالمهنري)، وسعتان  $C_1$ ،  $C_2$  (بالفاراد)، ومقاومة  $R$  (بالأوم)، وهي موصولة وفق دارة الشبكة المبينة في الشكل 16.8. لنفرض أن  $C_1 = C_2$  بحيث تكون الشبكة متناظرة. عندئذ يعطى التردد الصفري  $f$  (بالمهرتز) وفق إحدى العلاقتين التاليتين:

$$f = 1/[\pi \times (2 \times L \times C_1)^{1/2}]$$

$$f = 1/[\pi \times (2 \times L \times C_2)^{1/2}]$$



الشكل 16.8: شبكة LC صفرية وفق تشكيلة جسر T

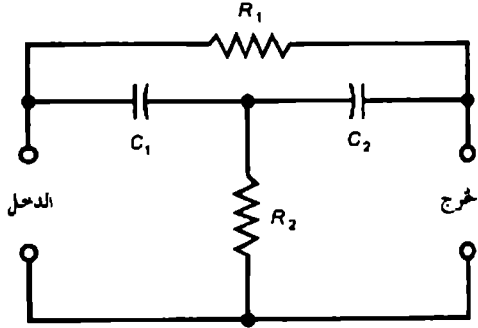
## RC Bridged T

## RC بتشكيلة جسر T

بفرض أن لدينا السعتين  $C_1$ ،  $C_2$  (بالفاراد)، والمقاومتين  $R_1$ ،  $R_2$  (بالأوم)، والموصولة وفق دارة الشبكة المبينة في الشكل 16.9. وبفرض أن  $C_1 = C_2$  بحيث تكون الشبكة متناظرة. عندئذ يعطى التردد الصفري  $f$  (بالهرتز) وفق إحدى العلاقات التاليتين:

$$f = 1/[2 \times \pi \times C_1 \times (R_1 \times R_2)^{1/2}]$$

$$f = 1/[2 \times \pi \times C_2 \times (R_1 \times R_2)^{1/2}]$$



الشكل 16.9 : شبكة RC صفرية وفق تشكيلة جسر T.

## RC Parallel T

## RC بتشكيلة جسر T متوازي

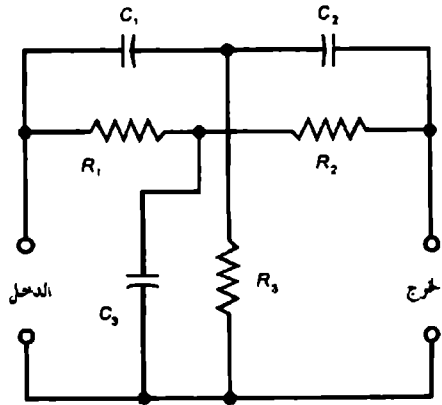
بفرض أن لدينا السعات  $C_1$ ،  $C_2$ ،  $C_3$  (بالفاراد)، والمقاومات  $R_1$ ،  $R_2$ ،  $R_3$  (بالأوم)، والموصولة معاً وفق دارة الشبكة المبينة في الشكل 16.10. لنفرض تحقق العلاقات التالية:

$$C_3 = 2 \times C_1 = 2 \times C_2$$

$$R_1 = R_2 = 2 \times R_3$$

عندئذ يعطى التردد الصفري  $f$  (بالهرتز) بالعلاقة التالية:

$$f = 1/(2 \times \pi \times R_1 \times C_1)$$



الشكل 16.10: شبكة RC صفرية وفق تشكيلة جسر T متوازي

## Error and Interpolation

## الخطأ والاستيفاء

### Measurement Error

### خطأ القياس

لتكن  $x_a$  هي القيمة الفعلية للمقدار المقاس. ولتكن  $x_m$  هي القيمة المقاسة لهذا المقدار، ووفق نفس واحدة  $x_a$ . عندئذ يعطى الخطأ المطلق (Absolute Error)  $D_a$  (وفق نفس واحدة  $x_a$ ) بالعلاقة التالية:

$$D_a = x_m - x_a$$

فيما يعطى الخطأ النسبي (Proportional Error) بالعلاقة التالية:

$$D_p = (x_m - x_a)/x_a$$

كما تعطى النسبة المئوية للخطأ (Percentage Error)  $D\%$  بالعلاقة التالية:

$$D\% = 100 \times (x_m - x_a)/x_a$$

### Arithmetic Interpolation

### الاستيفاء الحسابي

ليكن  $y = f(x)$  هو تابع، حيث قيمة المقدار  $(y)$  تتعلق بقيمة متحول مستقل  $(x)$ . ولتكن  $y_1$  و  $y_2$  هما قيمتي هذا التابع حيث:

$$y_1 = f(x_1)$$

$$y_2 = f(x_2)$$

عندئذ، يمكن تقدير قيمة  $y_a$  للتابع في النقطة  $x_m$  (منتصف المسافة بين  $x_1$  و  $x_2$ ) وفق الاستيفاء الحسابي كما يلي:

$$y_a = (y_1 + y_2)/2 = [f(x_1) + f(x_2)]/2$$

### Geometric Interpolation

### الاستيفاء الهندسي

ليكن  $y = f(x)$  هو تابع حيث قيمة المقدار  $(y)$  تتعلق بقيمة المتحول المستقل  $(x)$ . لتكن  $y_1$  و  $y_2$  هما قيمتا هذا التابع حيث:

$$y_1 = f(x_1)$$

$$y_2 = f(x_2)$$

عندئذ، يمكن تقدير قيمة  $y_g$  للتابع في النقطة  $x_m$  (منتصف المسافة بين  $x_1$  و  $x_2$ ) وفق الاستيفاء الهندسي كما يلي:

$$y_g = (y_1 \times y_2)^{1/2} = [f(x_1) \times f(x_2)]^{1/2}$$





## المقاومات والمكثفات

### Resistors and Capacitors

#### Resistors

#### المقاومات

#### Definitions

#### تعريف

المقاومة هي عنصر كهربائي غير فعال يستخدم بكثرة في الدارات الإلكترونية للتحكم بالتيار والجهد. تتميز المقاومة بالموصفات التالية:

- قيمة المقاومة التي تقاس بوحدة الأوم ( $\Omega$ )
  - الاستطاعة، وهي الاستطاعة العظمى التي تبدها المقاومة (يدل حجم المقاومة على استطاعتها)
  - الدقة، وهي نسبة مئوية تحدد الانحراف الأعظمي عن القيمة الاسمية
  - المعامل الحراري، يمثل تغير قيمة المقاومة بتغير درجة الحرارة
- تتأثر قيمة المقاومة بالعوامل التالية:

1. اللحام  $\pm 2\%$

2. الاهتزاز (2g)  $\pm 2\%$

3. الرطوبة (95%)  $\pm 6\%$

4. الحرارة [15,25]  $\pm 2.5\%$

5. الحرارة [25,85]  $\pm 3.3\%$

يرمز للمقاومة في الدارات الإلكترونية بالشكل التالي:



تصنع المقاومات وفق قيم قياسية مبينة في الجدول 17.1

الجدول 17.1: القيم القياسية للمقاومات ذات الارتباب 5%

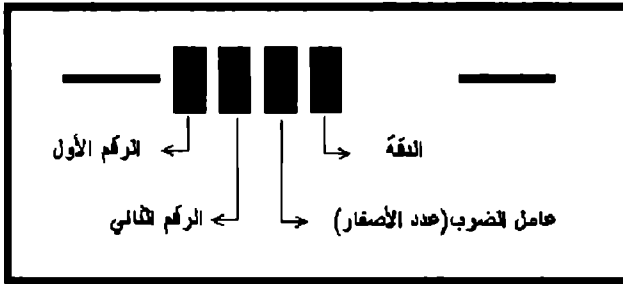
$M\Omega$	$M\Omega$	$k\Omega$	$k\Omega$	$k\Omega$	$\Omega$	$\Omega$	$\Omega$
10	1.0	100	10	1.0	100	10	1.0
	1.1	110	11	1.1	110	11	1.1
	1.2	120	12	1.2	120	12	1.2
	1.3	130	13	1.3	130	13	1.3
	1.5	150	15	1.5	150	15	1.5
	1.6	160	16	1.6	160	16	1.6
	1.8	180	18	1.8	180	18	1.8
	2.0	200	20	2.0	200	20	2.0
	2.2	220	22	2.2	220	22	2.2
	2.4	240	24	2.4	240	24	2.4
	2.7	270	27	2.7	270	27	2.7
	3.0	300	30	3.0	300	30	3.0
	3.3	330	33	3.3	330	33	3.3
	3.6	360	36	3.6	360	36	3.6
	3.9	390	39	3.9	390	39	3.9
	4.3	430	43	4.3	430	43	4.3
	4.7	470	47	4.7	470	47	4.7
	5.1	510	51	5.1	510	51	5.1
	5.6	560	56	5.6	560	56	5.6

MΩ	MΩ	kΩ	kΩ	kΩ	Ω	Ω	Ω
	6.2	620	62	6.2	620	62	6.2
	6.8	680	68	6.8	680	68	6.8
	7.5	750	75	7.5	750	75	7.5
	8.2	820	82	8.2	820	82	8.2
	9.1	910	91	9.1	910	91	9.1

## Resistors Color codes

## الرموز اللونية للمقاومات

تستخدم طريقة الترميز اللوني للدلالة على قيمة المقاومة ودقتها. تتوضع على المقاومات حلقات لونية يمكن من خلالها معرفة قيمة ودقة المقاومة كما هو مبين في الشكل 17.1.



الشكل 17.1: الترميز اللوني للمقاومات

يبين الجدول 17.2 الرموز اللونية القياسية المستخدمة لمعرفة قيمة المقاومة، بينما يبين الجدول 17.3 الرموز اللونية القياسية المستخدمة لمعرفة دقة المقاومة.

الجدول 17.2: الرموز اللونية لتقييم المقاومات

الرقم	عامل الضرب	اللون
-	0.01	فضي
-	0.1	ذهبي
0	1	أسود
1	10	بني
2	100	أحمر
3	1 K	برتقالي
4	10 K	أصفر
5	100 K	أخضر
6	1 M	أزرق
7	10 M	بنفسجي
8	-	رمادي
9	-	أبيض

الجدول 17.3: الرموز اللونية لدقة المقاومات

الارتياح (Tolerance)	اللون
1 %	بني
2 %	أحمر
5 %	ذهبي
10 %	فضي
20 %	لا يوجد

لنأخذ بعض الأمثلة عن ذلك:

24 kΩ	5%	أحمر	أصفر	برتقالي	ذهبي
10 MΩ	2%	بني	أسود	أزرق	أحمر
3.4 kΩ	10%	برتقالي	أصفر	أحمر	فضي
470 kΩ	5%	أصفر	أحمر	بنفسجي	ذهبي
5.6 kΩ	20%	أخضر	أزرق	أحمر	x

### Resistance of Wire

### مقاومة سلك

بفرض لدينا سلك ناقل من مادة معينة طوله  $L$ ، ومساحة مقطعه  $S$ . عندئذ تعطى مقاومة هذا السلك بالعلاقة:

$$R = \rho \frac{L}{S}$$

حيث  $\rho$  هي المقاومة النوعية لمادة السلك، وهي تختلف تبعاً لنوع المادة. يبين الجدول 17.4 المقاومة النوعية لبعض المواد الناقلة.

الجدول 17.4 المقاومات النوعية لبعض المواد

المقاومة النوعية ( $10^9 \Omega \cdot m$ )	المادة
2.65	ألنيوم
3500	كربون
52.5	كونستانتن (60% Cu & 40%Ni)
1.678	نحاس
$46 \times 10^4$	جيرمانيوم
2.24	ذهب

المقاومة النوعية ( $10^8 \Omega \cdot m$ )	المادة
9.71	حديد
22	رصاص
185	منغنيز
6.8	نيكل
10.42	بلاتينيوم
18.2	بلاتينيوم +10% راديوم
28-300 (حسب درجة النقاوة)	سيليكون
1.6	فضة
4.75	صوديوم
70-122	ستانلس ستيل
12.45	تانتاليوم
5.6	تنغستن
5.9	زنك
96	زئبق

## Resistor Types

## أنواع المقاومات

هناك أنواع عديدة للمقاومات نذكر منها:

### ■ مقاومة ذات مركب كربوني:

تميز هذه النوعية بأنها ذات كلفة منخفضة، وذات ارتياب ومعامل حراري منخفضين، لكنها ذات استقرار سيء على المدى البعيد. تتوفر هذه النوعية باستطاعات 0.125W، 1W، وبقيم من  $2.2\Omega$  حتى  $1M\Omega$ . إنها ذات دقة نموذجية  $\pm 10\%$ ، ومعامل حراري  $1200 \text{ p.p.m}/^\circ\text{C}$ . تناسب هذه المقاومات الاستخدامات العامة (مثلا مضخمات الإشارة الضخمة ومنابع التغذية).

### ■ مقاومة ذات طبقة كربونية دقيقة:

وهي ذات استقرار أفضل من النوعية السابقة. وتوفر باستطاعات 0.25W، 0.5W، 1W، 2W. تصنع بقيم من  $10\Omega$  حتى  $10M\Omega$ . ذات دقة  $\pm 5\%$ ، ومعامل حراري  $250 \text{ p.p.m}/^\circ\text{C}$ . تناسب هذه النوعية التطبيقات العامة بما فيها مقاومات التحيز، والحمل، والجذب.

### ■ مقاومة ذات طبقة معدنية رقيقة:

تتميز هذه النوعية بدقة واستقرار مرتفعين، ومعامل حراري منخفض. تصنع هذه المقاومات باستطاعات 0.125W، 0.25W، 0.5W. تتوفر بقيم من  $10\Omega$  حتى  $1M\Omega$  (تتوفر أيضاً بقيم من رتبة  $0.22\Omega$ ). دقة هذه المقاومات النموذجية هي  $\pm 1\%$ ، ( $\pm 10\%$  للقيم من دون  $1\Omega$ ) ومعاملها الحراري  $50-100 \text{ p.p.m}/^\circ\text{C}$ . تعد هذه المقاومات نموذجية في تطبيقات دارات الضجيج المنخفض، ومثالية كمقاومة حمل أو تحيز في دارات تضخيم الإشارات الصغيرة.

### ■ مقاومة أكسيد معدني:

تتميز هذه النوعية بأنها ذات استقرار ووثوقية مرتفعتين، وذات ضجيج منخفض جداً. تتوفر باستطاعة 0.5W وبقيم من  $10\Omega$  حتى  $1M\Omega$ ، نموذجياً. ذات دقة  $\pm 2\%$  ومعامل حراري  $250 \text{ p.p.m}/^\circ\text{C}$ . تستخدم في التطبيقات العامة، وتعد مثالية في دارات مضخمات الضجيج المنخفض ودارات الإشارات الصغيرة. تتوفر هذه النوعية وفق نماذج مصغرة للدارات المطبوعة.

### ■ مقاومة ذات سلك ملفوف حول نواة سيراميكية:

تتميز هذه النوعية بأنها ذات تبديد حراري مرتفع، لذلك تستخدم في وحدات التغذية. تتوفر باستطاعات 4W، 7W، 11W، 17W. وتصنع بقيم من  $0.42k\Omega$  حتى  $22k\Omega$ ، وبدقة  $\pm 5\%$ . تبدي هذه النوعية أثراً تحريضياً، وهذا ما يحد من استخدامها في تطبيقات الترددات المرتفعة.



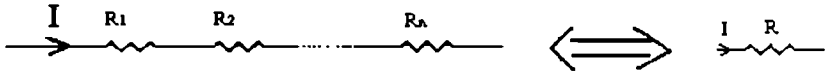
### ■ المقاومات المتغيرة:

تصنع من مركب كربوني أو من سلك معدني ملفوف حول نواة عازلة. وهي ذات ذراع متحركة انسحابية أو دورانية. وتتوفر إما بثلاث أرجل (potentiometer) أو رجلين فقط (rheostat).

### Resistors in series

### وصل المقاومات على التسلسل

نقول عن مقاومتين (أو أكثر) أنهما موصولتان على التسلسل إذا كان نفس التيار يمر فيهما، كما هو مبين في الشكل 17.2.



الشكل 17.2: المقاومات الموصولة على التسلسل

تعطى المقاومة المكافئة (R) لعدة مقاومات موصولة على التسلسل بالعلاقة:

$$R = R_1 + R_2 + \dots + R_n$$

يؤدي وصل عدة مقاومات على التسلسل إلى تكبير المقاومة الكلية المكافئة.

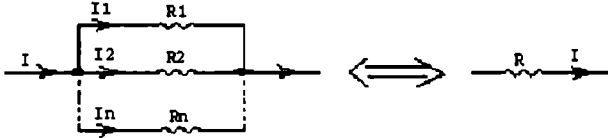
### Resistors in parallel

### وصل المقاومات على التفرع

نقول عن مقاومتين (أو أكثر) أنهما موصولتان على التفرع إذا كان نفس الجهد يهبط عليهما، كما هو مبين في الشكل 17.3.

تعطى المقاومة المكافئة (R) لعدة مقاومات موصولة على التفرع بالعلاقة:

$$R = \frac{1}{\frac{1}{R_1} + \frac{1}{R_2} + \dots + \frac{1}{R_n}}$$



الشكل 17.3: المقاومات الموصولة على التفرع

يعطي وصل عدة مقاومات على التفرع مقاومة مكافئة قيمتها أقل من أصغر مقاومة من المقاومات.

حالة خاصة: وصل مقاومتين على التفرع:

$$R = \frac{1}{\frac{1}{R_1} + \frac{1}{R_2}} = \frac{R_1 \times R_2}{R_1 + R_2}$$

قواعد عامة:

1. تسيطر المقاومة الكبيرة في حالة الوصل على التسلسل
2. تسيطر المقاومة الصغيرة في حالة الوصل على التفرع
3. وصل N مقاومة متساوية على التفرع يعطي مقاومة مكافئة قدرها:

(قيمة مقاومة واحدة)

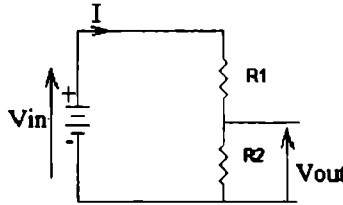
$\frac{N}{N}$

4. وصل  $N$  مقاومة متساوية على التسلسل يعطي مقاومته مكافئة قدرها:  
 (قيمة مقاومة واحدة)  $\times N$

## Voltage divider

## مجزئ الجهد

لتكن لدينا دائرة مجزئ الجهد المبينة في الشكل 17.4.



الشكل 17.4: دائرة مجزئ الجهد

عندئذ يعطى جهد الخرج بدلالة جهد الدخل بالعلاقة التالية:

$$V_{out} = \frac{R_2}{R_1 + R_2} V_{in}$$

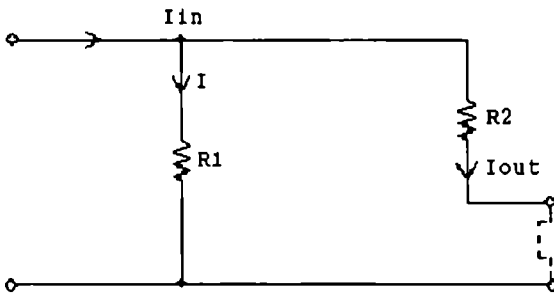
يمكننا إذاً تحديد جهد الخرج تبعاً لجهد الدخل ولقيمة المقاومتين  $R_1$ ،  $R_2$ . لاحظ أنه لدينا عدد لا نهائي من قيم المقاومات التي تعطي نفس جهد الخرج بدلالة جهد الدخل.

إذاً جهد الخرج في مجزئ الجهد أصغر من جهد الدخل دوماً.

## Current Divider

## مجزئ التيار

لتكن لدينا دائرة مجزئ التيار المبينة في الشكل 17.5.



الشكل 17.5: دارة مجزئ التيار

عندئذ يعطى تيار الخرج بدلالة تيار الدخل بالعلاقة التالية:

$$I_{out} = \frac{R_1}{R_1 + R_2} I_{in}$$

يمكننا إذاً تحديد تيار الخرج تبعاً لتيار الدخل ولقيمة المقاومتين  $R_1, R_2$ . لاحظ أنه لدينا عدد لا نهائي من قيم المقاومات التي تعطي نفس تيار الخرج بدلالة تيار الدخل.

إذاً يكون تيار الخرج أصغر من تيار الدخل ويتعلق بقيمة المقاومتين  $R_2, R_1$  وبمقاومة الحمل.

## Capacitors

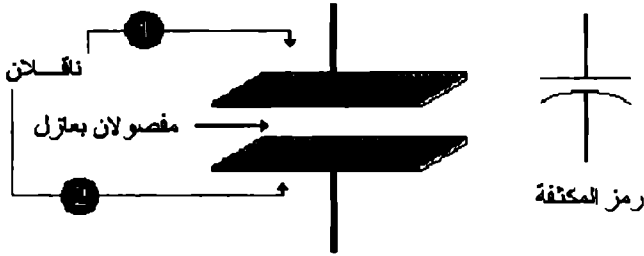
## المكثفات

### Definitions

### تعريف

المكثفة هي عنصر إلكتروني غير فعال يستخدم في معظم الدارات الإلكترونية. تصنع المكثفة من عدة مواد وأشكال وحجوم ومواصفات مختلفة.

المكثفة هي عبارة عن صفيحتين ناقلتين (لبوسين) تفصل بينهما مادة عازلة (الشكل 17.6).



الشكل 17.6: بنية المكثفة ورمزها الكهربائي

تتميز المكثفة بقيمة سعتها التي تقاس بوحدة الفاراد، وبالجهود الأعظمي الذي يمكن تطبيقه عليها. الفاراد هي قيمة كبيرة وغير عملية، لذلك نستخدم عادة وحدات ميكرو فاراد ( $\mu\text{F}$ )، نانو فاراد ( $\text{nF}$ )، بيكو فاراد ( $\text{pF}$ ).

تمثل المكثفة عنصر تخزين الشحنة الكهربائية والطاقة. قد تحتفظ المكثفة بشحنتها لفترة طويلة (عدة ثوانٍ،....، عدة ساعات أو أيام). نسمي جهد الانهيار (Break-Down Voltage) الجهد الذي ينهار عنده العازل الفاصل بين الصفيحتين.

تصنع المكثفات وفق قيم عيارية مبينة في الجدول 17.5.

الجدول 17.5: قيم سمات المكثفات القياسية

$\mu\text{F}$	$\mu\text{F}$	$\mu\text{F}$	$\mu\text{F}$	$\text{pF}$
1000	10	0.1	0.001	10
			0.0012	12
			0.0013	13
	15	0.15	0.0015	15
			0.0018	18

$\mu F$	$\mu F$	$\mu F$	$\mu F$	$pF$
			0.002	20
2200	22	0.22	0.0022	22
				24
				27
				30
3300	33	0.33	0.0033	33
				36
				43
4700	47	0.47	0.0047	47
				51
				56
				62
6800	68	0.68	0.0068	68
				82
10.000	100	1.0	0.01	100
				110
				120
				130
		1.5	0.015	150
				180
				200
22.000	220	2.2	0.022	220
				240
				270
				300
	330	3.3	0.033	330
				360
				390
				430
47.00	470	4.7	0.047	470
				510
				560
				620
		6.8	0.068	680
				750
82.000				820
				910

## Basic Formulas

## علاقات أساسية

يؤدي تطبيق جهد  $V$  فولت على مكثفة سعتها  $C$  فاراد إلى تخزين شحنة قدرها  $Q^+$  كولون على إحدى الصفحتين، وشحنة قدرها  $Q^-$  كولون على الصفحة الأخرى. وتعطى قيمة  $Q$  بالعلاقة:

$$Q = C \times V$$

$$I = \frac{dQ}{dt} = C \frac{dV}{dt}$$

بالتالي لا تمرر المكثفة التيار المستمر، لذلك فهي تستخدم لترشيح التيارات المستمرة.

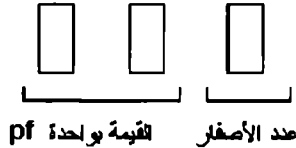
تعطى الطاقة المخزنة في المكثفة بالعلاقة:

$$W = 1/2 C.V^2$$

## Capacitor value

## قراءة قيمة المكثفة

بالنسبة للمكثفات الكبيرة والكيماوية، تكتب عليها القيمة بوضوح، مثلاً  $470 \mu F, 25V$ . أما المكثفات الصغيرة فيكتب عليها ثلاثة أرقام:



- يكتب الجهد الأعظمي بوضوح
- قد يضاف حرف بعد الأرقام الثلاثة للدلالة على الدقة (انظر الجدول 17.6)

الجدول 17.6: ترميز قيمة المكثفة

عدد الأصفار	عامل الضرب	الحرف	الدقة
0	1	D	0.5 PF
1	10	F	1%
2	100	G	2%
3	1000	H	3%
4	$10^4$	J	5%
5	$10^5$	K	10%
6,7	-	M	20%
8	0.01	-	-
9	0.1	-	-

لاحظ أنه توجد مكثفات تكتب عليها القيمة 0.1، 0.01 بوحدة  $\mu\text{F}$

لنأخذ بعض الأمثلة:

$$104 = 10\text{PF} \times 10^4 = 10 \times 10^{-12} \times 10^4 \text{ F} = 0.1 \mu\text{F}$$

$$101 = 10\text{PF} \times 10 = 100\text{PF}$$

$$100 = 10\text{PF}$$

$$105 = 10\text{PF} \times 10^5 = 10^6 \text{ F} = 1 \mu\text{F}$$

$$474\text{J} = 47 \times 10^4 \text{ PF} = (5\%) 470 \text{ nF}$$

## Capacitor types

## أنواع المكثفات

تتعلق سعة المكثفة بكل مما يلي:

■ مساحة اللبوسين (تناسب طردي)



- المسافة بين اللبوسين (تناسب عكسي)
- نوعية المادة العازلة (تزداد بزيادة ثابت عزل المادة. انظر الجدول 17.7).

الجدول 17.7: ثابت العازلية لبعض المواد

ثابت العزل	المادة
3.00	الورق
2.80	بلكس غلاس
2.30	بولي إثيلين
2.60	بولي استيرين
5.57	بورسلان
4.80	بيركس
3.80	كوارتز
1.00	الهواء
4.90	بيكاليت
3.70	سيليلوز
6.00	فيبر
3.5 - 5.4	النايلون
4.75	فورميكا
7.75	زجاج
5.40	ميكا
2.10	تفلون
78	الماء
97	الأنسجة (الجلد، الدم، العضلات)
15	الأنسجة (العظام، الدهون)

## Capacitor Types

## أنواع المكثفات

هناك عدة أنواع من المكثفات، سنذكر فيما يلي أكثرها شهرةً، وهي:

### 1. المكثفات الكيماوية (Electrolytic):

- مصنوعة من كهروليت (ملح ناقل ضمن محلوله) وأقطاب ألومنيوم، وهي ذات قطبية
- تطبيقاً: مرشحات، دارات زمنية
- رخيصة، متوفرة بكثرة وبقيم كبيرة جداً
- غير دقيقة، غير مناسبة لدارات الترددات المرتفعة
- تنفجر في حال تجاوز جهد الانهيار، أو عكس القطبية!
- قاعدة: تستخدم مكثفة بضعف جهد العمل (جهد العمل 12، مكثفة 25)

### 2. مكثفات Tantalium:

- أفضل من النوع الكيماوي، ذات قطبية، تستخدم في الدارات التشابكية
- مواصفات حرارية وترددية ممتازة
- صغيرة الحجم، موثوقة، متوفرة بأغلب القيم
- غالية، تنهار بسهولة بواسطة تغيرات الجهد الكبيرة والسريعة (Spikes)

### 3. المكثفات الضخمة:

- مكثفات كبيرة بسعة 0.47F وبمجموع صغيرة (قطر 21mm، ارتفاع 4mm)
- ذات قطبية (تنفجر)

## 4. مكثفات Epoxy :

- مستقرة، رخيصة، متوفرة بكثرة
- قد تكون كبيرة الحجم، حسب السعة والجهد (قد لا تناسب جميع التطبيقات)

## 5. مكثفات سيراميكية (Ceramic) :

- العازل هو مادة سيراميكية
- تناسب تطبيقات الترددات المرتفعة (ترشيح الترددات المرتفعة)
- النوع الأكثر استخداماً بالإضافة إلى النوع الكيماوي
- حجم صغير، سعة صغيرة، رخيصة، موثوقة
- غير مستقرة حرارياً (النوع NPO مستقر حرارياً)

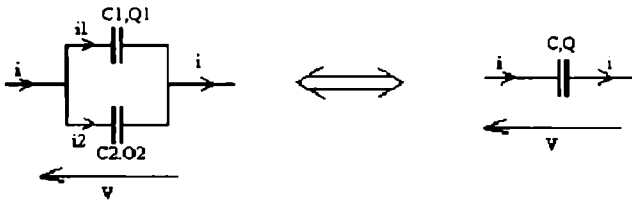
## 6. مكثفات Multilyer Ceramic :

- العازل مصنوع من عدة طبقات
- أحجام صغيرة، مستقرة حرارياً وترددياً
- تستخدم في تطبيقات ترشيح الترددات المرتفعة
- تعاني من مشكلة التجاوب في المجال VHF (مثال CK05 0.1MF/50V ذات تردد تجاوب 30MHz)

## Capacitors in parallel

## وصل المكثفات على التفرع

سعة عدة مكثفات موصولة على التفرع تساوي مجموع سعاتها المنفردة:



الشكل 17.7: وصل المكثفات على التفرع

$$\begin{aligned}
 Q &= Q_1 + Q_2 \\
 &= C_1 V + C_2 V \\
 &= (C_1 + C_2) V \\
 &= C \cdot V
 \end{aligned}$$

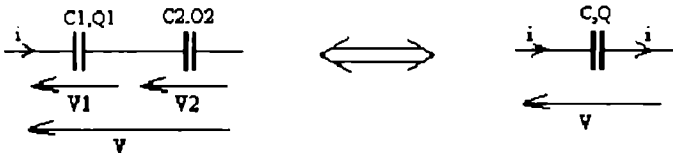
تعطى المكثفة المكافئة ( $C$ ) لعدة مكثفات ( $C_1, C_2, \dots, C_n$ ) موصولة على التفرع بالعلاقة التالية:

$$C = \sum_i^n C_i$$

### Capacitors in series

### وصل المكثفات على التسلسل

تساوي سعة عدة مكثفات موصولة على التسلسل إلى مجموع مقلوب السعات:



الشكل 17.8: وصل المكثفات على التسلسل

$$V = V_1 + V_2$$

$$\frac{Q}{C} = \frac{Q_1}{C_1} + \frac{Q_2}{C_2}$$

$$Q = Q_1 = Q_2 \quad I = \frac{dQ}{dt} \text{ يمر نفس التيار في المكثفين أي}$$

$$C = \frac{C_1 \times C_2}{C_1 + C_2} \quad \Leftrightarrow \quad \frac{1}{C} = \frac{1}{C_1} + \frac{1}{C_2}$$

تعطى المكثفة المكافئة (C) لعدة مكثفات ( $C_1, C_2, \dots, C_n$ ) موصولة على التسلسل بالعلاقة التالية:

$$C = \frac{1}{\sum_{i=1}^n \frac{1}{C_i}}$$

/18/

## المضخمات والتغذية العكسية Amplifiers and Feedback

What is an Amplifier?

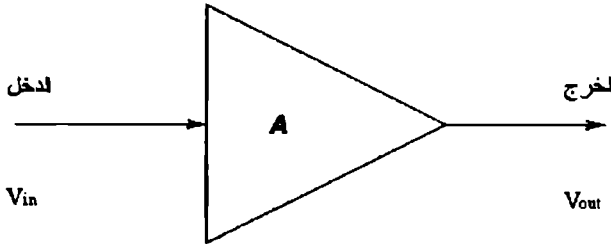
ما هو المضخم؟

هو عبارة عن نظام يقوم بتكبير إشارة الدخل ( $V_{in}$ ) وفق نسبة ثابتة ( $A$ ) لإعطاء إشارة الخرج ( $V_{out}$ ). أي يكون الخرج نسخة مضخمة ومماثلة من حيث المواصفات لإشارة الدخل.

إذاً يتحدد التضخيم بواسطة الربح  $A$ . رياضياً نكتب:

$$V_{out} = A V_{in}$$

يمكن توصيف العلاقة بين دخل وخرج المضخم على شكل مخطط رسومي مبين في الشكل 18.1.



الشكل 18.1: تمثيل المضخم

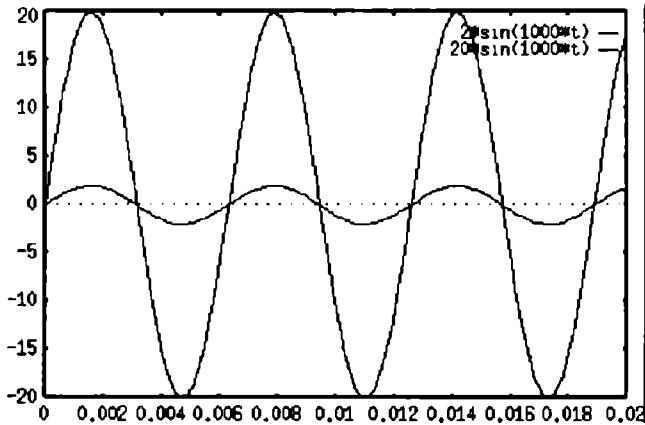
مثلاً بفرض  $A = 10$ ، وإشارة الدخل هي من الشكل:

$$V_{in} = 2 \sin(1000t)$$

إنها إشارة ذات مطال 2V وتردد  $\omega = 1000$  راديان/ثانية. عندئذ تكون إشارة الخرج من الشكل:

$$V_{out} = 20 \sin(1000t)$$

وهي ذات مطال 20V وتردد  $\omega = 1000$  راديان/ثانية. يبين الشكل 18.2 إشارتي الدخل والخرج.



الشكل 18.2: إشارتا دخل وخرج المضخم

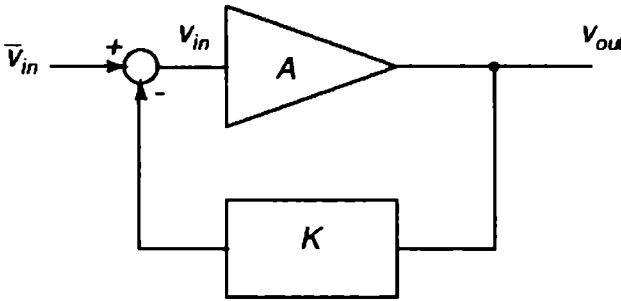
## Feedback

## التغذية العكسية

التغذية العكسية هي عملية تطبيق الخرج، بطريقة ما، على الدخل. مثلاً في نظام التضخيم الصوتي، تتحقق التغذية العكسية عند وضع ميكرفون مقابل مكبر

الصوت (speaker). إنها حالة تغذية عكسية موجبة (positive feedback). في هذه الحالة يرتفع الصوت بشكل غير متحكم به (قد نسمع تأثيرات صوتية سيئة). تتم هنا إضافة الخرج إلى الدخل وتضخيمه من جديد، .. وهكذا. إنه مثال عن نظام غير مستقر.

أما التغذية العكسية السالبة (negative feedback) فهي تعني طرح الخرج من الدخل. هذه العملية مبينة في الشكل 18.3.



الشكل 18.3: التغذية العكسية السالبة

من الشكل السابق لدينا:

$$V_{in} = \bar{V}_{in} - K \times V_{out}$$

$$V_{out} = A \times V_{in}$$

$-K \times V_{out}$  هو حد التغذية العكسية السالبة ( $K \geq 0$ ).

خذ كمثال عن ذلك حالة التحكم بسرعة السيارة. إذا بدأت السيارة بتجاوز السرعة المرغوبة (المحددة) تقوم التغذية العكسية السالبة بإغلاق فتحة



تدفق الوقود، وبالتالي تخفيض سرعة السيارة. بشكل مائل، إذا انخفضت سرعة السيارة عن السرعة المرغوبة (المحددة) تعمل التغذية العكسية السالبة على فتح فتحة تدفق الوقود، وبالتالي زيادة سرعة السيارة.

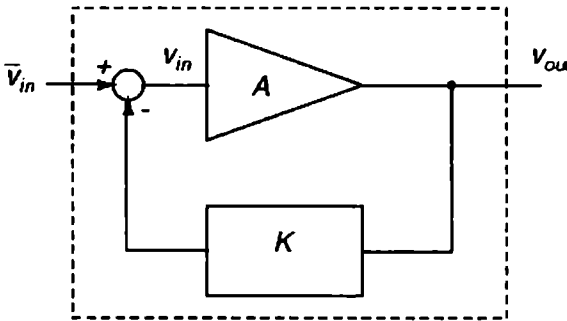
## تحليل التغذية العكسية السالبة

### Analysis of negative feedback

تمثل تشكيلة التغذية العكسية السابقة مضخماً جديداً، ذا دخل  $V_{in}$  وخرج  $V_{out}$  وربح جديد  $A_k$  يتعلق بالمتحول  $K$  في ممر التغذية العكسية:

$$V_{out} = A_k \bar{V}_{in}$$

نبين هذه العملية بوضوح في الشكل 18.4.



الشكل 18.4: مضخم التغذية العكسية السالبة

لنحسب  $A_k$ . لدينا العلاقة:

$$V_{out} = A \bar{V}_{in} - AK V_{out}$$

ومنه نجد:

$$V_{out} = \frac{A}{1 + AK} \bar{V}_{in}$$

وبالتالي يكون الربح الجديد:

$$A_k = \frac{A}{1 + AK}$$

لاحظ أن الربح الجديد يتعلق باراميترت التغذية العكسية السالبة  $K$ .

الميزة الهامة في هذه العلاقة هي أنه عندما يكون الربح  $A$  كبيراً جداً ( $A \approx \infty$ )، عندها يكون  $A_k$  تقريباً مستقلاً عن  $A$ . أي:

$$A_k = \frac{1}{\frac{1}{A} + k} \approx \frac{1}{k}$$

مثلاً، من أجل  $A = 10000$  و  $k = 0.1$ ، عندها يكون  $1/k = 10 \approx 9.9995 \approx A_k$ .

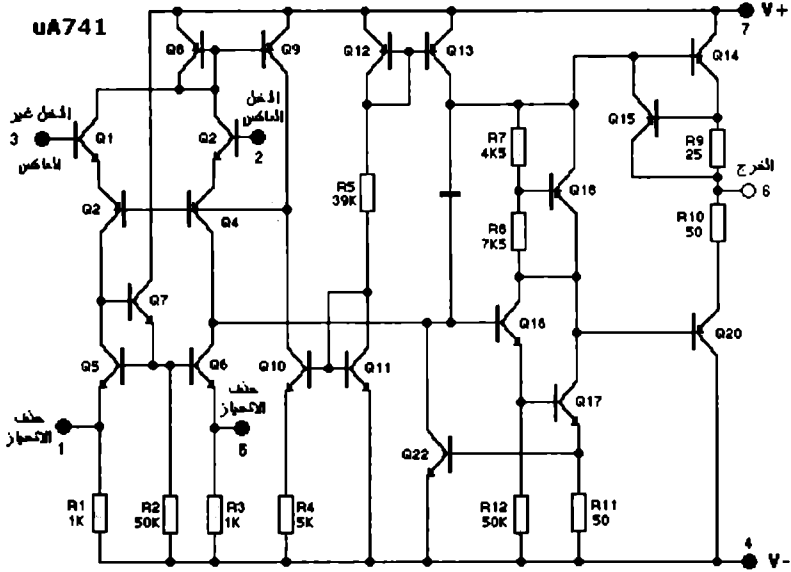
هذا مهم في مضخمات العمليات والمضخمات الترانزستورية، وذلك لأنه لا يمكن تحديد الربح بدقة بسبب التغيرات في قيم المكونات. في الواقع، يتغير الربح بشكل ملموس. تقدم التغذية العكسية الحل، حيث يستطيع المصمم الحصول على ربح دقيق وثابت. وهذا ناتج عن تخفيض الحساسية لتغيرات باراميترات المكونات والعناصر.

## تحليل دائرة مضخم العمليات Opamp Circuit Analysis

### مضخمات العمليات Opamps

يعد مضخم العملياتي عنصراً إلكترونياً شائع الاستخدام. يستخدم المضخم في تصميم العديد من الدارات الإلكترونية المفيدة، كما أنه يوفر الوقت لأنه يعني عن تصميم المضخمات الترانزستورية.

يعد المضخم 741 المضخم القياسي المتوفر في تشكيلة دارة متكاملة. ويبين الشكل 18.5 المخطط التفصيلي الداخلي لدارة مضخم العملياتي 741.



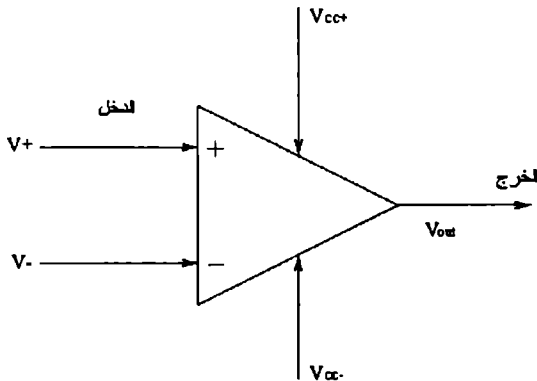
الشكل 18.5: دارة المضخم العملياتي 741

يبين الجدول 18.1 نقاط التوصيل الخارجية (الأرجل) الخاصة بالمضخم 741.

الجدول 18.1: أرجل المضخم العملياتي 741

الوظيفة	رقم الرجل
حذف الانحياز	1
الدخل العاكس ( $V^-$ )	2
الدخل غير العاكس ( $V^+$ )	3
التغذية السالبة ( $V_{CC-}$ )	4
حذف الانحياز	5
الخرج ( $V_{out}$ )	6
التغذية الموجبة ( $V_{CC+}$ )	7
غير مستخدم	8

يبين الشكل 18.6 رمز مضخم العملياتي موضحة عليه أرجل الدخل، والخرج، والتغذية.



الشكل 18.6: المضخم العملياتي

يقوم مضخم العمليات بتكبير الدخل التفاضلي  $V_{in} = V_+ - V_-$  بحيث:

$$V_{out} = A (V_+ - V_-)$$

يكون  $A$  عادةً كبيراً جداً، ومن رتبة  $10^4 - 10^6$

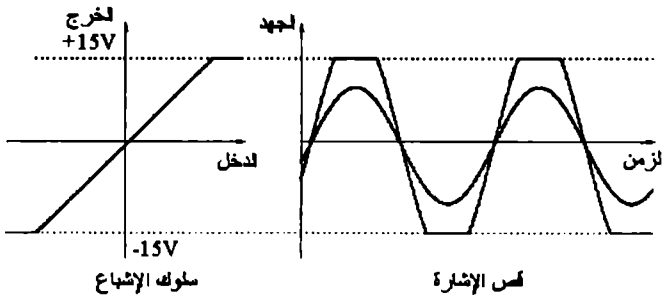
يستخر مضخم العملياتي الطاقة من الأرجل  $V_{cc+}$ ،  $V_{cc-}$  (مثلاً  $+15V$ ،  $V_{cc+} = +15V$ ،  $V_{cc-} = -15V$ ) حيث تقاس جميع الجهود بالنسبة لنقطة الأرضي المشتركة. عندما يكون  $V_+ = V_-$  يكون لدينا  $V_{out} = 0$ . إذا كان  $V_{cc+} = 10V$ ،  $V_{cc-} = 0V$ ،  $V_+ = V_-$  عندها نحصل على  $V_{out} = +5V$ .

عادةً، لا يتم رسم توصيلات التغذية في مضخم العملياتي في المخططات الإلكترونية، حيث تعتبر التغذية موجودة بشكل افتراضي.

## Saturation

## الإشباع

لا يستطيع جهد الخرج تجاوز المجال المحدد بمنبع التغذية. لذلك إذا كان جهد الدخل يؤدي إلى جعل الخرج يتجاوز هذا المجال، نحصل عندها على ما يسمى بالإشباع. يبين الشكل 18.7 هذه الحالة، حيث نلاحظ أنه تم قص إشارة الخرج عندما تجاوزت قيمة منبع التغذية.



الشكل 18.7: الإشباع في المضخم العملياتي

## تشكيله دائرة مضخم العمليات Opamp Circuit Configuration

لاحظنا أن ربح مضخم العمليات كبير جداً، نموذجياً  $10^6 - 10^4$ . بفرض أن لدينا مضخماً بتغذية  $\pm 15\text{V}$  و ربح  $10^6$ ، إذاً لتجاوز قص إشارة الخرج يجب أن يكون  $|V_{\text{out}}| < 15\mu\text{V}$ . في هذه الحالة، يجب أن يحقق الدخل التفاضلي العلاقة:

$$|V_+ - V_-| < \frac{15}{10^6} = 15.0\mu\text{V}$$

إنها قيمة صغيرة جداً. لذلك من السهل جداً أن نحصل على حالة الإشباع. هذه الحالة مفيدة في بعض التطبيقات، لكنها عموماً بحاجة إلى تكييف ربح مضخم العمليات باستخدام التغذية العكسية (feedback).

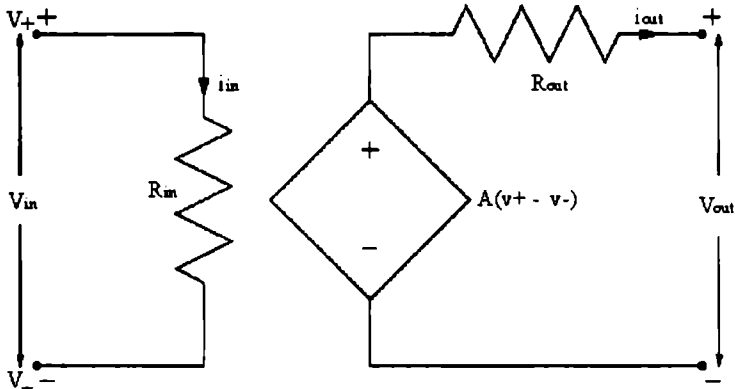
تفيد التغذية العكسية السالبة (Negative feedback) في تطبيقات المضخمات الراديوية، حيث نريد تضخيماً جيداً ومستقراً بدون حدوث قص لإشارة الخرج. كما نرغب بأن يكون التضخيم مستقلاً عن التغيرات في بارامترات المضخم.

أما التغذية العكسية الموجبة (Positive feedback) فتستخدم في دارات المهتزات، حيث نريد توليد موجات، وهي حالة عدم استقرار (إلى حد ما). تستخدم المهتزات بشكل واسع في الإلكترونيات الرقمية والتشاهمية لتوليد موجات بأشكال متعددة.

## Opamp Model

## موديل المضخم العملياتي

يبين الشكل 18.3 مخطط دائرة المضخم، وهو معقد نوعاً ما. لذلك نرغب باستخدام موديل أكثر بساطة وسهولة، مع الحفاظ على وظيفة المضخم. يبين الشكل 18.8 هذا الموديل.



الشكل 18.8: موديل المضخم العملياتي

في هذا الموديل، نأخذ مقاومتي الدخل والخروج ( $R_{in}$ ,  $R_{out}$ ) بعين الاعتبار، لكننا نهمّل سلوك المضخم في حالة الترددات المرتفعة والإشباع. تعطى معادلات هذا النموذج بالشكل التالي:

$$V_+ - V_- = R_{in} i_{in}$$

$$V_{out} = A(V_+ - V_-) - i_{out} R_{out}$$

عموماً لدينا:

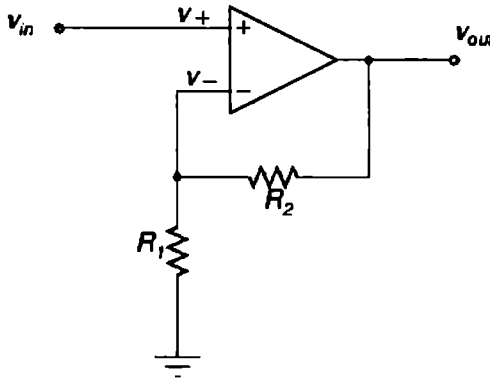
$$A \text{ كبيرة، } R_{in} \text{ كبيرة، } R_{out} \text{ صغيرة}$$

### التغذية العكسية السالبة والمضخم العملياتي

#### Negative Feedback and Opamp

سنقوم الآن بتحليل مضخم العمليات في دائرة تغذية عكسية سالبة، ثم نستنتج موديلاً المضخم العملياتي صالحاً في حالة التغذية العكسية السالبة فقط

(انظر الشكل 18.9). في هذه الحالة لدينا  $V_{in} = V_+$ . لاحظ أن التغذية العكسية السالبة هي مقاومة  $R_2$  تصل بين خرج المضخم والدخل  $V_-$ .



الشكل 18.9: دائرة مضخم عملياتي مع تغذية عكسية سالبة

إذا استخدمنا موديل المضخم في دائرة التغذية العكسية نحصل على الشكل

18.10.

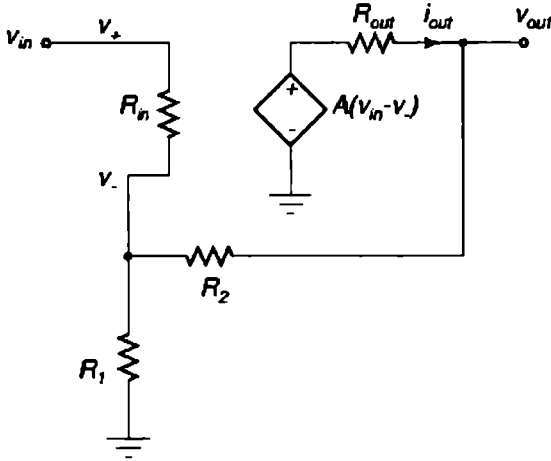
بتطبيق قانون كيرشوف للتيارات في النقطة (V<sub>-</sub>) نحصل على :

$$\frac{V_{in} - V_-}{R_{in}} + \frac{0 - V_-}{R_1} + \frac{V_{out} - V_-}{R_2} = 0$$

بحل وتبسيط المعادلة السابقة نجد:

$$V_- = \frac{R_1}{R_1 + R_2} V_{out} + \left( \frac{R_1 R_2}{R_1 + R_2} \right) \frac{V_{in} - V_-}{R_{in}}$$





الشكل 18.10: موديل الضخم العملياتي في دائرة تغذية عكسية سالبة

بتطبيق قانون كيرشوف للجهود نجد:

$$V_{out} = A(V_{in} - V_-) - i_{out} R_{out}$$

لنأخذ التقريب التالي:

بما أن  $R_{in} \approx \infty$  (كبيرة جداً) هذا يعني أن  $1/R_{in} \approx 0$  هذا يعطي:

$$V_- \approx \frac{R_1}{R_1 + R_2} V_{out}$$

أيضاً بما أن  $R_{out} \approx 0$  (صغيرة جداً) نجد:

$$V_{out} \approx A(V_{in} - V_-)$$

بدمج العلاقتين السابقتين نجد:

$$V_{out} \approx A \times V_{in} - A \frac{R_1}{R_1 + R_2} V_{out}$$

بالحل نجد:

$$V_{out} \approx \frac{A}{1 + A \frac{R_1}{R_1 + R_2}} V_{in}$$

الآن، وبما أن  $A \approx \infty$  نحصل على:

$$V_{out} = \left(1 + \frac{R_2}{R_1}\right) V_{in}$$

إنها العلاقة الأساسية لدائرة التغذية العكسية حيث يصبح الربح:

$$A' = \left(1 + \frac{R_2}{R_1}\right)$$

إذاً، دائرة التغذية العكسية السالبة المكونة من مضخم عمليات ومقاومتين هي عبارة عن مضخم بربح  $A'$ .

## الموديل الافتراضي لمضخم العمليات في دائرة التغذية العكسية السالبة

### Virtual Model for Opamp in negative Feedback Circuit

لدينا من الحسابات السابقة، وبفرض  $A$  كبيرة جداً،  $V_+ - V_- \approx 0$ ، وبالتالي  $V_+ = V_-$ . هذا يعني أنه لا يوجد أي هبوط جهد بين المدخلين. هذه فرضية مقبولة لأن:

$$V_{out} = 10v, A \approx 10^6$$

$$V_+ - V_- = \frac{10}{10^6} = 10\mu v \quad \text{إذا}$$

وهي أصغر بكثير من  $(10^6)$  إشارة الخرج.

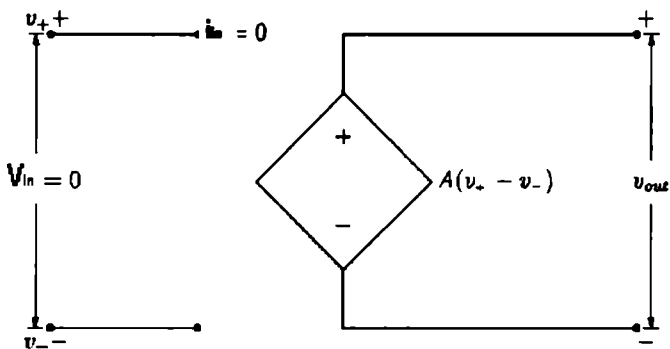
أيضاً، إذا كان  $i_+$ ،  $i_-$  هما تيارا الدخل على المدخلين، وإذا كانت  $R_{in}$  كبيرة جداً  $(10^6\Omega)$  عندها يكون:

$$i_+ = 0 \quad \text{و} \quad i_- = 0$$

أي أن تيارى الدخل معدومان.

نحصل بالتالي، من النتيجة السابقتين على الموديل الافتراضي لمضخم العملياتي المبين في الشكل 18.11.

يساعد هذا الموديل في تبسيط عملية تحليل دارات المضخم العملياتي، ويعطي تقريباً أولياً جيداً جداً للسلوك الفعلي للمضخم.

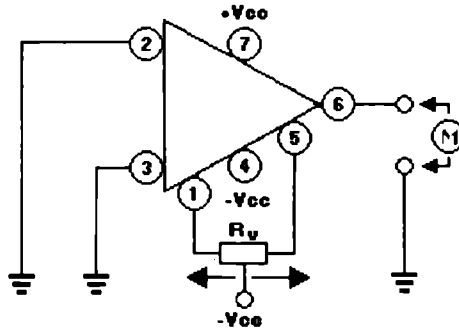


الشكل 18.11: موديل المضخم العملياتي الافتراضي

## ضبط جهد الانزياح للمضخم العملياتي

### Input Voltage offset Adjust of opamp

عند تأريض مدخلي مضخم العملياتي، نلاحظ وجود جهد على خرج المضخم (1-15 mv). نسمي هذا الجهد جهد انزياح الدخل. للتخلص من هذه المشكلة تتبع الإجراءات التالية (انظر الشكل 18.12).



الشكل 18.13: ضبط انزياح جهد الدخل

- اضبط مقاومة متغيرة 10k على وضعية المنتصف
- ضع هذه المقاومة بين الرجلين 1، 5 من المضخم
- صل رجل المنتصف من المقاومة المتغيرة إلى جهد التغذية السالب
- صل الرجلين 2، 3 (المدخلين  $V_+$ ،  $V_-$ ) إلى الأرض
- قس جهد الخرج بواسطة مقياس جهد رقمي
- اضبط المقاومة حتى تحصل على جهد خرج صفري تماماً

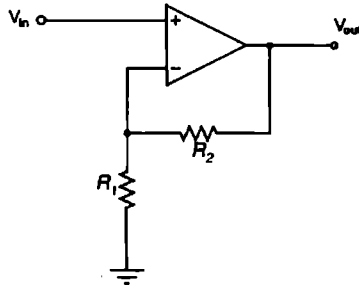
## دارات المضخم العملياتي الشائعة

### Common Opamp Circuits

#### Noninverting amplifier

#### المضخم غير العاكس

يبين الشكل 18.13 مضخم عمليات في تشكيلة مضخم غير عاكس.



الشكل 18.13: مضخم غير عاكس

العلاقة التي تربط الدخل بالخروج في الدارة السابقة هي:

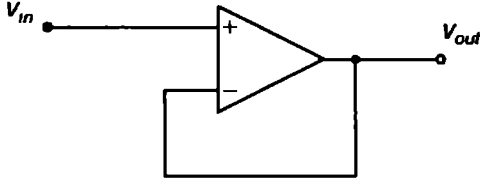
$$V_{out} = \left(1 + \frac{R_2}{R_1}\right) V_{in}$$

يمكننا الحصول على العلاقة السابقة بتطبيق قانون كيرشوف للتيارات في النقطة  $V$ ، مع اعتبار الموديل الافتراضي لمضخم العمليات ( $i_+ = 0$ ،  $i_- = 0$ ،  $V_+ = V_-$ )

#### Voltage Follower

#### تابع الجهد

يبين الشكل 18.14 مضخم عملياتي ضمن تشكيلة تابع جهد.



الشكل 18.15: دائرة تابع جهد

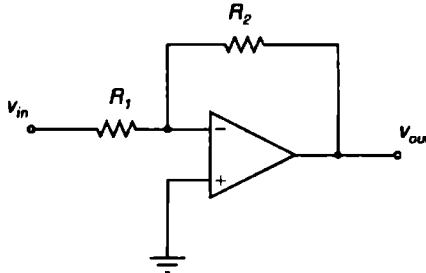
لاحظ أنها حالة خاصة من تشكيلة المضخم غير العاكس، مع اعتبار  $R_1 = \infty$ ،  $R_2 = 0$ . وهذا ما يعطي العلاقة:

$$V_{out} = V_{in}$$

### Inverting Amplifier

### المضخم العاكس

يبين الشكل 18.15 مضخم عملياً ضمن تشكيلة مضخم عاكس.



الشكل 18.15: دائرة مضخم عاكس

العلاقة الأساسية التي تربط الدخل بالخرج هي:

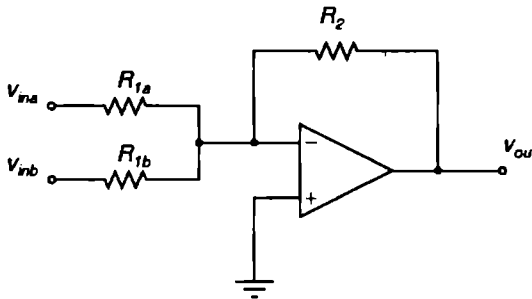
$$V_{out} = -\frac{R_2}{R_1} V_{in}$$

تُستمد كلمة عاكس من إشارة السالب (تعني انزياح صفحة قدره  $180^\circ$ ).  
 يمكن الحصول على العلاقة السابقة بتطبيق قانون كيرشوف للتيار في النقطة (V)، مع اعتبار الموديل الافتراضي لمضخم العمليات.

## Adder

## الجامع

يبين الشكل 18.16 مضخم عمليات ضمن تشكيلة المضخم الجامع.



الشكل 18.16: دائرة المضخم الجامع

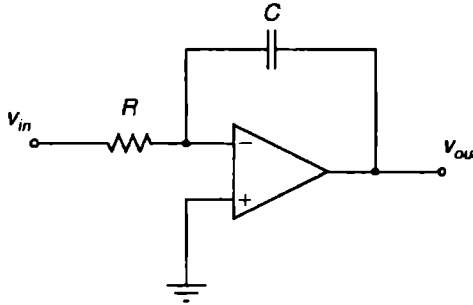
لهذه الدارة إشارتا دخل هما  $V_{ina}$ ،  $V_{inb}$ . العلاقة التي تربط الدخل بالخروج هي:

$$V_{out} = -\frac{R_2}{R_{1a}} V_{ina} - \frac{R_2}{R_{1b}} V_{inb}$$

## Integrator

## المكامل

يبين الشكل 18.17 مضخم عمليات ضمن تشكيلة مضخم مكامل.



الشكل 18.17: دارة مضخم مكامل

العلاقة الأساسية لدارة المكامل هي:

$$V_{out} = \frac{-1}{R_c} \int_0^t V_{in}(t) dt + V_{out}(0^-)$$

## Oscillator

## المهتز

يبين الشكل 18.18 مضخم عمليات ضمن تشكيلة المهتز. لاحظ أن هذه الدارة تستخدم تغذية عكسية موجبة (لاحظ الوصلة بين طرف الخرج والدخل  $V_{cc}$ ). تعطي هذه الدارة موجة مربعة ذات مطال متغير بين  $V_{cc}$  و  $-V_{cc}$ .

يعطي تردد هذه الموجة بالعلاقة:

$$F = \frac{1}{2RC}$$

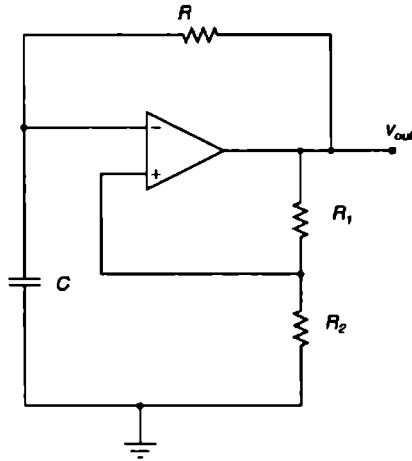
## Audio Amplifier

## المضخم الصوتي

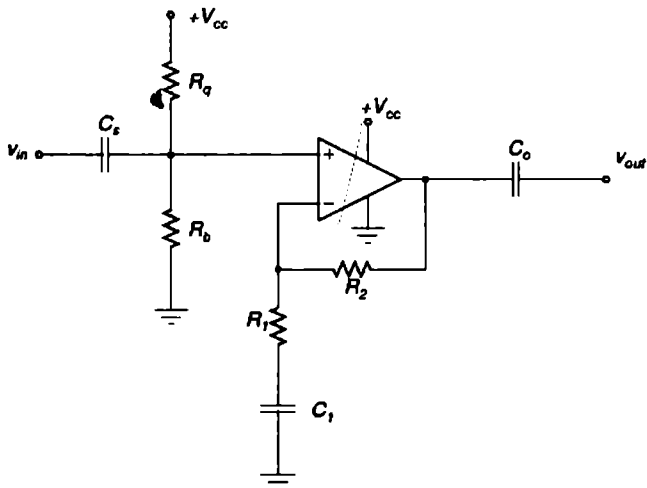
يبين الشكل 18.19 دارة مضخم عمليات ضمن تشكيلة مضخم صوتي (غير

عاكس).





الشكل 18.18: دائرة الممتز باستخدام مضخم عمليات



الشكل 18.19: دائرة مضخم صوتي

# الملحق /A/

## المزدوجة الحرارية Thermocouple

تعد المزدوجة الحرارية (ترموكوبل) أحد أنواع حساسات الحرارة الأكثر استخداماً، وخصوصاً في المجالات الصناعية. تتوفر عدة أنواع من المزدوجات الحرارية المختلفة من حيث مجال الاستخدام ومواد التصنيع. يتم اختيار نوع المزدوجة الحرارية المناسب تبعاً لعدة عوامل: مجال درجة الحرارة، جهد الخرج المطلوب، الوسط المحيط.

يبين الجدول 1 التالي أنواع المزدوجات الحرارية القياسية، ومجال استخدامها، وتطبيقاتها.

الجدول 1: أنواع المزدوجة الحرارية واستخداماتها

النوع	مواد التصنيع	مجال الاستخدام الكلي	مجال الاستخدام الأمثل	التطبيقات
B	Platinum 30% Rhodium (+) Platinum 6% Rhodium (-)	32 - 3092 F 0 - 1700 C	2500 - 3100 F 1370 - 1700 C	ينصح باستخدامها في الأوساط المؤكسدة أو الخاملة. تتعرض للتلطف في الأوساط الأخرى. لا توضع ضمن أنابيب معدنية. تستعمل في مجال صناعة الزجاج.

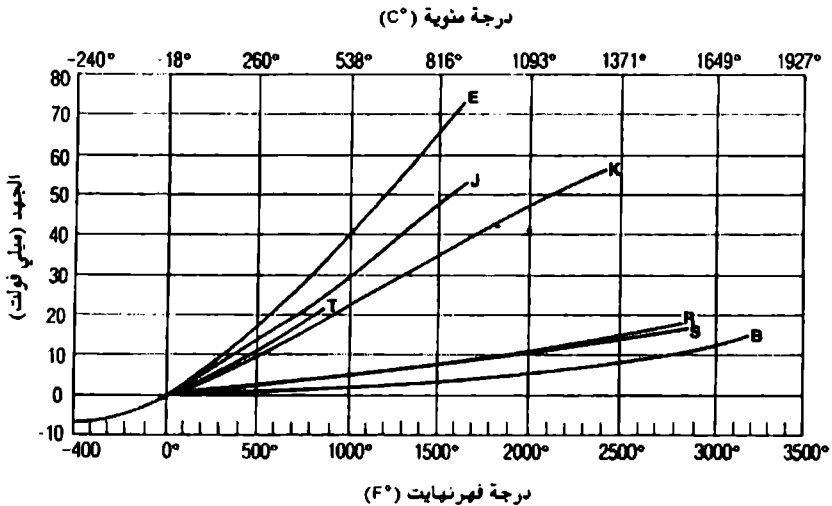
التطبيقات	مجال الاستخدام الأمثل	مجال الاستخدام الكلّي	مواد التصنيع	النوع
تستخدم بشكل أساسي في الأوساط المؤكسدة. استخدام محدود في الأوساط المرجعة، أو الخلاء.	200 - 1650 F 95 - 900 C	-328 - 1652 F -200 - 900 C	Chromel (+) Constantan (-)	E
تستخدم في الأوساط المرجعة والخاملة. لا تستخدم في الأوساط المؤكسدة أو الرطبة. تمتعمل في مجال صناعة البلاستيك.	200 - 1400 F 95 - 760 C	32 - 1382 F 0 - 750 C	Iron (+) Constantan (-)	J
تستخدم في الأوساط المؤكسدة والخاملة. تناسب درجات الحرارة المرتفعة °C [583-1093].	200 - 2300 F 95 - 1260 C	-328 - 2282 F -200 - 1250 C	Chromel (+) Alumel (-)	K
تستخدم في الأوساط المؤكسدة والخاملة. تناسب درجات الحرارة المرتفعة جداً. مقاومة للأكسدة والصدأ. لا توضع ضمن أنابيب معدنية. لا تستخدم في الأوساط المرجعة التي تحوي أبخرة معادن.	1600 - 2640 F 870 - 1450 C	32 - 2642 F 0 - 1450 C	Platinum 13% Rhodium (+) Platinum (-)	R
تستخدم في الأوساط المؤكسدة والخاملة. تناسب درجات الحرارة المرتفعة جداً. مقاومة للأكسدة والصدأ. لا توضع ضمن أنابيب معدنية. لا تستخدم في الأوساط المرجعة التي تحوي أبخرة معادن.	1800 - 2640 F 980 - 1450 C	32 - 2642 F 0 - 1450 C	Platinum 10% Rhodium (+) Platinum (-)	S

التطبيقات	مجال الاستخدام الأمثل	مجال الاستخدام الكلّي	مواد التمنيع	النوع
تستخدم في الأوساط المؤكسدة، المرجعة، الخاملة، وفي الخلائق لا تتأثر بالرطوبة. مناسبة لدرجات الحرارة لمنخفضة (استقرار كبير).	-330 - 660 F -200 - 350 C	-330 - 660 F -200 - 350 C	Copper (+) Constantan (-)	T

### جهد خرج المزدوجة الحرارية

#### EMF output of thermocouple

يبين الخطط التالي الجهد (القوة المحركة الكهربائية EMF) الناتج عن أنواع  
المزدوجة الحرارية تبعاً لدرجة الحرارة المقاسة.

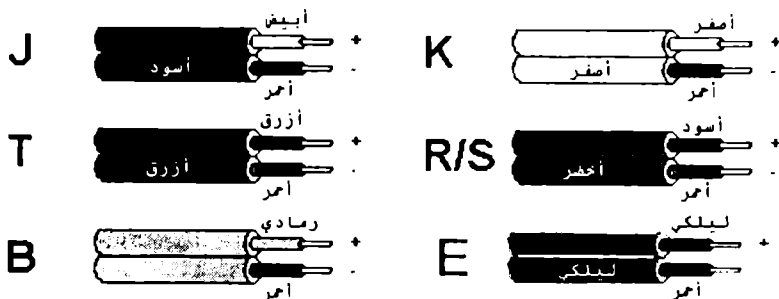


## الرموز اللونية للمزدوجات الحرارية

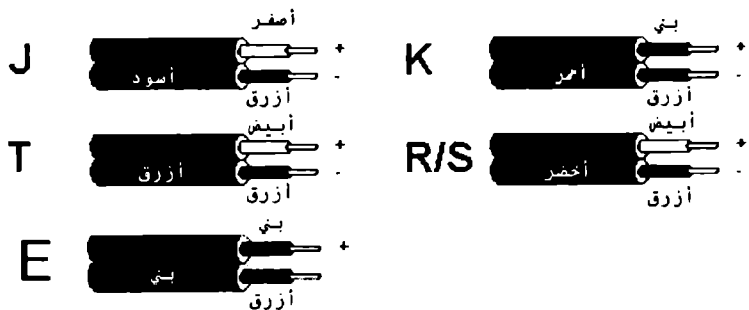
### Thermocouple Color Codes

يتم ترميز أسلاك المزدوجة حرارية وفق نوعها. هناك عدة رموز مختلفة تستخدم في عدد من الدول. أحياناً قد يكون لون الغلاف الخارجي للأسلاك غير مصممة، أي مخطط. ونبين فيما يلي الرموز القياسية العالمية المستخدمة.

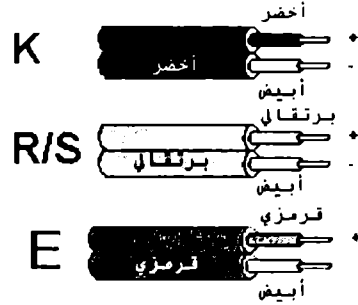
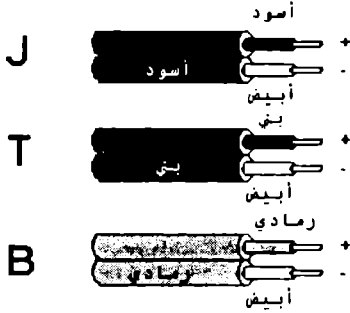
#### معييار ANSI/MC96.1 الأمريكي



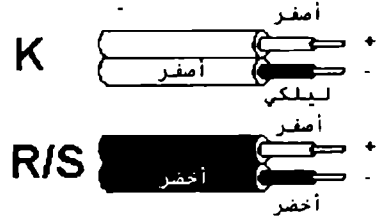
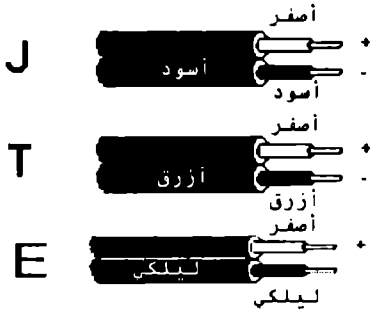
#### معييار BS1843 البريطاني (1952)



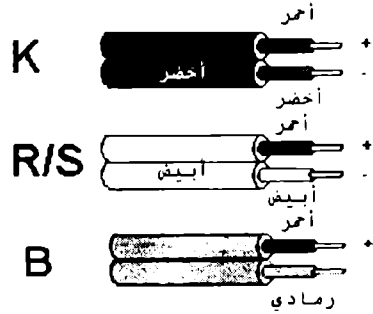
## معييار BS4937 العالمى (1993)



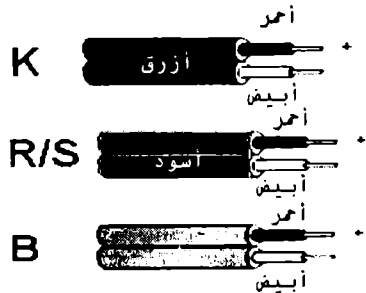
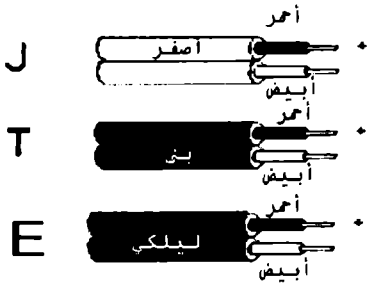
## معييار NFC 42323 الفرنسى



معييار DIN 43714 الألماني



معييار JIC 1610-1981 الياباني



# /B/ الملحق

## الرموز الكهربائية والإلكترونية الأساسية

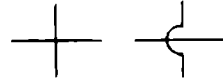
### Basic Electronic Symbols



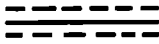
طرف (نهاية) سلك



تقاطع أسلاك متصلة



تقاطع أسلاك غير متصلة



كبل مثلاً



جاك توصيل دخل



جاك توصيل خرج



فاصمة (فيوز)



أرضي (الغلاف)



أرضي (الأرض)



مقياس فولت



قاطع دائرة



فاصمة (فيوز)

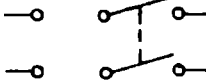




قاطعة SPST

قطب-مفرد

طرف-مفرد



قاطعة DPDT

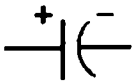
قطب-مزوج

طرف-مزوج

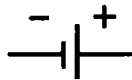


قاطعة دورانية (متعددة

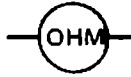
الوضعيات)



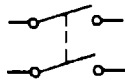
مكثفة كيماوية



خلية جهد



مقياس أوم



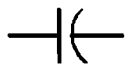
قاطعة DPST

قطب-مزوج

طرف-مفرد



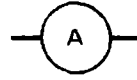
قاطعة دفع-جذب (NC)



مكثفة



مكثفة متغيرة



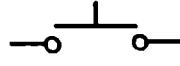
مقياس أمبير



قاطعة SPDT

قطب-مفرد

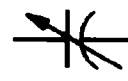
طرف-مزوج



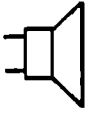
قاطعة دفع-جذب (No)



ترموكوبل



مكثفة متغيرة



مكبر صوت



خلية ضوء-جهد



بطارية



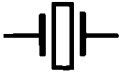
مقاومة متغيرة (ثلاثة أرجل)



مقاومة



سماعات رأس



كريستالة بيزو إلكترونيك



مقاومة متغيرة بذراع



مقاومة متغيرة (رجلين فقط)



مولدة تيار مستمر



محرك تيار متناوب



محرك تيار مستمر



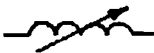
محول ذات قلب حديدي



محول ذات قلب هوائي



مولدة تيار متناوب



ملف متغير



ملف بنواة حديدية



ملف أو تحريضية



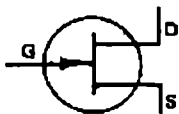
مصباح نيون



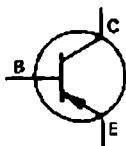
مصباح إشارة



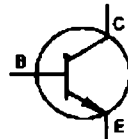
مصباح متوهج



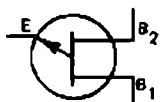
ترانزستور الأثر الحقل  
N- نوع قناة (FET)



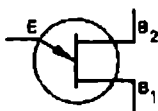
ترانزستور ثنائي القطبية  
PNP نوع (BJT)



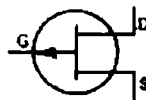
ترانزستور ثنائي القطبية )  
NPN نوع (BJT)



ترانزستور أحادي الوصلة  
P قاعدة (JFET)



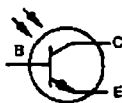
ترانزستور أحادي الوصلة  
N قاعدة (JFET)



ترانزستور الأثر الحقل (FET)  
(  
نوع قناة - P



بوابة AND



NPN ترانزستور ضوئي نوع



مضخم نهاية مفردة



بوابة NOR



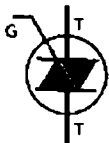
بوابة OR



بوابة NAND



ديود



ترياك

D انقلاب نوع

مقوم سلكوني متحكم به  
(SCR)

عاكس) NOT بوابة



ديود زينر



ديود إصدار ضوئي (LED)



# الملحق /C/

## السوابق واللواحق في

## أسماء الدارات المتكاملة

## IC Prefixes And Suffixes

غالباً ما نحتاج إلى قائمة شاملة من الرموز التي تستعمل قبل رقم الدارة المتكاملة والتي تدعى السوابق (IC prefixes). نستطيع أن نستنج من هذه الرموز، وبسرعة، اسم الشركة المصنعة. يحاول هذا الملحق أن يغطي معظم المعلومات المتوفرة عن هذه السوابق.

### PREFIXES

### السوابق

يستخدم صانعو أنصاف النواقل سوابق مميزة (prefixes) تسبق رقم الدارة المتكاملة، وحتى عندما تكون الدارة نفسها مصنوعة من قبل شركات مختلفة فإن السوابق تكون مختلفة بين صانع وآخر. فالحرفان DM، مثلاً، يشيران إلى تقانة digital monolithic، وهي مصنوعة من قبل شركة National Semiconductor. نبين فيما يلي لائحة بأكثر السوابق انتشاراً:

## (Manufacturer) الشركة المصنعة

General Instrument (GI)  
 AD, CAV, HAS, HDM  
 ADC, DM, DS, LF, LFT, NH  
 AH  
 Am  
 AM  
 AN  
 Bt  
 BX, CX  
 C, I, i  
 CA, CD, CDP  
 CA, TDC, MPY, THC, TMC  
 CM, HV  
 CLC  
 CMP, DAC, MAT, OP, PM, REF,  
 SSS  
 CY  
 D, DF, DG, SI  
 DS  
 EF, ET, ML, SFC, TDF, TS  
 EP, EPM, PL  
 F,  $\mu$ A,  $\mu$ L, Unx  
 FSS, ZLD  
 GA  
 GAL  
 GEL

## (Prefixes) البادئة

ACF, AY, GIC, GP, SPR  
 Analog Devices  
 National Semiconductor (NSC)  
 Optical Electronics Inc.  
 Advanced Micro Devices (AMD)  
 Datel  
 Panasonic  
 Brooktree  
 Sony  
 Intel  
 Ge/RCA  
 TRW  
 Supertex  
 Comlinear  
 Precision Monolithics  
  
 Cypress  
 Siliconix  
 Dallas Semiconductor  
 Thomson/Mostek  
 Altera  
 Fairchild/NSC  
 Ferranti  
 Gazelle  
 Lattice  
 GE

## الشركة المصنعة (Manufacturer)

HA, HI  
 HA, HD, HG, HL, HM, HN  
 HADC, HDAC  
 HEP, MC, MCC, MCM, MEC,  
 MM, MWM  
 ICH, ICL, ICM, IM  
 IDT  
 IMS  
 INA, ISO, OPA, PWR  
 IR  
 ITT, MIC  
 KA  
 L  
 L, LD  
 L, UC  
 LA, LC  
 LS  
 LT, LTC, LTZ  
 M  
 MA  
 MAX  
 MB  
 MCS  
 MIL  
 ML, MN, SL, SP, TAB  
 ML, MT

## البادئة (Prefixes)

Harris  
 Hitachi  
 Honeywell  
 Motorola  
  
 GE/Intersil  
 Integrated Device Technology  
 Siemens  
 Inmos  
 Burr-Brown  
 Sharp  
 ITT  
 Samsung  
 SGS  
 Siliconix, Siltronics  
 Unitrode  
 Sanyo  
 LSI Computer Systems  
 Linear Technology Corp.  
 Mitsubishi  
 Analog Systems, Marconi  
 Maxim  
 Fujitsu  
 MOS Technology  
 Microsystems  
 International Plessey  
 Mitel



(Manufacturer) الشركة المصنعة	(Prefixes) البادئة
MM	Teledyne-Amelco, Monolithic Memories
MP	Micro Power Systems
MSM	Oki
N, NE, PLS, S, SE, SP	Signetics
nnG	Gigabit Logic
NC	Nitron
PA	Apex
PAL	AMD/MMI
R	Rockwell
R, Ray, RC, RM	Raytheon
RD, RF, RM, RT, TU	EG&G Reticon
S	AMI
SFC	ESMF
SG	Silicon General
SN, TL, TLC, TMS	Texas Instruments (TI)
T, TA, TC, TD, TMM, TMP	Silicon Systems Toshiba
OM, PCD, PCF, SAA, SAB, SAF, SCB, SCN, TAA, TBA, TCA, TDA, TEA, U	AEG, Amperex, SGS, Siemens, Signetics, Telefunken
TML	Telmos
TP	Teledyne Philbrick
TPQ, UCN, UCS, UDN, UDS, UHP, ULN, ULS	Sprague
TSC	Teledyne Semiconductor
$\mu$ PB, $\mu$ PC, $\mu$ PD	NEC
V	Amtel

الشركة المصنعة (Manufacturer)	البادئة (Prefixes)
VA, VC	VTC
VT	VLSI Technology Inc. (VTI)
X	Xicor
XC	Xilinx
XB	Exar
Z	Zilog
ZN	Fettanti
5082-nnnn	Hewlett-Packard (HP)

## SUFFIXES

## اللواحق

إن الحروف التي تلي الاسم (suffixes) تشير إلى نوع التغليف والمجال الحراري. هناك ثلاثة مجالات قياسية لدرجة الحرارة: المجال العسكري (military) وهو يتراوح بين  $-55^{\circ}\text{C}$  إلى  $+125^{\circ}\text{C}$ ، والمجال الصناعي (industrial) وهو يتراوح بين  $-25^{\circ}\text{C}$  إلى  $+85^{\circ}\text{C}$ ، والمجال التجاري (commercial)، وهو يتراوح بين  $0^{\circ}\text{C}$  إلى  $+70^{\circ}\text{C}$  ويعد المجال التجاري مناسباً لأي جهاز إلكتروني نريد استخدامه ضمن الغرف والمباني العامة.

إن لكل صانع أنصاف نواقل مجموعة من رموز اللواحق الخاصة به، والتي يستعملها في ترميز عناصره. لذلك يجدر الانتباه إلى معناها عند استخدام تلك العناصر في التطبيقات المختلفة.

## DATE CODES

## رموز التاريخ

تحتّم معظم عناصر الدارات المتكاملة والترانزستورات بأربعة أرقام تشير إلى تاريخ صنعها. حيث يستخدم الرقمان الأولان للدلالة على سنة الصنع والرقمان

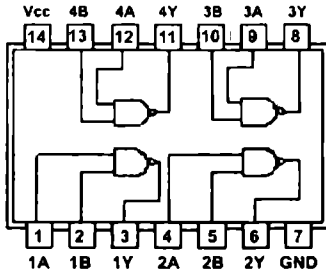
الأخيران للدلالة على رقم الأسبوع في تلك السنة. فالرمز 7410 يعني الأسبوع الثاني من آذار 1974. إن هذه التواريخ قد تكون مفيدة في تقدير عمر العنصر الذي له مدة صلاحية محدودة (مثل المكثفات الكهروكيميائية). لكن وبصورة عامة لا تتعطل الدارات المتكاملة بمرور الزمن، وبالتالي فلا ضرورة لتجنب شراء الدارات التي لها تاريخ قديم نوعاً ما.

# /D/ الملحق

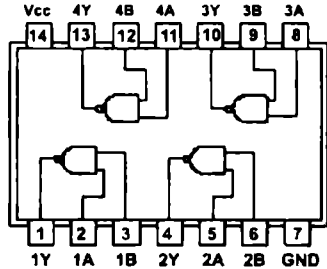
توزيع أرجل الدارات المتكاملة الرقمية نوع TTL

## TTL Pinouts

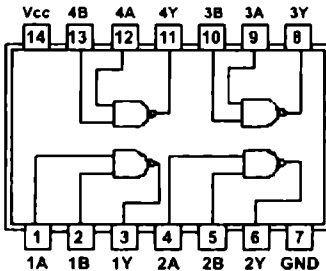
**7400**  
QUADRUPLE 2-INPUT  
POSITIVE-NAND GATES



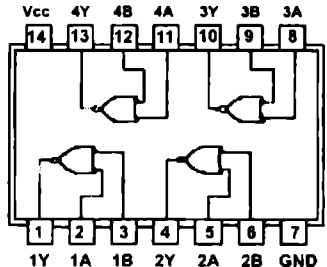
**7401**  
QUADRUPLE 2-INPUT  
POSITIVE-NAND GATES  
WITH OPEN-COLLECTOR OUTPUTS



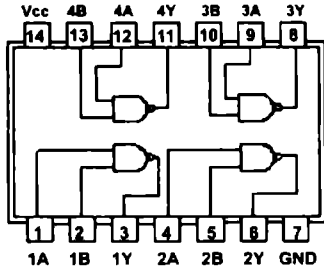
**74H01**  
QUADRUPLE 2-INPUT  
POSITIVE-NAND GATES  
WITH OPEN-COLLECTOR OUTPUTS



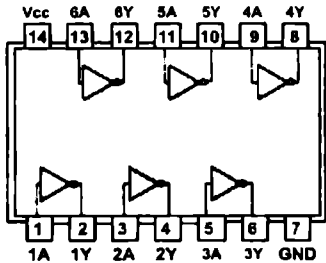
**7402**  
QUADRUPLE 2-INPUT  
POSITIVE-NOR GATES



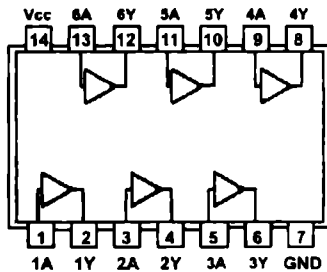
**7403**  
**QUADRUPLE 2-INPUT**  
**POSITIVE-NAND GATES**  
**WITH OPEN-COLLECTOR OUTPUTS**



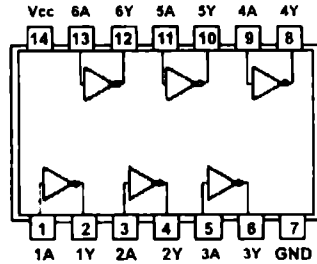
**7405**  
**HEX INVERTERS**  
**WITH OPEN-COLLECTOR OUTPUTS**



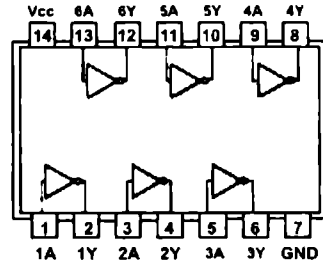
**7407**  
**HEX BUFFERS/DRIVERS**  
**WITH OPEN-COLLECTOR**  
**HIGH-VOLTAGE OUTPUTS**



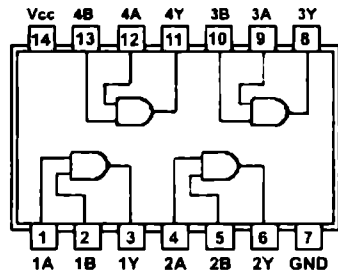
**7404**  
**HEX INVERTERS**



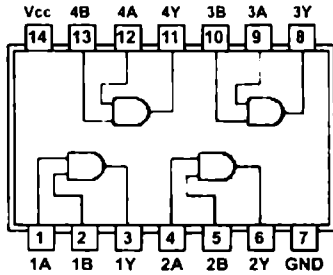
**7406**  
**HEX INVERTERS BUFFERS/DRIVERS**  
**WITH OPEN-COLLECTOR**  
**HIGH-VOLTAGE OUTPUTS**



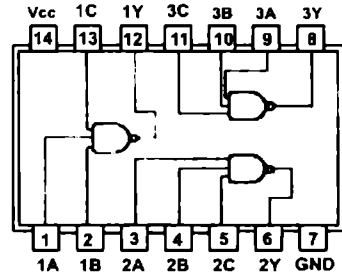
**7408**  
**QUADRUPLE 2-INPUT**  
**POSITIVE-AND GATES**



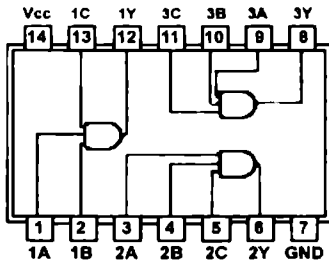
**7409**  
**QUADRUPLE 2-INPUT**  
**POSITIVE-AND GATES**  
**WITH OPEN-COLLECTOR OUTPUTS**



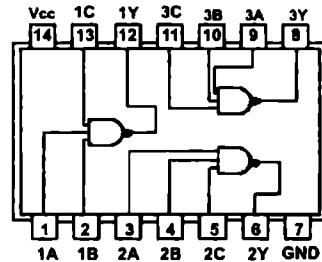
**7410**  
**TRIPLE 3-INPUT**  
**POSITIVE-NAND GATES**



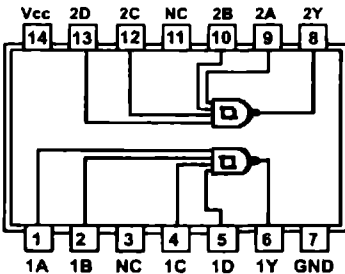
**74H11**  
**TRIPLE 3-INPUT**  
**POSITIVE-AND GATES**



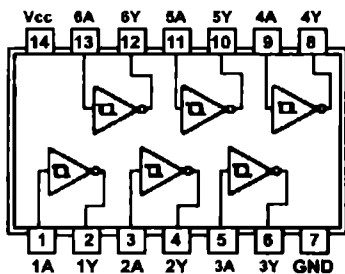
**7412**  
**TRIPLE 3-INPUT**  
**POSITIVE-NAND GATES**  
**WITH OPEN-COLLECTOR OUTPUTS**



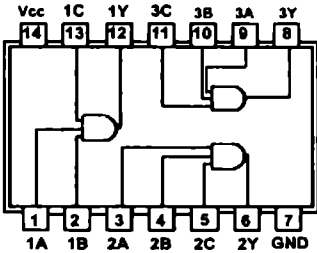
**7413**  
**DUAL 4-INPUT**  
**POSITIVE-NAND**  
**SCHMITT TRIGGERS**



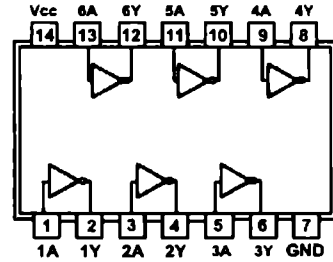
**7414**  
**HEX SCHMITT-TRIGGER**  
**INVERTERS**



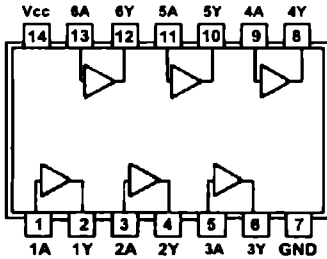
**74H15**  
**TRIPLE 3-INPUT**  
**POSITIVE-AND GATES**  
**WITH OPEN-COLLECTOR OUTPUTS**



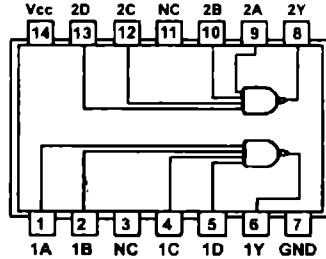
**7418**  
**HEX INVERTER BUFFERS/DRIVERS**  
**WITH OPEN-COLLECTOR**  
**HIGH-VOLTAGE OUTPUTS**



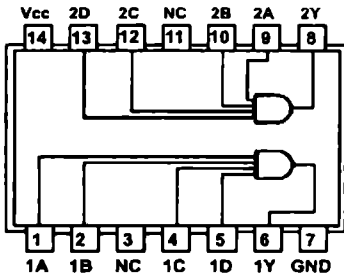
**7417**  
**HEX BUFFERS/DRIVERS**  
**WITH OPEN-COLLECTOR**  
**HIGH-VOLTAGE OUTPUTS**



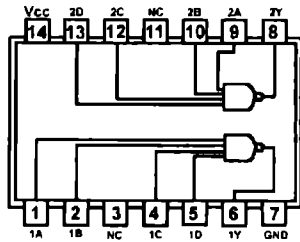
**7420**  
**DUAL 4-INPUT**  
**POSITIVE-NAND GATES**



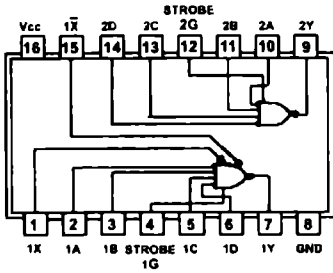
**74H21**  
**DUAL 4-INPUT**  
**POSITIVE-NAND GATES**



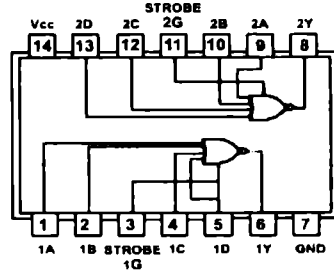
**7422**  
**DUAL 4 - INPUT**  
**POSITIVE-NAND GATES**  
**WITH OPEN-COLLECTOR OUTPUTS**



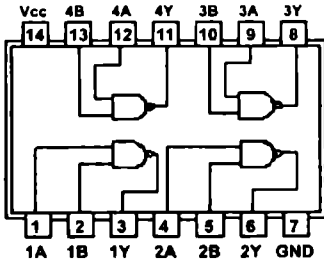
7423  
EXPANDABLE DUAL 4-INPUT  
POSITIVE-NOR GATES  
WITH STROBE



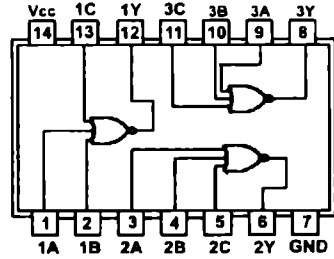
7425  
DUAL 4-INPUT  
POSITIVE-NOR GATES  
WITH STROBE



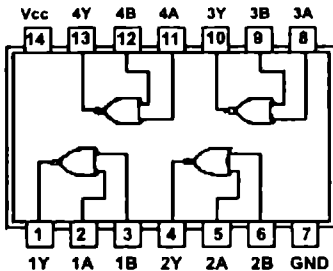
7426  
QUADRUPLE 2-INPUT  
HIGH-VOLTAGE INTERFACE  
POSITIVE-NAND GATES



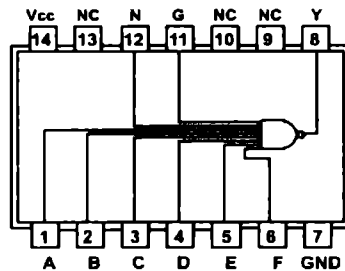
7427  
TRIPLE 3-INPUT  
POSITIVE-NOR GATES



7428  
QUADRUPLE 2-INPUT  
POSITIVE-NOR BUFFERS

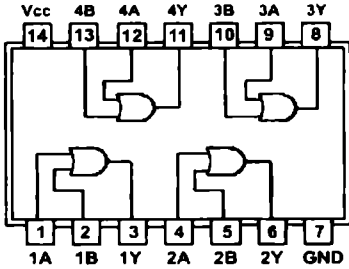


7430  
8-INPUT  
POSITIVE-NAND GATES

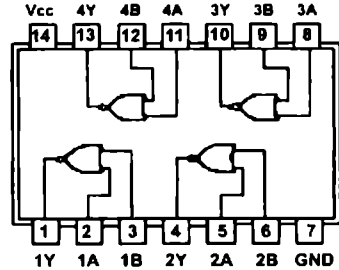




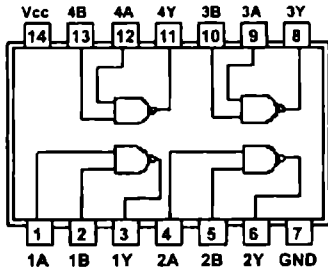
**7432**  
**QUADRUPLE 2-INPUT**  
**POSITIVE-OR GATES**



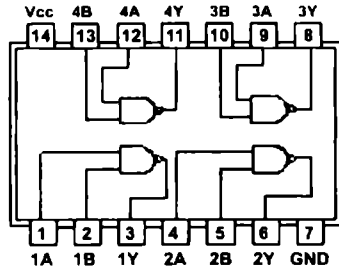
**7433**  
**QUADRUPLE 2-INPUT**  
**POSITIVE-NOR BUFFERS**  
**WITH OPEN-COLLECTOR OUTPUTS**



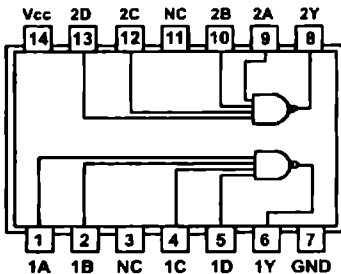
**7437**  
**QUADRUPLE 2-INPUT**  
**POSITIVE-NAND BUFFERS**



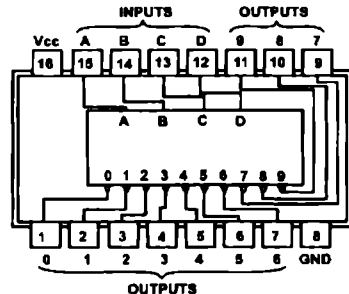
**7438**  
**QUADRUPLE 2-INPUT**  
**POSITIVE-NAND BUFFERS**  
**WITH OPEN-COLLECTOR OUTPUTS**



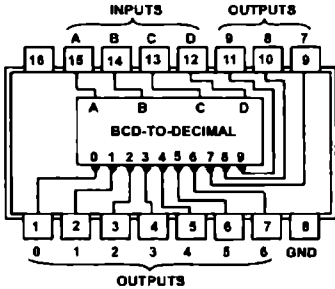
**7440**  
**DUAL 4-INPUT**  
**POSITIVE-NAND BUFFERS**



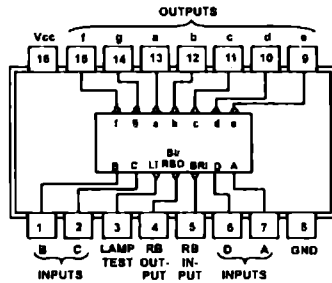
**7442A**  
**4 LINE-TO-10-LINE DECODERS**



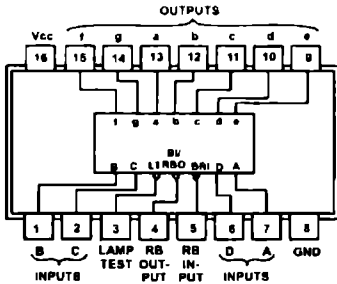
**7445**  
BCD-TO-DECIMAL DECODER/DRIVER



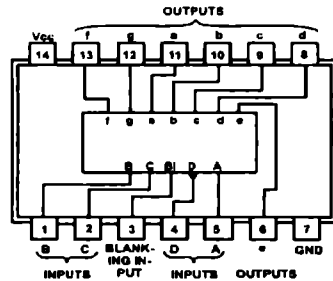
**7446**  
BCD-TO-SEVEN-SEGMENT DECODERS/DRIVERS



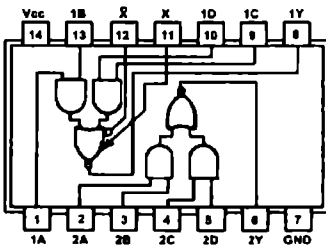
**7448**  
BCD-TO-SEVEN-SEGMENT DECODERS/DRIVERS



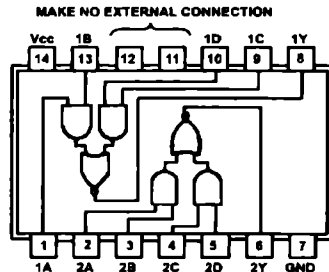
**74LS49**  
BCD-TO-SEVEN-SEGMENT DECODERS/DRIVERS



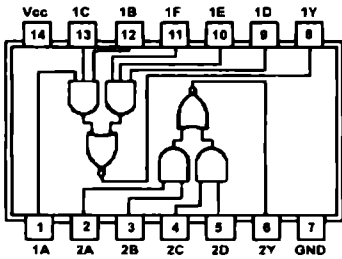
**7450**  
DUAL 2-WIDE 2-INPUT AND-OR-INVERT GATES (ONE GATE EXPANDABLE)



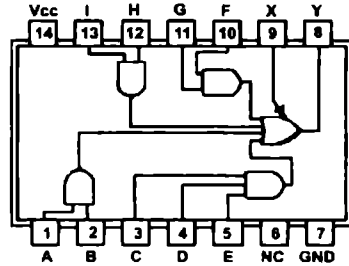
**7451**  
AND-OR-INVERT GATES



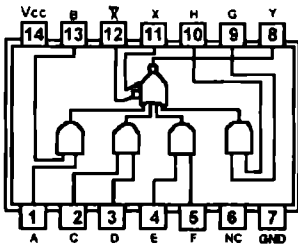
74L51



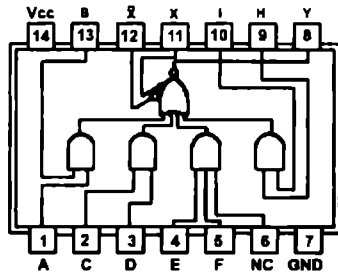
74H52  
EXPANDABLE 4-WIDE  
AND-OR GATES



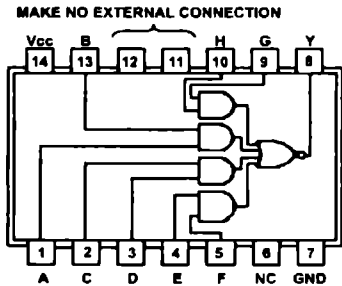
7463  
EXPANDABLE 4-WIDE  
AND-OR-INVERT GATES



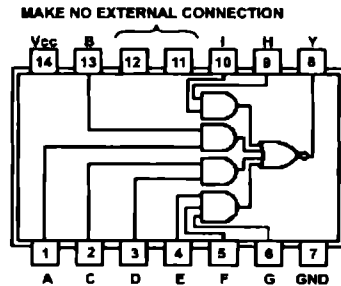
74H53



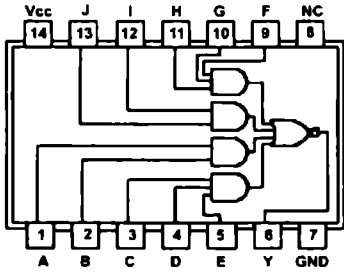
7454  
4-WIDE  
AND-OR-INVERT GATES



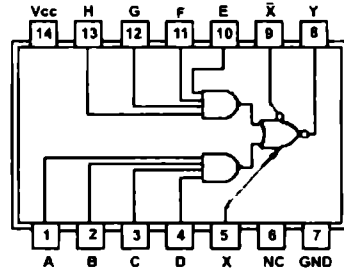
74H54



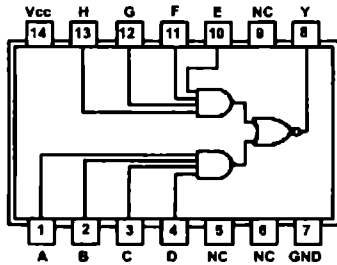
74L54



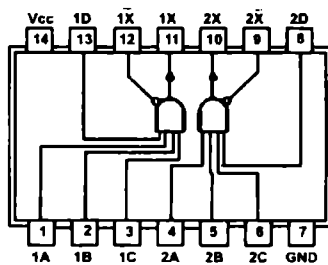
74H55  
2-WIDE 4-INPUT  
AND-OR-INVERT GATES



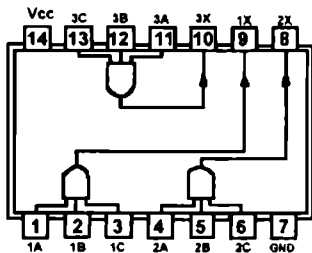
74L55



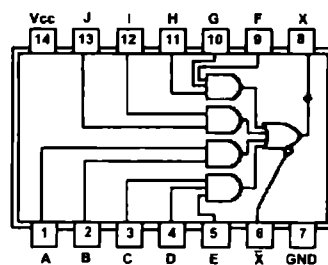
7480  
DUAL 4-INPUT EXPANDERS



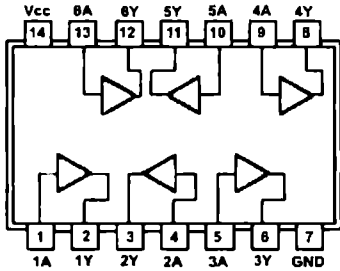
74H61  
TRIPLE 3-INPUT  
EXPANDERS



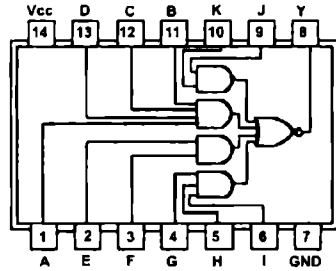
74H62  
4-WIDE AND-OR EXPANDERS



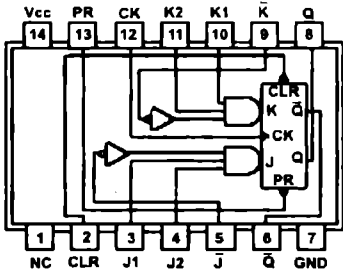
**74LS63**  
**HEX CURRENT-SENSING**  
**INTERFACE GATES**



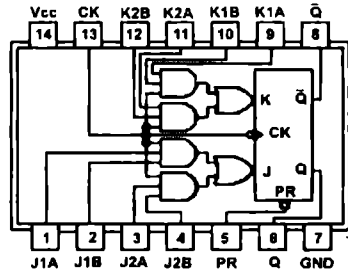
**74864**  
**4-2-3-2 INPUT AND-OR-INVERT**  
**GATES**



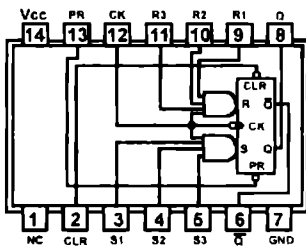
**7470**  
**AND-GATED J-K POSITIVE-EDGE-**  
**TRIGGERED FLIP-FLOPS**  
**WITH PRESET AND CLEAR**



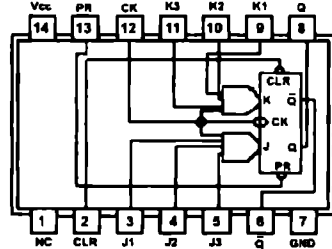
**74H71**  
**AND-OR-GATED J-K MASTER-SLAVE**  
**FLIP-FLOPS WITH PRESET**



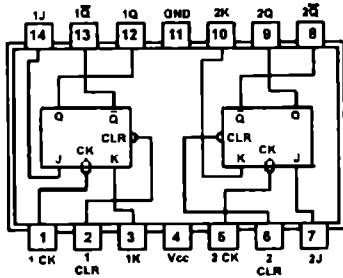
**74L71**  
**AND-GATED R-S MASTER-SLAVE**  
**FLIP-FLOPS WITH PRESET**  
**AND CLEAR**



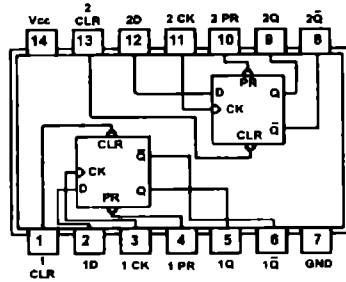
**7472**  
**AND-GATED J-K MASTER-SLAVE**  
**FLIP-FLOPS WITH PRESET**  
**AND CLEAR**



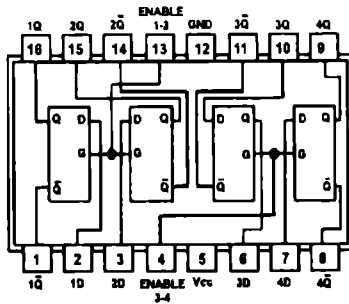
**7473**  
DUAL J-K FLIP-FLOPS WITH CLEAR



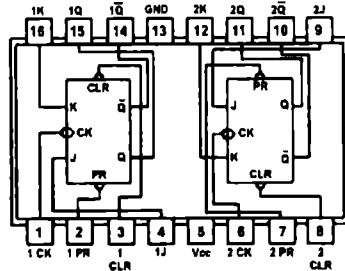
**7474**  
DUAL D-TYPE POSITIVE-EDGE-TRIGGERED FLIP-FLOPS WITH PRESET AND CLEAR



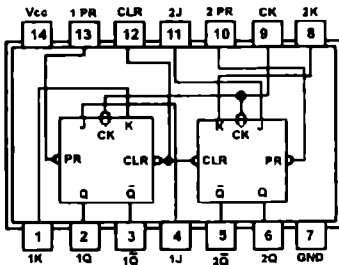
**7475**  
4-BIT BISTABLE LATCHES



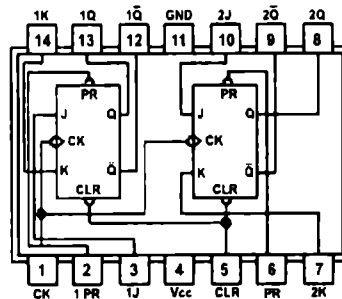
**7476**  
DUAL J-K FLIP-FLOPS WITH PRESET AND CLEAR



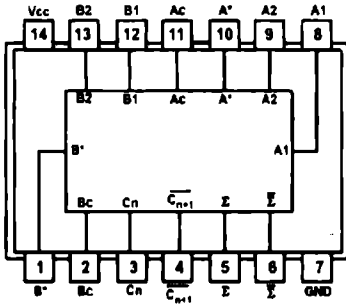
**74H78**  
DUAL J-K FLIP-FLOPS WITH PRESET, COMMON CLEAR, AND COMMON CLOCK



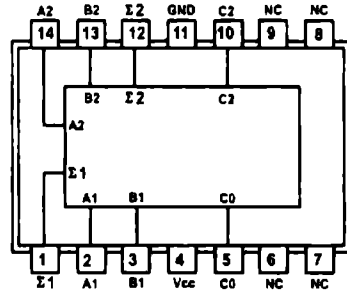
**74L78**



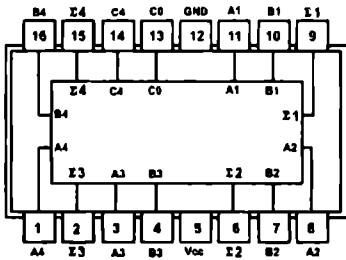
**7480**  
**GATED FULL ADDERS**



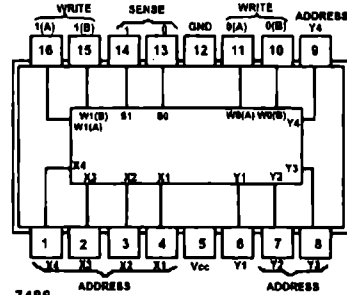
**7482**  
**2-BIT BINARY FULL ADDERS**



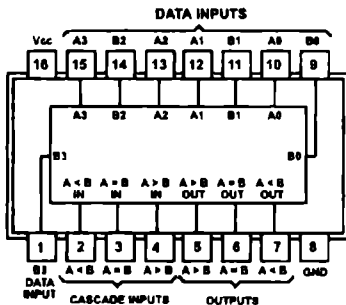
**7483**  
**4-BIT BINARY FULL ADDERS WITH FAST CARRY**



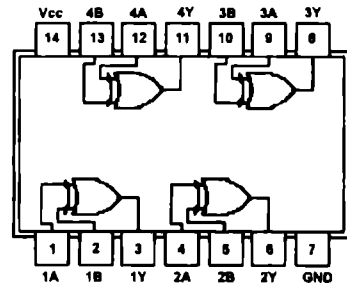
**7484**  
**16-BIT RANDOM-ACCESS MEMORIES**



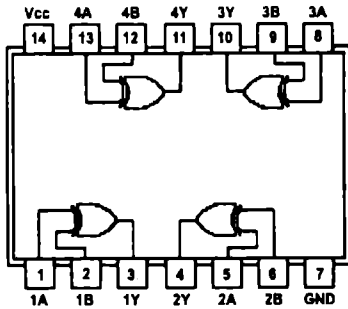
**7485**  
**4-BIT MAGNITUDE COMPARATORS**



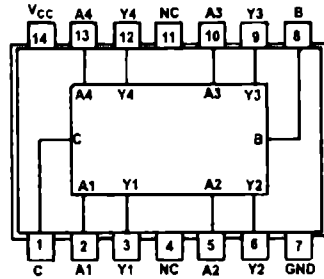
**7486**  
**QUADRUPLE 2-INPUT EXCLUSIVE-OR GATES**



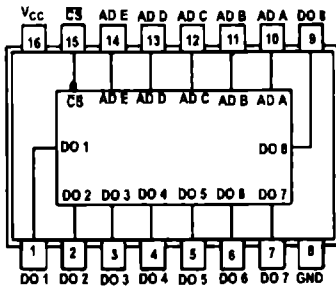
74LS86



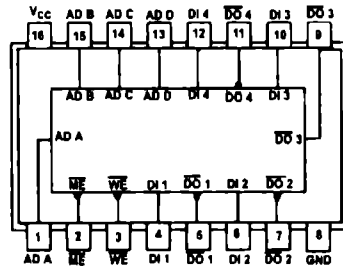
74H87  
4-BIT TRUE/COMPLEMENT  
ZERO/ONE ELEMENTS



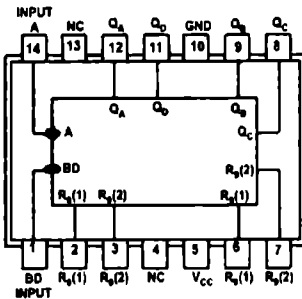
7488A  
256-BIT READ-ONLY MEMORIES



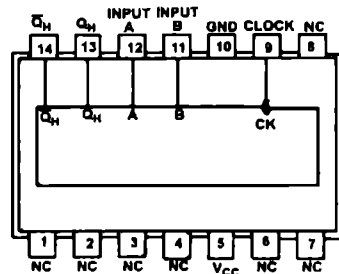
7489  
64-BIT READ/WRITE MEMORIES



7490A  
DECADE COUNTERS

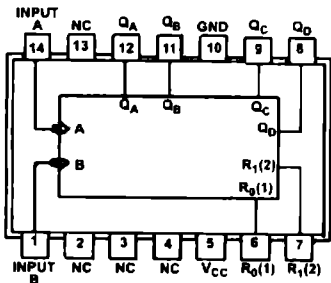


7491A  
8-BIT SHIFT REGISTERS

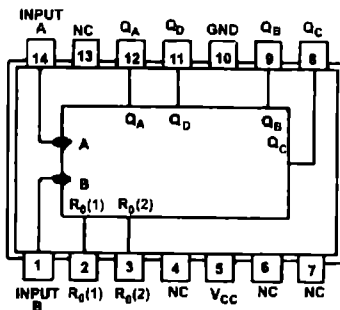




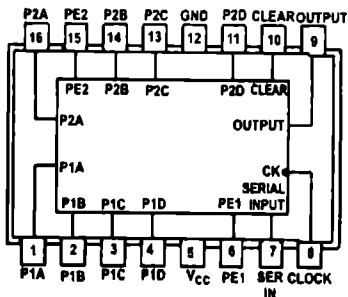
**7492**  
DIVIDE-BY-TWELVE COUNTERS



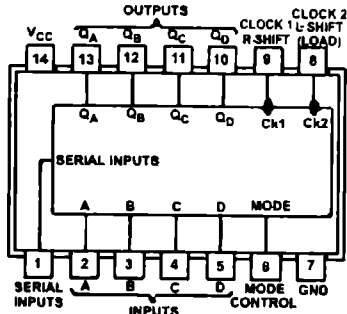
**7493A**  
4-BIT BINARY COUNTERS



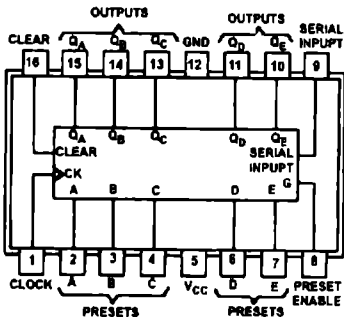
**7494**  
8-BIT SHIFT REGISTERS



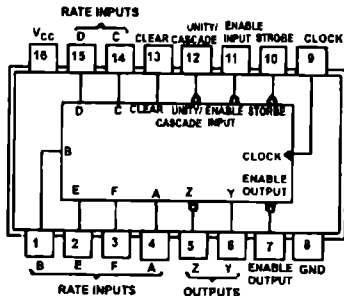
**7495A**  
4-BIT SHIFT REGISTERS



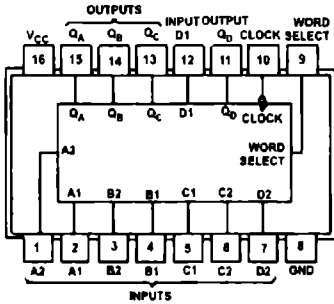
**7496**  
5-BIT SHIFT REGISTERS



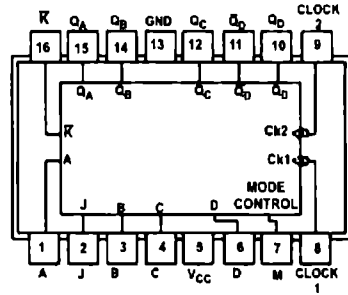
**7497**  
SYNCHRONOUS 8-BIT BINARY RATE MULTIPLIERS



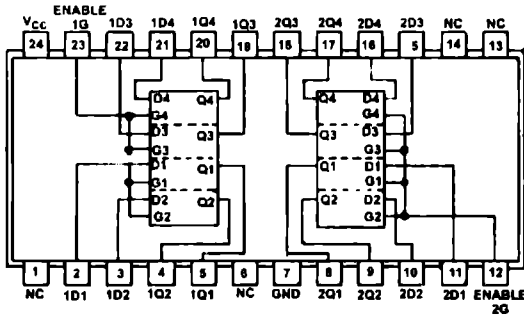
**74L98**  
4-BIT DATA SELECTOR/STORAGE  
REGISTERS



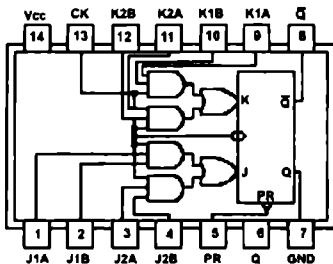
**74L99**  
4-BIT BIDIRECTIONAL UNIVERSAL  
SHIFT REGISTERS



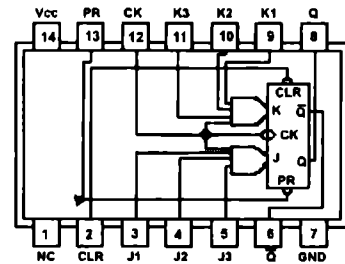
**74100**  
8-BIT BISTABLE LATCHES



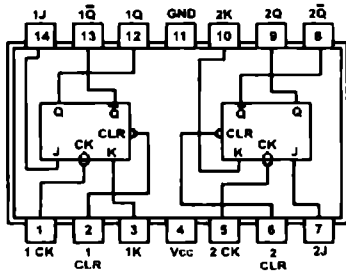
**74H101**  
AND-OR-GATED J-K NEGATIVE-EDGE-  
TRIGGERED FLIP-FLOPS WITH PRESET



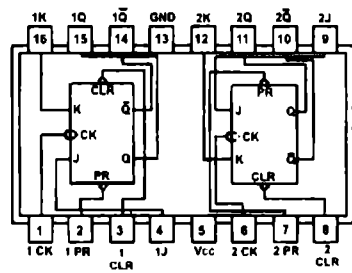
**74H102**  
AND-GATED J-K NEGATIVE-EDGE-  
TRIGGERED FLIP-FLOPS WITH  
PRESET AND CLEAR



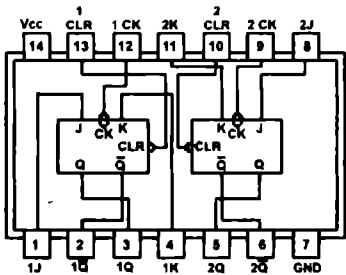
**74H103**  
**DUAL J-K NEGATIVE-EDGE-TRIGGERED FLIP-FLOPS WITH CLEAR**



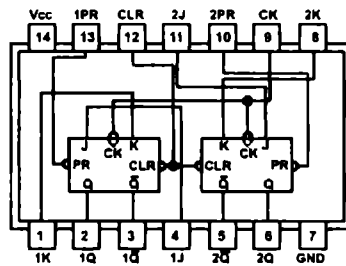
**74H106**  
**DUAL J-K NEGATIVE-EDGE-TRIGGERED FLIP-FLOPS WITH PRESET AND CLEAR**



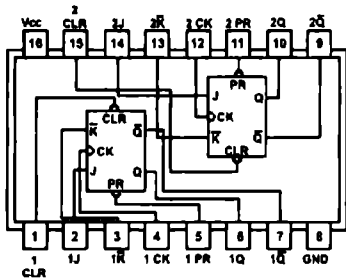
**74107**  
**DUAL J-K FLIP-FLOPS WITH CLEAR**



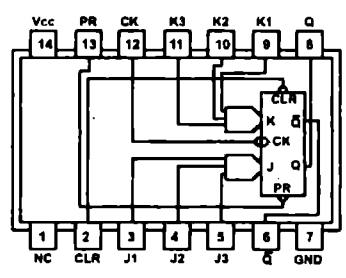
**74H108**  
**DUAL J-K NEGATIVE-EDGE-TRIGGERED FLIP-FLOPS WITH PRESET, COMMON CLEAR, AND COMMON CLOCK**



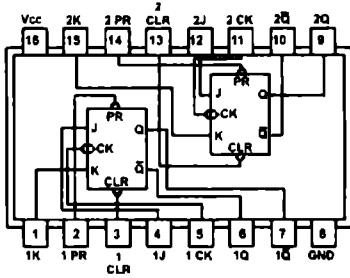
**74109**  
**DUAL J-K POSITIVE-EDGE-TRIGGERED FLIP-FLOPS WITH PRESET AND CLEAR**



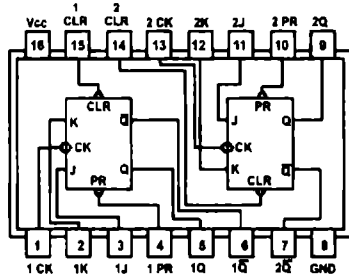
**74110**  
**AND-GATED J-K MASTER-SLAVE FLIP-FLOPS WITH DATA LOCKOUT**



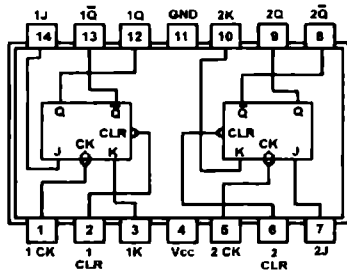
**74111**  
DUAL J-K MASTER-SLAVE FLIP-FLOPS WITH DATA LOCKOUT



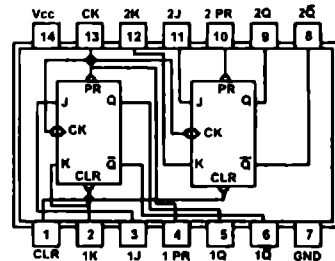
**74LS112A**  
DUAL J-K NEGATIVE-EDGE-TRIGGERED FLIP-FLOPS WITH PRESET AND CLEAR



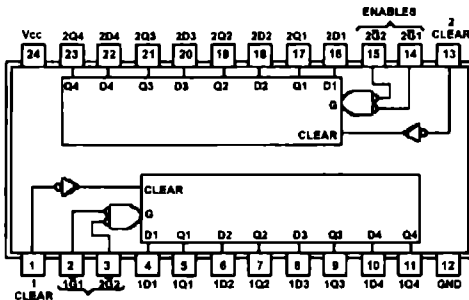
**74H103**  
DUAL J-K NEGATIVE-EDGE-TRIGGERED FLIP-FLOPS WITH CLEAR



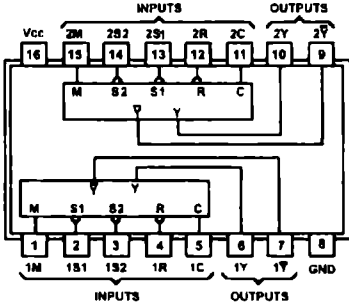
**74LS114A**  
DUAL J-K NEGATIVE-EDGE-TRIGGERED FLIP-FLOPS WITH PRESET, COMMON CLEAR, AND COMMON CLOCK



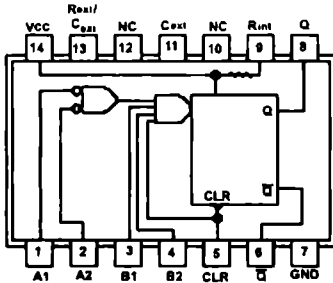
**74118**  
DUAL 4-BIT LATCHES



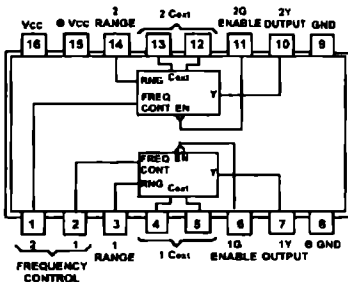
**74120**  
DUAL PULSE SYNCHRONIZERS/DRIVERS



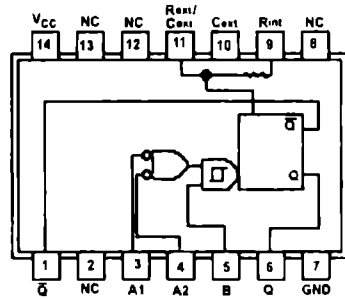
**74122**  
RETRIGGERABLE MONOSTABLE MULTIVIBRATORS WITH CLEAR



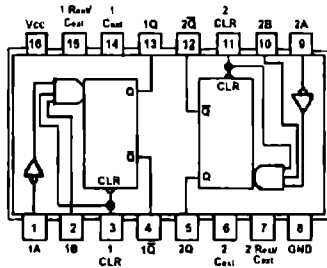
**74LS124**  
DUAL VOLTAGE-CONTROLLED OSCILLATORS



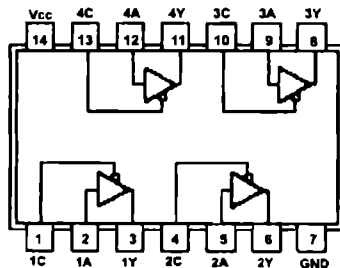
**74121**  
MONOSTABLE MULTIVIBRATORS



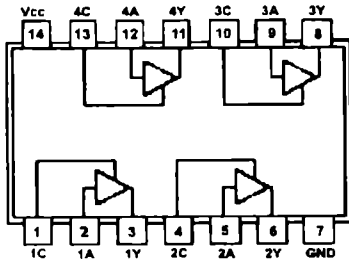
**74123**  
DUAL RETRIGGERABLE MONOSTABLE MULTIVIBRATORS WITH CLEAR



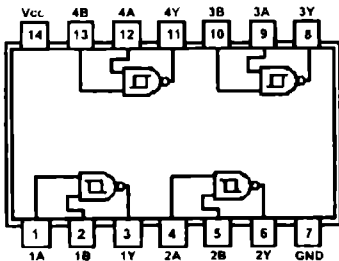
**74125**  
QUADRUPLE BUS BUFFER GATES WITH THREE-STATE OUTPUTS



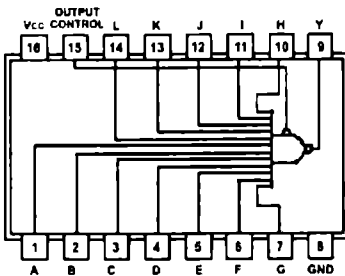
**74126**  
**QUADRUPLE BUS BUFFER GATES**  
**WITH THREE-STATE OUTPUTS**



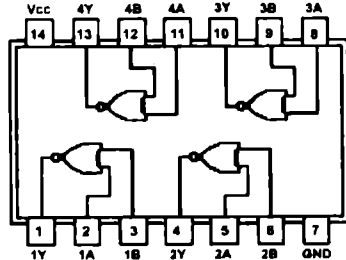
**74132**  
**QUADRUPLE 2-INPUT POSITIVE-**  
**NAND SCHMITT TRIGGERS**



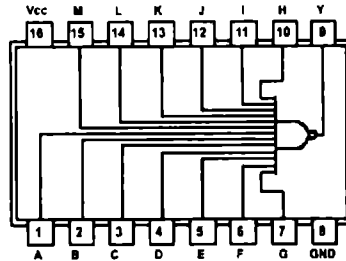
**74S134**  
**12-INPUT POSITIVE-NAND GATES**  
**WITH THREE-STATE OUTPUTS**



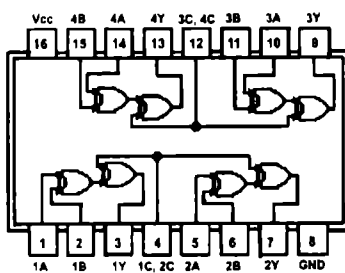
**74128**  
**SN74128 ... 50-OHM LINE DRIVERS**



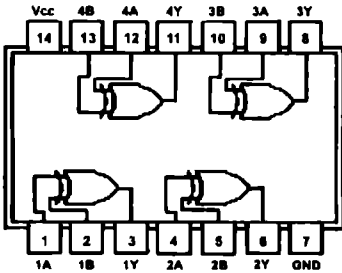
**74S133**  
**13-INPUT POSITIVE-NAND GATES**



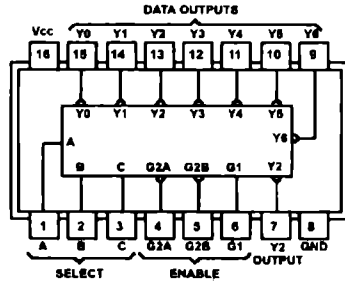
**74S135**  
**QUAD EXCLUSIVE-OR/NOR GATES**



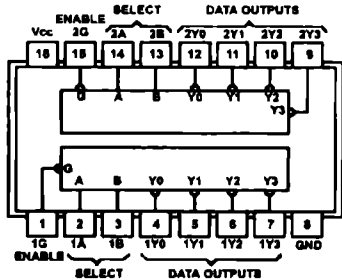
**74136**  
QUAD EXCLUSIVE-OR GATES



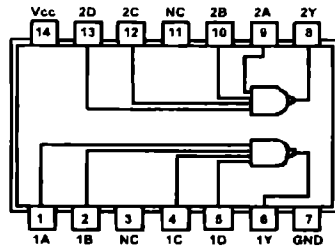
**74LS138**  
3-TO-8 LINE DECODERS/  
MULTIPLIXERS



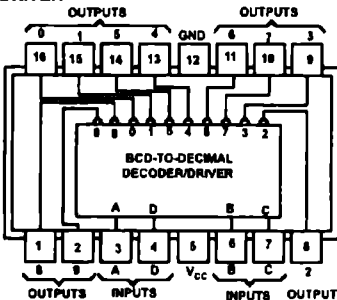
**74LS139**  
DUAL 2-TO-4 LINE DECODERS/  
MULTIPLIXERS



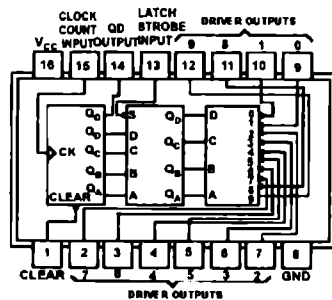
**74S140**  
DUAL 4-INPUT POSITIVE-NAND  
50-OHM LINE DRIVERS



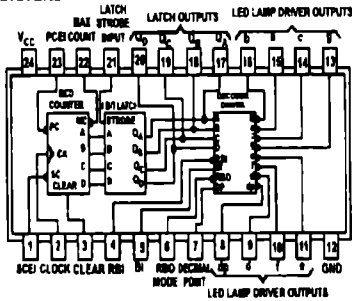
**74141**  
BCD-TO-DECIMAL DECODER/  
DRIVER



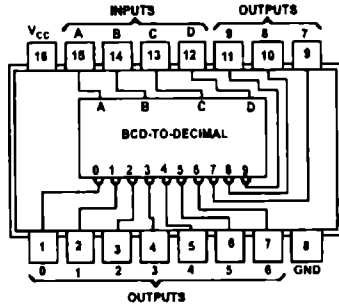
**74142**  
COUNTER/LATCH/DECODER/  
DRIVER



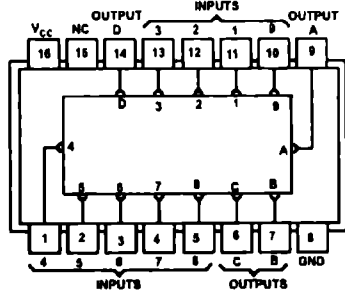
**74143 74144**  
**COUNTERS/LATCHES/DECODERS/DRIVERS**



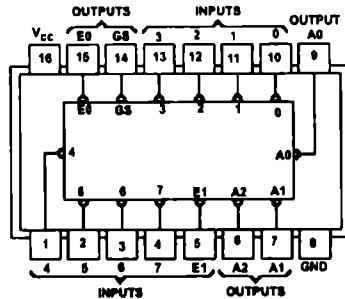
**74145**  
**BCD-TO-DECIMAL DECODERS/DRIVERS FOR LAMPS, RELAYS, MOS**



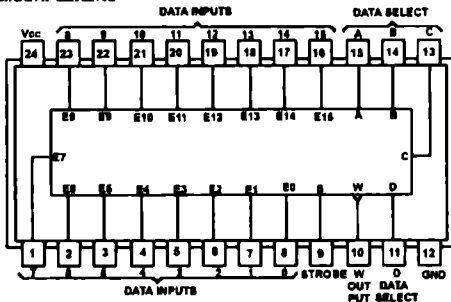
**74147**  
**10-LINE DECIMAL TO 4-LINE BCD PRIORITY ENCODERS**



**74148**  
**8-LINE-TO-3-LINE OCTAL PRIORITY ENCODERS**



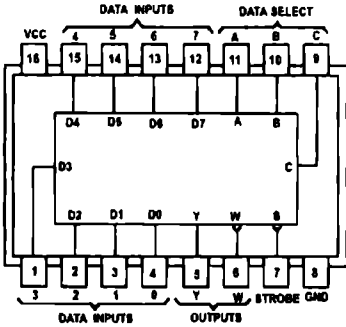
**74150**  
**1-OF-16 DATA SELECTORS/MULTIPLEXERS**





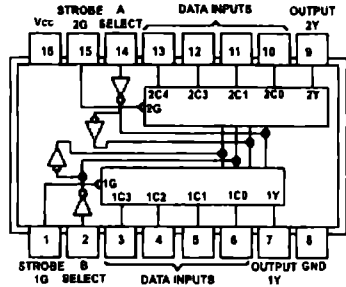
74151A

1-OF-8 DATA SELECTORS/MULTIPLEXERS



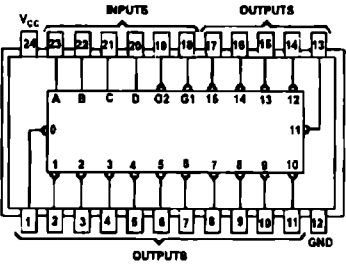
74153

DUAL 4-LINE TO 1-LINE DATA SELECTORS/MULTIPLEXERS



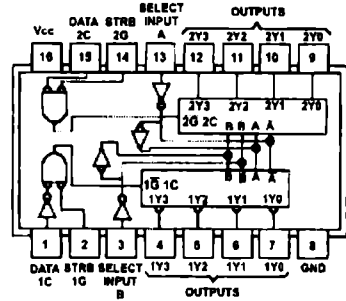
74154

4-LINE TO 16-LINE DECODERS/DEMULTEPLEXERS



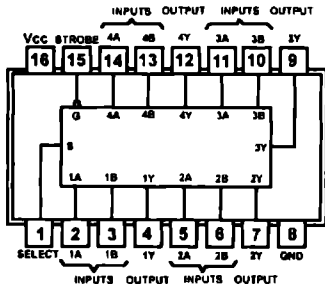
74155

CODERS/DEMULTEPLEXERS



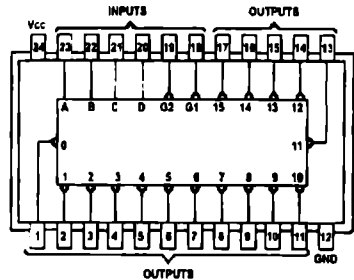
74157

QUAD 2- TO 1- LINE DATA SELECTORS/MULTIPLEXERS

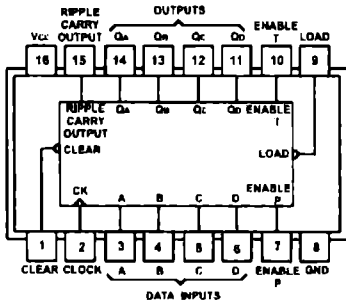


74159

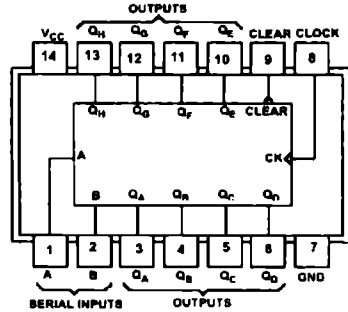
4-TO 16-LINE DECODERS/DEMULTEPLEXERS



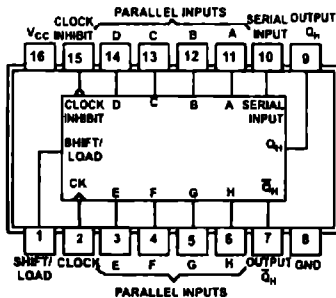
74160 74161 74162 74163  
SYNCHRONOUS 4-BIT COUNTERS



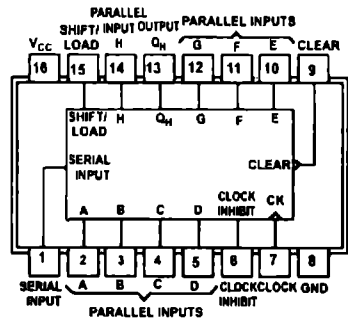
74164  
8-BIT PARALLEL OUTPUT SERIAL  
SHIFT REGISTERS



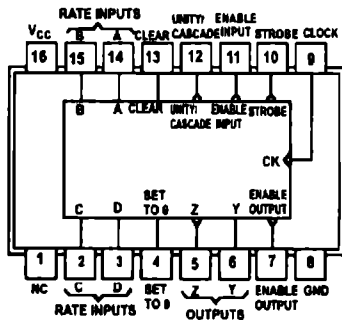
74165  
PARALLEL-LOAD 8-BIT SHIFT REGISTERS  
WITH COMPLEMENTARY OUTPUTS



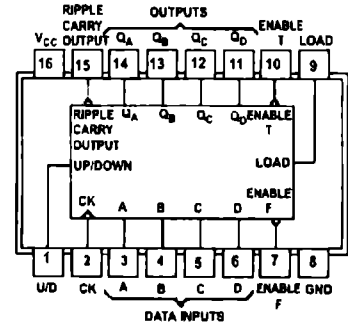
74166  
8-BIT SHIFT REGISTERS



74167  
SYNCHRONOUS DECADE RATE MULTIPLIERS

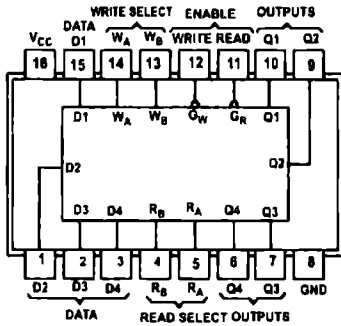


74S168 74S169  
4-BIT UP/DOWN SYNCHRONOUS COUNTERS



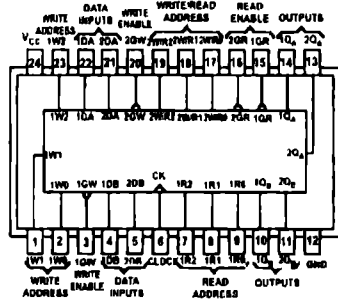
74170

4-BY-4 REGISTERS FILES



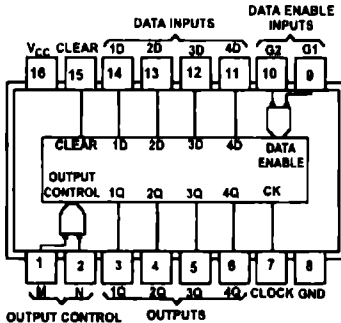
74172

16-BIT REGISTER FILE



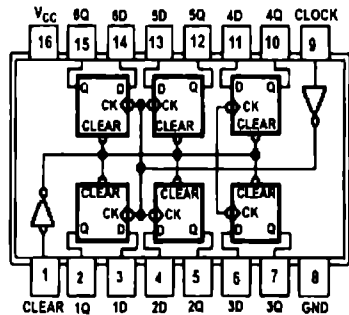
74173

4-BIT D-TYPE REGISTERS



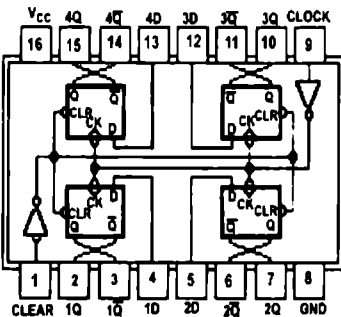
74174

HEX D-TYPE FLIP-FLOPS



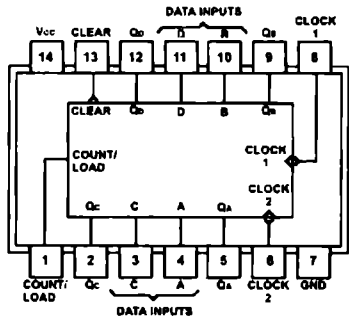
74175

QUAD D-TYPE FLIP-FLOPS

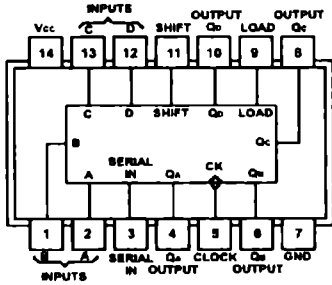


74176 74177

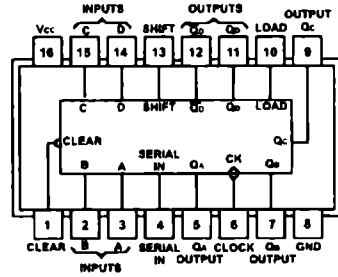
PRESETTABLE COUNTERS/LATCHES



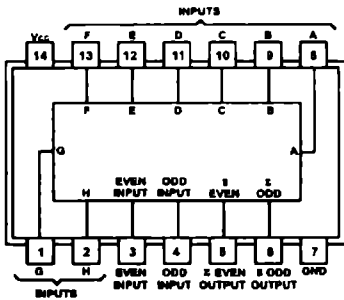
74178  
4-BIT UNIVERSAL SHIFT REGISTERS



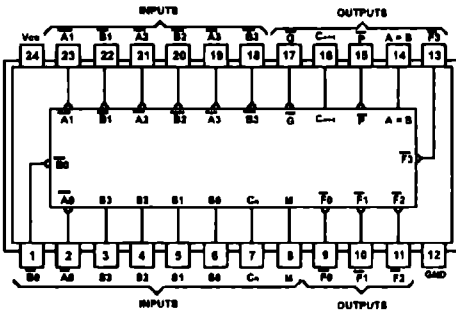
74179  
4-BIT UNIVERSAL SHIFT REGISTERS



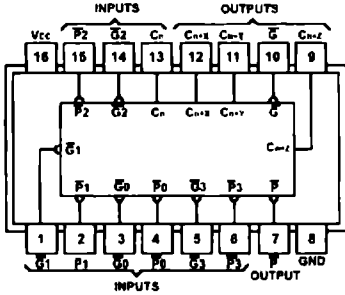
74180  
9-BIT ODD/EVEN PARITY  
GENERATORS/CHECKERS



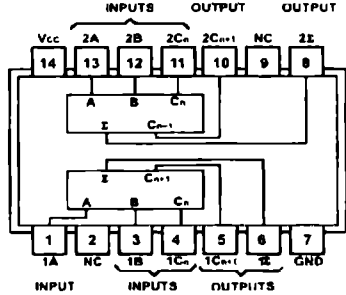
74181  
ARITHMETIC LOGIC UNITS/FUNCTION  
GENERATORS



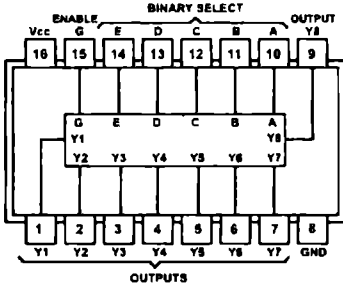
**74182**  
LOOK-AHEAD CARRY GENERATORS



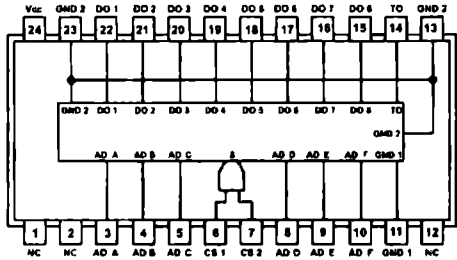
**74LS183**  
DUAL CARRY-SAVE FULL ADDERS



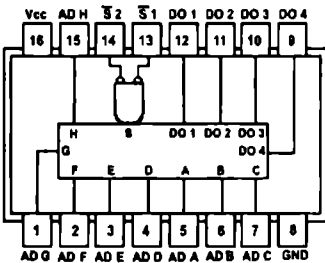
**74184 74185A**  
CODE CONVERTERS



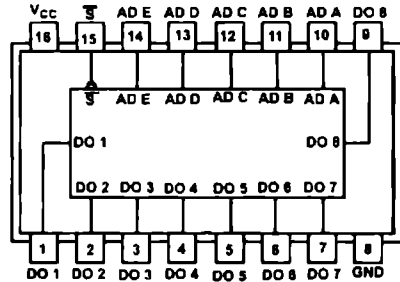
**74186**  
512-BIT PROGRAMMABLE READ-ONLY MEMORIES



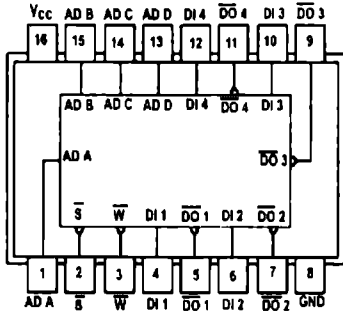
**74187**  
1024-BIT READ-ONLY MEMORIES



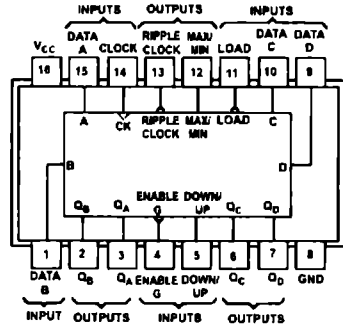
**74188A**  
256-BIT PROGRAMMABLE READ-ONLY MEMORIES



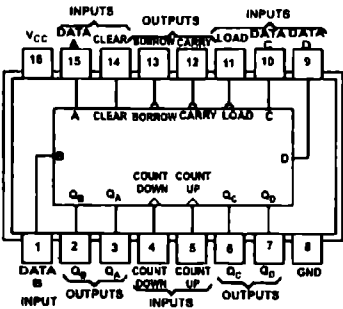
74S189  
64-BIT RANDOM-ACCESS MEMORIES



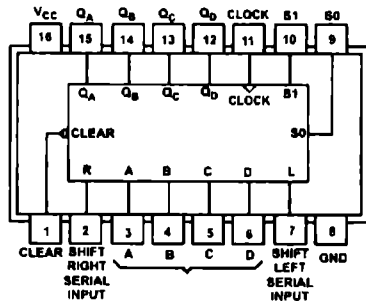
74190 74191  
SYNCHRONOUS UP/DOWN COUNTERS



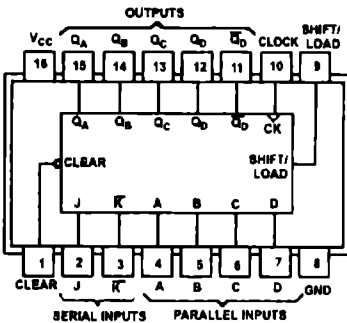
74192 74193  
SYNCHRONOUS UP/DOWN DUAL CLOCK COUNTERS



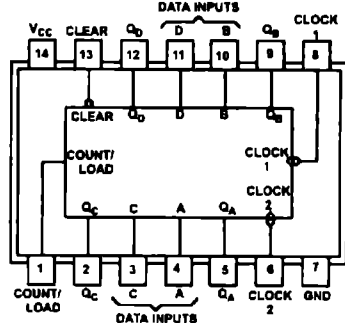
74194  
4-BIT BIDIRECTIONAL UNIVERSAL SHIFT REGISTERS



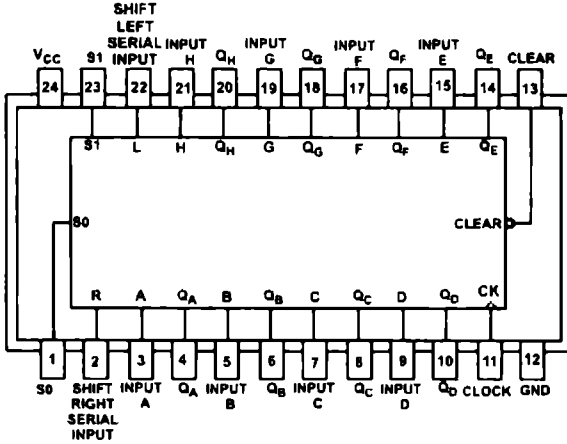
74195  
4-BIT PARALLEL-ACCESS SHIFT REGISTERS



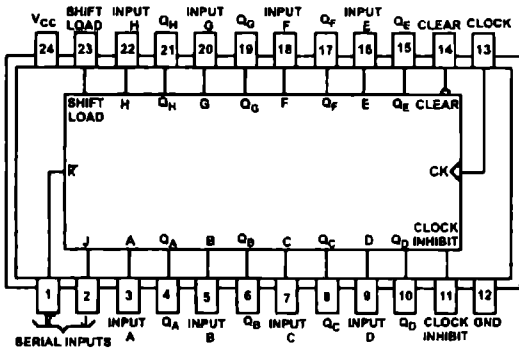
74196 74197  
PRESETABLE COUNTERS/LATCHES



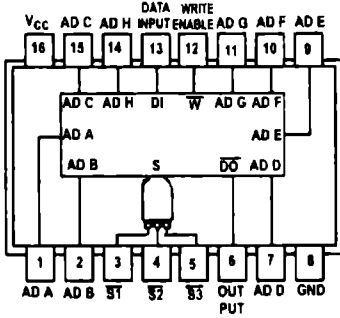
**74198**  
**8-BIT BIDIRECTIONAL UNIVERSAL**  
**SHIFT REGISTERS**



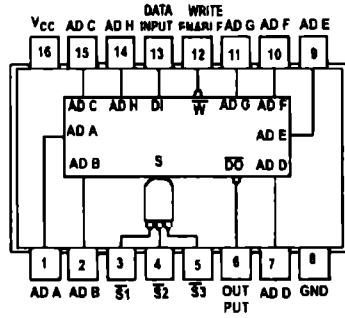
**74199**  
**8-BIT BIDIRECTIONAL UNIVERSAL SHIFT REGISTERS**



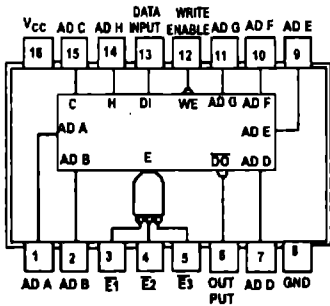
**74LS200A**  
256-BIT RANDOM-ACCESS MEMORIES



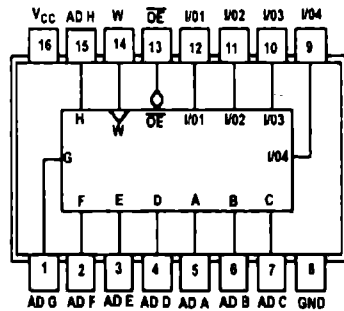
**74S201**  
256-BIT RANDOM-ACCESS MEMORIES



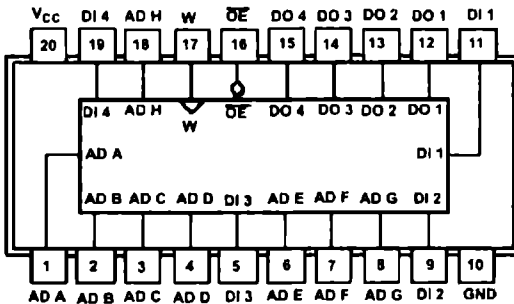
**74LS202**  
256-BIT READ/WRITE MEMORIES WITH  
POWER DOWN



**74LS207**  
RANDOM-ACCESS MEMORIES

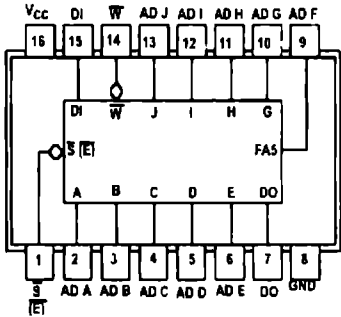


**74LS208**  
RANDOM-ACCESS MEMORIES

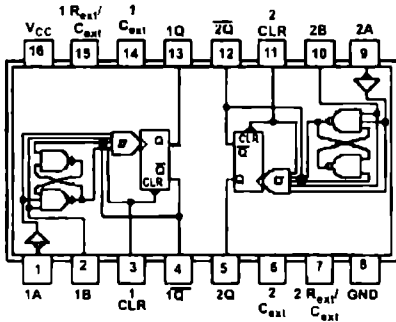




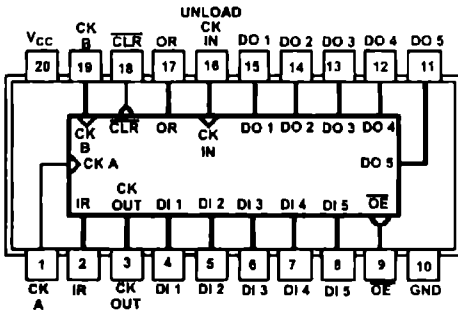
**74LS214 74LS215**  
RANDOM-ACCESS MEMORIES



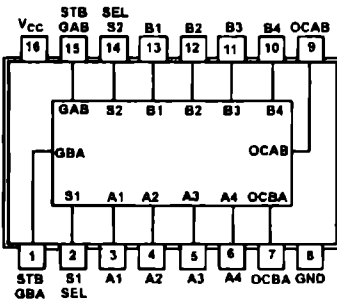
**74221**  
DUAL MONOSTABLE MULTIVIBRATORS



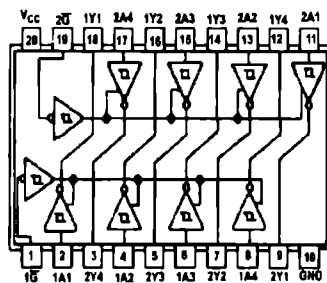
**74S225**  
ASYNCHRONOUS FIRST IN, FIRST OUT MEMORIES



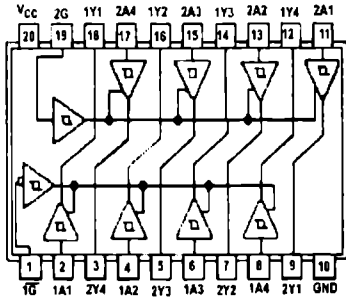
**74S226**  
4-BIT PARALLEL LATCHED BUS TRANSCEIVERS



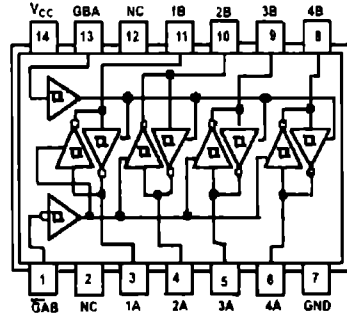
**74LS240**  
OCTAL BUFFERS/LINE DRIVERS/LINE RECEIVERS



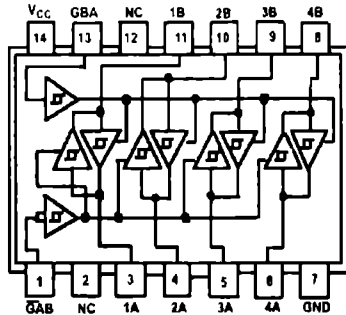
**74LS241**  
OCTAL BUFFERS/LINE DRIVERS/LINE RECEIVERS



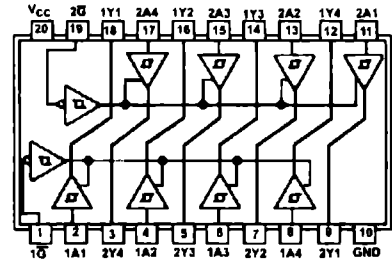
**74LS242**  
QUADRUPLE BUS TRANSCEIVERS



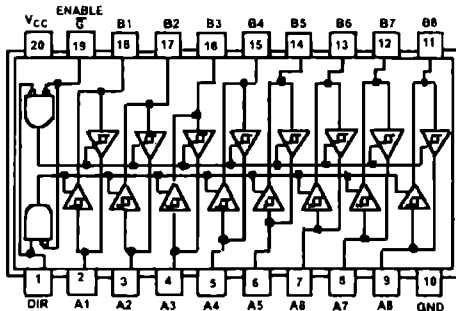
**74LS243**  
QUADRUPLE BUS TRANSCEIVERS



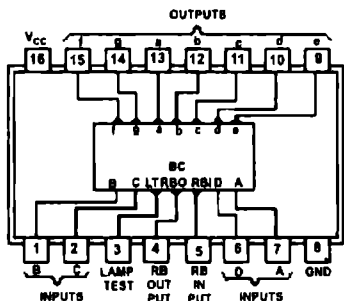
**74LS244**  
OCTAL BUFFERS/LINE DRIVERS /LINS RECEIVERS



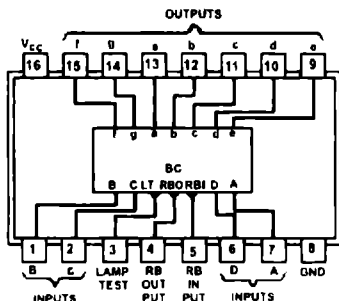
**74LS245**  
OCTAL BUS TRANSCEIVERS



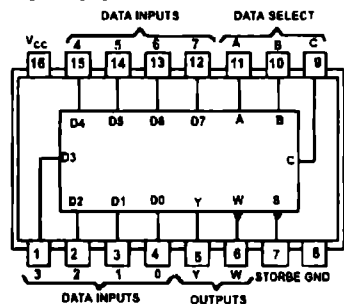
**74246 74247**  
**BCD-TO-SEVEN-SEGMENT**  
**DECODERS/DRIVERS**



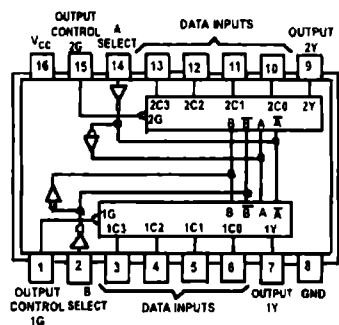
**74248 74249**  
**BCD-TO-SEVEN-SEGMENT**  
**DECODERS/DRIVERS**



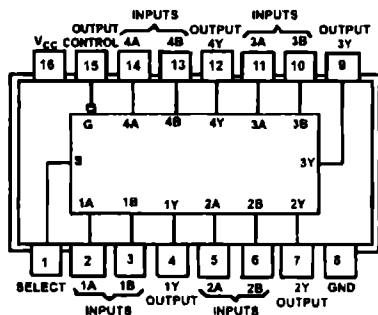
**74251**  
**DATA SELECTORS**  
**MULTIPLEXERS**



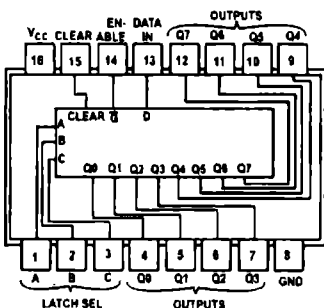
**74LS253**  
**DUAL DATA SELECTORS/MULTIPLEXERS**



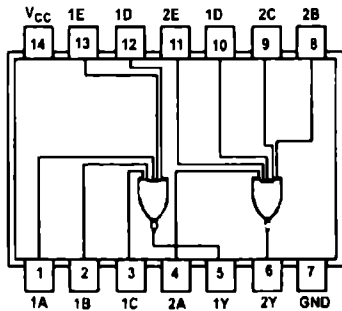
**74LS257A**  
**QUAD DATA SELECTORS/MULTIPLEXERS**



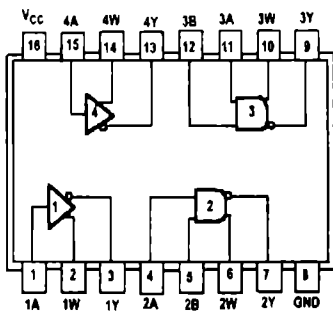
**74259**  
**EIGHT-BIT ADDRESSABLE LATCHES**



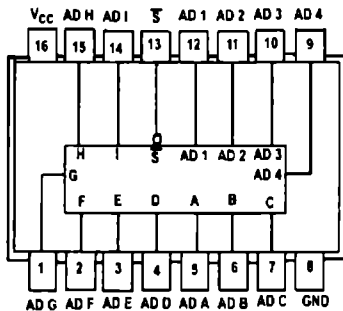
**74S260**  
DUAL 5-INPUT POSITIVE NOR GATES



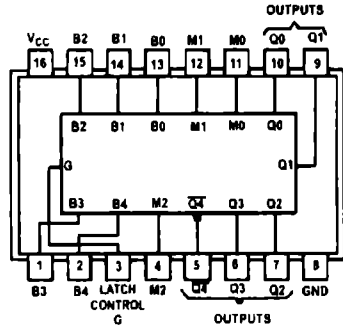
**74LS265**  
QUAD COMPLEMENTARY-OUTPUT ELEMENTS



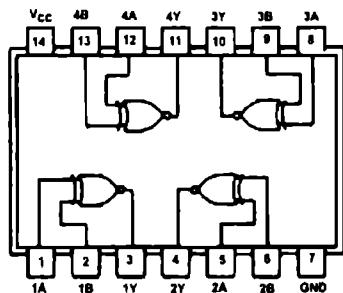
**74S270**  
2048-BIT READ-ONLY MEMORIES



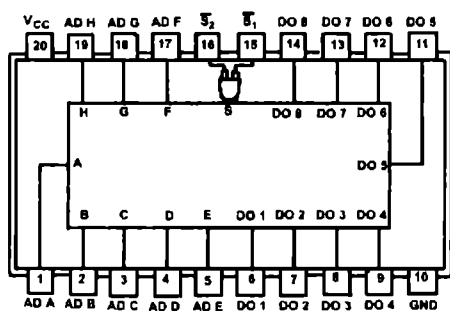
**74LS261**  
2-BIT BY 4-BIT PARALLEL BINAR MULTIPLIERS



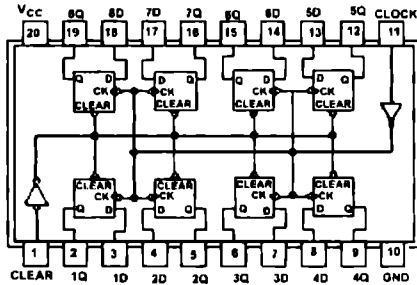
**74LS266**  
QUAD 2-INPUT EXCLUSIVE-NOR GATES WITH OPEN-COLLECTOR OUTPUTS



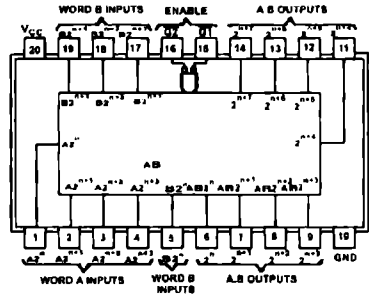
**74S271**  
2048-BIT READ-ONLY MEMORIES



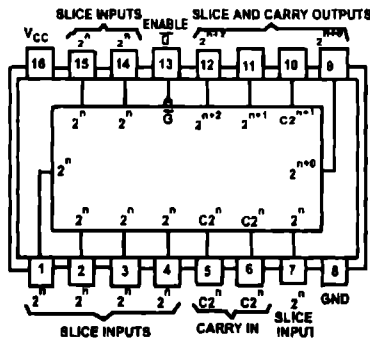
**74273**  
OCTAL D-TYPE FLIP-FLOP



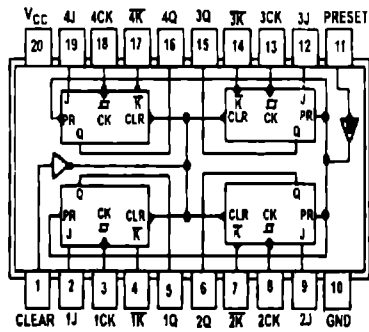
**74S274**  
4-BIT BY 4-BIT BINARY MULTIPLIERS



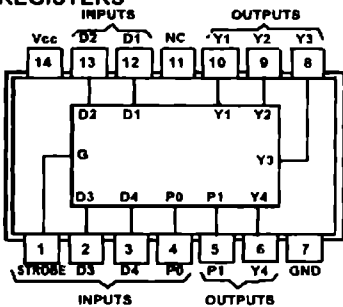
**74LS275**  
7-BIT SLICE WALLACE TREES



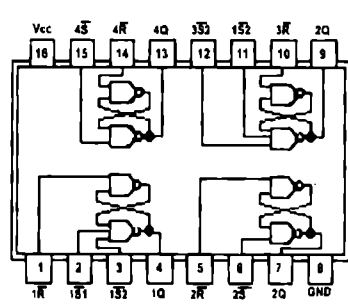
**74276**  
QUAD J-K FLIP-FLOPS



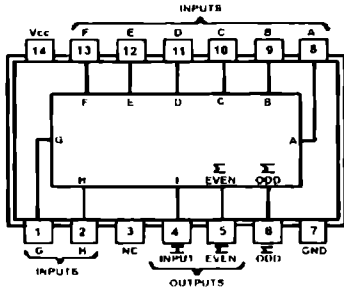
**74278**  
4-BIT CASCADEABLE PRIORITY REGISTERS



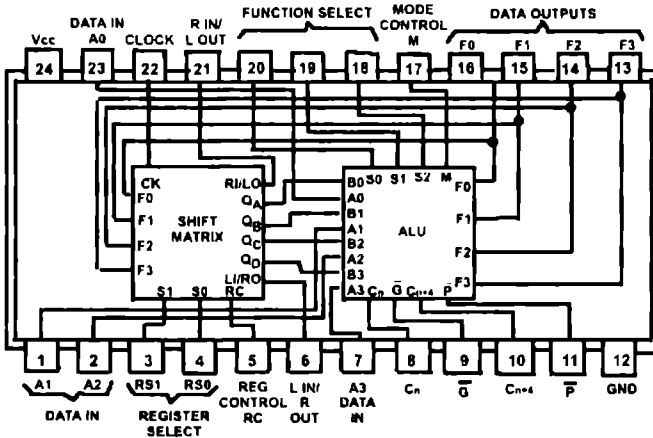
**74279**  
QUAD S-R LATCHES



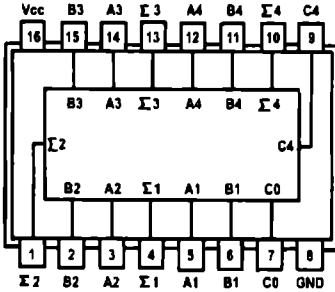
**74LS280**  
**9-BIT ODD/EVEN PARITY**  
**GENERATORS/CHECKERS**



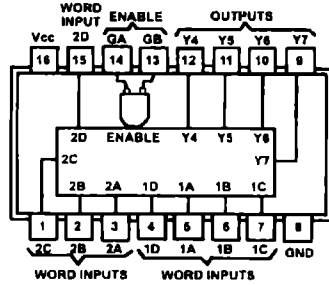
**74S281**  
**4-BIT PARALLEL BINARY ACCUMULTORS**



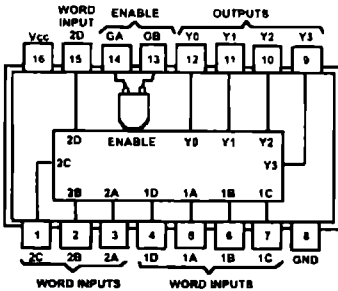
**74283**  
4-BIT BINARY FULL ADDERS



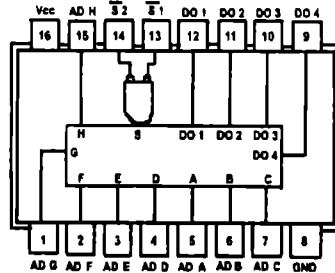
**74284**  
4-BIT-BY-4-BIT PARALLEL BINARY MULTIPLIERS USED WITH '285



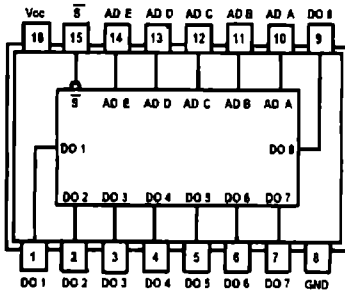
**74285**  
4-BIT-BY-4-BIT PARALLEL BINARY MULTIPLIERS USED WITH '284



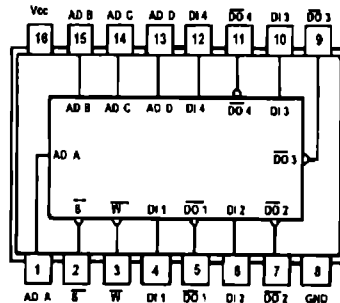
**74S287**  
1024-BIT PROGRAMMABLE READ-ONLY MEMORIES



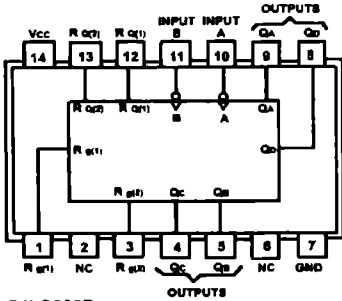
**74S288**  
256-BIT PROGRAMMABLE READ-ONLY MEMORIES



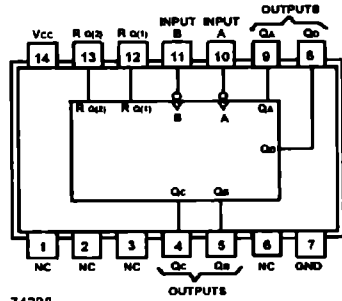
**74S289**  
64-BIT RANDOM-ACCESS MEMORIES



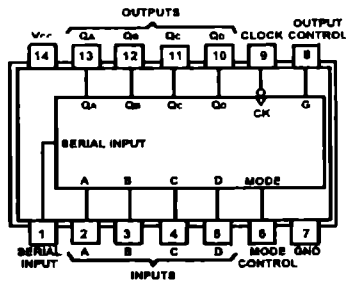
**74290**  
**DECADE COUNTERS**



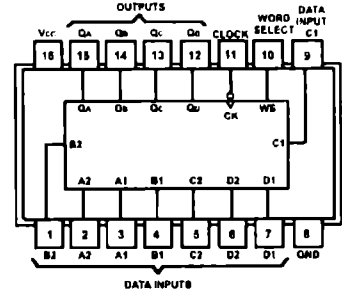
**74293**  
**4-BIT BINARY COUNTERS**



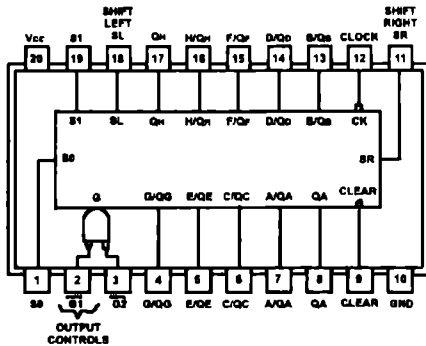
**74LS295B**  
**4-BIT BIDIRECTIONAL UNIVERSAL SHIFT REGISTERS**



**74296**  
**QUAD 2-INPUT MULTIPLEXERS WITH STORAGE**

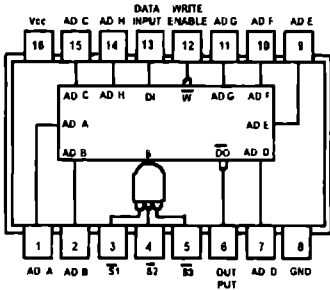


**74LS299**  
**8-BIT BIDIRECTIONAL UNIVERSAL SHIFT/STORAGE REGISTERS**

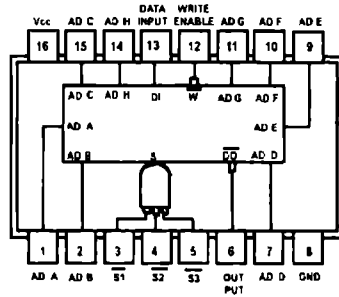




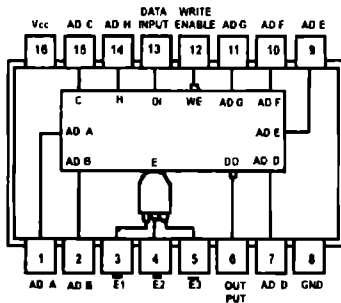
**74LS300A**  
256-BIT READ/WRITE MEMORIES



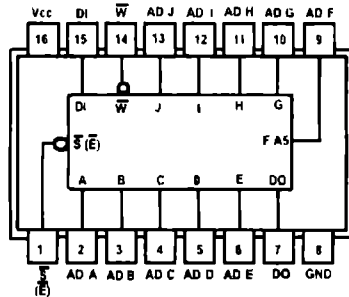
**74S301**  
256-BIT RANDOM ACCESS MEMORIES



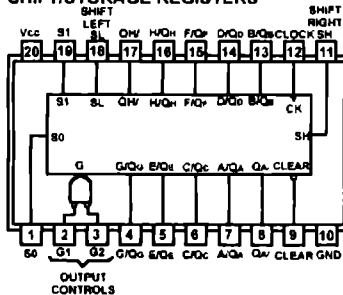
**74LS302**  
256-BIT READ/WRITE MEMORIES



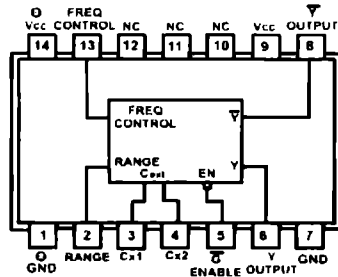
**74LS314 74LS315**  
1024-BIT RANDOM-ACCESS MEMORIES



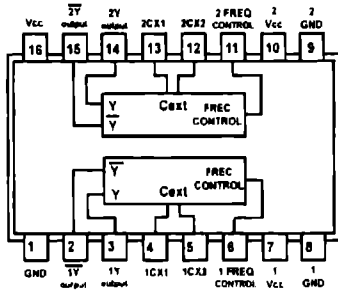
**74LS323**  
8-BIT BIDIRECTIONAL UNIVERSAL  
SHIFT/STORAGE REGISTERS



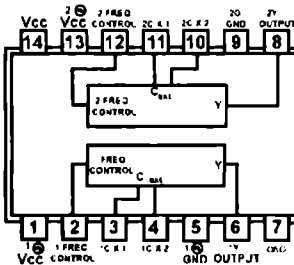
**74LS324**  
VOLTAGE-CONTROLLED  
OSCILLATORS



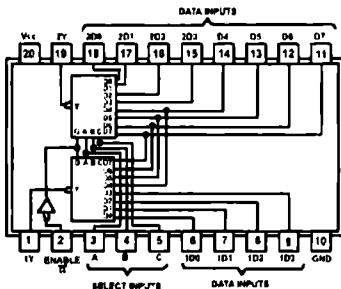
**74LS328**  
DUAL VOLTAGE-CONTROLLED  
OSCILLATORS



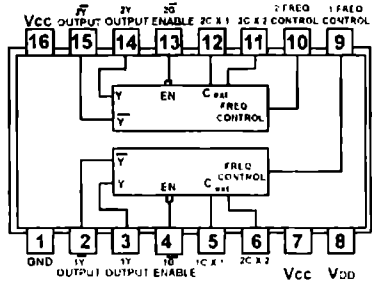
**74LS327**  
DUAL VOLTAGE-CONTROLLED  
OSCILLATORS



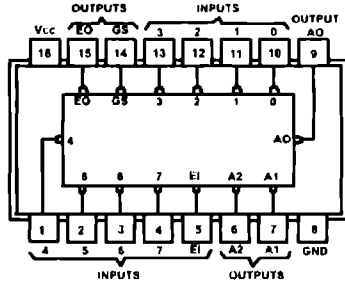
**74351**  
DUAL 8-LINE-TO-1-LINE DATA  
SELECTORS/MULTIPLEXERS



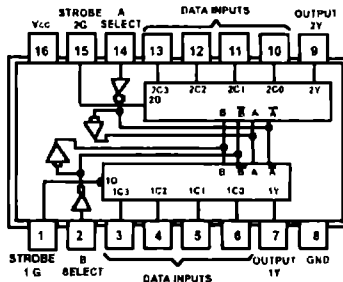
**74LS326**  
DUAL VOLTAGE-CONTROLLED  
OSCILLATORS



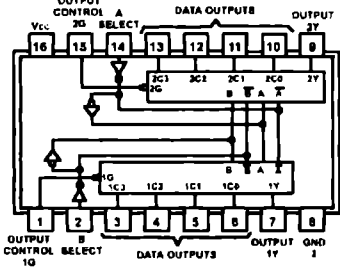
**74LS348**  
8-LINE-TO-3-LINE PRIORITY  
ENCODERS



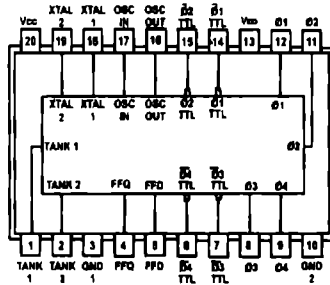
**74LS352**  
DUAL 4-LINE-TO-1-LINE DATA  
SELECTORS/MULTIPLEXERS



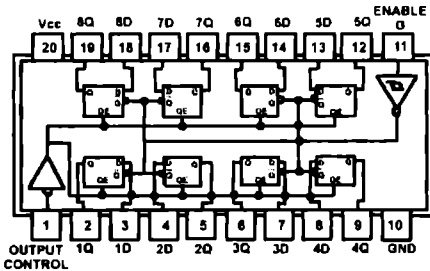
**74LS353**  
DUAL 4-LINE-TO-1-LINE DATA  
SELECTORS/MULTIPLEXERS



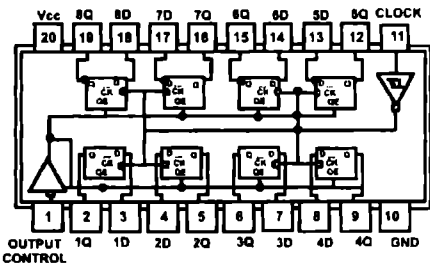
**74LS362**  
FOUR-PHASE CLOCK GENERATOR/DRIVER  
FOR TMS 9900 MICROPROCESSOR



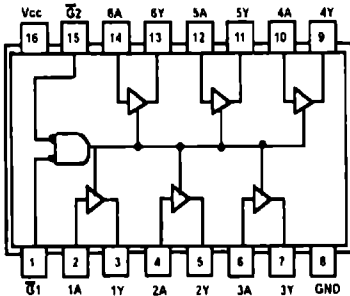
**74LS363**  
OCTAL D-TYPE LATCHES



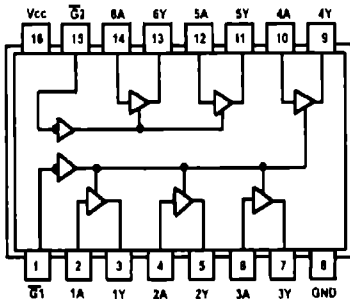
**74LS364**  
OCTAL D-TYPE FLIP-FLOPS



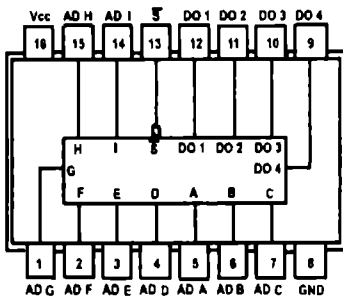
**74365A**  
HEX BUS DRIVERS



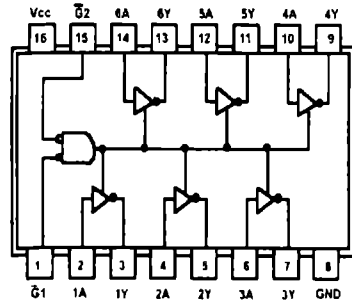
**74367A**  
HEX BUS DRIVERS



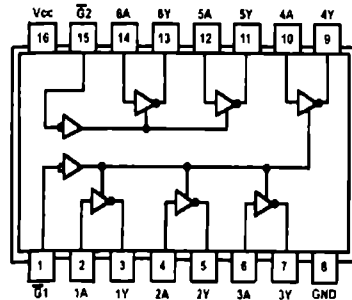
**74S370**  
2048-BIT READ-ONLY MEMORIES



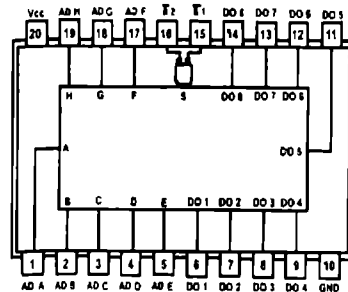
**74366A**  
HEX BUS DRIVERS



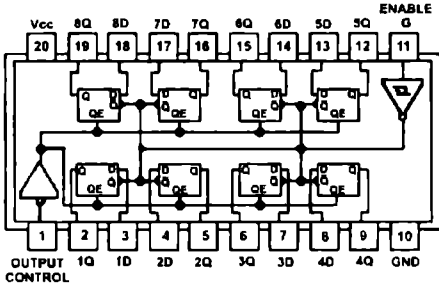
**74368A**  
HEX BUS DRIVERS



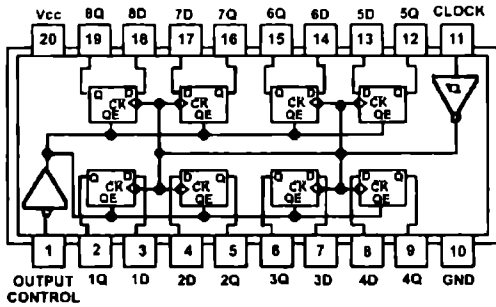
**74S371**  
2048-BIT READ-ONLY MEMORIES



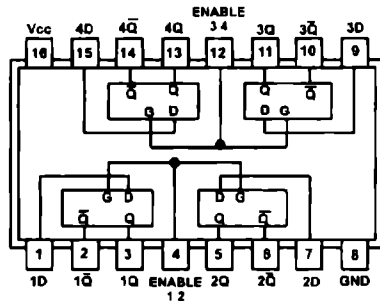
**74LS373**  
OCTAL D-TYPE LATCHES



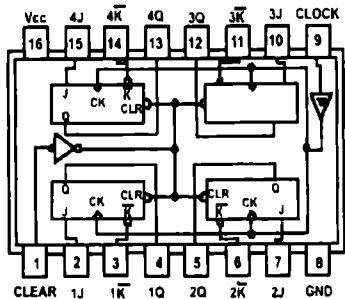
**74LS374**  
OCTAL D-TYPE FLIP-FLOPS



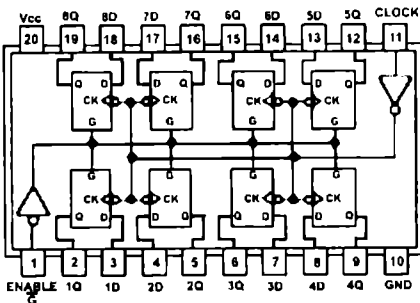
**74LS375**  
4-BIT BISTABLE LATCHES



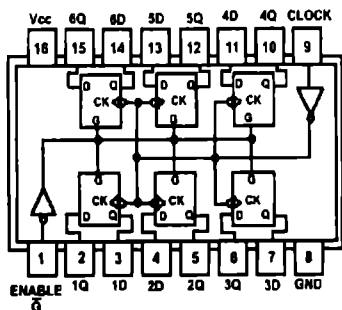
74376  
QUAD J-K FLIP-FLOPS



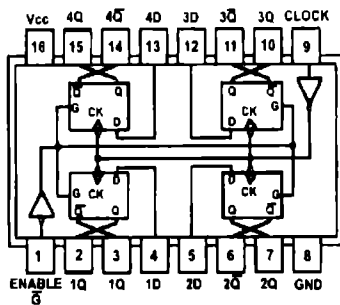
74LS377  
OCTAL D-TYPE FLIP-FLOPS



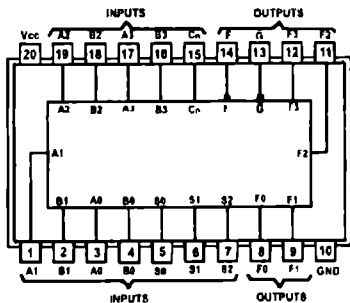
74LS378  
HEX D-TYPE FLIP-FLOPS



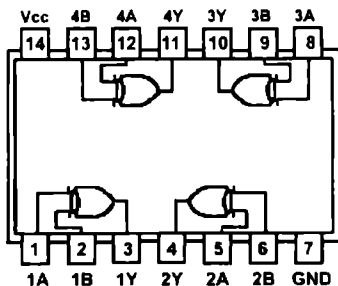
74LS379  
QUAD D-TYPE FLIP-FLOPS



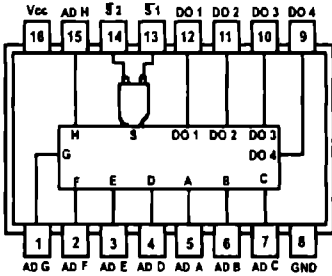
74S381  
ARITHMETIC LOGIC UNITS/FUNCTION GENERATORS



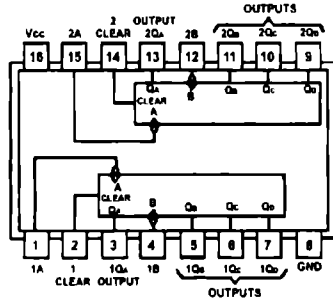
74LS386  
QUAD 2-INPUT EXCLUSIVE-OR GATES



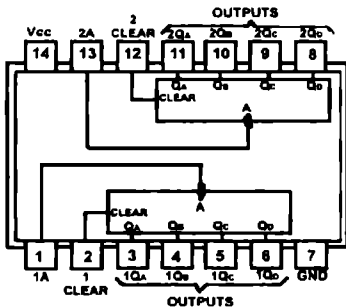
**74S387**  
1024-BIT PROGRAMMABLE  
READ-ONLY MEMORIES



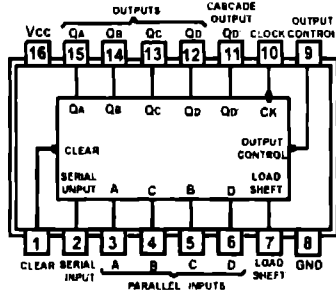
**74390**  
DUAL DECADE COUNTERS



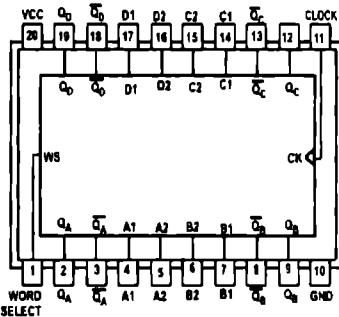
**74393**  
DUAL 4-BIT BINARY COUNTERS



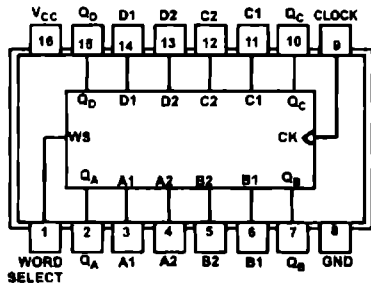
**74LS395A**  
4-BIT UNIVERSAL SHIFT REGISTERS



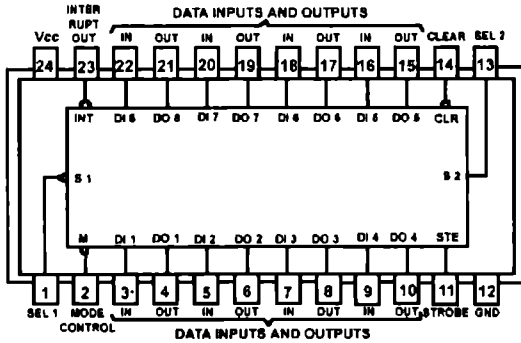
**74LS398**  
QUAD 2-INPUT MULTIPLEXERS WITH STORAGE



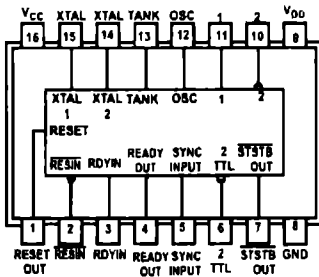
**74LS399**  
QUAD 2-INPUT MULTIPLEXERS WITH STORAGE



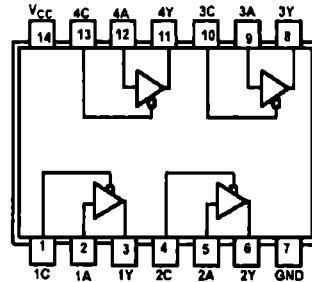
**74S412**  
MULTI-MODE BUFFERED 8-BIT LATCHES



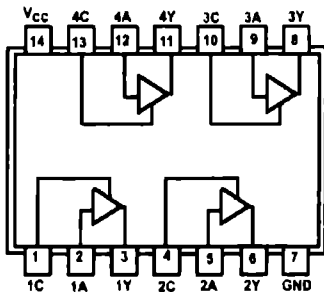
**74LS424**  
TWO-PHASE CLOCK GENERATE/  
DRIVER FOR 8080A



**74425**  
QUAD GATE

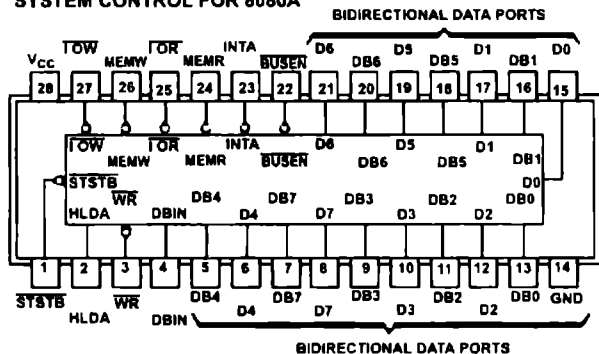


**74426**  
QUAD GATE

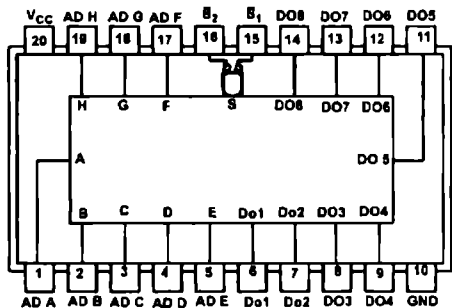




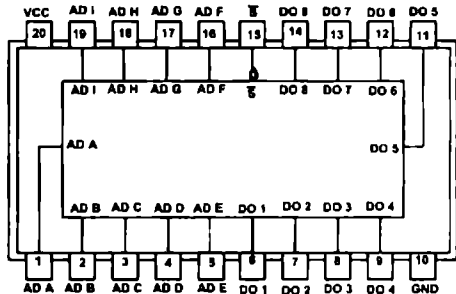
**74S428 74S438  
SYSTEM CONTROL FOR 8080A**



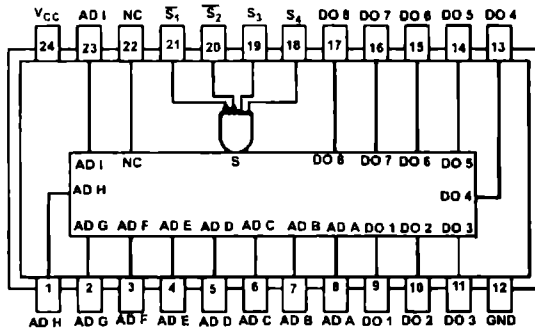
**74S470 74S471  
PROGRAMMABLE READ-ONLY MEMORIES**



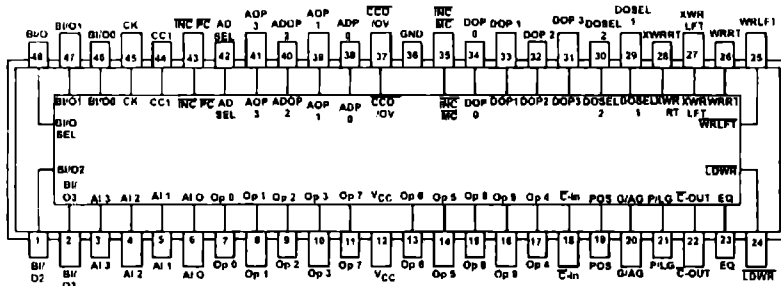
**74S472 74S473  
PROGRAMMABLE READ-ONLY MEMORIES**



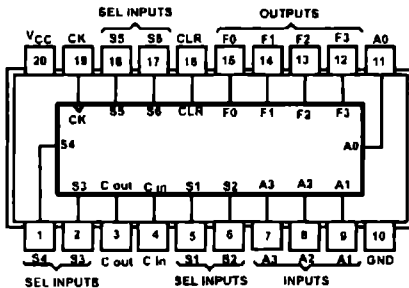
74S474 74S475  
PROGRAMMABLE READ-ONLY MEMOERIS



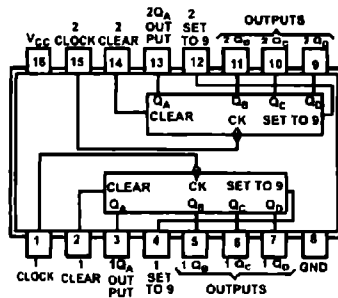
74S481  
4-BIT SLICE PROCESSOR ELEMENTS



74S482  
4-BIT SLICE EXPANDABLE CONTROL ELEMENTS

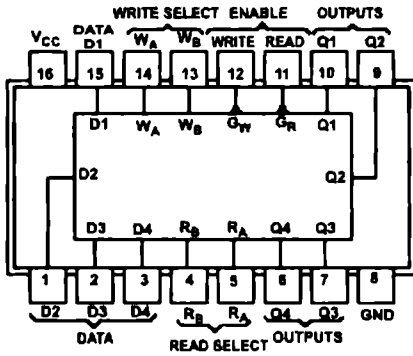


74490  
DUAL DECADE COUNTERS



**74S670**

**4-BY-4 REGISTER FILES**

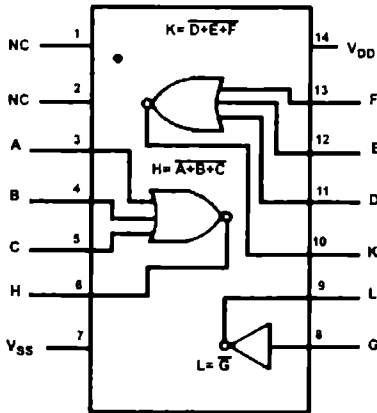


# / E / الملحق

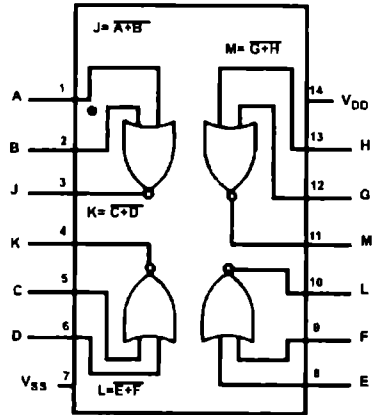
توزيع أرجل الدارات المتكاملة الرقمية نوع CMOS

## CMOS Pinouts

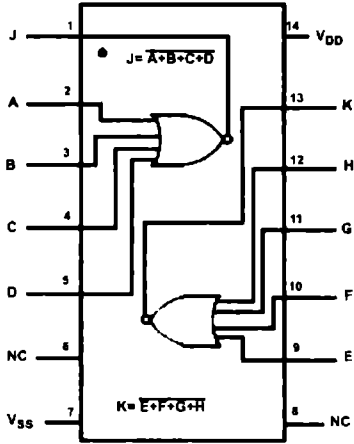
CD4000  
Dual 3-Input NOR Gate  
Plus Inverter



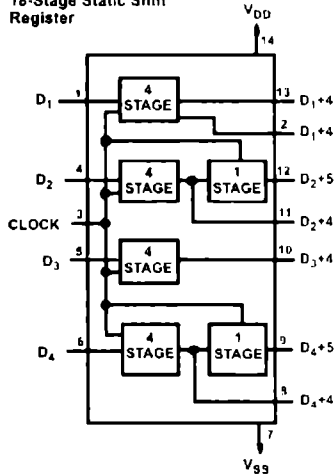
CD4001  
Quad 2-Input NOR Gate



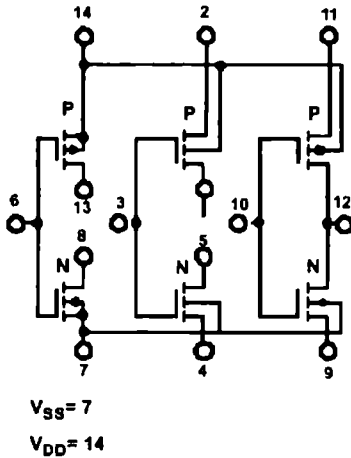
**CD4002**  
Quad 4-input NOR Gate



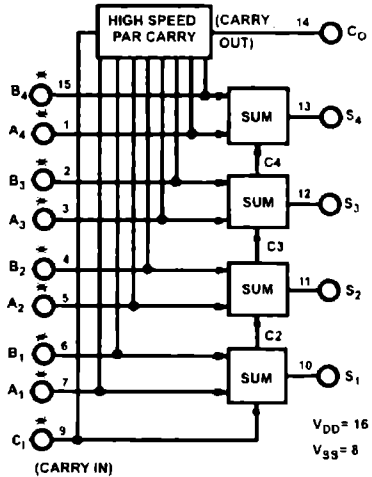
**CD4006**  
18-Stage Static Shift Register



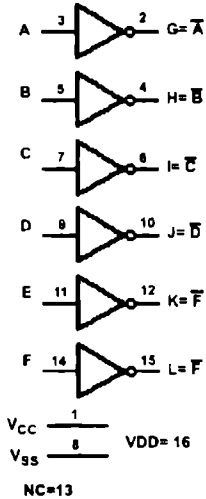
**CD4007**  
Dual Complementary Pair Plus Inverter



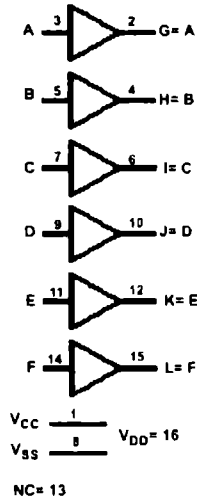
**CD4008**  
4-Bit Full Adder with Parallel Carry Out



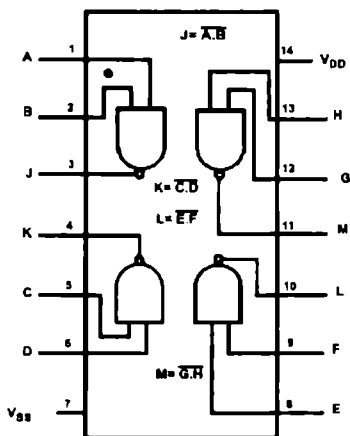
**CD4009**  
Hex Buffer/Converter  
Inverting Type



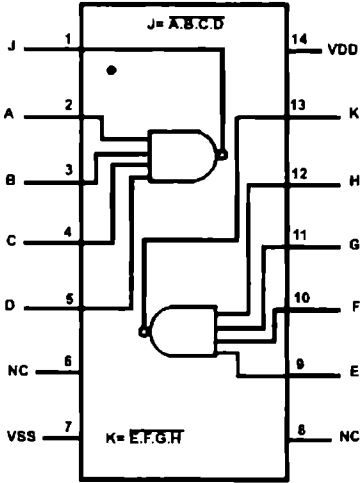
**CD4010**  
Hex Buffer/Converter  
Non-inverting Type



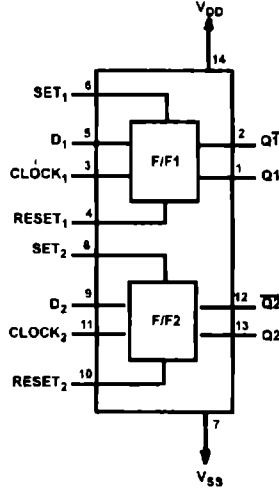
**CD4011**  
Quad 2-Input NAND Gate



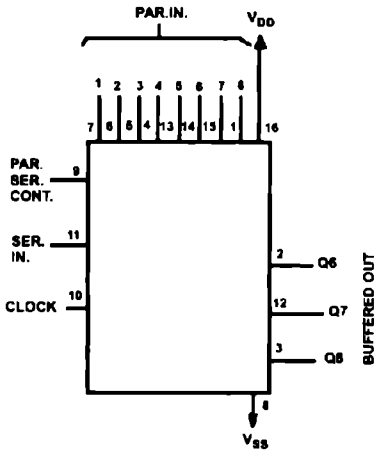
**CD4012**  
Dual 4-Input NAND Gate



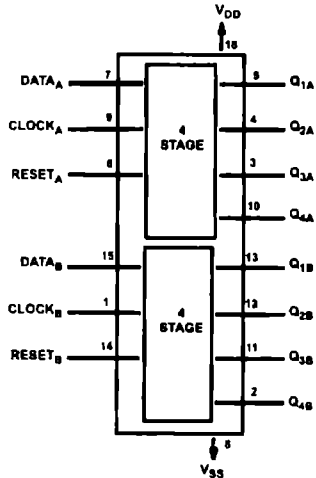
**CD4013**  
Dual "D" Flip-Flop with Set/Reset Capability



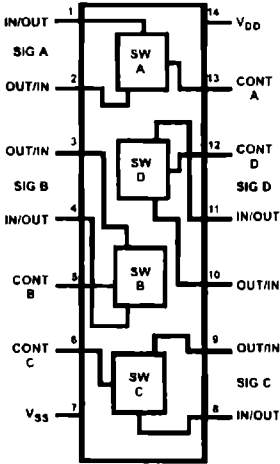
**CD4014**  
8-Stage Synchronous Shift Register with Parallel or Serial Input/Serial Output



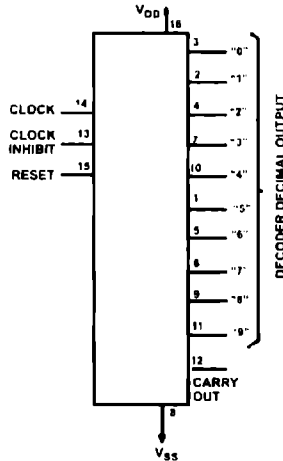
**CD4015**  
Dual 4-Stage Static Shift Register with Serial Input/Parallel Output



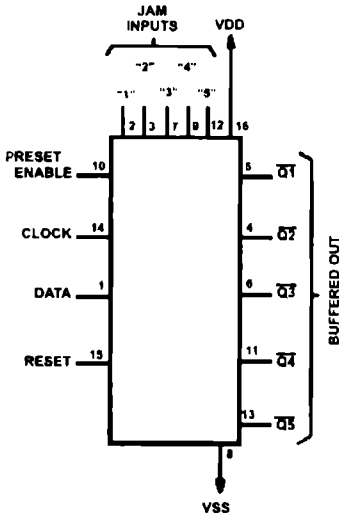
**Cd4016**  
Quad Bilateral Switch



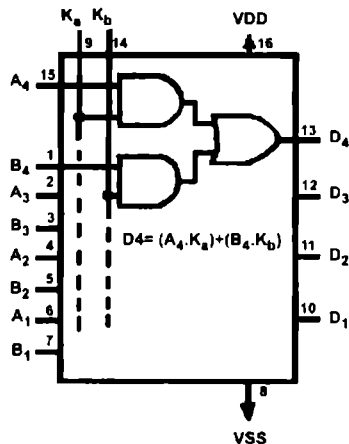
**CD4017**  
Decoder Counter/Divider with  
10 Decoder Decimal Outputs



**CD4018**  
Presettable Divide-by-"N"  
Counter Fixed or Programmable

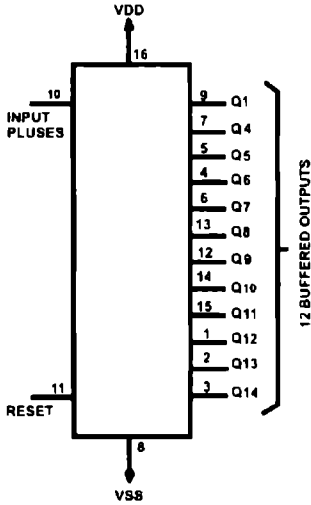


**Cd4019**  
Quad AND/OR Select Gate

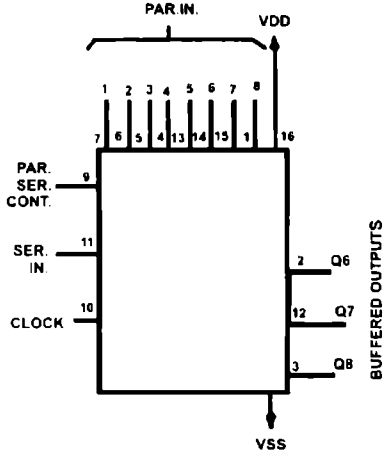




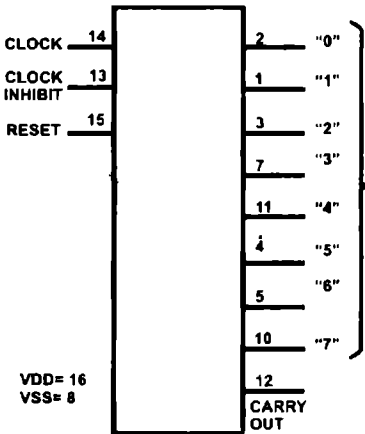
**CD4020**  
14-Stage Binary Ripple Count



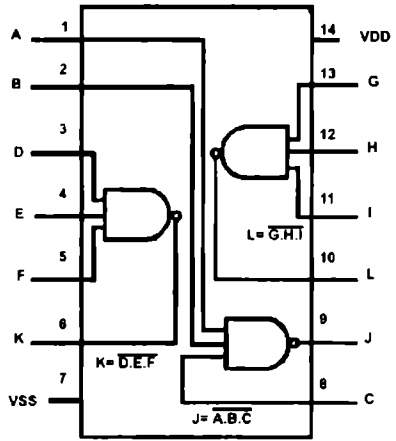
**CD4021**  
8-Stage Static Shift Register  
Asynchronous Parallel or  
Synchronous Serial Input/  
Serial Output



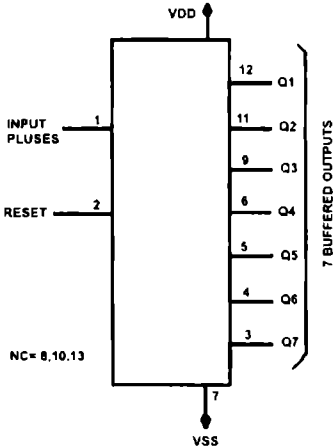
**CD4022**  
Divide-by-8 Counter/Divider with  
8 Decoder Decimal Output



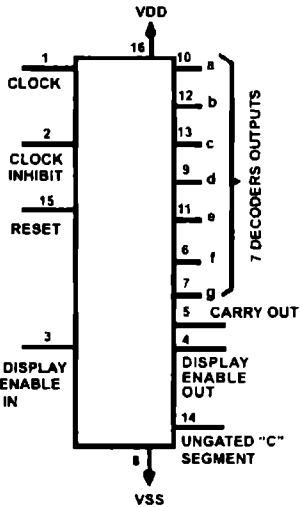
**CD4023**  
Triple 3-Input NAND Gate



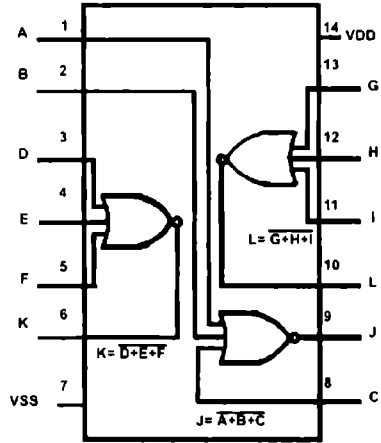
**CD4024**  
7-Stage Ripple-CARRY  
Binary Counter/Divider



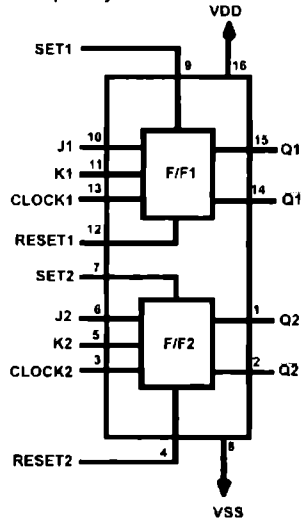
**CD4026**  
Decade Counter/Divider with 7-  
Segment Display Outputs and  
Disply Enable



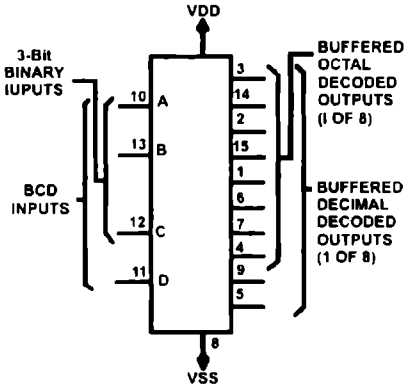
**CD4025**  
Triple 3-INPUT NOR Gate



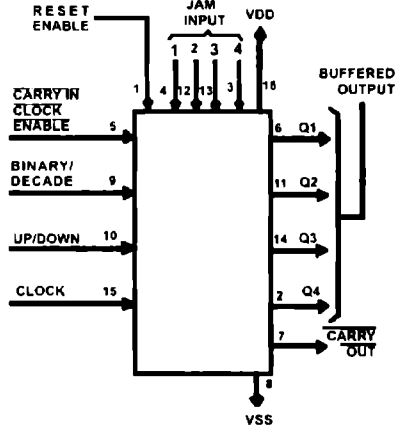
**Cd4027**  
Dual J-K Master-Slave  
Flip-Flop with Set-Reset  
Capability



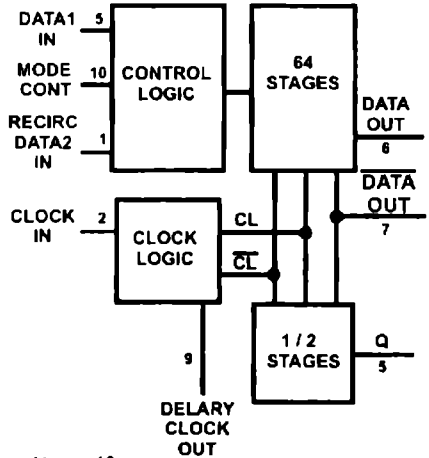
**CD4208**  
BCD-to-Decimal Decoder



**CD4029**  
Presettable UP/DOWN Counter  
Binary or BCD-Decade

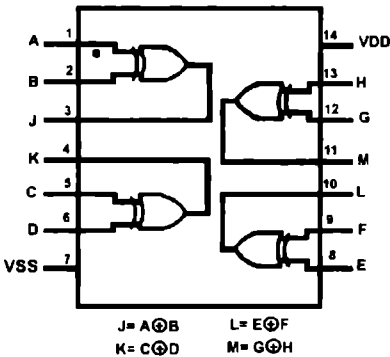


**CD4031**  
64-Stage Static Shift Register

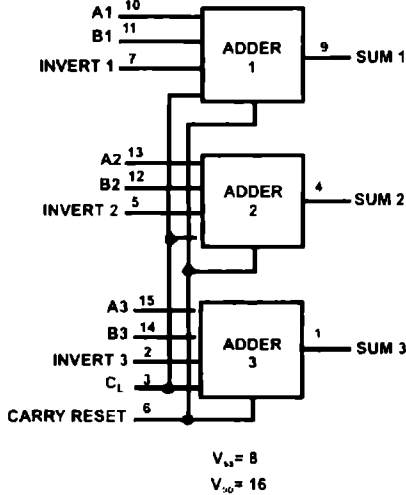


$V_{DD} = 16$   
 $V_{SS} = 8$   
NC= 3,4,11,12,13,14

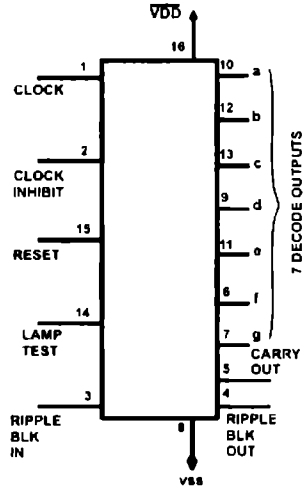
**CD4030**  
Quad Exclusive-OR Gate



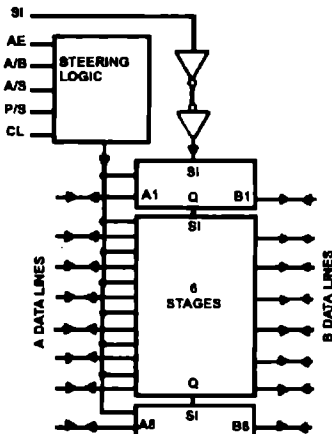
**CD4032**  
Triple Serial Adder  
Positive Logic



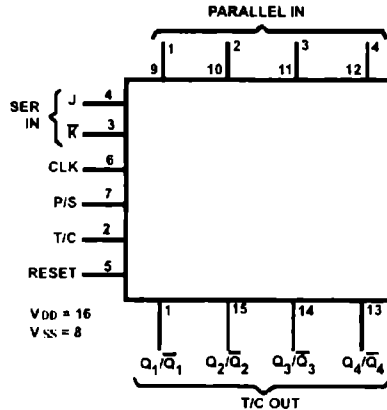
**CD4033**  
Decade Counter/Divider  
with 7-Segment Display  
Outputs and Ripple Blanking



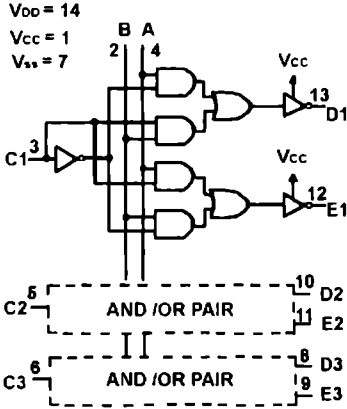
**CD4034**  
8-Stage Static Bidirectional  
Parallel/Serail Input/Output  
Bus Register



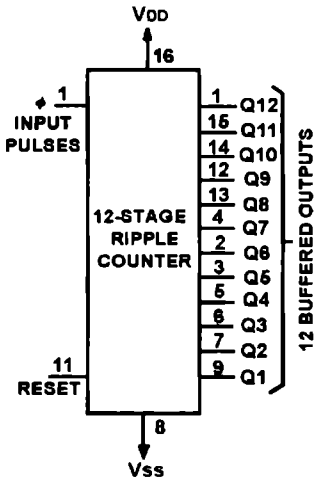
**CD4035**  
4-Stage Parallel In/Parallel  
Out Shift Register with  
J-K Serial Inputs and True/  
Complement Outputs



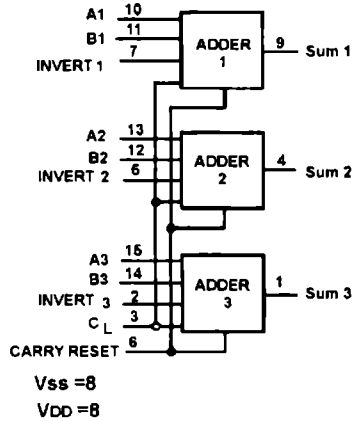
**CD4037**  
Triple AND/OR BI Phase  
Pair



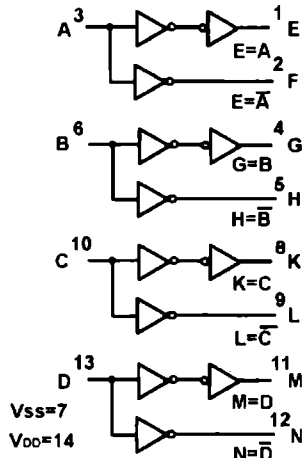
**CD4040**  
12-Stage Ripple-Carry Binary  
Counter / Divider



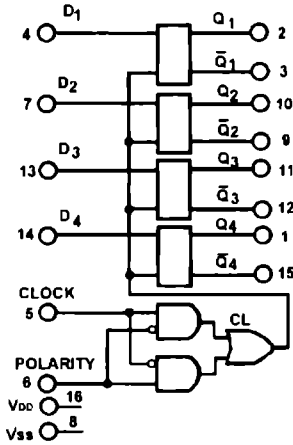
**CD4038**  
Triple Serial Adder  
Negative Logic



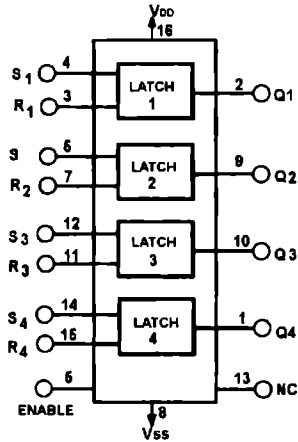
**CD4041**  
Quad True / Complement  
BIFFER



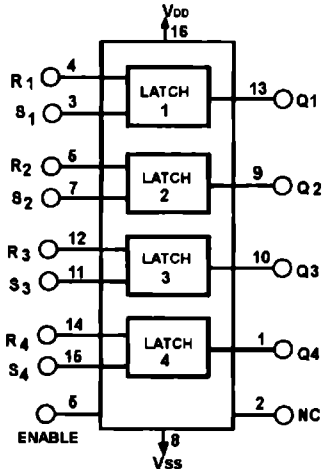
**CD4042**  
Quad Clocked "D" Latch



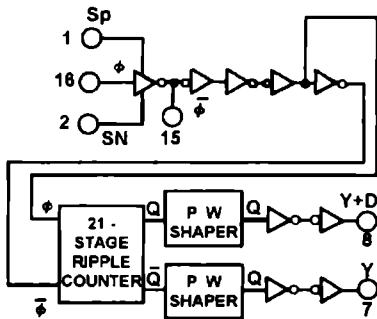
**CD4043**  
Quad 3-State NOR R/L S Latch



**CD4044**  
Quad 3-State NAND R/S Latch

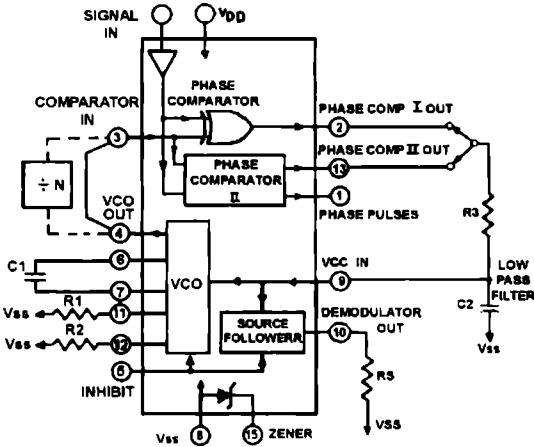


**CD4045**  
21 - Stage Counter

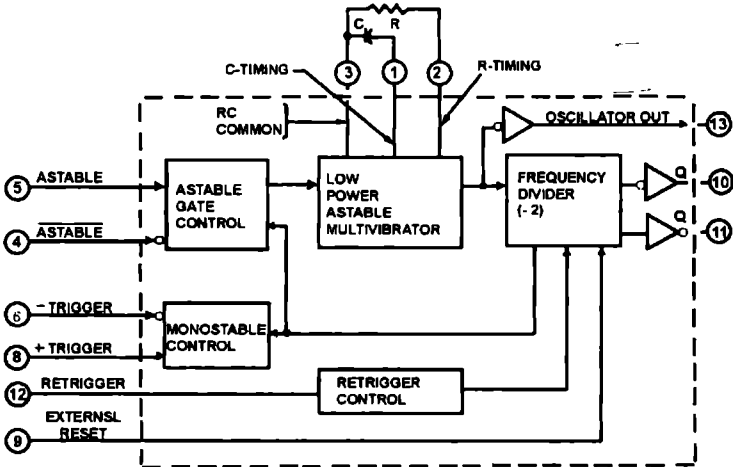


$V_{DD} = 3$   
 $V_{SS} = 14$   
4, 5, 6, 9, 10, 11, 12, 13 = NO CONNECTION

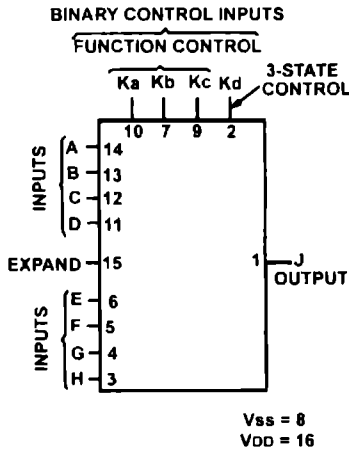
**CD4046**  
**Micropower Phase - locked Loop**



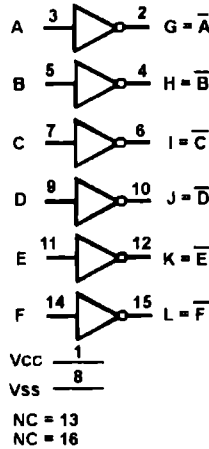
**CD4047**  
**LOW-Power Monostable/Astable Multivibrator**



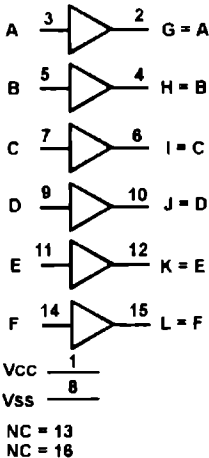
**CD4048**  
Multi-function Expandable  
8-Input Gate



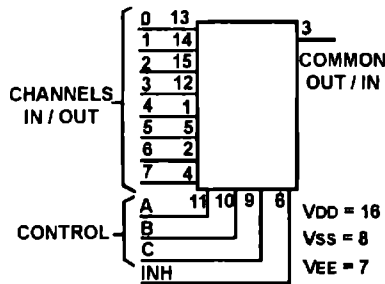
**CD4049**  
Hex Buffer / Converter  
Inverting Type



**CD4050**  
Hex Buffer / Converter  
Non - Inverting Type



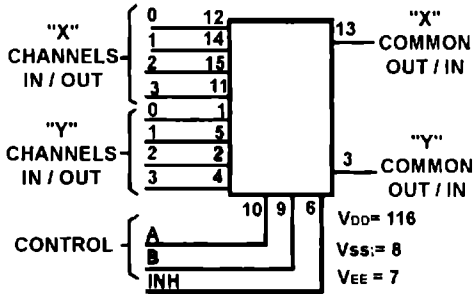
**CD4051**  
Single 8 -Channel Analog  
Multiplexer / Demultiplexer





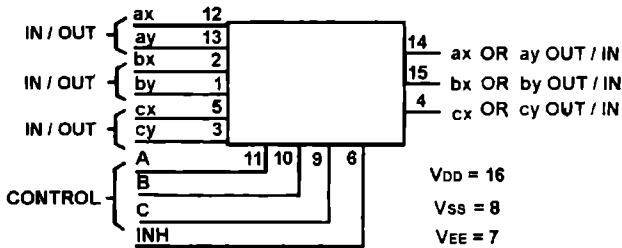
**CD4052**

**Differential 4 -Channel Analog  
Multiplexer / Demultiplexer**



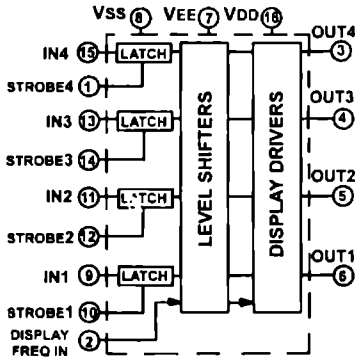
**CD4053**

**Triple 2-Channel  
Multiplexer / Demultiplexer**



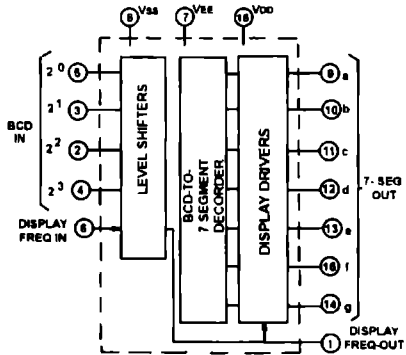
**CD4054**

**4-Segment Liquid-Crystal Display Driver**



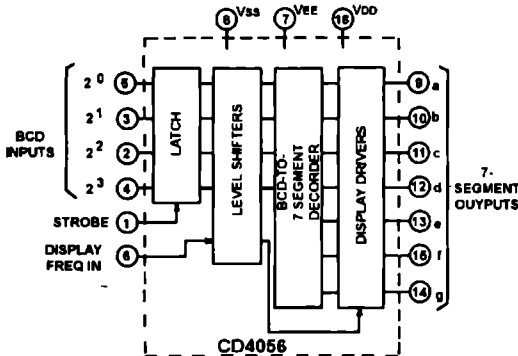
**CD4055**

**BCD-To-7-Segment Decoder / Driver With "Display-Frequency" output Liquid-Crystal Display Driver**

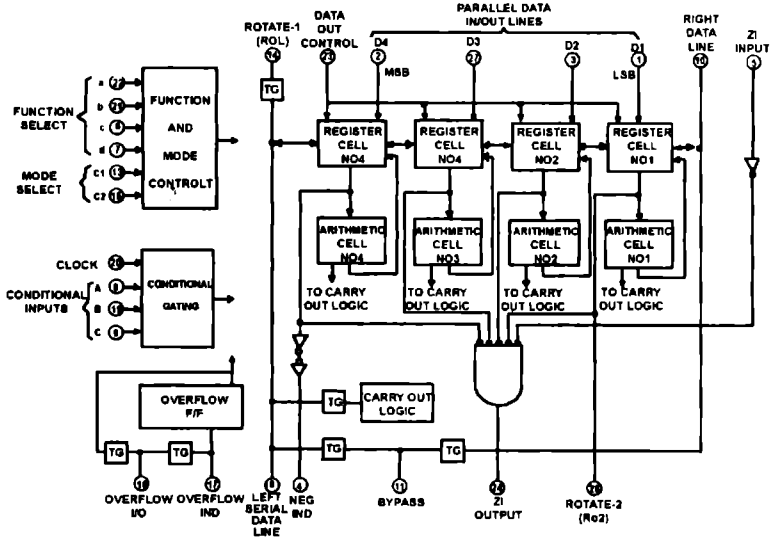


**CD4056**

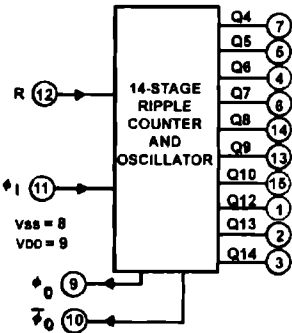
**BCD-To-7-Segment Decoder / Driver With Strobed-Latch Function Liquid-Crystal Display Driver**



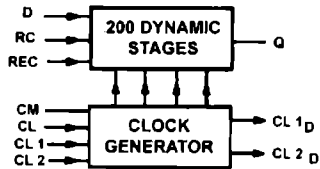
**CD4057**  
4-Bit Arithmetic Logic Unit



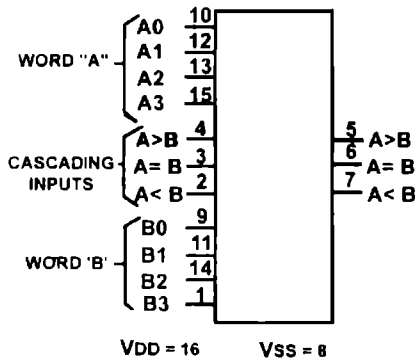
**CD4060**  
14-Stage Ripple-Carry  
Binary Counter /Divider  
and Oscillator



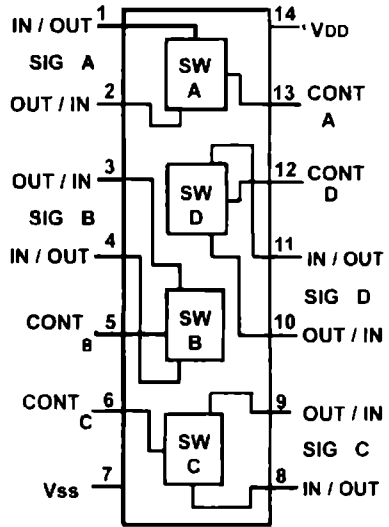
**CD4062**  
200 Stage Dynamic  
Shift Register



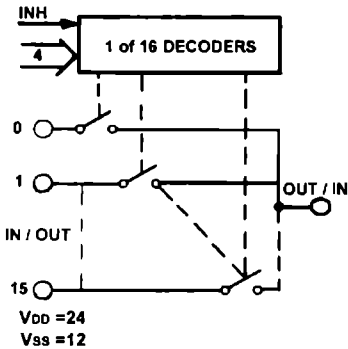
**CD4063**  
4-Bite Magnitude Coparator



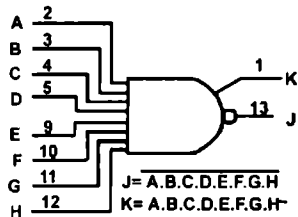
**CD4066**  
Quad Bilateral Switch



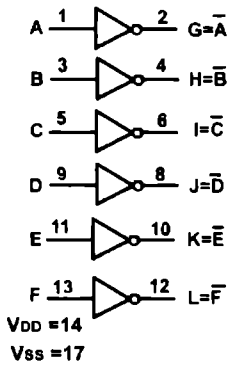
**CD4067**  
16-Channel  
Multiplexer / Demultiplexer



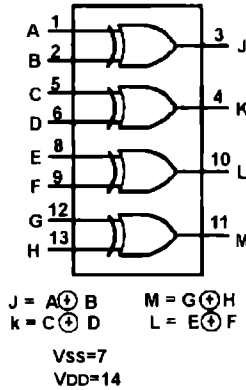
**CD4068**  
8- Input NAND / AND Gate



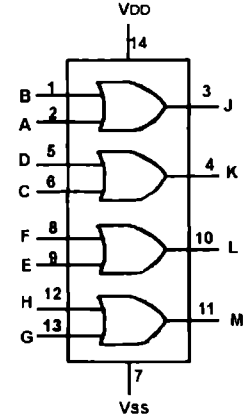
**CD4069**  
Hex Inverter



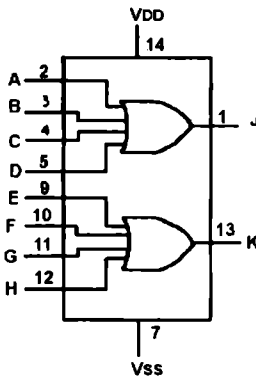
**CD4070**  
Quad Exclusive-OR Gate



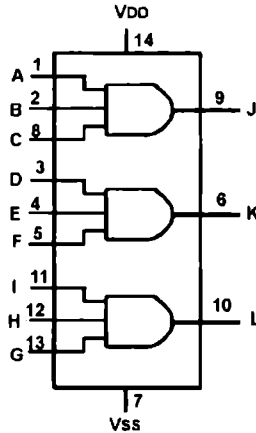
**CD4071**  
Quad 2 - Input OR Gate



**CD4072**  
Dual 4 - Input OR Gate

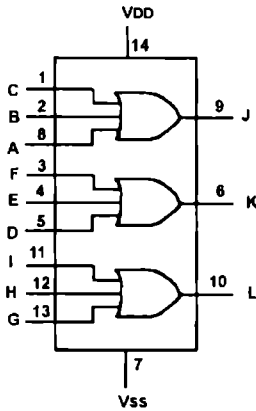


**CD4073**  
Triple 3-Input AND Gate



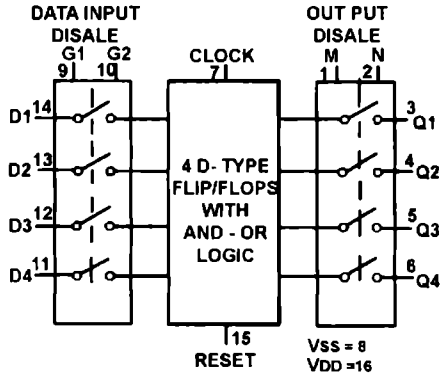
**CD4075**

Triple 3-Input OR Gate



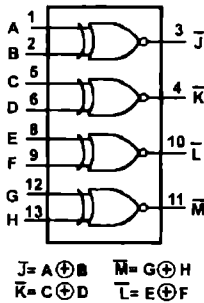
**CD4076**

4-Bit D- Type Register



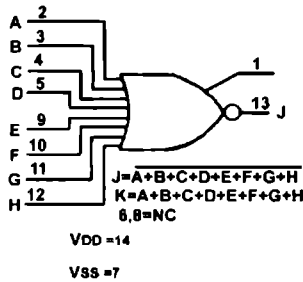
**CD4077**

Quand Exclusive-NOR Gate

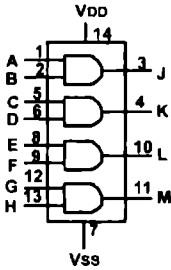


**CD4078**

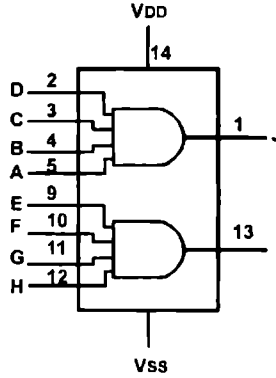
8- Input NOR/OR Gate



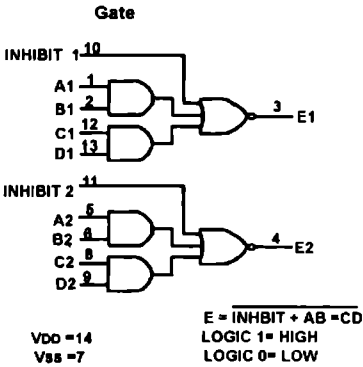
**CD40 81**  
Quad 2-Input AND Gate



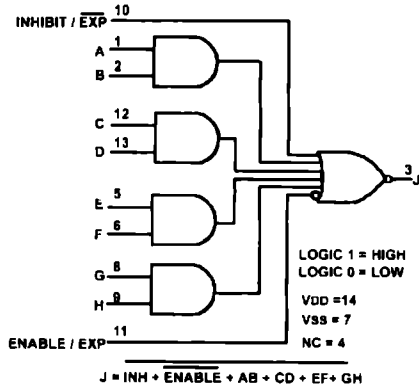
**CD4082**  
Dual 4-Input AND Gate



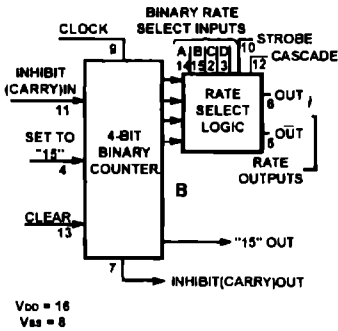
**CD4085**  
Dual 2-wide, 2-Input  
AND-OR-INVERT (AOI)  
Gate



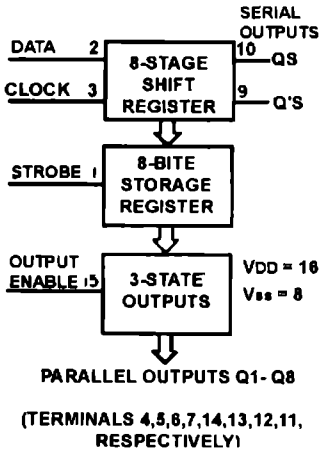
**CD4086**  
Expandable 4-Wide, 2-Input  
AND - OR - INVERT (AOI)  
Gate



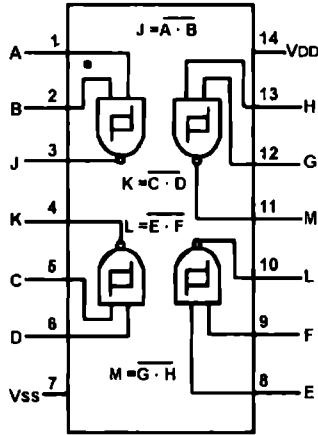
**CD4089**  
Binary Rate Multiplier



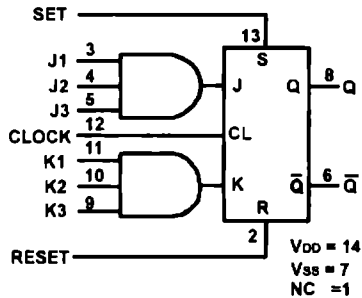
**CD4094**  
8- Stage Shift- and-Store  
Bus Register



**CD4093**  
Quand 2- Input NAND  
Schmitt Trigger



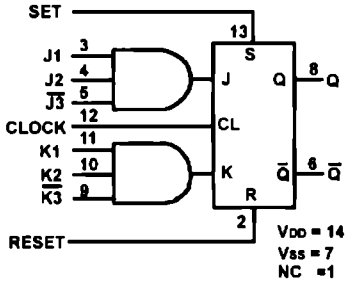
**CD4095**  
Gated J-K Master - Slave  
Flip - Flop, Non - Inverting  
Inputs





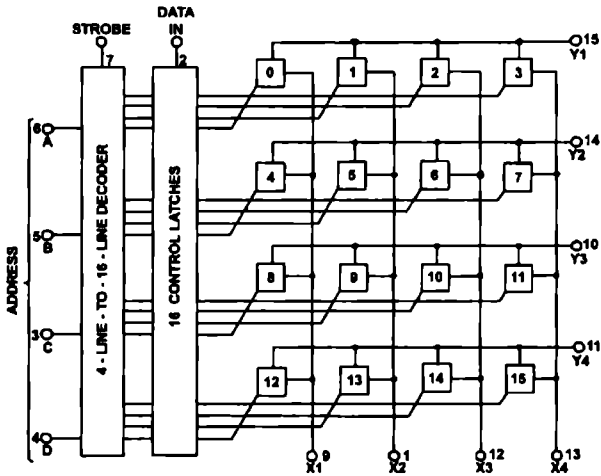
**CD4096**

**Gated J-K Master - Slave  
Flip - Flop, Inverting and  
Non - Inverting Inputs**

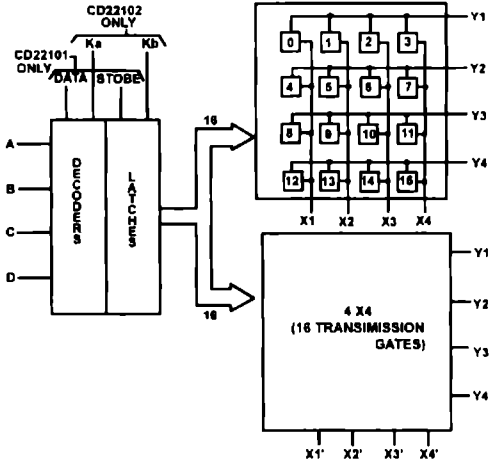


**CD22100**

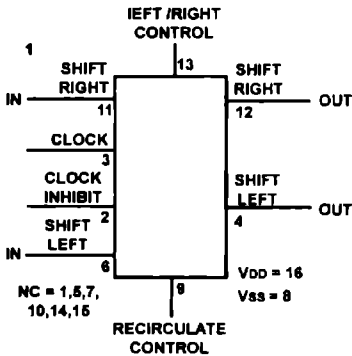
**4 - by - 4 Crosspoint Switch  
with Control Memory**



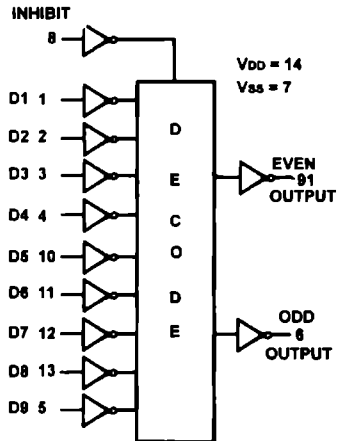
**CD22101 CD22102**  
**4-by- 4-by-2 Crosspoint Switch**  
**with Control Memory**



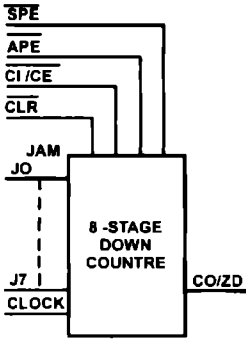
**CD40100**  
**32 -Stage Static**  
**Left / Right Shift**  
**Register**



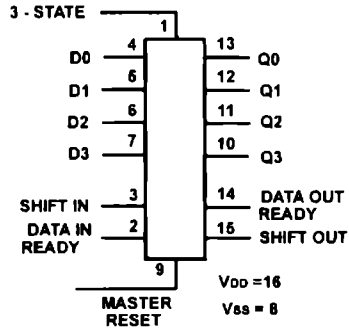
**CD40101**  
**9 -Bit Parity Generator / Checker**



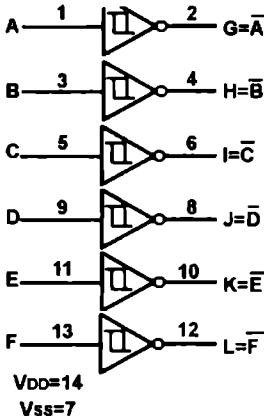
**CD40102 2 -Decade BCD**  
**CD40103 8 -Bit Binary**  
**8 -Stage Presettable**  
**Synchronous Down Counter**



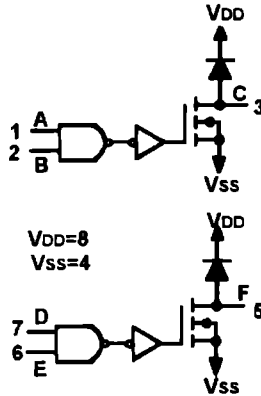
**CD40105**  
**FIFO Register**  
**4 -Bits Wide by 16 - Bits Long**



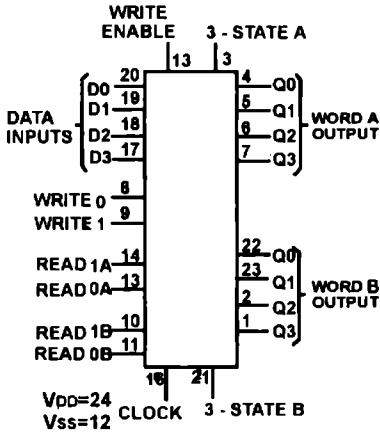
**CD40106**  
**Hex Schmitt Trigger**



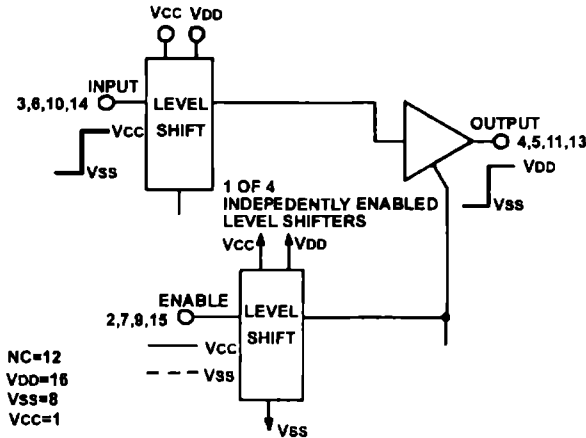
**CD40107**  
**Dual 2 -Input NAND**  
**Buffer / Driver**



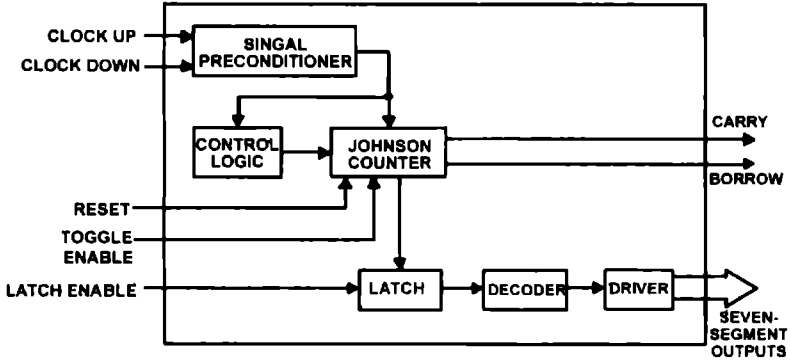
**CD40108**  
4-by-4 Multiport Register



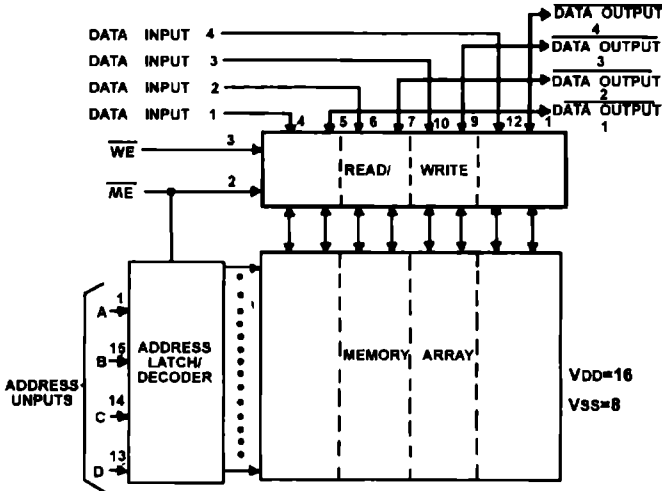
**CD40109**  
Quad Low - to - High  
Voltage level Shifter



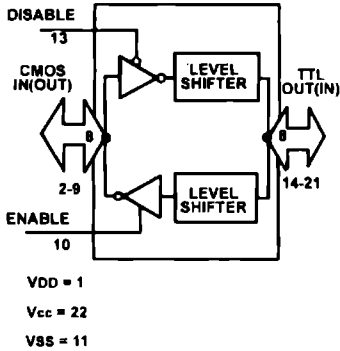
**CD40110**  
**Decade Up-Down Counter /**  
**Decoder / Latch / Driver**



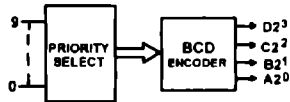
**CD40114**  
**64 - Bit Random- Access Memory**



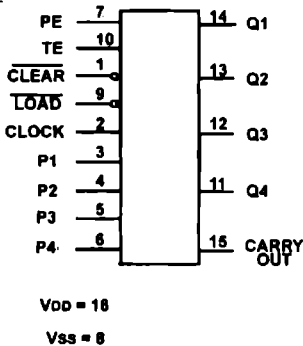
**CD40115**  
8-Bit Bidirectional  
CMOS/TTL Level Converter



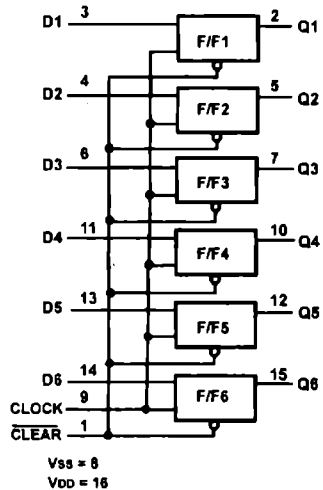
**CD40147**  
10-Line-to-4-Line  
BCD Priority Encoder



- CD40160 Decade with Asynchronous Clear
  - CD40161 Binary with Asynchronous Clear
  - CD40162 Decade with Synchronous Clear
  - CD40163 Binary with Synchronous Clear
- Synchronous 4-Bit Counter**

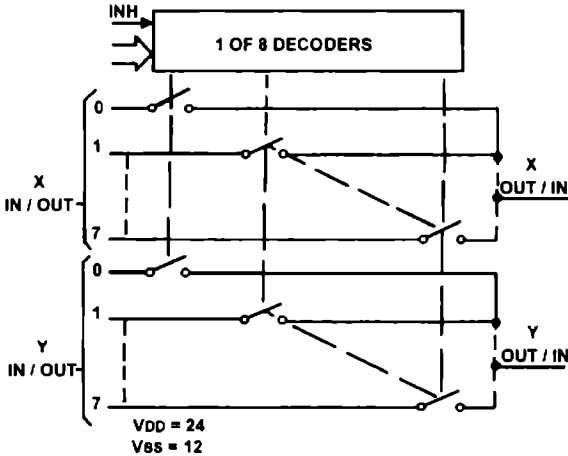


**CD40174**  
Hex "D" Type Flip-Flop



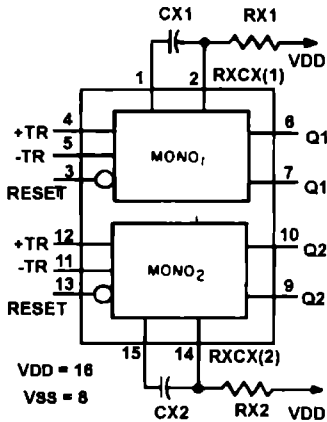
**CD4097**

**Differential 8-Channel  
Multiplexer / Demultiplexer**



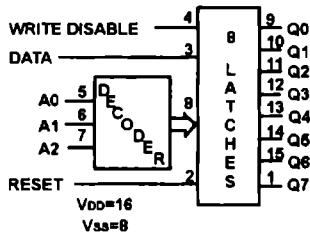
**CD4098**

**Dual Monostable  
Multivibrator**

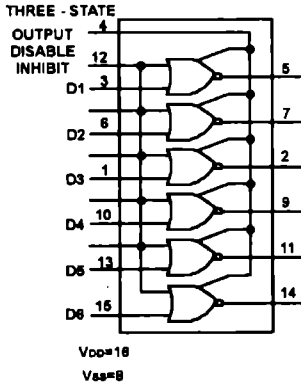


**CD4099**

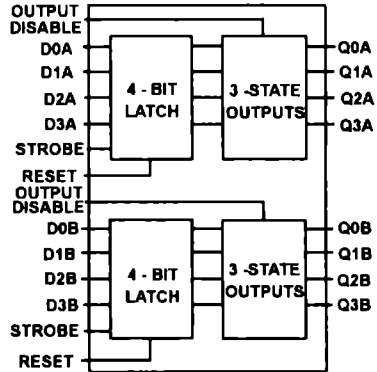
**8-Bit Addressable Latch**



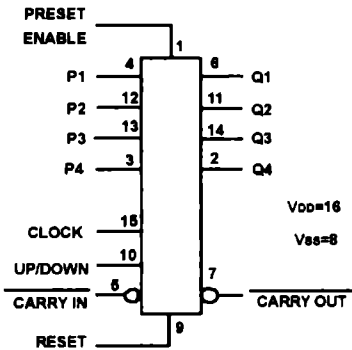
**CD4502**  
Strobed Hex Inverter / Buffer



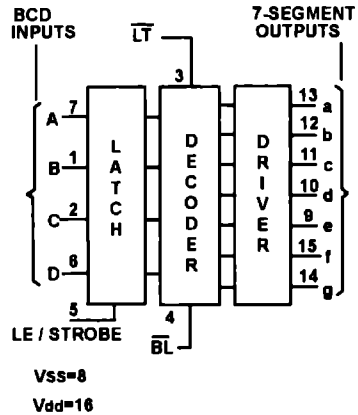
**CD4508**  
Dual 4-Bit Latch



**CD4510**  
BCD Presettable Up/Down Counter

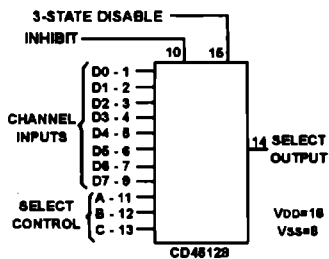


**CD4511**  
BCD-to-7-Segment Latch Decoder Driver

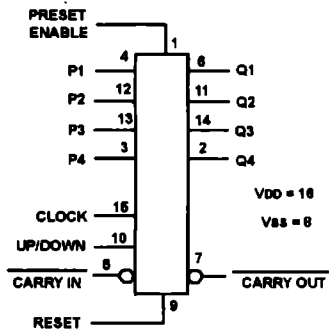




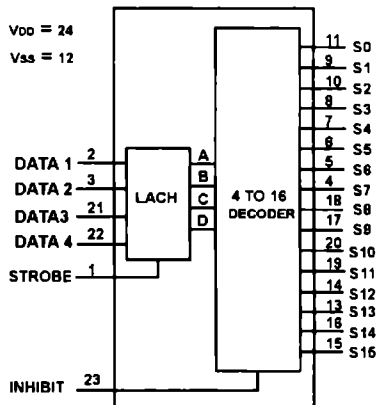
**CD4512**  
8-Channel Data Selector



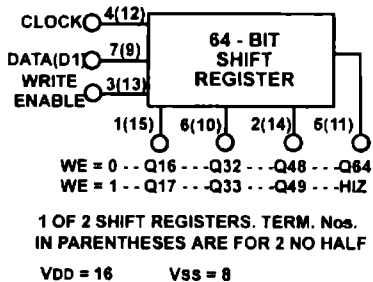
**CD4516**  
Binary Presetable UP/Down Counter



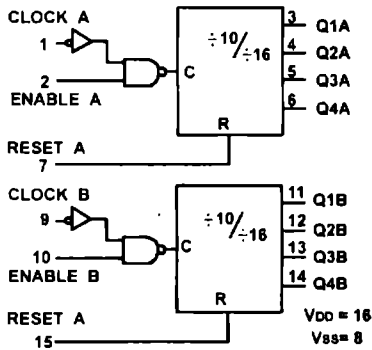
**CD4514**  
**CD4515** Output "Low" on Select  
4-Bit Latch / 4-to-16 Line Decoder



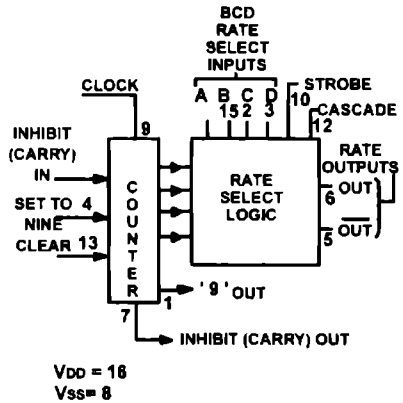
**CD4517**  
Dual 64-Bit Shift Register



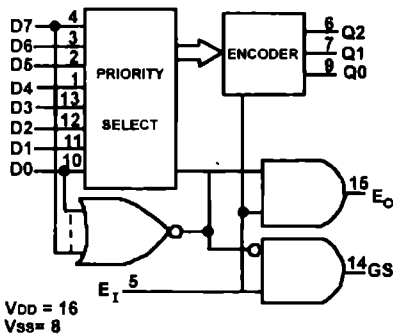
**CD4518 BCD  
CD4520 Binary  
Dual Up Counter**



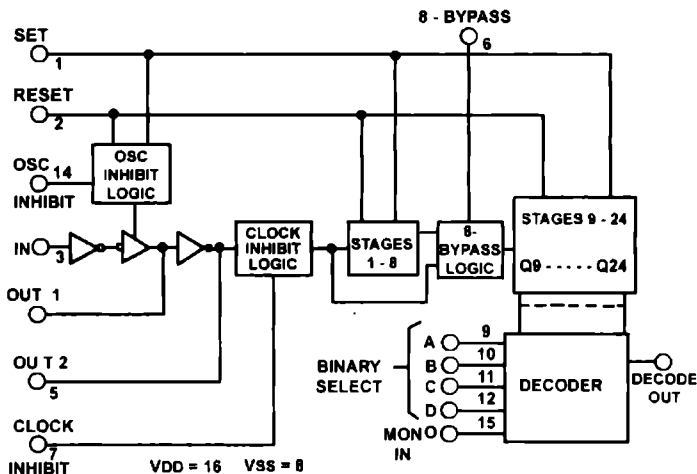
**CD4527  
BCD Rate Multiplier**



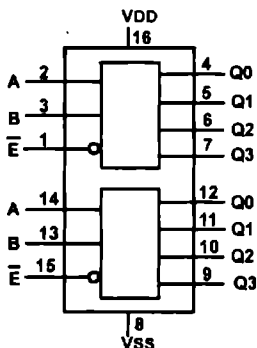
**CD4532  
8 -Bit Priority Encoder**



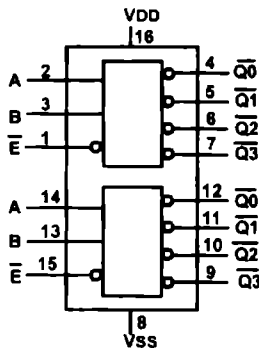
**CD4536**  
**Programmable Timer**



**CD4555**  
**Dual Binary - to-1 - of - 4**  
**Decoder / Demultiplexer**  
**Output "high" on Select**

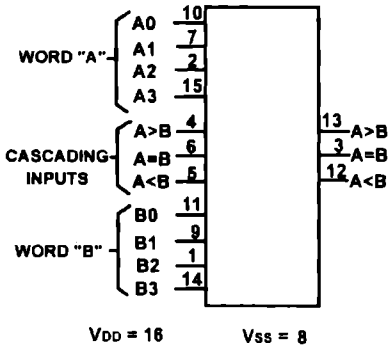


**CD4556**  
**Dual Binary - to-1 - of - 4**  
**Decoder / Demultiplexer**  
**Output "LOW" on Select**



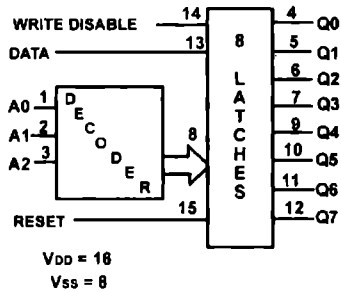
**CD4585**

**4 - Bit Magnitude Comparator**



**CD4724**

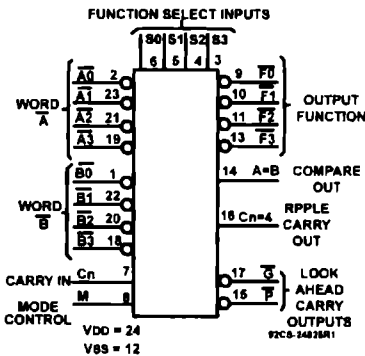
**8 - Bit Addressable Latch**



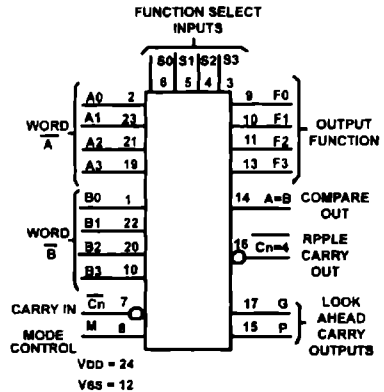
**CD40181**

**4 - Bit Arithmetic Logic Unit**

**Active-Low Data**

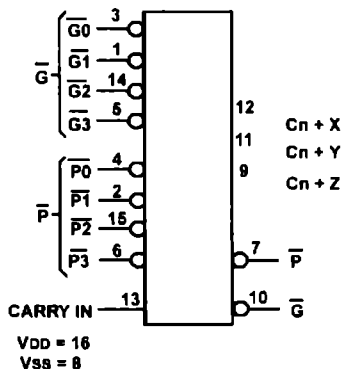


**Active-High Data**



**CD40182**

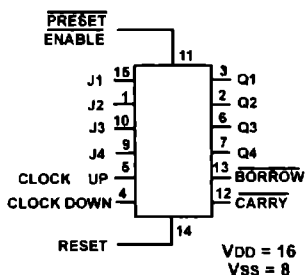
Look-Ahead Carry Generator



**CD40192 BCD**

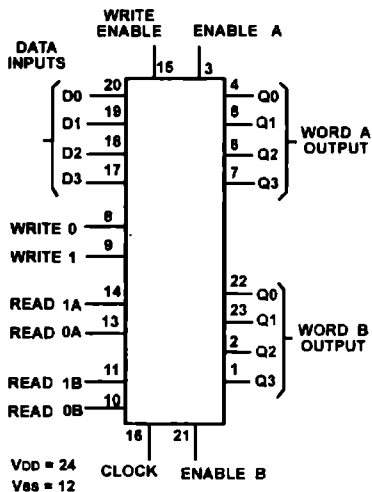
**CD40183 Binary**

Presetable Up/Down Counter  
(Dual Clock with Reset)



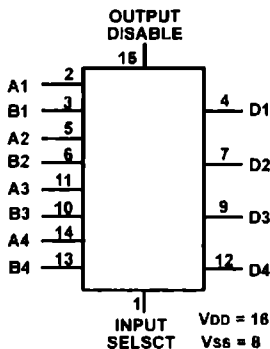
**CD40208**

4-by-4 Multiport Register



**CD40257**

Quad 2-Line-to-1-Line  
Data Selector/Multiplexer



## جدول المحتويات

7	الوحدات الأساسية .....
7	النظام SI .....
7	الانزياح .....
8	الكتلة .....
8	الزمن .....
8	درجة الحرارة .....
8	التيار الكهربائي .....
8	شدة الإضاءة .....
9	كمية المادة .....
9	الوحدات الكهربائية .....
9	وحدة الشحنة الكهربائية .....
9	كمية الشحنة الكهربائية .....
9	الطاقة .....
10	القوة المحركة الكهربائية .....
10	المقاومة .....
10	المقاومة النوعية .....
10	الناقلية .....
11	الناقلية النوعية .....

11.....	الاستطاعة (القدرة).....
11.....	الدور.....
12.....	التردد.....
12.....	السعة.....
12.....	التحريضية.....
13.....	الردية.....
13.....	الممانعة العقدية.....
14.....	الممانعة بالقيمة المطلقة.....
14.....	شدة الحقل الكهربائي.....
14.....	شدة الحقل الكهرومغناطيسي.....
15.....	القبولية الكهربائية.....
15.....	السماحية.....
15.....	حركية حوامل الشحنة.....
15.....	الواحدات المغناطيسية.....
15.....	التدفق المغناطيسي.....
16.....	كثافة الحقل المغناطيسي.....
16.....	شدة الحقل المغناطيسي.....
16.....	قوة القطب المغناطيسي.....
16.....	القوة المحركة المغناطيسية.....
16.....	الممانعة المغناطيسية.....
17.....	النفوذية.....

17	قوة المغنطة.....
17	الربح والضياح.....
17	بالنسبة للجهد.....
18	بالنسبة للتيار.....
18	بالنسبة للاستطاعة.....
19	الواحدات المتنوعة الأخرى.....
19	المساحة.....
19	الحجم.....
19	الزاوية المستوية.....
19	الزاوية الصلبة.....
20	السرعة.....
20	السرعة الزاوية.....
20	التسارع.....
20	التسارع الزاوي.....
20	القوة.....

## 2 التحويلات والثوابت.....21

21	محددات المضاعفة.....
22	نظم الواحدات البديلة.....
23	تحويلات واحداث SI.....
26	تحويل الواحدات الكهربائية.....



29.....	تحويل الواحدات المغناطيسية
31.....	تحويل الواحدات المتنوعة الأخرى
34.....	الثوابت

### 37..... الترميز الرياضي 3

37.....	الحروف الأبجدية اليونانية
41.....	الرموز العامة
45.....	الدلائل العلوية والسفلية
46.....	الترميز العلمي
50.....	الأرقام المميزة
50.....	القصص
51.....	التدوير
51.....	في الحسابات
52.....	أولوية العمليات

### 55..... علم الجبر والمثلثات 4

55.....	نظريات في الجبر
56.....	جمل الإحداثيات
56.....	المستوي الديكارتي
57.....	مستوي الإحداثيات القطبية

59	العرض والطول
60	الإحداثيات الفلكية
62	الفضاء الثلاثي الديكارتي
62	الإحداثيات الأسطوانية
63	الإحداثيات الكروية
64	المثلثات
65	التوابع الأساسية
66	التوابع الثانوية
66	المتطابقات المثلثية
68	اللوغاريتمات

## 5 المتتاليات والسلاسل

71	تعريف
71	المتتالية
72	المتوالية
72	السلاسل
72	المجموع الجزئي
72	السلاسل المتقاربة
73	السلاسل المتباعدة
73	السلاسل المتقاربة شرطياً
73	العالمي

74.....	السلاسل الأساسية
74.....	السلاسل الحسابية
75.....	السلاسل الهندسية
75.....	السلاسل التوافقية
76.....	سلاسل القوى
76.....	السلاسل المتميزة الأخرى
76.....	السلاسل الحسابية-الهندسية
77.....	سلاسل تايلور
77.....	سلاسل ماك لوران
77.....	سلاسل فورييه
78.....	السلاسل المثلثية
78.....	السلاسل الأسية واللوغاريتمية
79.....	العلاقات الأسية/المثلثية

## 6 المجموعات، والتوابع، والأشعة ..... 81

81.....	المجموعات
82.....	تقاطع المجموعات
82.....	اجتماع المجموعات
82.....	المجموعات الجزئية
83.....	المجموعات الجزئية كلياً

83.....	المجموعات المنفصلة
83.....	المجموعات المتطابقة
83.....	مخططات فين البيانية
84.....	التوابع
85.....	التابع المتباين
85.....	التابع العامر
85.....	التقابل
85.....	بمجال التعريف
86.....	المستقر الفعلي
87.....	الاستمرارية
88.....	التابع الخطي
88.....	التابع التريعي
88.....	التابع التكعيبي
89.....	التابع الرباعي
89.....	التابع من الدرجة $N$
89.....	التابع اللوغاريتمي المعمم
89.....	التابع الأسّي المعمم
90.....	التابع المثلثي المعمم
90.....	الأشعة
90.....	الأشعة في المستوي $XY$
92.....	الأشعة في المستوي القطبي
94.....	الأشعة في الفراغ $XYZ$

97	المشتقات.....	7
97	المشتق الثاني.....	
98	مشتقات المراتب العليا.....	
99	مشتق مجموع أو فرق.....	
99	الضرب بعدد ثابت.....	
99	مشتق جداء.....	
100	مشتق كسر.....	
100	مشتق تابع مرفوع إلى قوة.....	
100	جدول المشتقات.....	
102	المنحني البياني للمشتقات.....	
104	التكامل.....	
104	التكامل غير المحدود.....	
104	ثابت التكامل.....	
105	التكامل المحدود.....	
106	الخطية.....	
106	التكامل بالتجزئة.....	
106	جدول التكاملات غير المحدودة.....	
108	المنحني البياني للتكامل.....	

## 8 التيار المستمر ..... III

- 111 شحنة التيار المستمر .....
- 111 علاقة الشحنة بالتيار والزمن .....
- 112 قانون كولون .....
- 113 شدة التيار المستمر .....
- 113 الشحن والتفريغ .....
- 113 علاقة التيار بالشحنة والزمن .....
- 114 قانون أوم الخاص بشدة التيار .....
- 114 علاقة التيار بالجهد والاستطاعة .....
- 114 علاقة التيار بالجهد، والطاقة، والزمن .....
- 114 علاقة التيار بالمقاومة والاستطاعة .....
- 115 علاقة التيار بالمقاومة، والطاقة، والزمن .....
- 115 قانون كيرشوف الخاص بالتيار المستمر .....
- 116 الجهد المستمر .....
- 116 قانون أوم الخاص بالجهد المستمر .....
- 116 علاقة الجهد بالتيار والاستطاعة .....
- 116 علاقة الجهد بالتيار، والطاقة، والزمن .....
- 117 علاقة الجهد بالمقاومة والاستطاعة .....
- 117 علاقة الجهد بالمقاومة، والطاقة، والزمن .....
- 117 قانون كيرشوف الخاص بالجهد المستمر .....
- 118 مقاومة التيار المستمر .....

118	قانون أوم الخاص بمقاومة التيار المستمر .....
119	علاقة المقاومة بالتيار والاستطاعة .....
119	علاقة المقاومة بالتيار، الطاقة، والزمن .....
119	علاقة المقاومة بالجهد والاستطاعة .....
119	علاقة المقاومة بالجهد، الطاقة، والزمن .....
120	الاستطاعة المستمرة .....
120	علاقة الاستطاعة بالطاقة والزمن .....
120	علاقة الاستطاعة بالتيار والجهد .....
120	علاقة الاستطاعة بالتيار والمقاومة .....
121	علاقة الاستطاعة بالجهد والمقاومة .....
121	الطاقة المستمرة .....
121	علاقة الطاقة بالاستطاعة والزمن .....
121	علاقة الطاقة بالتيار، الجهد، والزمن .....
122	علاقة الطاقة بالتيار، المقاومة، والزمن .....
122	علاقة الطاقة بالجهد، المقاومة، والزمن .....

## 9 التيار المتناوب ..... 123

123	التردد والصفحة .....
123	علاقة التردد بالدور .....
124	علاقة زاوية الصفحة بالزمن والتردد .....
125	علاقة زاوية الصفحة بالزمن والدور .....

125	علاقات مطال التيار المتناوب .....
126	المطال اللحظي .....
126	مطال القمة الموجبة .....
126	مطال القمة السالبة .....
127	المركبة المستمرة ((DC) .....
127	المطال الوسطي .....
127	مطال القمة عندما $V_{DC} = 0$ .....
127	مطال القمة - للقمة .....
128	علاقة المطال اللحظي بزواوية الصفحة .....
128	المطال الفعال .....
128	الأعداد العقدية .....
129	الجمع .....
129	الطرح .....
129	الضرب .....
130	القيمة المطلقة .....
130	الممانعة .....
130	الردية التحريضية .....
130	علاقة $X_L$ بالتردد .....
131	زاوية صفحة دائرة RL .....
131	الردية السعوية (الاتساعية) .....
131	علاقة $X_C$ بالتردد .....



131	زاوية صفحة دائرة RC
132	الممانعات العقدية على التسلسل
132	السماحية
132	الناقلية المتناوبة
132	القبولية التحريضية
133	علاقة $B_L$ بالتردد
133	القبولية السعوية
134	علاقة $B_C$ بالتردد
134	السماحيات العقدية على التفرع
134	الممانعات العقدية على التفرع
135	شدة التيار المتناوب
135	علاقة التيار بالجهد والردية
135	علاقة التيار بالجهد، والتردد، والتحريضية
136	علاقة التيار بالجهد والسعة
136	علاقة التيار بالجهد والممانعة العقدية
137	الجهد المتناوب
137	علاقة الجهد بالتيار والردية
137	علاقة الجهد بالتيار، والتردد، والتحريضية
138	علاقة الجهد بالتيار، التردد، والسعة
138	علاقة الجهد بالتيار والممانعة العقدية
138	الاستطاعة المتناوبة

139	..... الاستطاعة الحقيقية.
139	..... الاستطاعة الردية.
140	..... الاستطاعة الظاهرية.
140	..... الطاقة المتناوبة.
140	..... الاستطاعة الحقيقية.
141	..... الطاقة الردية.
141	..... الطاقة الظاهرية.

## 10 المغناطيسية والمحولات ..... 143

143	..... الممانعة المغناطيسية.
143	..... ممانعة النواة المغناطيسية.
144	..... الممانعات المغناطيسية على التسلسل.
144	..... الممانعات المغناطيسية على التفرع.
144	..... العلاقات الأساسية.
145	..... كثافة التدفق.
145	..... النفوذية.
145	..... القوة المحركة المغناطيسية.
146	..... قوة المغنطة.
146	..... الجهد المتحرض.
146	..... حالة الناقل المتحرك.
147	..... حالة التدفق المتغير.

147	المحولات .....
147	فعالية المحولة .....
148	نسبة عدد اللفات P:S .....
148	نسبة عدد اللفات S:P .....
148	تحويل الجهد .....
148	تحويل الممانعة .....
149	التيار المطلوب .....
149	الضیاعات في الملفات والمحولات .....
149	الضیاع الأومي .....
150	ضیاع التيار الدوامي (تيارات فوكو) .....
150	ضیاع البطاء .....
151	الضیاع الكلي في المحولة .....
151	الضیاع الكلي في ملف .....

## 153

## الالكترونيات الرقمية

## II

153	أنظمة العد .....
153	الأعداد العشرية (الأساس 10) .....
154	الأعداد الثنائية (الأساس 2) .....
154	الأعداد الثمانية (الأساس 8) .....
155	الأعداد الست عشرية .....
155	تحويل الأعداد .....

158	العمليات الثنائية الأساسية .....
158	عملية النفي NOT .....
158	عملية الضرب المنطقي AND .....
158	عملية الجمع المنطقي OR .....
159	العمليات الثنائية الثانوية .....
159	العملية NAND .....
159	العملية NOR .....
159	عملية XOR .....
160	البوابات المنطقية .....
161	بوابة ( NOT العاكس) .....
161	بوابة AND .....
161	بوابة OR .....
161	بوابة NAND .....
161	بوابة NOR .....
162	بوابة XOR .....
162	نظريات حجر بول .....
164	القلابات .....
164	قلاب R-S .....
165	قلاب M-S .....
165	قلاب J-K .....

165 .....	قلاب R-S-T
166 .....	قلاب T

## 12 التجاوب، المرشحات، والضيق ..... 167

167 .....	تردد التجاوب
167 .....	دارة LC الأساسية
168 .....	الفجوة الهوائية (ربع موجة)
168 .....	الفجوة الهوائية (نصف موجة)
168 .....	مقطع خط النقل (ربع-موجة)
169 .....	مقطع خط النقل (نصف-موجة)
170 .....	مرشحات التردد المنخفض
170 .....	مرشح الثابت K-
171 .....	مرشح مشتق M-التسلسلي
172 .....	مرشح مشتق M-التفرعي
173 .....	مرشحات التردد المرتفع
173 .....	مرشح الثابت K-
174 .....	مرشح مشتق M-التسلسلي
175 .....	مرشح مشتق M-التفرعي
176 .....	مرشحات تمرير حزمة
176 .....	مرشح الثابت K-
177 .....	مرشح مشتق M-التسلسلي

179	مرشح مشتق - M التفرعي
180	مرشحات حذف حزمة
180	مرشح الثابت - K
181	مرشح مشتق - M التلسلي
183	مرشح مشتق - M التفرعي
184	الضحيج
184	استطاعة الضحيج الحراري
184	جهد الضحيج الحراري
185	نسبة الإشارة إلى الضحيج
185	نسبة الإشارة مع الضحيج إلى الضحيج
186	رقم الضحيج

## 13 أنصاف النواقل ..... 187

187	الديودات
187	التيار الأمامي
188	المقاومة الستاتيكية
188	المقاومة الديناميكية
188	فعالية التقوم
189	الترانزستورات ثنائية القطبية
189	نسبة تحويل التيار الأمامي الستاتيكي
190	مقاومة القاعدة الديناميكية

190	مقاومة الباعث الديناميكية.....
191	مقاومة المجمع الديناميكية.....
191	ناقلية الباعث الديناميكية العكسية.....
191	ألفا.....
191	بيتا.....
192	ألفا كتابع لبيتا.....
192	بيتا كتابع لألفا.....
193	عامل الاستقرار الديناميكي.....
193	باراميترات المقاومات (قاعدة-مشاركة).....
194	بارميترات المقاومات (باعث-مشارك).....
194	بارميترات المقاومات (مجمع-مشارك).....
196	البراميترات الهجينة (باعث-مشاركة).....
197	البراميترات الهجينة (قاعدة-مشارك).....
198	البراميترات الهجينة (مجمع-مشارك).....
198	ترانزستورات الأثر الحقلية.....
199	الناقلية التبادلية الأمامية (منبع-مشارك).....
199	تضخيم الجهد (منبع - مشترك).....
200	تضخيم الجهد (مصرف - مشترك).....
201	ممانعة الخرج (مصرف - مشترك).....

## 14 الصمامات الإلكترونية ..... 203

- 203 ..... السلوك الأساسي
- 203 ..... انحراف الديود
- 204 ..... انحراف التريود
- 204 ..... قانون الاستطاعة 3/2 للديود
- 204 ..... قانون الاستطاعة 3/2 للتريود
- 204 ..... علاقة تيار الصفيحة بانحراف التريود
- 205 ..... البرامترات
- 205 ..... مقاومة الصفيحة الداخلية المستمرة
- 205 ..... مقاومة الشاشة الداخلية المستمرة
- 205 ..... مقاومة الصفيحة الداخلية الديناميكية
- 206 ..... مقاومة الشاشة الداخلية الديناميكية
- 206 ..... الناقلية التبادلية
- 206 ..... عامل تضخيم الصفيحة
- 207 ..... عامل تضخيم الشاشة
- 207 ..... مقاومة الخرج في تشكيلة تابع-مهبط
- 208 ..... سعة الدخّل
- 208 ..... علاقات الدارة
- 208 ..... جهد التغذية المستمر المطلوب
- 209 ..... الجهد مهبط - صفيحة المستمر
- 209 ..... جهد الشاشة المستمر



210	تيار الشاشة.....
210	مقاومة الصفيحة الخارجية المطلوبة.....
210	مقاومة المهبط الخارجية المطلوبة.....
211	مقاومة الشاشة الخارجية اللازمة.....
211	تضخيم و ربح الجهد.....
211	علاقات الاستطاعة.....
212	تضخيم و ربح الاستطاعة.....
212	استطاعة القتل المطلوبة.....
212	استطاعة الشاشة المستمرة.....
213	استطاعة دخل الصفيحة المستمرة.....
213	استطاعة إشارة الخرج.....
213	تبيد الاستطاعة في الصفيحة.....
213	فعالية الصفيحة.....
214	حساسية استطاعة الدخل.....

## 15 الموجات الكهرومغناطيسية وأنظمة الهوائيات.....215

215	الحقول الكهرومغناطيسية.....
215	علاقة التردد بطول الموجة.....
216	طول الموجة في الفضاء الحر.....
216	التردد الزاوي.....
217	الدور.....

217	..... خطوط نقل RF
217	..... الممانعة المميزة للكابل المحوري
218	..... الممانعة المميزة لخط ثنائي - السلك
218	..... عامل السرعة
219	..... طول الموجة الكهربائية
220	..... طول جزء توافق ربع-موجة
221	..... الممانعة المميزة لجزء توافق ربع-موجة
222	..... نسبة الموجة المستقرة ((SWR
222	..... نسبة جهد الموجة المستقرة (VSWR)
223	..... نسبة تيار الموجة المستقرة ((ISWR
223	..... العلاقة بين SWR, VSWR, ISWR
224	..... علاقة معامل الانعكاس بـ SWR
224	..... علاقة معامل الانعكاس بمقاومة الحمل
224	..... الضياع في خطوط التوافق
225	..... ضياع SWR
225	..... الهوائيات
226	..... مقاومة الإشعاع
227	..... فعالية الهوائي
227	..... طول هوائي نصف - موجة ثنائي القطب
228	..... ارتفاع هوائي ربع-موجة عمودي

229 .....	طول هوائي توافقي متجاوب
230 .....	طول سلك طويل غير منته متجاوب

## 16 القياسات ..... 231

231 .....	دارات الجسور
231 .....	جسر أندرسن
232 .....	جسر هاي
233 .....	جسر ماكسويل
234 .....	جسر أوين
235 .....	جسر شيرنج
236 .....	جسر وتيستون
236 .....	جسر وين
238 .....	الشبكات الصفرية
238 .....	LC بتشكيلة جسر T
239 .....	RC بتشكيلة جسر T
239 .....	RC بتشكيلة جسر T متوازي
240 .....	الخطأ والاستيفاء
240 .....	خطأ القياس
241 .....	الاستيفاء الحسابي
241 .....	الاستيفاء الهندسي

## 17 المقاوامات والمكثفات ..... 243

243 ..... المقاوامات

243 ..... تعاريف

245 ..... الرموز اللونية للمقاومات

247 ..... مقاومة سلك

248 ..... أنواع المقاوامات

250 ..... وصل المقاوامات على التسلسل

250 ..... وصل المقاوامات على التفرع

252 ..... مجزئ الجهد

252 ..... مجزئ التيار

253 ..... المكثفات

253 ..... تعاريف

256 ..... علاقات أساسية

256 ..... قراءة قيمة المكثفة

257 ..... أنواع المكثفات

259 ..... أنواع المكثفات

260 ..... وصل المكثفات على التفرع

261 ..... وصل المكثفات على التسلسل

## 18 المضخات والتغذية العكسية ..... 263

- 267 ..... مضخات العملياتي
- 270 ..... الإشباع
- 271 ..... تشكيلة دارة مضخم العملياتي
- 271 ..... موديل المضخم العملياتي
- 272 ..... التغذية العكسية السالبة والمضخم العملياتي
- 275 ..... الموديل الافتراضي لمضخم العمليات في دارة التغذية العكسية السالبة
- 278 ..... المضخم غير العاكس
- 278 ..... تابع الجهد
- 279 ..... المضخم العاكس
- 280 ..... الجامع
- 280 ..... المكامل
- 281 ..... المهتز
- 281 ..... المضخم الصوتي

## الملحق A: المزدوجة الحرارية ..... 283

- 285 ..... جهد خرج المزدوجة الحرارية
- 286 ..... الرموز اللونية للمزدوجات الحرارية

## الملحق B: الرموز الكهربائية والالكترونية الأساسية ..... 289

---

295	الملحق C: السوابق واللواحق في أسماء الدارات المتكاملة .....
295	السوابق .....
299	اللواحق .....
299	رموز التاريخ .....
301	الملحق D: توزيع أرجل الدارات المتكاملة الرقمية نوع TTL .....
349	الملحق E: توزيع أرجل الدارات المتكاملة الرقمية نوع CMOS .....
383	جدول المحتويات .....

# Electronics Portable Reference

الدليل السريع، العملي والمفيد في الإلكترونيات

في هذا الدليل سوف تجد المعلومات اللازمة في:

- الواحدات الأساسية، التحويلات والثوابت والرميز الرياضي
- علم الجبر والمثلثات والمتتاليات والسلاسل
- المجموعات والتوابع والأشعة
- التفاضل والتكامل
- التيار المستمر والمتناوب
- المغناطيسية والمحولات
- الإلكترونيات الرقمية
- التجاوب، المرشحات والضجيج
- أنصاف النواقل
- الصمامات الإلكترونية، المقاومات والمكثفات
- الموجات الكهرومغناطيسية وأنظمة الهوائيات
- القياسات
- المضخمات والتغذية العكسية
- ملاحق في: المزدوجة الحرارية، الرموز الإلكترونية، السوابق واللواحق في أسماء الدارات المتكاملة
- توزيع أرجل الدارات الرقمية المتكاملة نوع TTL و CMOS

20041



2950E0240300



SCIENTIA  
pub.com

